

Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

► **B**

► **C1 KOMISSION ASETUS (EU) N:o 206/2010,**

annettu 12 päivänä maaliskuuta 2010,

sellaisten kolmansien maiden ja alueiden tai niiden osien luetteloiden vahvistamisesta, joista on sallittua tuoda Euroopan unionin alueelle tiettyjä eläimiä ja tuoretta lihaa, sekä eläinlääkärintodistuksia koskevista vaatimuksista

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) ◀

(EUVL L 73, 20.3.2010, s. 1)

sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

| | | virallinen lehti | | |
|---------------------|---|------------------|------|------------|
| | | N:o | sivu | päivämäärä |
| ► <u>M1</u> | Komission asetus (EU) N:o 810/2010, annettu 15 päivänä syyskuuta 2010 | L 243 | 16 | 16.9.2010 |
| ► <u>M2</u> | Komission asetus (EU) N:o 144/2011, annettu 17 päivänä helmikuuta 2011 | L 44 | 7 | 18.2.2011 |
| ► <u>M3</u> | Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 342/2011, annettu 8 päivänä huhtikuuta 2011 | L 96 | 10 | 9.4.2011 |
| ► <u>M4</u> | Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 801/2011, annettu 9 päivänä elokuuta 2011 | L 205 | 27 | 10.8.2011 |
| ► <u>M5</u> | Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1112/2011, annettu 3 päivänä marraskuuta 2011 | L 287 | 32 | 4.11.2011 |
| ► <u>M6</u> | Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 497/2012, annettu 7 päivänä kesäkuuta 2012 | L 152 | 1 | 13.6.2012 |
| ► <u>M7</u> | Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 546/2012, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2012 | L 165 | 25 | 26.6.2012 |
| ► <u>M8</u> | Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 644/2012, annettu 16 päivänä heinäkuuta 2012 | L 187 | 18 | 17.7.2012 |
| ► <u>M9</u> | Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1036/2012, annettu 7 päivänä marraskuuta 2012 | L 308 | 13 | 8.11.2012 |
| ► <u>M10</u> | Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1160/2012, annettu 7 päivänä joulukuuta 2012 | L 336 | 9 | 8.12.2012 |
| ► <u>M11</u> | Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 71/2013, annettu 25 päivänä tammikuuta 2013 | L 26 | 7 | 26.1.2013 |
| ► <u>M12</u> | Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 102/2013, annettu 4 päivänä helmikuuta 2013 | L 34 | 4 | 5.2.2013 |
| ► <u>M13</u> | Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 191/2013, annettu 5 päivänä maaliskuuta 2013 | L 62 | 22 | 6.3.2013 |
| ► <u>M14</u> | Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 196/2013, annettu 7 päivänä maaliskuuta 2013 | L 65 | 13 | 8.3.2013 |
| ► <u>M15</u> | Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 482/2013, annettu 24 päivänä toukokuuta 2013 | L 139 | 6 | 25.5.2013 |
| ► <u>M16</u> | Komission asetus (EU) N:o 519/2013, annettu 21 päivänä helmikuuta 2013 | L 158 | 74 | 10.6.2013 |
| ► <u>M17</u> | Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 556/2013, annettu 14 päivänä kesäkuuta 2013 | L 164 | 13 | 18.6.2013 |

| | | | | |
|---------------------|--|-------|----|------------|
| ► <u>M18</u> | Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 780/2013, annettu 14 päivänä elokuuta 2013 | L 219 | 1 | 15.8.2013 |
| ► <u>M19</u> | Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 854/2013, annettu 4 päivänä syyskuuta 2013 | L 237 | 1 | 5.9.2013 |
| ► <u>M20</u> | Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1044/2013, annettu 25 päivänä lokakuuta 2013 | L 284 | 12 | 26.10.2013 |
| ► <u>M21</u> | Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1218/2014, annettu 13 päivänä marraskuuta 2014 | L 329 | 20 | 14.11.2014 |
| ► <u>M22</u> | Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/604, annettu 16 päivänä huhtikuuta 2015 | L 100 | 60 | 17.4.2015 |
| ► <u>M23</u> | Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/917, annettu 15 päivänä kesäkuuta 2015 | L 149 | 11 | 16.6.2015 |
| ► <u>M24</u> | Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/535, annettu 5 päivänä huhtikuuta 2016 | L 89 | 8 | 6.4.2016 |
| ► <u>M25</u> | Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/922, annettu 10 päivänä kesäkuuta 2016 | L 154 | 21 | 11.6.2016 |

Oikaistu:

- **C1** Oikaisu, EUVL L 146, 11.6.2010, s. 1 (206/2010)
- **C2** Oikaisu, EUVL L 49, 24.2.2011, s. 53 (144/2011)
- **C3** Oikaisu, EUVL L 238, 6.9.2013, s. 23 (780/2013)
- **C4** Oikaisu, EUVL L 29, 5.2.2015, s. 16 (780/2013)
- **C5** Oikaisu, EUVL L 146, 3.6.2016, s. 37 (2016/535)

▼ B▼ C1**KOMISSION ASETUS (EU) N:o 206/2010,****annettu 12 päivänä maaliskuuta 2010,**

sellaisten kolmansien maiden ja alueiden tai niiden osien luetteloiden vahvistamisesta, joista on sallittua tuoda Euroopan unionin alueelle tiettyjä eläimiä ja tuoretta lihaa, sekä eläinlääkärintodistuksia koskevista vaatimuksista

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista eläinten, siemennesteen, munasolujen ja alkioiden yhteisön sisäisessä kaupassa ja yhteisöön tuonnissa siltä osin, kuin niitä eivät koske direktiivin 90/425/ETY liitteessä A olevassa I jaksossa mainittujen erityisten yhteisön säädösten eläinten terveyttä koskevat vaatimukset, 13 päivänä heinäkuuta 1992 annetun neuvoston direktiivin 92/65/ETY ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 17 artiklan 2 kohdan b alakohdan, 17 artiklan 3 kohdan a alakohdan, 17 artiklan 3 kohdan c alakohdan ensimmäisen alakohdan, 18 artiklan 1 kohdan neljännen luetelmakohdan ja 19 artiklan,

ottaa huomioon ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläinperäisten tuotteiden tuotantoon, jalostukseen, jakeluun ja yhteisön alueelle tuomiseen liittyvistä eläinten terveyttä koskevista säännöistä 16 päivänä joulukuuta 2002 annetun neuvoston direktiivin 2002/99/EY ⁽²⁾ ja erityisesti sen 8 artiklan, 9 artiklan 2 kohdan b alakohdan sekä 9 artiklan 4 kohdan,

ottaa huomioon eläinten terveyttä koskevista säännöistä tiettyjen elävien sorkka- ja kavioiden yhteisöön tuonnin ja yhteisön kautta kuljetuksen osalta, direktiivien 90/426/ETY ja 92/65/ETY muuttamisesta ja direktiivin 72/462/ETY kumoamisesta 26 päivänä huhtikuuta 2004 annetun neuvoston direktiivin 2004/68/EY ⁽³⁾ ja erityisesti sen 3 artiklan 1 kohdan ensimmäisen ja toisen alakohdan, 6 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan, 7 artiklan e alakohdan, 8 artiklan, 10 artiklan ensimmäisen kohdan ja 13 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon elintarvikehygieniasta 29 päivänä huhtikuuta 2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 852/2004 ⁽⁴⁾ ja erityisesti sen 12 artiklan,

ottaa huomioon eläinperäisiä elintarvikkeita koskevista erityisistä hygieniasäännöistä 29 päivänä huhtikuuta 2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 853/2004 ⁽⁵⁾ ja erityisesti sen 9 artiklan,

⁽¹⁾ EYVL L 268, 14.9.1992, s. 54.

⁽²⁾ EYVL L 18, 23.1.2003, s. 11.

⁽³⁾ EUVL L 139, 30.4.2004, s. 321.

⁽⁴⁾ EUVL L 139, 30.4.2004, s. 1.

⁽⁵⁾ EUVL L 139, 30.4.2004, s. 55.

▼ C1

ottaa huomioon ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläinperäisten tuotteiden virallisen valvonnan järjestämistä koskevista erityissäännöistä 29 päivänä huhtikuuta 2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 854/2004 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 11 artiklan 1 kohdan ja 16 artiklan,

ottaa huomioon rehu- ja elintarvikelainsäädännön sekä eläinten terveyttä ja hyvinvointia koskevien sääntöjen mukaisuuden varmistamiseksi suoritusta virallisesta valvonnasta 29 päivänä huhtikuuta 2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 882/2004 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 48 artiklan 1 kohdan

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Terveyttä ja eläinten terveyttä koskevista ongelmista nautaeläinten, sikojen, lampaiden ja vuohien sekä tuoreen lihan tai lihavalmistusten tuonnissa kolmansista maista 12 päivänä joulukuuta 1972 annetussa neuvoston direktiivissä 72/462/ETY ⁽³⁾ säädetään luettelosta, joka on laadittava niistä maista tai niiden osista, joista jäsenvaltioiden on sallittava tiettyjen elävien eläinten ja tiettyjen eläinten tuoreen lihan tuonti.
- (2) Näin ollen hyväksyttiin luettelosta kolmansista maista tai niiden osista sekä eläinten terveyttä ja kansanterveyttä sekä eläinlääkärintodistuksia koskevista vaatimuksista tiettyjen elävien eläinten ja tuoreen lihan tuonnissa yhteisöön 21 päivänä joulukuuta 1976 tehty neuvoston päätös 79/542/ETY ⁽⁴⁾. Kyseisessä päätöksessä vahvistetaan terveyttä koskevat edellytykset tuotaessa Euroopan unioniin eläviä eläimiä, hevoseläimiä lukuun ottamatta, ja tällaisten eläinten, hevoseläimien mukaan luettuina, tuoretta lihaa, raakalihavalmisteita lukuun ottamatta. Kyseisen päätöksen liitteissä I ja II esitetään lisäksi luettelot kolmansista maista tai niiden osista, joista saa tuoda unioniin tiettyjä eläviä eläimiä ja niiden tuoretta lihaa, sekä eläinlääkärintodistusten mallit.
- (3) Kyseisen päätöksen hyväksymisen jälkeen on muilla unionin säädöksillä vahvistettu erinäisiä uusia eläinten terveyttä ja kansanterveyttä koskevia vaatimuksia, ja nämä muut säädökset muodostavat tällä alalla uudet sääntelypuitteet. Direktiivi 72/462/ETY on lisäksi kumottu direktiivillä 2004/68/EY.
- (4) Direktiivin 2004/68/EY 20 artiklassa säädetään, että tuontiin liittyvät soveltamista koskevat säännöt, jotka vahvistetaan direktiivin 72/462/ETY mukaisesti hyväksytyissä päätöksissä – muun muassa päätöksessä 79/542/ETY – jäävät voimaan, kunnes ne korvataan uuden lainsäädännön puitteissa hyväksytyillä toimenpiteillä.

⁽¹⁾ EUVL L 139, 30.4.2004, s. 206.

⁽²⁾ EUVL L 165, 30.4.2004, s. 1.

⁽³⁾ EYVL L 302, 31.12.1972, s. 28.

⁽⁴⁾ EYVL L 146, 14.6.1979, s. 15.

▼ C1

- (5) Ihmisravinnoksi tarkoitettujen tiettyjen eläinperäisten tuotteiden tuotantoa ja markkinoille saattamista koskevista elintarvikehygieniä- ja terveyssäännöistä annettujen tiettyjen direktiivien kumoamisesta sekä neuvoston direktiivien 89/662/ETY ja 92/118/ETY ja neuvoston päätöksen 95/408/EY muuttamisesta 21 päivänä huhtikuuta 2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2004/41/EY ⁽¹⁾ 4 artiklan 3 kohdan mukaisesti direktiivin 72/462/ETY perusteella annettuja täytäntöönpanosääntöjä ei enää sovelleta sen jälkeen, kun asetusten (EY) N:o 852/2004, (EY) N:o 853/2004, (EY) N:o 854/2004 tai direktiivin 2002/99/EY perusteella on annettu tarvittavat säännökset.
- (6) Päätöstä 79/542/ETY on muutettu useaan otteeseen, ja siihen on jo uusien sääntelypuitteiden pohjalta sisällytetty tuontia koskevia säännöksiä. Selkeyden ja avoimuuden vuoksi päätöksessä 79/542/ETY säädetyt toimenpiteet olisi vahvistettava uudessa säädöksessä. Tämä asetus sisältää kaikki päätöksen 79/542/ETY säännökset. Päätös 79/542/ETY raukeaa näin ollen tämän asetuksen tullessa voimaan, eikä sitä enää sovelleta, kunnes se nimenomaisesti kumotaan.
- (7) Direktiivissä 92/65/ETY vahvistetaan eläinten terveyttä koskevat vaatimukset elävien eläinten, siemennesteen, munasolujen ja alkioiden unionin sisäisessä kaupassa ja unioniin tuonnissa siltä osin kuin niitä eivät koske kyseisen direktiivin liitteessä F tarkoitetuissa erityisissä unionin säädöksissä vahvistetut eläinten terveyttä koskevat vaatimukset. Mainitun direktiivin nojalla kyseisiä eläviä eläimiä, siemennestettä, munasoluja ja alkioita saa tuoda unioniin ainoastaan sellaisesta kolmannesta maasta, joka mainitaan kyseisessä direktiivissä tarkoitetun menettelyn mukaisesti laaditussa luettelossa. Tällaisten elävien eläinten mukana on lisäksi oltava kyseisessä direktiivissä tarkoitetun menettelyn mukaisesti laadittua mallia vastaava terveystodistus.
- (8) Eläimiä ja eläintuotteita koskevien todistusten laadinnasta 17 päivänä joulukuuta 1996 annetussa neuvoston direktiivissä 96/93/EY ⁽²⁾ vahvistetaan säännöt, joita on noudatettava myöntäessä eläinlääkintälainsäädännön edellyttämiä todistuksia virheellisten tai harhaanjohtavien todistusten myöntämisen estämiseksi. On aiheellista varmistaa, että kolmansien maiden viralliset tarkastajat tai virkaeläinlääkärit soveltavat vähintään kyseisessä direktiivissä vahvistettuja sääntöjä ja periaatteita vastaavia sääntöjä ja periaatteita. Tietyt kolmannet maat, jotka luetellaan tämän asetuksen liitteessä II, ovat toimittaneet riittävät takeet tällaisten sääntöjen ja periaatteiden olemassaolosta ja täytäntöönpanosta. Tämän vuoksi on aiheellista sallia tiettyjen elävien eläinten tuonti unionin alueelle näistä kolmansista maista edellyttäen, ettei niiden nimenomaisesta tautitilanteesta johdu muita rajoituksia.
- (9) Direktiivissä 2002/99/EY vahvistetaan eläinten terveyttä koskevat säännöt ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläinperäisten tuotteiden ja niistä saatavien tuotteiden tuomiseksi unionin alueelle. Kyseisen

⁽¹⁾ EUVL L 157, 30.4.2004, s. 33.

⁽²⁾ EYVL L 13, 16.1.1997, s. 28.

▼ C1

direktiivin mukaan on laadittava luettelot kolmansista maista tai kolmansien maiden osista, joista tiettyjen eläinperäisten tuotteiden tuonti on sallittu, ja kyseisessä tuonnissa on noudatettava tiettyjä eläinlääkärintodistuksia koskevia vaatimuksia.

- (10) Direktiivissä 2004/68/EY vahvistetaan eläinten terveyttä koskevat vaatimukset tiettyjen elävien sorkka- ja kavioläimien unioniin tuonnin ja unionin kautta kuljetuksen osalta. Kyseisiä eläviä sorkka- ja kavioläimiä saa tuoda unioniin ja kuljettaa unionin kautta ainoastaan niistä kolmansista maista ja niiltä alueilta, jotka on mainittu kyseisessä direktiivissä tarkoitetun menettelyn mukaisesti laaditussa luettelossa tai laadituissa luetteloissa, ja kyseisessä tuonnissa on noudatettava tiettyjä eläinlääkärintodistuksia koskevia vaatimuksia.
- (11) Ellei direktiivin 92/65/ETY 17 artiklan 2 kohdan viimeisessä alakohdassa toisin säädetä, eläviä eläimiä ja eläinperäisiä tuotteita, joihin sovelletaan direktiivejä 92/65/ETY, 2002/99/EY ja 2004/68/EY, saa tuoda unioniin tai kuljettaa sen kautta ainoastaan, jos niiden mukana on eläinlääkärintodistus ja ne täyttävät asiaan liittyvät unionin lainsäädännössä vahvistetut vaatimukset.
- (12) Tässä asetuksessa on direktiivien 92/65/ETY, 2002/99/EY ja 2004/68/EY täytäntöönpanemiseksi näin ollen aiheellista vahvistaa luettelot kolmansista maista ja alueista ja niiden osista ja erityiset tuontiedellytykset, mukaan luettuina eläinlääkärintodistusten mallit tietyille eläville eläimille ja tiettyjen eläinten tuorelle lihalle.
- (13) Unionin lainsäädännön yhtenäisyyden vuoksi tässä asetuksessa olisi myös otettava huomioon ne kansanterveyttä koskevat vaatimukset, joista säädetään muissa unionin säädöksissä ja erityisesti asetuksissa (EY) N:o 852/2004, 853/2004 ja 854/2004, joissa vahvistetaan elintarvikehygieniää ja eläinperäisten elintarvikkeiden hygieniää sekä ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläinperäisten tuotteiden virallista valvontaa koskevat säännöt, sekä elävissä eläimissä ja niistä saatavissa tuotteissa olevien tiettyjen aineiden ja niiden jäämien osalta suoritettavista tarkastustoimenpiteistä 29 päivänä huhtikuuta 1996 annetun neuvoston direktiivin 96/23/EY⁽¹⁾ ja tiettyjen tarttuvien spongiformisten enkefalopatioiden ehkäisyä, valvontaa ja hävittämistä koskevista säännöistä 22 päivänä toukokuuta 2001 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 999/2001⁽²⁾ vaatimukset.
- (14) Asetuksessa (EY) N:o 882/2004 vahvistetaan yleiset säännöt elintarvikkeiden ja rehujen, eläinten terveyden sekä eläinten hyvinvoinnin aloilla toteutettavaa virallista valvontaa varten. Sen 48 artiklassa valtuutetaan komissio laatimaan luettelo kolmansista maista, joista voidaan tuoda erityisiä tuotteita unioniin. Asetuksessa (EY) N:o 854/2004 säädetään ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläinperäisten tuotteiden virallisen valvonnan järjestämistä koskevista erityissäännöistä, mukaan lukien luetteloiden laatiminen niistä kolmansista maista, joista eläinperäisten tuotteiden tuonti on sallittu. Kyseisten sääntöjen mukaan tällaisia luetteloita voidaan yhdistää muihin luetteloihin, jotka on laadittu kansanterveydellisiin ja eläinten terveyttä koskeviin tarkoituksiin.

⁽¹⁾ EYVL L 125, 23.5.1996, s. 10.

⁽²⁾ EYVL L 147, 31.5.2001, s. 1.

▼ C1

- (15) Tämän asetuksen liitteissä oleviin todistussalleihin olisi tämän vuoksi kuuluttava vakuutukset, joilla todistetaan, että direktiivissä 96/23/EY ja asetuksissa (EY) N:o 999/2001, 852/2004, 853/2004 ja 854/2004 vahvistetut kansanterveyttä koskevat vaatimukset täyttyvät.
- (16) Tämän asetuksen liitteissä oleviin todistussalleihin olisi myös kuuluttava vakuutukset, joilla todistetaan, että eläinten suojelusta teurastus- tai lopettamishetkellä 22 päivänä joulukuuta 1993 annetussa neuvoston direktiivissä 93/119/EY ⁽¹⁾ ja eläinten suojelusta kuljetuksen ja siihen liittyvien toimenpiteiden aikana 22 päivänä joulukuuta 2004 annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1/2005 ⁽²⁾ vahvistetut eläinten hyvinvointia koskevat vaatimukset täyttyvät.
- (17) Jotta varmistetaan, ettei unionin alueelle tuotavien elävien eläinten terveys vaarannu kuljetettaessa niitä alkuperämaana olevasta kolmannelta maasta unioniin, olisi vahvistettava tietyt elävien eläinten kuljetusta koskevat vaatimukset, mukaan luettuina keräyskeskuksia koskevat vaatimukset.
- (18) Jotta varmistetaan eläinten terveyden suojeleminen unionissa, elävät eläimet olisi kuljetettava suoraan niiden määräpaikkaan unionissa.
- (19) Unionin alueelle tuotu, toiseen kolmanteen maahan kauttakuljettavaksi tarkoitettu tuore liha aiheuttaa mitättömän riskin kansanterveydelle. Tällaisen lihan olisi kuitenkin täytettävä kaikki asiaan liittyvät eläinten terveyttä koskevat vaatimukset. Tämän vuoksi olisi vahvistettava erityiset säännökset tuoreen lihan kauttakuljetuksesta ja sen varastoinnista ennen kauttakuljetusta.
- (20) Kun otetaan huomioon Kaliningradin maantieteellinen sijainti, unionin kautta Venäjälle ja Venäjältä kulkevien lähetysten osalta olisi säädettävä erityisedellytykset, joilla on vaikutusta vain Latviaan, Liettuaan ja Puolaan.
- (21) Lahkoon Artiodactyla kuuluvien muiden kuin kotieläiminä pidettyjen tarhattujen eläinten tuoreen lihan lähetyksiä, muita eläimenosia ja jauhelihaa lukuun ottamatta, kun liha on peräisin luonnossa pyydetyistä eläimistä, olisi saatava tuoda unionin alueelle. Jotta suljetaan pois tällaisesta tuonnista mahdollisesti aiheutuvat riskit eläinten terveydelle, on aiheellista, että kyseiset eläimet erotetaan luonnonvaraisista eläimistä kolmen kuukauden ajaksi ennen tällaisten lähetysten tuontia unionin alueelle. Näitä lähetyksiä koskevassa eläinlääkärintodistuksen mallissa (RUF) olisi näin ollen otettava tämä seikka huomioon.
- (22) Eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista sekä mehiläisten ja kimalaisten (*Apis mellifera* & *Bombus* spp.) terveystodistuksista tietyistä kolmansista maista tuonnin yhteydessä 11 päivänä joulukuuta 2003 tehdystä komission päätöksessä 2003/881/EY ⁽³⁾ vahvistetaan eläinten terveyttä ja todistuksia koskevat vaatimukset tuotaessa mehiläisiä tietyistä kolmansista maista. Unionin lainsäädännön yksinkertaistamiseksi kyseisessä päätöksessä vahvistetut toimenpiteet olisi sisällytettävä tähän asetukseen. Päätös 2003/881/EY olisi sen vuoksi kumottava.

⁽¹⁾ EYVL L 340, 31.12.1993, s. 21.

⁽²⁾ EUVL L 3, 5.1.2005, s. 1.

⁽³⁾ EUVL L 328, 17.12.2003, s. 26.

▼ C1

- (23) On aiheellista ottaa käyttöön siirtymäkausi, jotta jäsenvaltiot ja teollisuus voivat toteuttaa tarvittavat toimenpiteet voidakseen noudattaa tässä asetuksessa vahvistettuja vaatimuksia.
- (24) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

I LUKU

KOHDE, SOVELTAMISALA JA MÄÄRITELMÄT*1 artikla***Kohde ja soveltamisala**

1. Tässä asetuksessa vahvistetaan eläinlääkärintodistuksia koskevat vaatimukset tuotaessa unionin alueelle seuraavia eläviä eläimiä tai tuoretta lihaa sisältäviä lähetyksiä:

- a) sorkka- ja kavioläimet
- b) liitteessä IV olevassa 2 osassa luetellut eläimet
- c) ihmisravinnoksi tarkoitettu sorkka- ja kavioläinten ja hevoseläinten tuore liha, raakalihavalmisteita lukuun ottamatta.

2. Tässä asetuksessa vahvistetaan luettelot kolmansista maista ja alueista tai niiden osista, joista 1 kohdassa tarkoitettuja lähetyksiä saa tuoda unionin alueelle.

▼ M18

▼ C1

4. Tätä asetusta sovelletaan rajoittamatta muissa unionin säädöksissä tai unionin kolmansien maiden kanssa tekemissä sopimuksissa vahvistettujen erityisten todistusvaatimusten soveltamista.

*2 artikla***Määritelmät**

Tässä asetuksessa tarkoitetaan

- a) ”sorkka- ja kavioläimillä” direktiivin 2004/68/EY 2 artiklan d alakohdassa määriteltyjä sorkka- ja kavioläimiä

▼ **C1**

- b) ”tuoreella lihalla” asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä I olevassa 1.10 kohdassa määriteltyä tuoretta lihaa
- c) ”hevoseläimillä” neuvoston direktiivin 90/426/ETY ⁽¹⁾ 2 artiklan b alakohdassa määriteltyjä hevoseläimiä
- d) ”tilalla” maatilaa tai muuta virallisesti valvottua maatalous-, teollisuus- tai kaupallista yritystä, myös eläintarhoja, huvipuistoja, villieläin- ja metsästysalueita, joissa eläviä eläimiä tavallisesti pidetään tai jalostetaan.

II LUKU

ELÄVIEN ELÄINTEN TUONTIA UNIONIN ALUEELLE KOSKEVAT EDELLYTYKSET*3 artikla***Sorkka- ja kavioläinten tuontia unionin alueelle koskevat yleiset edellytykset**

Sorkka- ja kavioläinten lähetyksiä saa tuoda unionin alueelle ainoastaan, jos ne täyttävät seuraavat edellytykset:

- a) ne tulevat niistä kolmansista maista tai niiltä alueilta tai näiden osista, jotka luetellaan liitteessä I olevan 1 osan taulukossa olevassa 1, 2 ja 3 sarakkeessa ja joiden osalta liitteessä I olevan 1 osan taulukossa olevassa 4 sarakkeessa mainitaan kyseistä lähetystä vastaava eläinlääkärintodistuksen malli
- b) niiden mukana on asianmukainen eläinlääkärintodistus, joka on laadittu liitteessä I olevassa 2 osassa esitetyn asianomaisen eläinlääkärintodistuksen mallin mukaisesti ottaen huomioon kyseisen liitteen 1 osan taulukossa olevassa 6 sarakkeessa mainitut erityisedellytykset ja jonka on täyttänyt ja allekirjoittanut viejänä toimivan kolmannen maan virkaeläinlääkäri
- c) ne täyttävät b alakohdassa tarkoitettussa eläinlääkärintodistuksessa esitetyt vaatimukset, mukaan luettuina
 - i) kyseisessä todistuksessa vahvistetut lisätakeet, jos sellaiset mainitaan liitteessä I olevan 1 osan taulukossa olevassa 5 sarakkeessa
 - ii) mahdolliset eläinlääkärintodistuksia koskevat lisävaatimukset, joita määräjäsenvaltio voi määrätä unionin eläinlääkintälainsäädännön mukaisesti ja jotka sisältyvät todistukseen.

⁽¹⁾ EYVL L 224, 18.8.1990, s. 42.

▼ **M18***3 a artikla***Hyväksytyihin yhteisöihin, laitoksiin tai keskuksiin tarkoitettujen sorkka- ja kavioläimien tuontia koskevat edellytykset**

1. Poiketen siitä, mitä 3 artiklassa säädetään, jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen voi antaa luvan tuoda asianomaisen jäsenvaltion alueelle hyväksytyihin yhteisöihin, laitoksiin tai keskuksiin sellaisten sorkka- ja kavioläimälajien lähetyksiä, jotka on lueteltu liitteessä VI olevassa 1 osassa olevissa taulukoissa 1, 2 ja 3, jos seuraavat edellytykset täyttyvät:

- a) määräjäsenvaltion toimivaltainen viranomainen on tehnyt arvion eläinten terveysriskeistä, joita kustakin lähetyksestä voi aiheutua unionille;
- b) asianomaiset lähetykset tulevat sellaisesta kolmannesta maasta, sellaiselta kolmannelta alueelta tai sellaisesta näiden osasta, joka sisältyy johonkin niistä luetteloista, jotka vahvistetaan
 - i) tämän asetuksen liitteessä I olevassa 1 osassa tai liitteessä II olevassa 1 osassa,
 - ii) päätöksessä 2004/211/EY ⁽¹⁾, päätöksessä 2007/777/EY ⁽²⁾, asetuksessa (EY) N:o 798/2008 ⁽³⁾, asetuksessa (EY) N:o 119/2009 ⁽⁴⁾ ja asetuksessa (EU) N:o 605/2010 ⁽⁵⁾;
- c) sorkka- ja kavioläimet ovat peräisin yhteisöstä, laitoksesta tai keskukselta, joka sijaitsee edellä a alakohdassa tarkoitettussa sellaisessa kolmannessa maassa, sellaisella kolmannelta alueella tai sellaisessa näiden osassa, joka sisältyy 3 c artiklan mukaisesti laadittuun luetteloon;
- d) sorkka- ja kavioläimiä on pidetty karanteenissa tartunnanlevittäjiltä suojassa c alakohdassa tarkoitetun yhteisön, laitoksen tai keskuksen tiloissa ajanjaksona, joka vahvistetaan asiaa koskevista todistuksista;
- e) sorkka- ja kavioläimet lähetetään suoraan määräjäsenvaltiossa sijaitsevaan hyväksytyyn yhteisöön, laitokseen tai keskukseen;
- f) sorkka- ja kavioläimien mukana on asianmukainen eläinlääkärintodistus, joka on laadittu liitteessä VI olevassa 1 osassa olevissa taulukoissa 1, 2 ja 3 tarkoitetun asiaa koskevan eläinlääkärintodistuksen mallin mukaisesti ja vahvistettu mainitussa liitteessä olevassa 2 osassa;
- g) sorkka- ja kavioläimet täyttävät f alakohdassa tarkoitettussa eläinlääkärintodistuksen mallissa esitetyt vaatimukset.

Määräjäsenvaltion on ilmoitettava komissiolle ja muille elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevässä pysyvässä komiteassa oleville jäsenvaltioille ensimmäisen kohdan nojalla myönnetystä luvasta ennen sorkka- ja kavioläimien tuontia alueelleen.

⁽¹⁾ EUVL L 73, 11.3.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 312, 30.11.2007, s. 49.

⁽³⁾ EUVL L 226, 23.8.2008, s. 1.

⁽⁴⁾ EUVL L 39, 10.2.2009, s. 12.

⁽⁵⁾ EUVL L 175, 10.7.2010, s. 1.

▼ **M18**

2. Jos 1 kohdan c ja d alakohdan noudattaminen on erityisolosuhteiden vuoksi mahdotonta, määräjäsenvaltion toimivaltainen viranomainen voi antaa luvan tuoda määräjäsenvaltion alueelle sorkka- ja kavioläimälajeja, jotka on lueteltu liitteessä VI olevassa 1 osassa olevissa taulukoissa 1, 2 ja 3, muilta tiloilta, jotka eivät täytä kyseisissä alakohdissa asetettuja vaatimuksia, jos 1 kohdan a, b ja e–g alakohdassa asetetut vaatimukset ja seuraavat lisäedellytykset täyttyvät:

- a) omistaja tai omistajaa edustava luonnollinen henkilö on aiemmin jättänyt lupahakemuksen ja määräjäsenvaltio on myöntänyt tällaisen luvan tehtyään riskinarvioinnin, joka osoitti, ettei asianomaisten sorkka- ja kavioläimien tuonti määräjäsenvaltion alueelle aiheuta riskiä eläinten terveydelle unionissa;
- b) sorkka- ja kavioläimiä on pidetty karanteenissa niiden alkuperänä olevassa kolmannessa maassa, niiden alkuperänä olevalla kolmannella alueella tai näiden osassa virallisessa valvonnassa niin kauan, että ne täyttävät eläinten terveyttä koskevat vaatimukset, jotka on vahvistettu f alakohdassa tarkoitettussa eläinlääkärintodistuksen mallissa:
 - i) paikassa, jonka eläinten alkuperänä olevan kolmannen maan, alueen tai näiden osan toimivaltainen viranomainen on hyväksynyt;
 - ii) niiden järjestelyjen mukaisesti, jotka on määritelty luvassa ja joiden on annettava vähintään samat takeet kuin ne järjestelyt, jotka vahvistetaan 1 kohdan a, b ja e–g alakohdassa.

Kun sorkka- ja kavioläimiä tuodaan unionin alueelle ensimmäisen alakohdan nojalla, niitä on pidettävä karanteenissa niiden määräpaikkana olevassa hyväksytyssä yhteisössä, laitoksessa tai keskuksessa vähintään kuuden kuukauden ajan alkaen siitä ajankohdasta, jona ne tuotiin unionin alueelle, ja tänä aikana toimivaltaiset viranomaiset voivat soveltaa neuvoston direktiivin 90/425/ETY 8 artiklan 1 kohdan a alakohdassa säädettyjä vaatimuksia.

Jäsenvaltion, joka antaa luvan tuoda alueelleen sorkka- ja kavioläimiä ensimmäisen alakohdan nojalla, on ilmoitettava komissiolle ja muille elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevässä pysyvässä komiteassa oleville jäsenvaltioille tällaisesta luvasta ennen sorkka- ja kavioläimien tuontia alueelleen.

3 b artikla

Edellytykset, jotka koskevat hyväksytyyn yhteisöön, laitokseen tai keskukseseen tuotavien sorkka- ja kavioläimien tuloa muuhun jäsenvaltioon kuin määräjäsenvaltioon ja kuljetusta tällaisen jäsenvaltion alueen kautta

Edellä 3 a artiklassa tarkoitettujen sorkka- ja kavioläimien kuljettaminen toisen jäsenvaltion kautta määräjäsenvaltioon sallitaan vain, jos kauttakuljäsenvaltion toimivaltainen viranomainen antaa siihen luvan. Tällainen lupa voidaan myöntää vain kyseisen toimivaltaisen viranomaisen tekemän riskinarvioinnin perusteella ottaen huomioon määräjäsenvaltion toimittamat tiedot.

Määräjäsenvaltion on ennen kauttakulkua ilmoitettava komissiolle ja muille elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevässä pysyvässä komiteassa oleville jäsenvaltioille eläinten tuonnille 3 a artiklassa säädettyjen edellytysten mukaisesti myönnetystä luvasta.

▼ **M18***3 c artikla***Luettelo kolmansissa maissa, kolmansilla alueilla ja näiden osissa sijaitsevista hyväksytyistä yhteisöistä, laitoksista tai keskuksista**

1. Kukin jäsenvaltio voi 2 kohdassa vahvistettujen edellytysten noudattamista koskevan arvioinnin perusteella laatia luettelon yhteisöistä, laitoksista ja keskuksista, joista sorkka- ja kavioläinten tuonti sen alueelle sallitaan 3 a artiklan 1 kohdan nojalla.

2. Kolmannessa maassa, kolmannella alueella tai näiden osassa sijaitsevan yhteisön, laitoksen tai keskuksen saa sisällyttää 1 kohdassa tarkoitettuun luetteloon vain, jos seuraavia edellytyksiä noudatetaan:

- a) yhteisö, laitos tai keskus täyttää liitteessä VI olevassa 3 osassa esitetyt vaatimukset;
- b) yhteisö, laitos tai keskus on sellaisen kolmannen maan, alueen tai näiden osan toimivaltaisen viranomaisen hyväksymä, jossa kyseinen yhteisö, laitos tai keskus sijaitsee;
- c) kolmannen maan, alueen tai näiden osan toimivaltainen viranomainen antaa riittävät takeet siitä, että liitteessä VI olevassa 4 osassa vahvistettuja yhteisön, laitoksen tai keskuksen hyväksymistä koskevia edellytyksiä noudatetaan.

3. Jäsenvaltio voi sisällyttää 1 kohdassa tarkoitettuun luetteloon sellaisia kolmansien maiden yhteisöjä, laitoksia tai keskuksia, jotka jokin muu jäsenvaltio on jo sisällyttänyt tällaiseen luetteloon, ilman että sen on ensin tehtävä arvio 2 kohdassa vahvistettujen edellytysten noudattamisesta.

4. Jäsenvaltioiden on pidettävä 1 kohdassa tarkoitettuja luettelot ajan tasalla ottaen samalla huomioon erityisesti kaikki sellaiset keskeytykset tai peruutukset, jotka koskevat kolmannen maan, alueen tai näiden osan toimivaltaisen viranomaisen myöntämää hyväksyntää sellaisille yhteisöille, laitoksille tai keskuksille, jotka sijaitsevat asianomaisessa maassa, asianomaisella alueella tai näiden osassa ja jotka on sisällytetty näihin luetteloihin.

5. Jäsenvaltioiden on internetpohjaisten tietosivujen välityksellä julkaistava 1 kohdassa tarkoitettuja luettelot ja pidettävä kyseiset internetpohjaiset tietosivut ajantasaisina.

6. Jäsenvaltioiden on toimitettava internetpohjaisten tietosivujensa internetosoite komissiolle.

*4 artikla***Sorkka- ja kavioläinten tiettyjen lähetysten keräyskeskuksia koskevat edellytykset**

1. Sellaisia sorkka- ja kavioläinten lähetyksiä, jotka sisältävät useammalta kuin yhdeltä tilalta peräisin olevia eläviä eläimiä, saa tuoda unionin alueelle ainoastaan, jos ne on koottu eläinten alkuperänä olevan kolmannen maan, alueen tai näiden osan toimivaltaisen viranomaisen hyväksymissä keräyskeskuksissa liitteessä I olevassa 5 osassa asetettujen vaatimusten mukaisesti.

▼ **M18**

2. Sorkka- ja kavioeläinten lähetykset, jotka tuodaan unioniin 3 a tai 6 artiklan mukaisesti, eivät saa olla peräisin useammalta kuin yhdeltä tilalta eikä niitä saa koota keräyskeskuksissa.

▼ **C1***5 artikla***Materiaaleja ja näytteenotto- ja testausmenettelyjä koskevat standardointiprotokollat sorkka- ja kavioeläimille**

Jos liitteessä I olevan 1 osan taulukossa olevassa 4 sarakkeessa luetelluissa eläinlääkärintodistuksissa edellytetään näytteenottoa ja testausta kyseisen liitteen 6 osassa lueteltujen tautien osalta sorkka- ja kavioeläinten lähetysten tuomiseksi unionin alueelle, tällainen näytteenotto ja testaus on tehtävä alkuperämaana olevan kolmannen maan toimivaltaisen viranomaisen toimesta tai sen valvonnassa kyseisen liitteen 6 osassa esitettyjen materiaaleja ja testausmenettelyjä koskevien standardointiprotokollien mukaisesti.

*6 artikla***Tiettyjä Saint-Pierre ja Miqueloniin maahantuotuja ja unionin alueelle tuotuja sorkka- ja kavioeläinten lähetyksiä koskevat erityisedellytykset**

Liitteessä I olevan 7 osan taulukossa lueteltuihin lajeihin kuuluvien sorkka- ja kavioeläinten lähetyksiä, jotka on tuotu Saint-Pierre ja Miquelonin alueelle alle kuusi kuukautta ennen päivää, jona ne lähetetään Saint-Pierre ja Miquelonista unioniin, saa tuoda unionin alueelle ainoastaan, jos

- a) ne täyttävät kyseisen osan 1 luvussa esitetyt pitopaikkaa ja karantenia koskevat vaatimukset
- b) ne on testattu kyseisen osan 2 luvussa esitettyjen eläinten terveyttä koskevien testivaatimusten mukaisesti.

*7 artikla***Tiettyjen mehiläis- ja kimalaislajien tuontia unionin alueelle koskevat yleiset edellytykset**

1. Liitteessä IV olevassa 2 osassa olevassa taulukossa 1 lueteltuihin lajeihin kuuluvien mehiläisten ja kimalaisten lähetyksiä saa tuoda unionin alueelle ainoastaan

- a) liitteessä II olevassa 1 osassa luetelluista kolmansista maista tai siinä luetelluilta alueilta
- b) kun esikotelomädän, pienen pesäkuoriaisen (*Aethina tumida*) ja Tropilaelaps-punkin (*Tropilaelaps* spp.) esiintymisestä on pakollista ilmoittaa koko kolmannen maan alueella tai kyseisellä alueella.

▼ C1

2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdan a alakohdassa säädetään, mehiläisten ja kimalaisten lähetyksiä saa tuoda unionin alueelle liitteessä II olevassa 1 osassa luetellun kolmannen maan tai alueen osasta, joka

- a) on kyseisen kolmannen maan tai alueen maantieteellisesti ja epidemiologisesti eristyksissä oleva osa
- b) sisältyy liitteessä IV olevan 1 osan 1 jakson taulukossa olevaan kolmanteen sarakkeeseen.

Kun tätä poikkeusta sovelletaan, mehiläisten ja kimalaisten lähetysten tuominen unionin alueelle on kiellettyä kaikista muista kyseisen kolmannen maan tai alueen osista, joita ei ole mainittu liitteessä IV olevan 1 osan 1 jakson taulukon kolmannessa sarakkeessa.

3. Liitteessä IV olevassa 2 osassa olevassa taulukossa 1 lueteltuihin lajeihin kuuluvien mehiläisten ja kimalaisten lähetysten on koostuttava joko

- a) mehiläisemöjen ja kimalaisemöjen (*Apis mellifera* ja *Bombus* spp.) häkeistä, joista kukin sisältää yhden emon ja enintään 20 työläistä, tai
- b) kimalaisten (*Bombus* spp.) kuljetussäiliöistä, joista kukin sisältää enintään 200 täysikasvuisen kimalaisen yhdyskunnan.

4. Liitteessä IV olevassa 2 osassa olevassa taulukossa 1 lueteltuihin lajeihin kuuluvien mehiläisten ja kimalaisten lähetysten

- a) mukana on oltava asianmukainen eläinlääkärintodistus, joka on laadittu liitteessä IV olevassa 2 osassa esitetyn asianomaisen eläinlääkärintodistuksen mallin mukaisesti ja jonka on täyttänyt ja allekirjoittanut viejänä toimivan kolmannen maan virallinen tarkastaja
- b) on täytettävä a alakohdassa tarkoitettussa eläinlääkärintodistuksessa esitetyt eläinlääkinnälliset vaatimukset.

*8 artikla***Elävien eläinten kuljettamista unioniin koskevat yleiset edellytykset**

Ajankohtana, joka ulottuu elävien eläinten lähetysten lastauksen päättymisestä alkuperämaana olevassa kolmannessa maassa lähetysten saapumiseen unionin saapumisrajatarkastusasemalle, elävien eläinten lähetyksiä ei saa

- a) kuljettaa yhdessä sellaisten elävien eläinten kanssa,
 - i) joita ei ole tarkoitettu tuotaviksi unionin alueelle, tai
 - ii) joiden terveydentila on heikompi,

▼ M18

- b) purkaa tai, jos kuljetus tapahtuu ilmateitse, siirtää toiseen ilma-alueeseen, tai kuljettaa maanteitse, rautateitse tai siirtää jalan sellaisen kolmannen maan tai alueen tai näiden osan kautta, josta asianomaisten eläinten tuonti unioniin ei ole sallittu.

▼ **C1***9 artikla***Elävien eläinten unioniin suuntautuvien kuljetusten aikarajat**

Elävien eläinten lähetyksiä saa tuoda unionin alueelle ainoastaan, jos lähetys saapuu unionin saapumisrajatarkastusasemalle kymmenen päivän kuluessa asianmukaisen eläinlääkärintodistuksen antopäivästä.

Silloin kun eläimiä kuljetetaan meriteitse, tätä kymmenen päivän määräaikaa pidennetään merimatkan kestoa vastaavalla lisäajalla, mistä vahvistuksena esitetään liitteessä I olevan 3 osan mukaisesti laadittu ja alkuperäiskappaleena eläinlääkärintodistukseen liitetty aluksen päällikön allekirjoittama ilmoitus.

*10 artikla***Ilmateitse unioniin kuljetettavien elävien eläinten lähetysten ruiskuttamista koskevat erityisedellytykset**

Silloin kun eläviä eläimiä kuljetetaan ilmateitse, mehiläisten ja kimalaisten lähetyksiä lukuun ottamatta, laatikko tai kontti, jossa eläimet kuljetetaan, ja sitä ympäröivä alue on ruiskutettava asianmukaisella hyönteismyrkyllä.

Ruiskuttaminen on tehtävä välittömästi ennen ilma-aluksen ovien sulkeamista lastauksen jälkeen ja sen jälkeen joka kerta, kun ilma-aluksen ovet avataan kolmannessa maassa ennen määräpaikkaan saapumista.

Ilma-aluksen kapteenin on todistettava, että ruiskuttaminen on tehty, allekirjoittamalla ilmoitus, joka on laadittava liitteessä I olevan 4 osan mukaisesti ja liitettävä alkuperäiskappaleena eläinlääkärintodistukseen.

*11 artikla***Edellytykset, joita on sovellettava sen jälkeen, kun unionin alueelle on tuotu tiettyjä sorkka- ja kavioläinten lähetyksiä**▼ **M18**

1. Muut kuin 3 a artiklassa tarkoitettut sorkka- ja kavioläinten lähetykset on unionin alueelle tuonnin jälkeen viipymättä lähetettävä tartunnanlevittäjiltä suojatulla kuljetusvälineellä määräpaikkana olevalle tilalle.

Nämä sorkka- ja kavioläimet on pidettävä kyseisellä tilalla vähintään 30 päivän ajan, ellei niitä kuljeteta suoraan teurastamoon.

▼ **C1**

2. Unionin alueelle tuonnin jälkeen välittömästi teurastettaviksi tarkoitettut sorkka- ja kavioläinten lähetykset on toimitettava viipymättä määräpaikkana olevaan teurastamoon, jossa eläimet on teurastettava viiden työpäivän kuluessa teurastamoon saapumisesta.

▼ **C1***12 artikla***Tiettyjen sorkka- ja kavioläinten lähetysten kauttakuljetusta kolmansien maiden läpi koskevat erityisedellytykset**

Kun sovelletaan liitteessä I olevan 1 osan erityisedellytystä I, jotta sallitaan kyseisessä edellytyksessä tarkoitettujen, yhdestä jäsenvaltiosta peräisin olevien ja toiseen jäsenvaltioon tarkoitettujen sorkka- ja kavioläinten lähetysten kauttakuljetus sellaisen kolmannen maan tai alueen tai sen osan kautta, joka mainitaan liitteessä I olevan 1 osan taulukossa mutta jonka osalta kyseisen taulukon 4 sarakkeessa ei ole mainittu kyseisten sorkka- ja kavioläinten lähetystä vastaavaa eläinlääkärintodistuksen mallia, sovelletaan seuraavia edellytyksiä:

- a) lihotettaviksi tarkoitettut nautaeläimet:
- i) lopullisen määräpaikan toimivaltaisen viranomaisen on etukäteen nimettävä lopullisena määränpäänä olevat tilat
 - ii) lähetykseen kuuluvia eläviä eläimiä ei saa siirtää lopullisena määränpäänä olevalta tilalta paitsi välittömästi teurastettaviksi
 - iii) kaikki elävien eläinten siirrot lopullisena määränpäänä olevalle tilalle ja sieltä pois on tehtävä toimivaltaisen viranomaisen valvonnassa niin kauan, kun lähetykseen kuuluvia eläimiä pidetään kyseisellä tilalla.
- b) välittömästi teurastettaviksi tarkoitettut sorkka- ja kavioläimet: sovelletaan 11 artiklan 2 kohtaa.

▼ **M8***12 a artikla***Liettuan kautta tapahtuvaa jalostukseen ja tuotantoon tarkoitettujen tiettyjen elävien nautaeläinten lähetysten kuljetusta koskeva poikkeus**

1. Venäjältä Kaliningradin alueelta tulevien ja unionin ulkopuolella sijaitsevaan määräpaikkaan jalostukseen ja tuotantoon lähetettävien elävien nautaeläinten kuljetukset maanteitse Liettuan kautta ovat sallittuja, jos seuraavat edellytykset täyttyvät

- a) eläimet tulevat Liettuaan Kybartain maantiellä sijaitsevan rajatarkastusaseman kautta ja poistuvat Liettuasta Medininkaisissa sijaitsevan rajatarkastusaseman kautta
- b) eläimet kuljetetaan maantieajoneuvoissa Liettuan toimivaltaisen eläinlääkintäviranomaisen unionin saapumisrajatarkastusasemalla Kybartain maantiellä sarjanumeroidulla sinetillä sinetöimässä kontissa
- c) eläinten mukana Kybartain maantiellä sijaitsevalta rajatarkastusasemalle Medininkain rajatarkastusasemalle olevissa neuvoston direktiivin 91/496/ETY 7 artiklan 1 kohdan kolmannessa luettelukohtassa tarkoitetuissa asiakirjoissa, mukaan luettuna tämän asetuksen liitteessä I olevassa 2 osassa esitetyn eläinlääkärintodistuksen mallin ”BOV-X-TRANSIT-RU” mukaisesti asianmukaisesti täytetty eläinlääkärintodistus, on jokaisella sivulla Kybartain maantiellä sijaitsevasta rajatarkastusasemasta vastuussa olevan toimivaltaisen viranomaisen virkaeläinlääkärin leimaamana: ”ONLY FOR TRANSIT FROM THE RUSSIAN REGION OF KALININGRAD VIA LITHUANIA” (”VAIN VENÄJÄLTÄ KALININGRADIN ALUEELTA LIETTUAN KAUTTA TAPAHTUVAA KULJETUSTA VARTEN”)

▼ M8

- d) neuvoston direktiivin 91/496/ETY 9 artiklassa säädettyjä vaatimuksia noudatetaan
- e) Kybartain maantiellä sijaitsevan rajatarkastusaseman virkaeläinlääkärin allekirjoittamassa komission asetuksen (EY) N:o 282/2004 ⁽¹⁾ 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitetussa yhteisessä eläinlääkinnällisessä tuloasiakirjassa todistetaan, että lähetys on hyväksytty kuljetettavaksi Liettuan kautta
- f) eläinten mukana on terveystodistus, jonka turvin ne voidaan tuoda esteettä Valko-Venäjälle, ja eläinten Venäjällä sijaitsevaa määräpaikkaa varten annettu eläinlääkärintodistus.

2. Lähetystä ei pureta unionissa, vaan se siirretään suoraan Medininkaissa sijaitsevalle rajatarkastusasemalle, jonka kautta se poistuu unionista.

Medininkain rajatarkastusaseman virkaeläinlääkärin on täytettävä yhteisen eläinlääkinnällisen tuloasiakirjan 3 osa sen jälkeen, kun lähetysten maastapoistumistarkastuksessa on todennettu, että kyseessä on sama lähetys kuin se, joka tuli Liettuaan Kybartain maantiellä sijaitsevan rajatarkastusaseman kautta.

3. Jos kauttakuljetuksen aikana ilmenee jokin sääntöjenvastaisuus tai hätätilanne, kauttakulkujäsenvaltion on tarvittaessa sovellettava direktiivin 90/425/ETY ⁽²⁾ 8 artiklan 1 kohdan b alakohdan toisessa luettelukohdassa säädettyjä toimenpiteitä.

4. Liettuan toimivaltaisen viranomaisen on säännöllisesti todennettava, että unionin alueelta lähtevien lähetysten määrä vastaa unionin alueelle tulevien lähetysten määrää.

▼ C1*13 artikla***7 artiklassa tarkoitettujen mehiläisten ja kimalaisten lähetysten unionin alueelle tuonnin jälkeen sovellettavat edellytykset**

1. Edellä 7 artiklan 3 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen mehiläis- ja kimalaisemoiden lähetykset on viipymättä toimitettava nimettyyn lopulliseen määräpaikkaan, jossa pesät asetetaan toimivaltaisen viranomaisen valvontaan ja emot siirretään uusiin hakeihin ennen paikallisiin yhdyskuntiin sijoittamista.

2. Häkit, työläiset ja muu emon mukana alkuperämaana olleesta kolmannesta maasta saapunut materiaali on lähetettävä toimivaltaisen viranomaisen nimeämään laboratorioon, jossa on tutkittava, esiintyykö

- a) pientä pesäkuoriaista (*Aethina tumida*), sen munia tai toukkia
- b) merkkejä Tropilaelaps-punkista (*Tropilaelaps* spp.).

Tämän laboratoriotutkimuksen jälkeen häkit, työläiset ja materiaali on tuhottava.

3. Edellä 7 artiklan 3 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen kimalaisten (*Bombus* spp.) lähetykset on viipymättä toimitettava nimettyyn määräpaikkaan.

⁽¹⁾ EUVL L 49, 19.2.2004, s. 11.

⁽²⁾ EYVL L 224, 18.8.1990, s. 29.

▼ C1

Kyseiset kimalaiset voidaan pitää kuljetussäiliössä, jossa ne tuotiin unionin alueelle, yhdyskunnan elinkaaren loppuun asti.

Kyseinen kuljetussäiliö ja kimalaisten mukana alkuperämaana olevasta kolmannesta maasta mukana tullut materiaali on tuhottava viimeistään yhdyskunnan elinkaaren lopulla.

▼ M18*13 a artikla*

Edellytykset, joita on sovellettava sen jälkeen, kun hyväksytyihin yhteisöihin, laitoksiin tai keskuksiin on tuotu sorkka- ja kavioläinten lähetyksiä

1. Kun hyväksytyihin yhteisöihin, laitoksiin tai keskuksiin tarkoitetut sorkka- ja kavioläinten lähetykset on tuotu unionin alueelle, ne on viipymättä kuljetettava määräpaikkana olevaan hyväksytyyn yhteisöön, laitokseen tai keskukseseen kuljetusvälineellä, joka on suojattu tartunnanlevittäjiltä ja rakennettu siten, etteivät eläimet pääse pakenemaan siitä eikä kuljetusvälineestä tai säiliöstä voi kuljetuksen aikana valua tai pudota ulosteita, virtsaa, kuivikkeita, rehua, jätettä tai muuta materiaalia.

2. Eläimet on pidettävä tartunnanlevittäjiltä suojatuissa karanteenitiloissa määräjäsenvaltion hyväksytyyn yhteisöön, laitokseen tai keskukseseen tiloissa vähintään 30 päivän ajan. Näiden vähintään 30 karanteenipäivän jälkeen eläimet voidaan siirtää toiseen hyväksytyyn yhteisöön, laitokseen tai keskukseseen.

3. Hyväksytyyn yhteisöön, laitokseen tai keskukseseen tuodut eläimet saa siirtää muuhun määräpaikkaan kuin hyväksytyyn yhteisöön, laitokseen tai keskukseseen ainoastaan, jos

a) niiden tuonnista unionin alueelle on kulunut vähintään kuusi kuukautta; ja

b) siirto tapahtuu direktiivin 92/65/ETY liitteessä C olevan 4 kohdan mukaisesti.

4. Poiketen siitä, mitä 3 kohdassa säädetään, eläimet saa viedä pois hyväksytystä yhteisöstä, laitoksesta tai keskuksesta ennen mainitussa kohdassa säädetyn kuuden kuukauden ajanjakson päättymistä, jos seuraavat edellytykset täyttyvät:

a) eläimet viedään kolmanteen maahan, kolmannelle alueelle tai näiden osaan;

b) eläimet kuljetetaan a alakohdassa tarkoitettua vientiä varten kuljetusvälineessä, joka on suojattu tartunnanlevittäjiltä ja rakennettu siten, etteivät eläimet pääse pakenemaan siitä eikä kuljetusvälineestä tai säiliöstä voi kuljetuksen aikana valua tai pudota ulosteita, virtsaa, kuivikkeita, rehua, jätettä tai muuta materiaalia.

▼ C1

LUKU III
TUOREEN LIHAN TUONTIA UNIONIN ALUEELLE KOSKEVAT
EDELLYTYKSET

14 artikla

Tuoreen lihan tuontia koskevat yleiset edellytykset

Ihmisravinnoksi tarkoitettun tuoreen lihan lähetyksiä saa tuoda unioniin ainoastaan, jos ne täyttävät seuraavat edellytykset:

- a) ne tulevat niistä kolmansista maista tai niiltä alueilta tai näiden osista, jotka luetellaan liitteessä I olevan 1 osan taulukossa olevassa 1, 2 ja 3 sarakkeessa ja joiden osalta liitteessä II olevan 1 osan taulukossa olevassa 4 sarakkeessa mainitaan kyseistä lähetystä vastaava eläinlääkärintodistuksen malli
- b) niiden mukana on niiden saapuessa unionin saapumisrajatarkastus-
asemalle asianmukainen eläinlääkärintodistus, joka on laadittu liitteessä II olevassa 2 osassa esitetyn asianomaisen eläinlääkärintodistuksen mallin mukaisesti ottaen huomioon kyseisen liitteen 1 osassa olevassa taulukossa olevassa 6 sarakkeessa mainitut erityisedellytykset ja jonka on täyttänyt ja allekirjoittanut viejänä toimivan kolmannen maan virkaeläinlääkäri
- c) ne täyttävät b alakohdassa tarkoitettussa eläinlääkärintodistuksessa esitetyt vaatimukset, mukaan luettuina
 - i) kyseisessä todistuksessa vahvistetut lisätakeet, jos sellaiset mainitaan liitteessä II olevan 1 osan taulukossa olevassa 5 sarakkeessa
 - ii) mahdolliset eläinlääkärintodistuksia koskevat lisävaatimukset, joita määräjäsenvaltio voi määrätä unionin eläinlääkintälainsäädännön mukaisesti ja jotka sisältyvät todistukseen.

15 artikla

Luonnonvaraisten riistasorkkaeläinten nylkemättömien ruhojen tuonnin jälkeen sovellettavat edellytykset

Neuvoston direktiivin 97/78/EY ⁽¹⁾ 8 artiklan 2 kohdan mukaisesti ihmisravinnoksi tarkoitettujen luonnonvaraisten riistasorkkaeläinten nylkemättömien ruhojen lähetykset on jatkokäsittelyn jälkeen toimitettava viipymättä määräpaikkana olevaan jalostuslaitokseen.

⁽¹⁾ EYVL L 24, 30.1.1998, s. 9.

▼ C1

16 artikla

Tuoreen lihan kauttakulku ja varastointi

Sellaisten tuoreen lihan lähetysten tuonti unionin alueelle, joita ei ole tarkoitettu tuotaviksi maahan unioniin vaan jotka on tarkoitettu kolmanteen maahan joko välittömästi kauttakuljetettuina tai direktiivin 97/78/EY 12 artiklan 4 kohdan ja 13 artiklan mukaisen unionissa varastoinnin jälkeen, on sallittua ainoastaan, jos lähetykset täyttävät seuraavat edellytykset:

- a) ne tulevat niistä kolmansista maista tai niiltä alueilta tai näiden osista, jotka luetaan liitteessä II olevan 1 osan taulukossa olevassa 1, 2 ja 3 sarakkeessa ja joiden osalta liitteessä II olevan 1 osan taulukossa olevassa 4 sarakkeessa mainitaan kyseistä lähetystä vastaava eläinlääkärintodistuksen malli
- b) ne täyttävät kyseistä lähetystä koskevat erityiset eläinten terveyttä koskevat vaatimukset, jotka esitetään a alakohdassa tarkoitettussa asianomaisessa eläinlääkärintodistuksen mallissa
- c) niiden mukana on eläinlääkärintodistus, joka on laadittu liitteessä III esitetyn eläinlääkärintodistuksen mallin mukaisesti ja jonka on täyttänyt ja allekirjoittanut viejänä toimivan kolmannen maan virkaeläinlääkäri
- d) niiden hyväksyttävyyden kauttakuljetukseen, mukaan luettuna varastointi tarvittaessa, on osoitettu komission asetuksen (EY) N:o 136/2004⁽¹⁾ 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitettulla yhteisellä eläinlääkinnällisellä tuloasiakirjalla, jonka on allekirjoittanut unionin saapumisrajatarkastusaseman virkaeläinlääkäri.

17 artikla

Latvian, Liettuan ja Puolan kautta tapahtuvaa kuljetusta koskeva poikkeus

1. Poiketen siitä, mitä 16 artiklassa säädetään, kuljetukset unionin kautta maanteitse tai rautateitse Venäjältä tai Venäjälle joko suoraan tai muun kolmannen maan kautta niiden Latviassa, Liettuaassa ja Puolassa sijaitsevien nimettyjen rajatarkastusasemien välillä, jotka on lueteltu komission päätöksessä 2009/821/EY⁽²⁾, ovat sallittuja, jos seuraavat edellytykset täyttyvät

- a) toimivaltainen eläinlääkintäviranomaisena on unionin saapumisrajatarkastusasemalla sinetöinyt lähetysten sarjanumeroidulla sinetillä
- b) lähetysten mukana olevissa direktiivin 97/78/EY 7 artiklassa tarkoitetuissa asiakirjoissa on jokaisella sivulla unionin saapumisrajatarkastusasemasta vastuussa olevan toimivaltaisen viranomaisen virkaeläinlääkärin leimaamana: ”ONLY FOR TRANSIT TO RUSSIA VIA THE EU” (”VAIN UNIONIN KAUTTA VENÄJÄLLE KULJETUSTA VARTEN”)
- c) direktiivin 97/78/EY 11 artiklassa säädettyä menettelyä koskevia vaatimuksia noudatetaan
- d) unionin saapumisrajatarkastusaseman virkaeläinlääkärin allekirjoittamassa yhteisessä eläinlääkinnällisessä tuloasiakirjassa todistetaan, että lähetys on hyväksytty kauttakuljetukseen.

⁽¹⁾ EUVL L 21, 28.1.2004, s. 11.

⁽²⁾ EUVL L 296, 12.11.2009, s. 1.

▼ C1

2. Direktiivin 97/78/EY 12 artiklan 4 kohdassa ja 13 artiklassa määritellyt erien purkaminen ja varastointi unionin alueelle on kielletty.
3. Toimivaltaisen viranomaisen on tehtävä säännöllisiä tarkastuksia varmistaakseen, että unionin alueelta lähtevien lähetysten ja tuotteiden määrä vastaa unionin alueelle tulevien lähetysten ja tuotteiden määrää.

▼ M17*17 a artikla***Kroatian kautta tapahtuvaa kuljetusta koskeva poikkeus, joka koskee Bosnia ja Hertsegovinasta tulevia kolmansiiin maihin vietäväksi tarkoitettuja lähetystyksiä**

1. Poiketen siitä, mitä 16 artiklassa säädetään, Bosnia ja Hertsegovinasta tulevien kolmansiiin maihin vietävien lähetysten suorat kuljetukset unionin kautta maanteitse Nova Selan ja Pločen rajatarkastusasemien välillä ovat sallittuja, jos seuraavat edellytykset täyttyvät:

- a) virkaeläinlääkäri on sinetöinyt lähetysten sarjanumeroidulla sinetillä saapumisrajatarkastusasemalla;
- b) lähetysten mukana olevissa direktiivin 97/78/EY 7 artiklassa tarkoitetuissa asiakirjoissa on jokaisella sivulla saapumisrajatarkastusasemalla annettu virkaeläinlääkäriin leima: ”ONLY FOR TRANSIT TO THIRD COUNTRIES VIA THE EU” (Vain EU:n kautta kolmansiiin maihin kuljetusta varten);
- c) direktiivin 97/78/EY 11 artiklassa säädettyjä menettelyä koskevia vaatimuksia noudatetaan;
- d) saapumisrajatarkastusaseman virkaeläinlääkäri on asetuksen (EY) N:o 136/2004 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitetussa yhteisessä eläinlääkinnällisessä tuloasiakirjassa todistanut, että lähetys on hyväksytty kauttakuljetukseen.

2. Direktiivin 97/78/EY 12 artiklan 4 kohdassa ja 13 artiklassa määritellyt lähetysten purkaminen ja varastointi unionin alueelle on kielletty.

3. Toimivaltaisen viranomaisen on tehtävä säännöllisiä tarkastuksia varmistaakseen, että unionin alueelta lähtevien lähetysten ja tuotteiden määrä vastaa unioniin tulevien lähetysten ja tuotteiden määrää.

▼ C1

IV LUKU

YLEISET SÄÄNNÖKSET, SIIRTYMÄSÄÄNNÖKSET JA LOPPUSÄÄNNÖKSET*18 artikla***Todistukset**

Tässä asetuksessa edellytetyt eläinlääkärintodistukset on täytettävä liitteessä V esitettyjen huomautusten mukaisesti.

Tämä ei kuitenkaan rajoita unionin tasolla yhdenmukaistettujen sähköisten todistusten tai muiden hyväksytyjen järjestelmien käyttöä.

▼ C1*19 artikla***Siirtymäsäännökset****▼ M1**

Elävien eläinten, lukuun ottamatta Havaijin osavaltiosta tulevia mehiläisiä ja kimalaisia, ja ihmisravinnoksi tarkoitettun tuoreen lihan lähetyksiä, joille on myönnetty todistukset ennen 30 päivää marraskuuta 2010 päätösten 79/542/ETY tai 2003/881/EY mukaisesti, saa edelleen tuoda unionin alueelle siirtymäkauden ajan 31 päivään toukokuuta 2011 saakka.

▼ C1*20 artikla***Kumoaminen**

Kumotaan päätös 2003/881/EY.

*21 artikla***Voimaantulo**

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenkymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaiseen kaikissa jäsenvaltioissa.

▼ **C1**

LIITE I

SORKKA- JA KAVIOELÄIMET

▼ **M8**

1 OSA

Luettelo kolmansista maista ja alueista tai niiden osista (*)

| Kolmannen maan ISO-koodi ja nimi | Aluekoodi | Kolmannen maan tai alueen tai sen osan kuvaus | Eläinlääkärintodistus | | Erytis-edellytykset |
|---|-----------|---|---|----|---------------------|
| | | | Malli(t) | SG | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| ▼ M23 BD – Bangladesh (*****) | BD-0 | Chittagong Safari Parkin kattama alue | TRE-A (*****) | | |
| ▼ M8 | CA-0 | Koko maa | POR-X | | |
| CA – Kanada | CA-1 | Koko maa, lukuun ottamatta Okanagan Valleyn aluetta British Columbiassa seuraavasti määriteltynä: — Kanadan ja Yhdysvaltojen rajalla sijaitsevasta kohdasta 120° 15' pituutta, 49° leveyttä — pohjoiseen kohtaan 119° 35' pituutta, 50° 30' leveyttä — koilliseen kohtaan 119° pituutta, 50° 45' leveyttä — etelään Kanadan ja Yhdysvaltojen rajalla sijaitsevaan kohtaan 118° 15' pituutta, 49° leveyttä | BOV-X, OVI-X, OVI-Y RUM (**) | A | IVb IX V |
| CH – Sveitsi | CH-0 | Koko maa | (***) | | |
| CL – Chile | CL-0 | Koko maa | BOV-X, OVI-X, RUM POR-X, SUI | B | |
| GL – Grönlanti | GL-0 | Koko maa | OVI-X, RUM | | V |
| ▼ M16 | | | | | |
| ▼ M8 | | | | | |
| IS – Islanti | IS-0 | Koko maa | BOV-X, BOV-Y RUM, OVI-X, OVI-Y POR-X, POR-Y | B | |
| ME – Montenegro | ME-0 | Koko maa | | | I |
| MK – entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia (****) | MK-0 | Koko maa | | | I |
| ▼ M22 | | | | | |
| NZ – Uusi-Seelanti | NZ-0 | Koko maa | BOV-X, BOV-Y, RUM, POR-X, POR-Y OVI-X, OVI-Y | | III V XII |
| ▼ M8 | | | | | |
| PM – Saint-Pierre ja Miquelon | PM-0 | Koko maa | BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y CAM | | |

▼ **M8**

| Kolmannen maan ISO-koodi ja nimi | Aluekoodi | Kolmannen maan tai alueen tai sen osan kuvaus | Eläinlääkärintodistus | | Erityisedellytykset |
|----------------------------------|-----------|---|-----------------------|----|---------------------|
| | | | Malli(t) | SG | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| RS – Serbia (*****) | RS-0 | Koko maa | | | I |
| RU – Venäjä | RU-0 | Koko maa | | | |
| | RU-1 | Koko maa lukuun ottamatta Kaliningradin aluetta | | | |
| | RU-2 | Kaliningradin alue | BOV-X-TRANSIT-RU | | X |
| US – Yhdysvallat | US-0 | Koko maa | POR-X | D | |

▼ **M8**

- (*) Rajoittamatta kolmansien maiden kanssa tehdyissä voimassa olevissa unionin sopimuksissa määrättyjen erityisten todistusvaatimusten soveltamista.
- (**) Koskee yksinomaan eläviä eläimiä, jotka eivät kuulu hirvieläimiin.
- (***) Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen maataloustuotteiden kaupasta tehdyn sopimuksen mukaiset todistukset (EYVL L 114, 30.4.2002, s. 132).
- (****) Entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia: maan lopullinen nimi hyväksytään Yhdistyneissä kansakunnissa meneillään olevien neuvottelujen päätteeksi.
- (*****) Lukuun ottamatta Kosovoa, sellaisena kuin se määritellään Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselmassa 1244/1999
- (*****) ► **M23** Tätä kohtaa sovelletaan 17 päivään elokuuta 2015.
- (*****) Koskee yksinomaan elävien *Elephas* ssp. -suvun eläinten tuontia Bangladeshin hyväksytystä yhteisöstä, laitoksesta tai keskukselta Kyproksen hyväksytyyn yhteisöön, laitokseen tai keskukseseen. ◀

Erityisedellytykset (ks. alaviitteet kussakin todistuksessa):

”**I**”: Jäsenvaltiosta toiseen jäsenvaltioon välittömästi teurastettaviksi lähetettyjen elävien eläinten tai lihotettaviksi tarkoitettujen nautaeläinten kuljetus kolmannen maan alueen kautta kuorma-autoissa, jotka on sinetöity sarjanumeroidulla sinetillä.

Sinetin numero on teurastettaviksi ja lihotettaviksi tarkoitettujen nautaeläinten osalta merkittävä direktiivin 64/432/ETY⁽¹⁾ liitteessä F olevan mallin mukaisesti annettuun terveystodistukseen ja teurastettaviksi tarkoitettujen lammass- ja vuohieläinten osalta direktiivin 91/68/ETY⁽²⁾ liitteessä E olevan mallin I mukaisesti annettuun terveystodistukseen

Lisäksi sinetin on oltava ehjä lähetysten saapuessa sille rajatarkastus- asemalle, jonka kautta se saapuu unioniin, ja sinetin numero on kirjattava unionin yhdenmukaisesti eläinlääkinnälliseen Traces-tietojärjestelmään.

Toimivaltaisen eläinlääkintäviranomaisen on leimattava todistus unionin poistumispaikassa ennen kuljetusta yhden tai useamman kolmannen maan kautta, ja siinä on oltava merkintä ”ONLY FOR TRANSIT BETWEEN DIFFERENT PARTS OF THE EUROPEAN UNION VIA THE FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA/MONTENEGRO/SERBIA (*) (**)” (VAIN KAUTTAKULJETUKSEEN EU:N ERI ALUEIDEN VÄLILLÄ ENTISEN JUGOSLAVIAN TASAVALLAN MAKEDONIAN/MONTENEGRON/SERBIAN (*) (**)) KAUTTA).

Lihotettaviksi tarkoitettujen nautaeläimien on kuljetettava suoraan määräjäsenvaltion toimivaltaisen eläinlääkintäviranomaisen nimeämälle määräpaikkana olevalle tilalle. Kyseisiä eläimiä saa siirtää tilalta ainoastaan välitöntä teurastusta varten.

(*) Tarpeeton maannimi vedetään yli.

(**) Serbia, lukuun ottamatta Kosovoa, sellaisena kuin se määritellään Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselmassa 1244/1999.

”**II**”: Alue on tunnustettu tuberkuloosista virallisesti vapaaksi tuotaessa unioniin eläviä eläimiä, joille on myönnetty todistustyyppin BOV-X mukainen todistus.

⁽¹⁾ EYVL 121, 29.7.1964, s. 1977/64.

⁽²⁾ EYVL L 46, 19.2.1991, s. 19.

▼ M8

- ”III”: Alue on tunnustettu luomistaudista virallisesti vapaaksi tuotaessa unioniin eläviä eläimiä, joille on myönnetty todistustallin BOV-X mukainen todistus.
- ”IVa”: Alue on tunnustettu naudan tarttuvasta leukoosista (EBL) virallisesti vapaaksi tuotaessa unioniin eläviä eläimiä, joille on myönnetty todistustallin BOV-X mukainen todistus.
- ”IVb”: Karjat on tunnustettu naudan tarttuvasta leukoosista (EBL) virallisesti vapaaksi direktiivin 64/432/ETY liitteessä D vahvistettujen edellytysten mukaisesti tuotaessa unioniin eläviä eläimiä, joille on myönnetty todistustallin BOV-X mukainen todistus.
- ”V”: Alue on tunnustettu luomistaudista virallisesti vapaaksi tuotaessa unioniin eläviä eläimiä, joille on myönnetty todistustallin OVI-X mukainen todistus.
- ”VI”: Maantieteelliset rajoitukset:
- ”VII”: Alue on tunnustettu tuberkuloosista virallisesti vapaaksi tuotaessa unioniin eläviä eläimiä, joille on myönnetty todistustallin RUM mukainen todistus.
- ”VIII”: Alue on tunnustettu luomistaudista virallisesti vapaaksi tuotaessa unioniin eläviä eläimiä, joille on myönnetty todistustallin RUM mukainen todistus.
- ”IX”: Alue on tunnustettu Aujeszkyyn taudista virallisesti vapaaksi tuotaessa unioniin eläviä eläimiä, joille on myönnetty todistustallin POR-X mukainen todistus.
- ”X”: Ainoastaan kuljettaessa Kaliningradin alueelta tulevia nautaeläimiä muille Venäjän alueille jalostusta ja/tai tuotantoa varten.

▼ M21

- ”XI”: Tilat tai lokerot, jotka on tunnustettu valvottuja pito-olosuhteita noudattaviksi asetuksen (EY) N:o 2075/2005 8 artiklan mukaisesti.

▼ M22

- ”XII”: Alue, jolla oleva nautakarja on tunnustettu virallisesti tuberkuloosista vapaaksi nautakarjaksi, joka vastaa direktiivin 64/432/ETY liitteessä A olevan I jakson 1 ja 2 kohdassa vahvistettujen edellytysten mukaisesti tunnustettua nautakarjaa tuotaessa unioniin eläviä eläimiä, joille on myönnetty mallin BOV-X tai BOV-Y mukainen eläinlääkärintodistus.

▼ M8

2 OSA

Eläinlääkärintodistusten mallit*Mallit:*

- ”BOV-X”:
- Eläinlääkärintodistuksen malli kotieläiminä pidetyille nautaeläimille (mukaan lukien Bubalus- ja Bison-lajit ja niiden risteytykset), jotka on tarkoitettu jalostukseen ja/tai tuotantoon tuonnin jälkeen.
- ”BOV-Y”:
- Eläinlääkärintodistuksen malli kotieläiminä pidetyille nautaeläimille (mukaan lukien Bubalus- ja Bison-lajit ja niiden risteytykset), jotka on tarkoitettu teurastaa heti tuonnin jälkeen.
- ”BOV-X-TRANSIT-RU”:
- Eläinlääkärintodistuksen malli kotieläiminä pidetyille nautaeläimille (mukaan lukien Bubalus- ja Bison-lajit ja niiden risteytykset), jotka on tarkoitettu kuljettaviksi Kaliningradin alueelta muille Venäjän alueille Liettuan alueen kautta.

▼ M8

”OVI-X”: Eläinlääkärintodistuksen malli kotieläiminä pidetyille lammaseläimille (*Ovis aries*) ja kotieläiminä pidetyille vuohieläimille (*Capra hircus*), jotka on tarkoitettu jalostukseen ja/tai tuotantoon tuonnin jälkeen.

”OVI-Y”: Eläinlääkärintodistuksen malli kotieläiminä pidetyille lammaseläimille (*Ovis aries*) ja kotieläiminä pidetyille vuohieläimille (*Capra hircus*), jotka on tarkoitettu teurastaa heti tuonnin jälkeen.

▼ M12

”POR-X”: Eläinlääkärintodistuksen malli kotieläiminä pidetyille sikaeläimille (*Sus scrofa*), jotka on tarkoitettu jalostukseen ja/tai tuotantoon tuonnin jälkeen tai kuljetettaviksi kolmannesta maasta toiseen kolmanteen maahan unionin alueen kautta.

▼ M8

”POR-Y”: Eläinlääkärintodistuksen malli kotieläiminä pidetyille sikaeläimille (*Sus scrofa*), jotka on tarkoitettu teurastaa heti tuonnin jälkeen.

”RUM”: Eläinlääkärintodistuksen malli lahkoon Artiodactyla (lukuun ottamatta nautaeläimiä (myös Bubalus- ja Bison-lajit ja niiden risteytykset) ja Ovis aries-, Capra hircus-, Suidae- ja Tayassuidae-eläimiä) sekä heimoihin Rhinocerotidae ja Elephantidae kuuluville eläimille.

”SUP”: Eläinlääkärintodistuksen malli muille kuin kotieläiminä pidetyille heimoihin Suidae, Tayassuidae ja Tapiridae kuuluville eläimille.

”CAM”: Liitteessä I olevassa 7 osassa vahvistettujen edellytysten mukaisesti Saint-Pierre ja Miquelonista tuotaville eläimille myönnettävän erityistodistuksen malli.

SG (Lisätakeet):

”A”: Takeet bluetongue-taudin ja epitsoottisen verenvuototaudin varalta tehdyistä testeistä, kun kyseessä ovat eläimet, joiden osalta on myönnetty eläinlääkärintodistusmallin BOV-X (II.2.8 B kohta), OVI-X (II.2.6.D kohta) tai RUM (II.2.6 kohta) mukainen todistus.

”B”: Takeet sian vesikulaaritaudin ja klassisen sikaruton varalta tehdyistä testeistä, kun kyseessä ovat eläimet, joiden osalta on myönnetty eläinlääkärintodistusmallin POR-X (II.2.4 B kohta) ja SUI (II.2.4 B kohta) mukainen todistus.

”C”: Takeet luomistaudin varalta tehdystä testistä, kun kyseessä ovat eläimet, joiden osalta on myönnetty eläinlääkärintodistusmallin POR-X (II.2.4 C kohta) ja SUI (II.2.4 C kohta) mukainen todistus.

▼ M12

”D”: Takeet vesicular stomatitis -taudin varalta tehdyistä testeistä, kun kyseessä ovat eläimet, joiden osalta on myönnetty todistusmallin POR-X (II.2.1 b kohta) mukainen todistus.

▼ M22

Malli BOV-X

MAA:

Eläinlääkäriin todistus EU:iin vientiä varten

| | | | | | | | | |
|---|---|-----------|----------------------|---|---------------------------|--|--------------------|-------|
| Osa I: Lähettyksen tiedot | I.1 Lähettäjä Nimi Osoite Puhelin | | | I.2 Todistuksen viitenumero | | I.2.a | | |
| | | | | I.3 Toimivaltainen keskusviranomaisen | | | | |
| | | | | I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomaisen | | | | |
| | I.5 Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro Puhelin | | | I.6 | | | | |
| | I.7 Alkuperämaa | ISO-koodi | I.8 Alkuperäalue | Koodi | I.9 Määränpäämaa | ISO-koodi | I.10 Määränpääalue | Koodi |
| | I.11 Alkuperäpaikka Nimi Osoite | | | Hyväksyntänumero | | I.12 | | |
| | I.13 Lastauspaikka Osoite | | | Hyväksyntänumero | | I.14 Lähtöpäivä | | |
| | I.15 Kuljetusvälineet Lentokone <input type="checkbox"/> Laiva <input type="checkbox"/> Junavaunu <input type="checkbox"/> Maantieajoneuvo <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Tunnistetiedot Asiakirjaviitteet | | | I.16 EU:n saapumisrajatarkastusasema | | | | |
| | | | | I.17 | | | | |
| | I.18 Tavarankuvaus | | | | | I.19 Nimikenumero (HS-koodi) 01.02 | | |
| | | | | | I.20 Lukumäärä/paino | | | |
| I.21 | | | | | I.22 Pakkausten lukumäärä | | | |
| I.23 Sinetin nro / Kontin nro | | | | | I.24 | | | |
| I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen: | | | | | | | | |
| Karjankasvatus <input type="checkbox"/> | | | | Lihotus <input type="checkbox"/> | | | | |
| I.26 | | | | I.27 EU:iin tuontia tai maahantuloa varten <input type="checkbox"/> | | | | |
| I.28 Tavaroiden tunnistustiedot | | | | | | | | |
| Laji (tieteellinen nimi) | | Rotu | Tunnistusjärjestelmä | Tunnistenumero | Ikä | Sukuoli | | |

▼ M22

MAA

Malli BOV-X

| II Terveyttä koskevat tiedot | II.a Todistuksen viitenumero | II.b |
|---|---|--|
| II.1 Kansanterveyttä koskeva vakuutus | | |
| Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että tässä todistuksessa kuvatut eläimet | | |
| II.1.1 | tulevat tiloilta, joihin ei ole sovellettu eläinten terveyteen liittyvin perustein virallisia kieltoja 42 viime päivän aikana luomistaudin osalta, 30 viime päivän aikana pernaruton osalta ja kuuden viime kuukauden aikana raivotaudin osalta, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa sellaisilta tiloilta tulevien eläinten kanssa, jotka eivät täytä näitä vaatimuksia; | |
| II.1.2 | eivät ole saaneet: — stilbeenä tai tyreostaatteja, — estrogeeneja, androgeeneja, gestageeneja tai beetasalpaajia muussa kuin hoito- tai jalostustarkoituksessa (sellaisena kuin direktiivissä 96/22/EY määritellään); | |
| II.1.3 | naudan spongiformisen enkefalopatian (BSE) osalta: | |
| (1) (2) joko | [a] | eläimet voidaan tunnistaa pysyväällä tunnistusjärjestelmällä, jonka avulla ne voidaan jäljittää emoihin ja karjoihin, joista ne ovat peräisin, eivätkä ne kuulu altistuneeseen karjaan asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä II olevan C luvun I osan 4 kohdan b alakohdan iv alakohdassa kuvatun mukaisesti; |
| | [b] | jos asianomaisessa maassa on esiintynyt kotoperäistä BSE:tä, eläimet ovat syntyneet sen päivämäärän jälkeen, jona kielto ruokkia märehittäjiä märehittäjistä peräisin olevalla liha-luujauholla ja eläinrasvan sulatusjätteellä on pantu tosiasiallisesti täytäntöön, tai viimeisen kotoperäisen BSE-tapauksen syntymän jälkeen, jos syntymä on tapahtunut ruokintakiellon jälkeen.] |
| (1) (3) tai | [a] | eläimet voidaan tunnistaa pysyväällä tunnistusjärjestelmällä, jonka avulla ne voidaan jäljittää emoihin ja karjoihin, joista ne ovat peräisin, eivätkä ne kuulu altistuneeseen karjaan asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä II olevan C luvun II osan 4 kohdan b alakohdan iv alakohdassa kuvatun mukaisesti; |
| | [b] | eläimet ovat syntyneet sen päivämäärän jälkeen, jona kielto ruokkia märehittäjiä märehittäjistä peräisin olevalla liha-luujauholla ja eläinrasvan sulatusjätteellä on pantu tosiasiallisesti täytäntöön, tai viimeisen kotoperäisen BSE-tapauksen syntymän jälkeen, jos syntymä on tapahtunut ruokintakiellon jälkeen.] |
| (1) (4) tai | [a] | eläimet voidaan tunnistaa pysyväällä tunnistusjärjestelmällä, jonka avulla ne voidaan jäljittää emoihin ja karjoihin, joista ne ovat peräisin, eivätkä ne kuulu altistuneeseen karjaan asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä II olevan C luvun II osan 4 kohdan b alakohdan iv alakohdassa kuvatun mukaisesti; |
| | [b] | eläimet ovat syntyneet vähintään kaksi vuotta sen päivämäärän jälkeen, jona kielto ruokkia märehittäjiä märehittäjistä peräisin olevalla liha-luujauholla ja eläinrasvan sulatusjätteellä on pantu tosiasiallisesti täytäntöön, tai viimeisen kotoperäisen BSE-tapauksen syntymän jälkeen, jos syntymä on tapahtunut ruokintakiellon jälkeen.] |
| II.2 Eläinten terveyttä koskeva vakuutus: | | |
| Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että edellä kuvatut eläimet täyttävät seuraavat vaatimukset: | | |
| II.2.1 | ne tulevat alueelta, jonka koodi on:(5) ja joka/jolla tämän todistuksen antamispäivänä | |
| (1) joko | [a] | on ollut 24 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista] |
| (1) tai | [a] | katsotaan olleen vapaa suu- ja sorkkataudista (pp/kk/vvvv) lähtien, eikä sillä ole esiintynyt tapauksia/taudinpurkauksia kyseisen päivämäärän jälkeen, ja eläinten vienti alueelta sallitaan (pp/kk/vvvv) annettulla komission täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o ----/----.] |
| | [b] | on ollut 12 kuukauden ajan vapaa karjarutosta, Rift valley -kuumeesta, nautaeläinten tarttuvasta keuhkorutosta, lumpy skin -taudista ja epitsoottisesta verenvuototaudista ja kuuden kuukauden ajan vesicular stomatitis -taudista, |
| | [c] | ei ole rokotettu a ja b alakohdassa mainittuja tauteja vastaan 12 viime kuukauden aikana ja jolle ei saa tuoda näitä tauteja vastaan rokotettuja kotieläimiä pidettyjä sorkkaeläimiä; |
| (1) joko | [d] | on ollut 24 kuukauden ajan vapaa bluetongue-taudista.] |

Osa II: Todistus

▼ M22

MAA

Malli BOV-X

| II | Terveyttä koskevat tiedot | II.a Todistuksen viitenumero | II.b |
|---------------------------------------|--|------------------------------|---|
| (¹) (⁶) tai | [d] | | on ollut 24 kuukauden ajan vapaa bluetongue-taudista, ja eläimet ovat saaneet negatiivisen tuloksen bluetongue-taudin ja epitsootisen verenvuototaudin vasta-aineiden osoittamiseksi kahdesti tehdyssä serologisessa testissä, joista ensimmäinen on tehty eristys-/karanteenianajan alussa (pp/kk/vvvv) otetusta verinäytteestä ja toinen aikaisintaan 28 päivää myöhemmin (pp/kk/vvvv) otetusta verinäytteestä; toinen verinäyte voidaan ottaa aikaisintaan kymmenen päivää ennen vientiä;] |
| (¹) tai | [d] | | ei ole ollut 24 kuukauden ajan vapaa bluetongue-taudista, ja eläimet on rokotettu inaktivoitulla rokotteella vähintään 60 päivää ennen niiden lähettämistä unioniin kaikkia sellaisia bluetongue-taudin serotyyppiä ... (lisätään serotyyppi/-tyypit) vastaan, joita esiintyy valvontaohjelmien (¹²) osoittamalla tavalla alkuperäpopulaatiossa alueella, joka on 150 kilometrin säteellä I.11 kohdassa kuvatusta alkuperätilasta, ja rokotteen eritelmissä taattu immuniteettisuoja on eläimillä yhä voimassa;] |
| II.2.2 | | | ne ovat olleet II.2.1 kohdassa kuvatulla alueella syntymästään saakka tai vähintään kuusi kuukautta ennen niiden lähettämistä unioniin, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa maahantuotuihin sorkkaeläimiin 30 viime päivän aikana; |
| II.2.3 | | | ne ovat olleet syntymästään saakka tai vähintään 40 päivää ennen lähetystä I.11 kohdassa kuvatulla alkuperätilalla / kuvatuilla alkuperätiloilla, ja: |
| | a) | | tällä tilalla / näillä tiloilla ja lähistöllä 150 km:n säteellä ei ole esiintynyt epitsootisen verenvuototaudin tapauksia/taudinpurkauksia 60 edellisen päivän aikana, |
| | b) | | tällä tilalla / näillä tiloilla ja lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole esiintynyt suu- ja sorkkataudin, karjaruton, Rift valley -kuumeen, bluetongue-taudin, naudan tarttuvan keuhkoruton, lumpy skin -taudin ja vesicular stomatitis -taudin tapauksia/taudinpurkauksia 40 edellisen päivän aikana; |
| II.2.4 | | | niitä ei ole tarkoitus lopettaa kansallisen tautien hävittämishojelman vuoksi, eikä niitä ole rokotettu II.2.1 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettuja tauteja vastaan; |
| II.2.5 | | | ne tulevat karjoista, joihin ei kohdistu tuberkuloosin, luomistaudin tai naudan tarttuvan leukoosin hävittämistä koskevan kansallisen lainsäädännön mukaisia rajoituksia; |
| II.2.6 | | | ne tulevat karjoista, jotka on virallisesti tunnustettu tuberkuloosista vapaiksi (⁶) (^{6b}); |
| ja | (¹) (⁷) joko | | [tulevat alueelta, joka on virallisesti tunnustettu tuberkuloosista vapaaksi (⁶);] |
| | (¹) tai | | [niille on tehty 30 viime päivän aikana ennen niiden unioniin lähettämistä nahansisäinen tuberkuliinitutkimus (⁸), jonka tulokset ovat negatiiviset;] |
| | (¹) tai | | [ovat alle kuusi viikkoa vanhoja;] |
| II.2.7 | | | niitä ei ole rokotettu luomistautia vastaan, ja ne tulevat karjoista, jotka on virallisesti tunnustettu luomistaudista vapaiksi (⁶); |
| ja | (¹) (⁷) joko | | [tulevat alueelta, joka on virallisesti tunnustettu luomistaudista vapaaksi (⁶).] |
| | (¹) tai | | [niille on tehty 30 viime päivän aikana ennen niiden unioniin lähettämistä otetuista näytteistä vähintään yksi nautojen luomistaudin testi (⁸),] |
| | (¹) tai | | [ovat alle 12 kuukautta vanhoja,] |
| | (¹) tai | | [ovat minkä tahansa ikäisiä kuohittuja uroksia,] |
| (¹) joko [II.2.8 | | | ne tulevat karjoista, jotka kuuluvat naudan tarttuvan leukoosin viralliseen valvontajärjestelmään ja joissa ei ole esiintynyt mitään kliinisiä tai laboratoriotesteissä esille tulleita merkkejä tästä taudista kahden viime vuoden aikana,] |
| (¹) tai [II.2.8 | | | ne tulevat karjoista, jotka on virallisesti tunnustettu naudan tarttuvasta leukoosista vapaiksi (⁶) (^{6a}).] |
| ja | (¹) (⁷) joko | | [tulevat alueelta, joka on virallisesti tunnustettu naudan tarttuvasta leukoosista vapaaksi (⁶);] |
| | (¹) tai | | [niille on tehty 30 viime päivän aikana ennen niiden unioniin lähettämistä otetuista näytteistä naudan tarttuvan leukoosin testi (⁸), jonka tulokset ovat negatiiviset;] |
| | (¹) tai | | [ovat alle 12 kuukautta vanhoja;] |
| II.2.9 | | | ne lähetetään/lähetettiin (¹) alkuperätilaltaan/-tiloiltaan kulkematta minkään markkinapaikan kautta |

▼ **M22**

MAA

Malli BOV-X

| II | Terveyttä koskevat tiedot | II.a | Todistuksen viitenumero | II.b |
|--|---|---|-------------------------|------|
| | (¹) joko [suoraan unioniin,] | | | |
| | (¹) tai [virallisesti hyväksytyyn I.13 kohdassa kuvattuun keräyskeskukseen, joka sijaitsee II.2.1 kohdassa kuvatulla alueella,] ja ennen unioniin lähettämistä | | | |
| | a) ne eivät olleet kosketuksissa muihin sorkkaeläimiin, jotka eivät täytä tässä todistuksessa kuvattuja terveysvaatimuksia, | | | |
| | b) ne ovat olleet ainoastaan sellaisessa paikassa, jossa ja jonka lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole 30 edellisen päivän aikana esiintynyt II.2.1 kohdassa tarkoitettujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia; | | | |
| II.2.10 | niiden kuljetukseen käytetyt ajoneuvot tai kontit puhdistettiin ja desinfioidiin virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ennen lastausta; | | | |
| II.2.11 | virkaeläinlääkäri tutki ne lastausta edeltäneiden 24 tunnin aikana, eikä niissä esiintynyt mitään kliinisiä taudin oireita; | | | |
| II.2.12 | ne lastattiin lähetettäväksi unioniin (pp/kk/vvvv) (¹⁰) I.15 kohdassa tarkoitetuissa kuljetusvälineissä, jotka oli ennen lastausta puhdistettu ja desinfioitu virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ja jotka on varustettu siten, ettei niistä kuljetuksen aikana voi valua tai pudota ulosteita, virtsaa, kuivikkeita tai rehua. | | | |
| II.3 Eläinten kuljetustodistus | | | | |
| Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että edellä kuvattuja eläimiä on käsitelty ennen lastausta ja lastauksen aikana asetuksen (EY) N:o 1/2005 asiaa koskevien säännösten mukaisesti erityisesti juottamisen ja ruokinnan osalta ja että ne ovat riittävän hyväkuntoisia tarkoitettua kuljetusta varten. | | | | |
| (¹) (¹¹) II.4 Erityisvaatimukset | | | | |
| II.4.1 | Virallisten tietojen mukaan I.11 kohdassa tarkoitettulla alkuperätilalla ei ole 12 viime kuukauden aikana tehty kliinisiä tai patologisia havaintoja naudan tarttuvasta rinotrakeiitista (IBR); | | | |
| II.4.2 | I.28 kohdassa tarkoitettut eläimet / tarkoitettuja eläimiä | | | |
| | a) olivat eristyksissä toimivaltaisen viranomaisen hyväksymissä tiloissa vientiin lähettämistä edeltäneiden 30 päivän ajan, | | | |
| | b) on tutkittu IBR:n varalta aikaisintaan 21 päivän kuluttua eristyksen alkamisesta otetusta seerumista serologisella testillä, jonka tulokset ovat negatiiviset, ja kaikki eristyksissä olleet eläimet ovat myös saaneet negatiivisen tuloksen tästä testistä, | | | |
| | c) ei ole rokotettu IBR:ää vastaan.] | | | |
| Huomautuksia | | | | |
| Tämä todistus on kotieläiminä pidetyille nautaeläimille (mukaan lukien Bubalus- ja Bison-lajit sekä niiden risteytykset), jotka on tarkoitettu jalostukseen ja/tai tuotantoon. | | | | |
| Tuonnin jälkeen eläimet on toimitettava viipymättä määräpaikkana olevalle tilalle, jossa niitä on pidettävä vähintään 30 päivän ajan ennen tilan ulkopuolelle siirtämistä, teurastamoon lähettämistä lukuun ottamatta. | | | | |
| Osa I: | | | | |
| — | Kohta I.8: | Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. | | |
| — | Kohta I.13: | Mahdollisen keräyskeskuksen on täytettävä asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 5 osassa vahvistetut hyväksyntää koskevat edellytykset. | | |
| — | Kohta I.15: | Rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Jos lähetys puretaan ja lastataan uudelleen, lähettäjän on ilmoitettava siitä unionin saapumisrajatarkastusasemalle. | | |

▼ **M22****MAA****Malli BOV-X**

| II Terveyttä koskevat tiedot | II.a Todistuksen viitenumero | II.b |
|--|--|------|
| — Kohta I.23: | Konteista tai kuljetuslaatikoista ilmoitetaan kontin numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan). | |
| — Kohta I.28: | Tunnistusjärjestelmä: Eläimillä on oltava | |
| | yksilöllinen tunnistenumero, joka mahdollistaa niiden alkuperätilan jäljittämisen. Tunnistusjärjestelmä (kuten eläimeen kiinnitettävä merkki, tatuointi, polttomerkki, siru, transponderi) on täsmennettävä. | |
| | Korvamerkki, jossa on viejamaan ISO-koodi. Tunnistusnumeron on mahdollistettava alkuperätilan jäljittäminen. | |
| | Laji: Valitaan tapauksen mukaan seuraavista "Bos", "Bison" ja "Bubalus". | |
| | Ikä: Syntymäaika (pp/kk/vvvv). | |
| | Sukupuoli (M = uros, F = naaras, C = kuohittu). | |
| | Rotu: Valitaan puhdasrotuinen, risteytetty. | |
| Osa II: | | |
| ⁽¹⁾ Tarpeeton viivataan yli. | | |
| ⁽²⁾ Ainoastaan, jos eläimet ovat syntyneet ja niitä on yhtäjaksoisesti kasvatettu maassa tai alueella, joka on luokiteltu asetuksen (EY) N:o 999/2001 5 artiklan 2 kohdassa maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riski on merkityksettömän alhainen ja joka on päätöksessä 2007/453/EY luoteltu sellaisena. | | |
| ⁽³⁾ Ainoastaan, jos alkuperämaa tai -alue on luokiteltu asetuksen (EY) N:o 999/2001 5 artiklan 2 kohdan mukaisesti maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riski on hallinnassa ja joka on päätöksessä 2007/453/EY luoteltu sellaisena. | | |
| ⁽⁴⁾ Ainoastaan, jos alkuperämaata tai -aluetta ei ole luokiteltu asetuksen (EY) N:o 999/2001 5 artiklan 2 kohdan mukaisesti tai se on luokiteltu maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riskiä ei ole määritelty, ja se on päätöksessä 2007/453/EY luoteltu sellaisena. | | |
| ⁽⁵⁾ Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. | | |
| ⁽⁶⁾ Tuberkuloosista/luomistaudista virallisesti vapaat alueet ja karjat, kuten direktiivin 64/432/ETY liitteessä A säädetään. Naudan tarttuvasta leukoosista vapaat alueet ja karjat, kuten direktiivin 64/432/ETY liitteessä D olevassa I luvussa säädetään. | | |
| ^(6a) Ainoastaan direktiivin 64/432/ETY liitteessä D olevassa I luvussa vahvistettujen vaatimusten mukaisesti virallisesti naudan tarttuvasta leukoosista vapaaksi tunnustetusta karjasta vietäessä eläviä eläimiä EU:iin eläinlääkärintodistuksen mallin BOV-X mukaisesti alueelta, jolla asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 6 on merkintä "IVb" naudan tarttuvan leukoosin osalta. | | |
| ^(6b) Ainoastaan alueesta, jolla asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 6 on merkintä "XII", joka osoittaa, että virallisesti tuberkuloosista vapaa nautakarja tunnustetaan edellytyksin, jotka vastaavat direktiivin 64/432/ETY liitteessä A olevan I jakson 1 ja 2 kohdassa vahvistettuja edellytyksiä tuotaessa unioniin eläviä eläimiä, joille on myönnetty mallin BOV-X mukainen eläinlääkärintodistus. | | |
| ⁽⁷⁾ Ainoastaan alueesta, jolla asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 6 on merkintä "II" tuberkuloosin, "III" luomistaudin ja/tai "IVa" naudan tarttuvan leukoosin osalta. | | |
| ⁽⁸⁾ Testit tehdään asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 6 osassa kunkin taudin osalta kuvattujen testitapojen mukaisesti. | | |
| ⁽⁹⁾ Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 5 "SG" edellytetyt lisätakeet, jos merkintänä "A". Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 6 osan mukaiset testit bluetongue-taudin ja epitoottisen verenvuototaudin varalta. | | |
| ⁽¹⁰⁾ Lastauspäivä. Näiden eläimien tuontia ei sallita, jos eläimet on lastattu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan I.7 ja I.8 kohdassa tarkoitetun kolmannen maan tai alueen tai sen osan unioniin vientiä varten saamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin unionissa sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä näiden eläinten tuontiin kyseisestä kolmannelta maasta, kyseiseltä kolmannelta alueelta tai näiden osasta. | | |
| ⁽¹¹⁾ Jos määräpaikkana oleva EU:n jäsenvaltio tai Sveitsi vaatii päätöksen 2004/558/EY tai maataloustuotteiden kaupasta tehdyn yhteisön ja Sveitsin valaliiton sopimuksen (EYVL L 114, 30.4.2002, s. 132) mukaisesti. | | |
| ⁽¹²⁾ Valvontaohjelma komission asetuksen (EY) N:o 1266/2007 (EUVL L 283, 27.10.2007, s. 37) liitteessä I säädetyn mukaisesti. | | |

▼ M22

MAA

Malli BOV-X

| II Terveyttä koskevat tiedot | II.a Todistuksen viitenumero | II.b | | | | | | |
|---|------------------------------|------|----------------------|-------------------------|-------------|----------------|--------|--|
| <p>Virkaeläinlääkäri</p> <table><tr><td data-bbox="293 434 480 463">Nimi (suuraakkosin):</td><td data-bbox="780 434 995 463">Virka-asema ja -nimike:</td></tr><tr><td data-bbox="293 472 411 501">Päivämäärä:</td><td data-bbox="780 472 892 501">Allekirjoitus:</td></tr><tr><td data-bbox="293 510 357 539">Leima:</td><td></td></tr></table> | | | Nimi (suuraakkosin): | Virka-asema ja -nimike: | Päivämäärä: | Allekirjoitus: | Leima: | |
| Nimi (suuraakkosin): | Virka-asema ja -nimike: | | | | | | | |
| Päivämäärä: | Allekirjoitus: | | | | | | | |
| Leima: | | | | | | | | |

▼ M22

Malli BOV-Y

MAA:

Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten

| | | | | | | | | |
|---|---|-----------|----------------------|---|---------------------------|--|--------------------|-------|
| Osa I: Lähetysten tiedot | I.1 Lähettäjä Nimi Osoite Puhelin | | | I.2 Todistuksen viitenumero | | I.2.a | | |
| | | | | I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen | | | | |
| | | | | I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen | | | | |
| | I.5 Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro Puhelin | | | I.6 | | | | |
| | I.7 Alkuperämaa | ISO-koodi | I.8 Alkuperäalue | Koodi | I.9 Määränpäämaa | ISO-koodi | I.10 Määränpääalue | Koodi |
| | I.11 Alkuperäpaikka Nimi Osoite | | | Hyväksyntänumero | | I.12 | | |
| | I.13 Lastauspaikka Osoite | | | Hyväksyntänumero | | I.14 Lähtöpäivä | | |
| | I.15 Kuljetusvälineet Lentokone <input type="checkbox"/> Laiva <input type="checkbox"/> Junavaunu <input type="checkbox"/> Maantieajoneuvo <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Tunnistetiedot Asiakirjaviitteet | | | I.16 EU:n saapumisrajatarkastusasema | | | | |
| | | | | I.17 | | | | |
| | I.18 Tavarankuvaus | | | | | I.19 Nimikenumero (HS-koodi) 01.02 | | |
| | | | | | I.20 Lukumäärä/paino | | | |
| I.21 | | | | | I.22 Pakkausten lukumäärä | | | |
| I.23 Sinetin nro/Kontin nro | | | | | I.24 | | | |
| I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen: Teurastus <input type="checkbox"/> | | | | | | | | |
| I.26 | | | | I.27 EU:iin tuontia tai maahantuloa varten <input type="checkbox"/> | | | | |
| I.28 Tavaroiden tunnistustiedot | | | | | | | | |
| Laji (tieteellinen nimi) | | Rotu | Tunnistusjärjestelmä | Tunnistenumero | Ikä | Sukuoli | | |

▼ M22

MAA

Malli BOV-Y

| II Terveyttä koskevat tiedot | II.a Todistuksen viitenumero | II.b |
|---|--|------|
| II.1 Kansanterveyttä koskeva vakuutus | | |
| Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että tässä todistuksessa kuvatut eläimet | | |
| II.1.1 | tulevat tiloilta, joihin ei ole sovellettu eläinten terveyteen liittyvien perusteiden virallisia kieltoja 42 viime päivän aikana luomistaudin osalta, 30 viime päivän aikana pernaruton osalta ja kuuden viime kuukauden aikana raivotaudin osalta, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa sellaisilta tiloilta tulevien eläinten kanssa, jotka eivät täytä näitä vaatimuksia; | |
| II.1.2 | eivät ole saaneet: — stilbeenä tai tyreostaatteja, — estrogeeneja, androgeeneja, gestageeneja tai beetasalpaajia muussa kuin hoito- tai jalostustarkoituksessa (sellaisena kuin direktiivissä 96/22/EY määritellään); | |
| II.1.3 | naudan spongiformisen enkefalopatian (BSE) osalta: | |
| (1) (2) joko | [a] eläimet voidaan tunnistaa pysyvällä tunnistusjärjestelmällä, jonka avulla ne voidaan jäljittää emoihin ja karjoihin, joista ne ovat peräisin, eivätkä ne kuulu altistuneeseen karjaan asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä II olevan C luvun I osan 4 kohdan b alakohdan iv alakohdassa kuvatun mukaisesti; | |
| | [b] jos asianomaisessa maassa on esiintynyt kotoperäistä BSE:tä, eläimet ovat syntyneet sen päivämäärän jälkeen, jona kielto ruokkia märehittäjiä märehittäjistä peräisin olevalla liha-luujuuholla ja eläinrasvan sulatusjätteellä on pantu tosiasiallisesti täytäntöön, tai viimeisen kotoperäisen BSE-tapauksen syntymän jälkeen, jos syntymä on tapahtunut ruokintakiellon jälkeen.] | |
| (1) (3) tai | [a] eläimet voidaan tunnistaa pysyvällä tunnistusjärjestelmällä, jonka avulla ne voidaan jäljittää emoihin ja karjoihin, joista ne ovat peräisin, eivätkä ne kuulu altistuneeseen karjaan asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä II olevan C luvun II osan 4 kohdan b alakohdan iv alakohdassa kuvatun mukaisesti; | |
| | [b] eläimet ovat syntyneet sen päivämäärän jälkeen, jona kielto ruokkia märehittäjiä märehittäjistä peräisin olevalla liha-luujuuholla ja eläinrasvan sulatusjätteellä on pantu tosiasiallisesti täytäntöön, tai viimeisen kotoperäisen BSE-tapauksen syntymän jälkeen, jos syntymä on tapahtunut ruokintakiellon jälkeen.] | |
| (1) (4) tai | [a] eläimet voidaan tunnistaa pysyvällä tunnistusjärjestelmällä, jonka avulla ne voidaan jäljittää emoihin ja karjoihin, joista ne ovat peräisin, eivätkä ne kuulu altistuneeseen karjaan asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä II olevan C luvun II osan 4 kohdan b alakohdan iv alakohdassa kuvatun mukaisesti; | |
| | [b] eläimet ovat syntyneet vähintään kaksi vuotta sen päivämäärän jälkeen, jona kielto ruokkia märehittäjiä märehittäjistä peräisin olevalla liha-luujuuholla ja eläinrasvan sulatusjätteellä on pantu tosiasiallisesti täytäntöön, tai viimeisen kotoperäisen BSE-tapauksen syntymän jälkeen, jos syntymä on tapahtunut ruokintakiellon jälkeen.] | |
| II.2 Eläinten terveyttä koskeva vakuutus | | |
| Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että edellä kuvatut eläimet täyttävät seuraavat vaatimukset: | | |
| II.2.1 | ne tulevat alueelta, jonka koodi on:(5) ja joka/jonka/jolla tämän todistuksen antamispäivänä: | |
| (1) joko | [a] on ollut 24 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista] | |
| (1) tai | [a] katsotaan olleen vapaa suu- ja sorkkataudista (pp/kk/vvvv) lähtien, eikä sillä ole esiintynyt tapauksia/taudinpurkauksia kyseisen päivämäärän jälkeen, ja eläinten vienti alueelta sallitaan (pp/kk/vvvv) annettulla komission täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o ----/----.] | |
| | [b] on ollut 12 kuukauden ajan vapaa karjarutosta, Rift valley -kuumeesta, nautaeläinten tarttuvasta keuhkorutosta, lumpy skin -taudista ja epitsoottisesta verenvuototaudista ja kuuden kuukauden ajan vesicular stomatitis -taudista, | |
| | [c] ei ole rokotettu a ja b alakohdassa mainittuja tauteja vastaan 12 viime kuukauden aikana ja jolle ei saa tuoda näitä tauteja vastaan rokotettuja kotieläimiä pidettyjä sorkkaeläimiä; | |
| (1) joko | [d] on ollut 24 kuukauden ajan vapaa bluetongue-taudista.] | |

Osa II: Todistus

▼ M22

MAA

Malli BOV-Y

| II | Terveyttä koskevat tiedot | II.a Todistuksen viitenumero | II.b |
|----------|---|------------------------------|------|
| (1) tai | (d) ei ole ollut 24 kuukauden ajan vapaa bluetongue-taudista, ja eläimet on rokotettu inaktivoitulla rokotteella vähintään 60 päivää ennen niiden lähettämistä unioniin kaikkia sellaisia bluetongue-taudin serotyyppiä ... (lisätään serotyyppi/-tyypit) vastaan, joita esiintyy valvontaohjelmien (3) osoittamalla tavalla alkuperäpopulaatiossa alueella, joka on 150 kilometrin säteellä I.11 kohdassa kuvatusta alkuperätilasta, ja rokotteen eritelmissä taattu immuniteettisuoja on eläimillä yhä voimassa;] | | |
| II.2.2 | ne ovat olleet II.2.1 kohdassa kuvatulla alueella syntymästään saakka tai vähintään kolme kuukautta ennen niiden lähettämistä unioniin, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa maahantuotuihin sorkkaeläimiin 30 viime päivän aikana; | | |
| II.2.3 | ne ovat olleet syntymästään saakka tai vähintään 40 päivää ennen lähetystä I.11 kohdassa kuvatulla tilalla / kuvatuilla tiloilla, ja | | |
| | a) tällä tilalla / näillä tiloilla ja lähistöllä 150 km:n säteellä ei ole esiintynyt epitsoottisen verenvuototaudin tapauksia/taudinpurkauksia 60 edellisen päivän aikana, ja | | |
| | b) tällä tilalla / näillä tiloilla ja lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole esiintynyt suu- ja sorkkataudin, karjaruton, Rift valley -kuumeen, bluetongue-taudin, naudan tarttuvan keuhkoruton, lumpy skin -taudin ja vesicular stomatitis -taudin tapauksia/taudinpurkauksia 40 edellisen päivän aikana; | | |
| II.2.4 | niitä ei ole tarkoitus lopettaa kansallisen tautien hävittämishojelman vuoksi, eikä niitä ole rokotettu II.2.1 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettuja tauteja vastaan; | | |
| II.2.5 | ne tulevat karjoista | | |
| | a) jotka kuuluvat naudan tarttuvan leukoosin viralliseen valvontajärjestelmään, ja | | |
| | b) joihin ei kohdistu tuberkuloosin tai luomistaudin hävittämistä koskevan kansallisen lainsäädännön mukaisia rajoituksia, ja | | |
| | c) jotka on virallisesti tunnustettu tuberkuloosista vapaiksi; (6) (6a) | | |
| II.2.6 | niitä ei ole rokotettu luomistautia vastaan ja ne | | |
| (1) joko | [tulevat karjoista, jotka on virallisesti tunnustettu luomistaudista vapaiksi;] (6) | | |
| (1) tai | [ovat minkä tahansa ikäisiä kuohittuja uroksia;] | | |
| II.2.7 | niiden takaneljänneksiin on vähintään kahteen paikkaan merkitty eläinkohtaisesti, että ne on tarkoitettu yksinomaan viipymättä teurastettaviksi; (7) | | |
| II.2.8 | ne lähetetään/lähetettiin (1) alkuperätilaltaan/-tiloiltaan kulkematta minkään markkinapaikan kautta | | |
| (1) joko | [suoraan unioniin,] | | |
| (1) tai | [virallisesti hyväksytyyn I.13 kohdassa kuvattuun keräyskeskukseen, joka sijaitsee II.2.1 kohdassa kuvatulla alueella,] | | |
| | ja ennen unioniin lähettämistä | | |
| | a) ne eivät olleet kosketuksissa muihin sorkkaeläimiin, jotka eivät täytä tässä todistuksessa kuvattuja terveysvaatimuksia, ja | | |
| | b) ne ovat olleet ainoastaan sellaisessa paikassa, jossa ja jonka lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole 30 edellisen päivän aikana esiintynyt II.2.1 kohdassa tarkoitettujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia; | | |
| II.2.9 | niiden kuljetukseen käytetyt ajoneuvot tai kontit puhdistettiin ja desinfioitiin virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ennen lastausta; | | |
| II.2.10 | virkaeläinlääkäri tutki ne lastausta edeltäneiden 24 tunnin aikana, eikä niissä esiintynyt mitään kliinisiä taudin oireita; | | |
| II.2.11 | ne lastattiin lähetettäväksi unioniin (pp/kk/vvvv) (8) I.15 kohdassa tarkoitetuissa kuljetusvälineissä, jotka oli ennen lastausta puhdistettu ja desinfioitu virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ja jotka on varustettu siten, ettei niistä kuljetuksen aikana voi valua tai pudota ulosteita, virtsaa, kuivikkeita tai rehua. | | |

▼ **M22**

MAA

Malli BOV-Y

| II Terveyttä koskevat tiedot | II.a Todistuksen viitenumero | II.b |
|---|--|------|
| II.3 Eläinten kuljetustodistus | | |
| <p>Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että edellä kuvattuja eläimiä on käsitelty ennen lastausta ja lastauksen aikana asetuksen (EY) N:o 1/2005 asiaa koskevien säännösten mukaisesti erityisesti juottamisen ja ruokinnan osalta ja että ne ovat riittävän hyväkuntoisia tarkoitettua kuljetusta varten.</p> | | |
| Huomautuksia | | |
| <p>Tämä todistus on eläville nautaeläimille (mukaan lukien Bubalus- ja Bison-lajit sekä niiden risteytykset), jotka on tarkoitettu teurastaa välittömästi.</p> | | |
| <p>Eläimet on toimitettava heti tuonnin jälkeen määräpaikkana olevaan teurastamoon, jossa ne on teurastettava viiden työpäivän kuluessa.</p> | | |
| Osa I: | | |
| — Kohta I.8: | Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. | |
| — Kohta I.13: | Mahdollisen keräyskeskuksen on täytettävä asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 5 osassa vahvistetut hyväksyntää koskevat edellytykset. | |
| — Kohta I.15: | Rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Jos lähetys puretaan ja lastataan uudelleen, lähettäjän on ilmoitettava siitä unionin saapumisrajatarkastusasemalle. | |
| — Kohta I.23: | Konteista tai kuljetuslaatikoista ilmoitetaan kontin numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan). | |
| — Kohta I.28: | <p>Tunnistusjärjestelmä: Eläimillä on oltava yksilöllinen tunnistenumero, joka mahdollistaa niiden alkuperätilan jäljittämisen. Tunnistusjärjestelmä (kuten eläimeen kiinnitettävä merkki, tatuointi, polttomerkki, siru, transponderi) on täsmennettävä.</p> <p>Korvamerkki, jossa on viejamaan ISO-koodi. Tunnistusnumeron on mahdollistettava alkuperätilan jäljittäminen.</p> <p>Laji: Valitaan tapauksen mukaan seuraavista "Bos", "Bison" ja "Bubalus".</p> <p>Ikä: Syntymäaika (pp/kk/vvvv).</p> <p>Sukupuoli (M = uros, F = naaras, C = kuohittu).</p> | |
| Osa II: | | |
| ⁽¹⁾ Tarpeeton viivataan yli. | | |
| ⁽²⁾ Ainoastaan, jos eläimet ovat syntyneet ja niitä on yhtäjaksoisesti kasvatettu maassa tai alueella, joka on luokiteltu asetuksen (EY) N:o 999/2001 5 artiklan 2 kohdassa maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riski on merkityksettömän alhainen ja joka on päätöksessä 2007/453/EY lueteltu sellaisena. | | |
| ⁽³⁾ Ainoastaan, jos alkuperämaa tai -alue on luokiteltu asetuksen (EY) N:o 999/2001 5 artiklan 2 kohdan mukaisesti maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riski on hallinnassa ja joka on päätöksessä 2007/453/EY lueteltu sellaisena. | | |
| ⁽⁴⁾ Ainoastaan, jos alkuperämaata tai -aluetta ei ole luokiteltu asetuksen (EY) N:o 999/2001 5 artiklan 2 kohdan mukaisesti tai se on luokiteltu maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riskiä ei ole määritetty, ja se on päätöksessä 2007/453/EY lueteltu sellaisena. | | |
| ⁽⁵⁾ Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. | | |
| ⁽⁶⁾ Tuberkuloosista/luomistaudista virallisesti vapaat alueet ja karjat, kuten direktiivin 64/432/ETY liitteessä A säädetään. | | |
| ^(6a) Ainoastaan alueesta, jolla asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 6 on merkintä "XII", joka osoittaa, että virallisesti tuberkuloosista vapaa nautakarja tunnustetaan edellytyksin, jotka vastaavat direktiivin 64/432/ETY liitteessä A olevan I jakson 1 ja 2 kohdassa vahvistettuja edellytyksiä tuotaessa unioniin eläviä eläimiä, joille on myönnetty mallin BOV-Y mukainen eläinlääkärin todistus. | | |
| ⁽⁷⁾ Tämän merkin on oltava "L":n muotoinen, vasemman puolen on oltava 13 cm ja alaosan 7 cm, molempien osien paksuuden on oltava 1 cm. Merkki on tehtävä ns. kylmäpolttomerkkitekniikalla. | | |
| ⁽⁸⁾ Lastauspäivä. Näiden eläimien tuontia ei sallita, jos eläimet on lastattu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan I.7 ja I.8 kohdassa tarkoitettua kolmannen maan tai alueen tai sen osan unioniin vientiä varten saamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin unionissa sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä näiden eläinten tuontiin kyseisestä kolmannesta maasta, kyseiseltä kolmannelta alueelta tai näiden osasta. | | |
| ⁽⁹⁾ Valvontaohjelma komission asetuksen (EY) N:o 1266/2007 (EUVL L 283, 27.10.2007, s. 37) liitteessä I säädetyn mukaisesti. | | |

▼ M22

MAA

Malli BOV-Y

| II Terveyttä koskevat tiedot | II.a Todistuksen viitenumero | II.b | | | | | | |
|--|------------------------------|------|----------------------|-------------------------|-------------|----------------|--------|--|
| <p>Virkaeläinlääkäri tai virallinen tarkastajan</p> <table><tr><td data-bbox="293 434 767 463">Nimi (suuraakkosin):</td><td data-bbox="780 434 995 463">Virka-asema ja -nimike:</td></tr><tr><td data-bbox="293 472 767 501">Päivämäärä:</td><td data-bbox="780 472 995 501">Allekirjoitus:</td></tr><tr><td data-bbox="293 510 767 539">Leima:</td><td></td></tr></table> | | | Nimi (suuraakkosin): | Virka-asema ja -nimike: | Päivämäärä: | Allekirjoitus: | Leima: | |
| Nimi (suuraakkosin): | Virka-asema ja -nimike: | | | | | | | |
| Päivämäärä: | Allekirjoitus: | | | | | | | |
| Leima: | | | | | | | | |

▼ **M10****Malli BOV-X-TRANSIT-RU****MAA****Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

| | | | | | | | | |
|---|---|------|----------------------|---|--|-----------|---------------------------------|--|
| Osa I: Lähetysten tiedot | I.1 Lähettäjä Nimi Osoite Puhelin | | | I.2 Todistuksen viitenumero | | I.2.a | | |
| | | | | I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen | | | | |
| | | | | I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen | | | | |
| | I.5 Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro Puhelin | | | I.6 Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa Nimi Osoite Postinro Puhelin | | | | |
| | I.7 Alkuperämaa Venäjä | | ISO-koodi | I.8 Alkuperäalue Kaliningrad | | Koodi | I.9 Määränpää- maa Venäjä | |
| | | | | | | | I.10 Määränpää- alue | |
| | | | | | | | | |
| | I.11 Alkuperäpaikka Nimi Osoite Postinro | | | I.12 | | | | |
| | I.13 Lastauspaikka Osoite Hyväksyntänumero | | | I.14 Lähtöpäivä | | | | |
| | I.15 Kuljetusvälineet Lentokone <input type="checkbox"/> Laiva <input type="checkbox"/> Junavaunu <input type="checkbox"/> Maantieajoneuvo <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Tunnistetiedot Asiakirjaviitteet | | | I.16 EU:n saapumisrajatarkastusasema Kybartain maantie – Liettua | | | | |
| | | | I.17. | | | | | |
| I.18 Tavarankuvaus | | | | | I.19 Nimikenumero (HS-koodi) 01.02 | | I.20 Lukumäärä/paino | |
| I.21 | | | | | | | I.22 Pakkausten lukumäärä | |
| I.23 Sinetin nro / Kontin nro | | | | | | | I.24 | |
| I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen: Karjankasvatus <input type="checkbox"/> Lihotus <input type="checkbox"/> | | | | | | | | |
| I.26 EU:n ulkopuoliseen maahan kauttakulkua varten <input type="checkbox"/> Kolmas maa Venäjän federaatio | | | | ISO-koodi RU | | I.27 | | |
| I.28 Tavaroiden tunnistustiedot | | | | | | | | |
| Laji (tieteellinen nimi) | | Rotu | Tunnistusjärjestelmä | Tunnistenumero | Ikä | Sukupuoli | | |

▼ M10

MAA

Mali BOV-X-TRANSIT-RU

| Osa II: Todistus | II Terveyttä koskevat tiedot | II.a Todistuksen viitenumero | II.b |
|------------------|------------------------------|--|------|
| | | <p>II.1 Eläinten terveyttä koskeva vakuutus: Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että osassa I kuvatut eläimet täyttävät seuraavat vaatimukset:</p> <p>II.1.1 ne tulevat alueelta, jonka koodi on RU-2 ⁽²⁾ ja joka/jonka/jolla tämän todistuksen antamispäivänä</p> <p>(¹) <i>joko</i> [a] on ollut 24 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista,]</p> <p>(¹) <i>tai</i> [a] katsotaan olleen vapaa suu- ja sorkkataudista (pp/kk/vvvv) lähtien, eikä sillä ole esiintynyt tapauksia/taudinpurkauksia kyseisen päivämäärän jälkeen, ja eläinten vienti alueelta sallitaan/ (pp/kk/vvvv) annetulla komission täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o</p> <p>b) on ollut 12 kuukauden ajan vapaa karjarutosta, Rift valley -kuumeesta, nautaeläinten tarttuvasta keuhkorutosta, lumpy skin -taudista ja epitsoottisesta verenvuototaudista ja kuuden kuukauden ajan <i>vesicular stomatitis</i> -taudista,</p> <p>c) ei ole rokotettu a ja b alakohdassa mainittuja tauteja vastaan 12 viime kuukauden aikana ja jolle ei saa tuoda näitä tauteja vastaan rokotettuja kotieläimiä pidettyjä sorkkaeläimiä;</p> <p>(¹) <i>joko</i> [d] on ollut 24 kuukauden ajan vapaa bluetongue-taudista;]</p> <p>(¹) <i>tai</i> [d] ei ole ollut 24 kuukauden ajan vapaa bluetongue-taudista, ja eläimet on rokotettu inaktiivisella rokotteella vähintään 60 päivää ennen niiden siirtämistä kaikkia sellaisia bluetongue-taudin serotyyppejä (lisätään serotyyppi/-tyypit) vastaan, joita esiintyy valvontaohjelman (⁴) osoittamalla tavalla alkuperäpopulaatiossa alueella, joka on 150 kilometrin säteellä I.11 kohdassa kuvatusta alkuperätilasta, ja rokotteen eritelmissä taattu immunitetisuoja on eläimillä yhä voimassa;]</p> <p>(¹) <i>joko</i> [II.1.2 ne ovat peräisin Euroopan unionista ja ne tuotiin Euroopan unionista alueelle, jonka koodi on RU-2 (pp/kk/vvvv), ja niitä on siitä saakka pidetty laitoksissa, joissa pidetään ainoastaan Euroopan unionista peräisin olevia eläimiä;]</p> <p>(¹) <i>tai</i> [II.1.2 ne ovat olleet alueella, jonka koodi on RU-2, syntymästään saakka tai vähintään kuusi kuukautta ennen niiden lähettämistä Euroopan unionin kautta, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa maahantuotuihin sorkkaeläimiin 30 viime päivän aikana;]</p> <p>II.1.3 ne ovat olleet [syntymästään saakka tai vähintään 40 päivää ennen lähetyspäivää] ⁽⁵⁾ I.11 kohdassa kuvatulla alkuperätilalla / kuvatuilla alkuperätiloilla, ja:</p> <p>a) tällä tilalla / näillä tiloilla ja lähistöllä 150 km:n säteellä ei ole esiintynyt epitsoottisen verenvuototaudin tapauksia/taudinpurkauksia 60 edellisen päivän aikana,</p> <p>b) tällä tilalla / näillä tiloilla ja lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole esiintynyt suu- ja sorkkataudin, karjaruton, Rift valley -kuumeen, bluetongue-taudin, naudan tarttuvan keuhkoruton, lumpy skin -taudin ja <i>vesicular stomatitis</i> -taudin tapauksia/taudinpurkauksia 40 edellisen päivän aikana;</p> <p>II.1.4 niitä ei ole tarkoitus lopettaa kansallisen tautien hävittämisohjelman vuoksi, eikä niitä ole rokotettu II.1.1 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettuja tauteja vastaan, ja;</p> <p>a) ne eivät olleet kosketuksissa muihin sorkkaeläimiin, jotka eivät täytä tässä todistuksessa kuvattuja terveysvaatimuksia;</p> <p>b) ne ovat olleet ainoastaan sellaisessa paikassa, jossa ja jonka lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole 30 edellisen päivän aikana esiintynyt II.1.1 kohdassa tarkoitettujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia;</p> <p>II.1.5 niiden kuljetukseen käytetyt ajoneuvot tai kontit puhdistettiin ja desinfiointiin virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ennen lastausta;</p> <p>II.1.6 virkaeläinlääkäri tutki ne lastausta edeltäneiden 24 tunnin aikana, eikä niissä esiintynyt mitään kliinisiä taudin oireita;</p> <p>II.1.7 ne lastattiin lähetettäväksi Venäjälle Euroopan unionin kautta (pp/kk/vvvv) ⁽³⁾ I.15 kohdassa tarkoitetuissa kuljetusvälineissä, jotka oli ennen lastausta puhdistettu ja desinfioitu virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ja jotka on varustettu siten, ettei niistä kuljetuksen aikana voi valua tai pudota ulosteita, virtsaa, kuivikkeita tai ruhua.</p> <p>II.1.8 Lähetysten on tarkoitus poistua Euroopan unionista nimetyn rajatarkastusaseman kautta Medininkaisissa, Liettuassa.</p> | |

▼ **M10**

MAA

Mali BOV-X-TRANSIT-RU

| II Terveyttä koskevat tiedot | II.a Todistuksen viitenumero | II.b |
|---|------------------------------|--|
| <p data-bbox="331 389 596 412">II.2 Eläinten kuljetustodistus</p> <p data-bbox="331 439 1372 499">Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että osassa I kuvattuja eläimiä on käsitelty ennen lastausta ja lastauksen aikana neuvoston asetuksen (EY) N:o 1/2005 asiaa koskevien säännösten mukaisesti erityisesti juottamisen ja ruokinnan osalta ja että ne ovat riittävän hyväkuntoisia tarkoitettua kuljetusta varten.</p> <p data-bbox="231 524 355 546">Huomautukset</p> <p data-bbox="231 571 1372 611">Tämä todistus on sellaisten kotieläiminä pidettyjen jalostukseen ja/tai tuotantoon tarkoitettujen nautaeläinten kuljetukseen Euroopan unionin kautta (mukaan lukien Bubalus- ja Bison-lajit sekä niiden risteytykset), jotka tulevat Kaliningradin alueelta ja jotka on tarkoitettu muille Venäjän alueille.</p> <p data-bbox="231 636 284 658">Osa I:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="231 683 1129 705">— Kohta I.8: Ilmoitetaan komission asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. <li data-bbox="231 730 1372 770">— Kohta I.13: Mahdollisen keräyskeskuksen on täytettävä komission asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 5 osassa vahvistetut hyväksyntää koskevat edellytykset. <li data-bbox="231 795 1372 835">— Kohta I.15: Maantieajoneuvon rekisteröintinumero on ilmoitettava. Häätätapauksessa lähettäjän on välittömästi ilmoitettava asiasta unionin saapumisrajatarkastusasemalle. <li data-bbox="231 860 1107 882">— Kohta I.23: Konteista tai kuljetuslaatikoista ilmoitetaan kontin numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan). <li data-bbox="231 907 1372 1043">— Kohta I.28: Tunnistusjärjestelmä: Eläimillä on oltava <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="261 954 1372 994">— yksilöllinen tunnistenumero, joka mahdollistaa niiden alkuperätilan jäljittämisen. Tunnistusjärjestelmä (kuten eläimeen kiinnitettävä merkki, tatuointi, polttomerkki, siru, transponderi) on täsmennettävä. <li data-bbox="261 1019 1145 1041">— Korvamerkki, jossa on viejämään ISO-koodi. Tunnistusnumeron on mahdollistettava alkuperätilan jäljittäminen. <li data-bbox="231 1068 922 1090">— Kohta I.28: Laji: Valitaan tapauksen mukaan seuraavista: "Bos", "Bison" ja "Bubalus". <li data-bbox="231 1115 568 1137">— Kohta I.28: Ikä: Syntymäaika (pp/kk/vv). <li data-bbox="231 1162 727 1184">— Kohta I.28: Sukupuoli (M = uros, F = naaras, C = kuohittu). <li data-bbox="231 1209 676 1232">— Kohta I.28: Rotu: Valitaan puhdasrotuinen, risteytetty. <p data-bbox="231 1256 284 1279">Osa II:</p> <p data-bbox="231 1303 443 1326">(1) Tarpeeton viivataan yli.</p> <p data-bbox="231 1350 1050 1373">(2) Ilmoitetaan komission asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi.</p> <p data-bbox="231 1397 1372 1478">(3) Lastauspäivä. Näiden eläimien kauttakuljetusta ei sallita, jos eläimet on lastattu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan luvassa, jonka tämä I.7 kohdassa tarkoitettu kolmas maa tai alue tai sen osa on saanut Venäjälle Euroopan unionin kautta suuntautuvaa kuljetusta varten, tai ajanjaksona, jolloin unionissa sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä kyseisestä kolmannesta maasta, kyseiseltä kolmannelta alueelta tai näiden osasta tulevien mainittujen eläinten kuljetukseen Euroopan unionin kautta.</p> <p data-bbox="231 1503 976 1525">(4) Valvontaohjelma komission asetuksen (EY) N:o 1266/2007 liitteessä I säädetyn mukaisesti.</p> <p data-bbox="231 1550 992 1572">(5) Poistetaan hakusulkeissa oleva teksti, jos II.1.2 kohdan jälkimmäinen vaihtoehto on poistettu.</p> | | |
| <p data-bbox="231 1599 528 1621">Virkaeläinlääkäri / virallinen tarkastaja</p> <p data-bbox="261 1646 424 1668">Nimi (suuraakkosin):</p> <p data-bbox="261 1693 360 1715">Päivämäärä:</p> <p data-bbox="261 1740 316 1762">Leima:</p> | | <p data-bbox="1027 1646 1212 1668">Virka-asema ja -nimike:</p> <p data-bbox="1027 1693 1123 1715">Allekirjoitus:</p> |

▼ M19

Malli OVI-X

MAA

Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten

| | | | | | | | | |
|--|----------------------------|---------------------------------------|--|------------------------------------|-------------------|-----------|---------------------|-------|
| Osa I: Lähetysten tiedot | I.1. Lähettäjä Nimi | | I.2. Todistuksen viitenumero | | I.2.a. | | | |
| | Osoite | | I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen | | | | | |
| | Puhelin | | I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen | | | | | |
| | I.5. Vastaanottaja Nimi | | I.6. | | | | | |
| | Osoite | | | | | | | |
| | Postinro | | | | | | | |
| | Puhelin | | | | | | | |
| | I.7. Alkuperämaa | ISO-koodi | I.8. Alkuperäalue | Koodi | I.9. Määränpäämaa | ISO-koodi | I.10. Määränpääalue | Koodi |
| | I.11. Alkuperäpaikka | | Hyväksyntänumero | | I.12. | | | |
| | Nimi | | | | | | | |
| Osoite | | | | | | | | |
| I.13. Lastauspaikka | | Hyväksyntänumero | | I.14. Lähtöpäivä | | | | |
| Osoite | | | | | | | | |
| I.15. Kuljetusvälineet | | I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema | | | | | | |
| Lentokone <input type="checkbox"/> | | Laiva <input type="checkbox"/> | | Junavaunu <input type="checkbox"/> | | | | |
| Maantieajoneuvo <input type="checkbox"/> | | Muu <input type="checkbox"/> | | | | | | |
| Tunnistetiedot | | I.17. | | | | | | |
| Asiakirjaviitteet | | | | | | | | |
| I.18. Tavarankuvaus | | | | I.19. Nimikenumero (HS-koodi) | | | | |
| | | | | I.20. Lukumäärä/paino | | | | |
| I.21. | | | | I.22. Pakkausten lukumäärä | | | | |
| I.23. Sinetin nro/Kontin nro | | | | I.24. | | | | |
| I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen: | | | | | | | | |
| Karjankasvatus <input type="checkbox"/> | | | Lihotus <input type="checkbox"/> | | | | | |
| I.26. | | | I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten <input type="checkbox"/> | | | | | |
| I.28. Tavaroiden tunnistustiedot | | | | | | | | |
| Laji (tieteellinen nimi) | | Rotu | Tunnistusjärjestelmä | Tunnistenumero | Ikä | Sukupuoli | | |

▼ M19

MAA

Malli OVI-X

| II. | | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|------------------|--|---|-------|
| Osa II: Todistus | II. | Terveystiedot | |
| | II.1. | Kansanterveyttä koskeva vakuutus | |
| | | Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että tässä todistuksessa kuvatut eläimet | |
| | II.1.1. | tulevat tiloilta, joihin ei ole sovellettu eläinten terveyteen liittyvien perustein virallisia kieltoja 42 viime päivän aikana luomistaudin osalta, 30 viime päivän aikana penaruton osalta ja kuuden viime kuukauden aikana raivotaudin osalta, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa sellaisilta tiloilta tulevien eläinten kanssa, jotka eivät täytä näitä vaatimuksia; | |
| | II.1.2. | eivät ole saaneet stilbeeniä tai tyreostaatteja, estrogeeneja, androgeeneja, gestageeneja tai beetasalpaajia muussa kuin hoito- tai jalostustarkoituksessa (sellaisena kuin direktiivissä 96/22/EY määritellään). | |
| | II.2. | Eläinten terveyttä koskeva vakuutus | |
| | | Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että edellä kuvatut eläimet täyttävät seuraavat vaatimukset: | |
| | II.2.1. | ne tulevat alueelta, jonka koodi on: (1), ja joka/jonka/jolla tämän todistuksen antamispäivänä | |
| | (2) joko | [a] on ollut 24 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista,] | |
| | (2) tai | [a] katsotaan olleen vapaa suu- ja sorkkataudista pp/kk/vvvv) lähtien, eikä sillä ole esiintynyt tapauksia/taudinpurkauksia kyseisen päivämäärän jälkeen, ja eläinten vienti alueelta sallitaan (pp/kk/vvvv) annetulla komission täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o .../...] | |
| | b) on ollut 12 kuukauden ajan vapaa karjarutosta, Rift valley -kuumeesta, pienten märehitjoiden rutosta, lammasrokosta ja vuohirokosta, vuohen tarttuvasta keuhkorutosta ja epitsootisesta verenvuototaudista sekä kuuden kuukauden ajan vesicular stomatitis -taudista, | | |
| | c) ei ole rokotettu a ja b alakohdassa mainittuja tauteja vastaan 12 viime kuukauden aikana ja jolle ei saa tuoda näitä tauteja vastaan rokotettuja kotieläimiä pidettyjä sorkkaeläimiä,] | | |
| (2) joko | [d] on ollut 24 kuukauden ajan vapaa bluetongue-taudista,] | | |
| (2) tai | [d] on ollut 24 kuukauden ajan vapaa bluetongue-taudista, ja eläimet ovat saaneet negatiivisen tuloksen bluetongue-taudin ja epitsootisen verenvuototaudin vasta-aineiden osoittamiseksi kahdesti tehdyssä serologisessa testissä, joista ensimmäinen on tehty eristys-/karanteenajan alussa (pp/kk/vvvv) otetusta verinäytteestä ja toinen aikaisintaan 28 päivää myöhemmin (pp/kk/vvvv) otetusta verinäytteestä; toinen verinäyte voidaan ottaa aikaisintaan kymmenen päivää ennen vientiä;] | | |
| (2) tai | [d] ei ole ollut 24 kuukauden ajan vapaa bluetongue-taudista, ja eläimet on rokotettu inaktiivisella rokotteella vähintään 60 päivää ennen niiden lähettämistä unioniin kaikkia sellaisia bluetongue-taudin serotyyppiä ... (lisätään serotyyppi/-tyypit) vastaan, joita esiintyy valvontaohjelman (2) osoittamalla tavalla alkuperäpopulaatiossa alueella, joka on 150 kilometrin säteellä I.11 kohdassa kuvatusta alkuperätilasta / kuvatuista alkuperätiloista, ja rokotteen eritelmissä taattu immuniteettisuoja on eläimillä yhä voimassa;] | | |
| II.2.2. | ne ovat olleet II.2.1 kohdassa kuvatulla alueella syntymästään saakka tai vähintään kuusi kuukautta ennen niiden lähettämistä unioniin, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa maahantuotuihin sorkkaeläimiin 30 viime päivän aikana; | | |
| II.2.3. | ne ovat olleet syntymästään saakka tai vähintään 40 päivää ennen lähetystä I.11 kohdassa kuvatulla tilalla / kuvatuilla tiloilla, ja | | |
| a) | tällä tilalla / näillä tiloilla ja lähistöllä 150 km:n säteellä ei ole esiintynyt epitsootisen verenvuototaudin tapauksia/taudinpurkauksia 60 edellisen päivän aikana, ja | | |
| b) | tällä tilalla / näillä tiloilla ja lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole esiintynyt suu- ja sorkkataudin, karjaruton, Rift valley -kuumeen, bluetongue-taudin, pienten märehitjoiden ruton, lammasrokon ja vuohirokon, vuohen tarttuvan keuhkoruton ja vesicular stomatitis -taudin tapauksia/taudinpurkauksia 40 edellisen päivän aikana; | | |
| II.2.4. | allekirjoittaneen tietojen ja omistajan antaman kirjallisen vakuutuksen mukaan eläimet/eläimillä | | |
| a) | eivät tule tilalta, jolla on kliinisesti havaittu seuraavia tauteja, eivätkä ne ole olleet kosketuksissa tällaiselta tilalta peräisin oleviin eläimiin: | | |
| i) | lampaan tai vuohen tarttuva agalaktia (<i>Mycoplasma agalactiae</i> , <i>Mycoplasma capricolum</i> , <i>Mycoplasma mycoides var. mycoides</i> "suuripesäkkeinen") kuuden viime kuukauden aikana, | | |
| ii) | paratuberkuloosi ja juustoutunut imusolmuketulehdus 12 viime kuukauden aikana, | | |
| iii) | pulmonaari adenomatoosi kolmen viime vuoden aikana, ja | | |
| iv) | Maedi/Visna tai vuohen virusperäinen artriitti/enkefalitti: | | |
| (2) joko | [kolmen viime vuoden aikana,] | | |
| (2) tai | [12 viime kuukauden aikana, ja kaikki tartunnan saaneet eläimet teurastettiin ja loput eläimet saivat myöhemmin negatiivisen tuloksen kahdesta vähintään puolen vuoden välein tehdystä testistä,] | | |

▼ M19

MAA

Malli OVI-X

| II. | Terveystiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|---------------------------------------|--|-------------------------------|-------|
| | <p>b) kuuluvat näiden tautien viralliseen ilmoitusjärjestelmään, ja</p> <p>c) ei ole ollut tuberkuloosin ja luomistaudin kliinisiä tai muita oireita kolmen viikkoa edeltäneen vuoden aikana;</p> | | |
| II.2.5. | niitä ei ole tarkoitus lopettaa kansallisen tautien hävittämishojelman vuoksi, eikä niitä ole rokotettu II.2.1 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettuja tauteja vastaan; | | |
| II.2.6. | ne ovat peräisin | | |
| (²)(³) joko | [I.8 kohdassa kuvatulta alueelta, joka on virallisesti tunnustettu luomistaudista vapaaksi;] | | |
| (²) tai | [I.11 kohdassa kuvatulta tilalta / kuvatuilta tiloilta, jolla/joilla luomistaudin (<i>Brucella melitensis</i>) osalta | | |
| | <p>a) millään taudille alttiilla eläimellä ei ole ollut tämän taudin kliinisiä tai muita oireita 12 viime kuukauden aikana,,</p> <p>b) edustavalle määrälle yli kuuden kuukauden ikäisiä kotieläiminä pidettyjä lammis- ja vuohieläimiä tehdään vuosittain serologinen testi, (⁴)]</p> | | |
| (²)(⁵) joko | <p>[c] tätä tautia vastaan ei ole rokotettu yhtään kotieläiminä pidettyä lammis- tai vuohieläintä, lukuun ottamatta Rev. 1 -rokotteella yli kaksi vuotta sitten rokotettuja eläimiä,</p> <p>d) kahdesta viimeisimmästä testistä (⁶), joiden välillä on vähintään kuusi kuukautta ja jotka tehtiin (pp/kk/vvvvv) ja (pp/kk/vvvvv) kaikille yli kuuden kuukauden ikäisille kotieläiminä pidetyille lammis- ja vuohieläimille, saatiin negatiiviset tulokset, ja]</p> | | |
| (²) tai | <p>[c] kotieläiminä pidetyt alle seitsemän kuukauden ikäiset lammis- ja vuohieläimet on rokotettu tätä tautia vastaan Rev. 1 -rokotteella,</p> <p>d) kahdesta viimeisimmästä testistä (⁶), joiden välillä on vähintään kuusi kuukautta ja jotka tehtiin (pp/kk/vvvvv) ja (pp/kk/vvvvv) kaikille yli kuuden kuukauden ikäisille kotieläiminä pidetyille lammis- ja vuohieläimille, ja (pp/kk/vvvvv) ja (pp/kk/vvvvv) kaikille yli 18 kuukauden ikäisille kotieläiminä pidetyille rokotetuille lammis- ja vuohieläimille, saatiin negatiiviset tulokset, ja]</p> <p>e) kyseisellä tilalla on ainoastaan sellaisia kotieläiminä pidettyjä lammis- ja vuohieläimiä, jotka täyttävät vähintään edellä mainitut edellytykset ja vaatimukset;]</p> | | |
| (²) [II.2.7. | kuohitsemattomia pässejä on pidetty 60 edellisen päivän ajan yhtäjaksoisesti tilalla, jolla ei ole diagnosoitu tarttuvan lisäki-vestulehduksen (<i>Brucella ovis</i>) tapauksia 12 viime kuukauden aikana, ja kyseisille pässeille on tehty 30 edellisen päivän aikana tarttuvan lisäki-vestulehduksen osoittamiseksi komplementinsitoutumistesti, jonka tulos on alle 50 IU/ml;] | | |
| II.2.8. | niitä on pidetty syntymästä asti yhtäjaksoisesti maassa, joka täyttää seuraavat edellytykset: | | |
| | <p>a) klassisesta scrapiesta on tehtävä pakollinen ilmoitus,</p> <p>b) käytössä on klassisen scrapien osalta valistus-, valvonta- ja seurantajärjestelmä,</p> <p>c) lampaat ja vuohet, joilla on klassisen scrapien tartunta, lopetetaan ja hävitetään täydellisesti,</p> <p>d) märehitöistä peräisin olevan liha-luujauhon tai eläinrasvan sulatusjätteiden käyttäminen lampaiden ja vuo- hien ruokinnassa on kielletty ja kiellon noudattamista on valvottu tehokkaasti koko maassa vähintään seitsemän vuoden ajan, ja</p> | | |
| (²) joko | [II.2.8.1 ne ovat tuotantoon tarkoitettuja eläimiä ja ne on tarkoitettu muuhun jäsenvaltioon kuin niihin, joissa on asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä VIII olevan A luvun A jakson 2.2 kohdan mukaisesti tunnustettu olevan mitättömän alhainen klassisen scrapien riski tai jotka luetellaan asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä VIII olevan A luvun A jakson 3.2 kohdassa maina, joilla on hyväksytty kansallinen scrapievalvontaohjelma;] | | |
| (²) tai | [II.2.8.1 ne ovat jalostukseen tarkoitettuja eläimiä ja ne on tarkoitettu muuhun jäsenvaltioon kuin niihin, joissa on asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä VIII olevan A luvun A jakson 2.2 kohdan mukaisesti tunnustettu olevan mitättömän alhainen klassisen scrapien riski tai jotka luetellaan asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä VIII olevan A luvun A jakson 3.2 kohdassa maina, joilla on hyväksytty kansallinen scrapievalvontaohjelma, ja | | |
| (²) joko | [ne tulevat tilalta tai tiloilta, jotka täyttävät asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä VIII olevan A luvun A jakson 1.3 kohdassa esitetyt vaatimukset;] | | |
| (²) tai | [ne ovat ARR/ARR-prioniproteiinin genotyypin lampaita ja tulevat tilalta, jolla ei ole otettu käyttöön virallista siirto rajoitusta BSE:n tai klassisen scrapien takia kahden viime vuoden aikana;] | | |

▼ **M19**

| MAA | | Malli OVI-X | |
|---|---|-------------------------------|-------|
| II. | Terveystiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
| (²) tai | II.2.8.1 ne on tarkoitettu jäsenvaltioon, jossa on asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä VIII olevan A luvun A jakson 2.2 kohdan mukaisesti tunnustettu olevan mitättömän alhainen klassisen scrapien riski, tai jäsenvaltioon, joka luetellaan asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä VIII olevan A luvun A jakson 3.2 kohdassa maana, jolla on hyväksytty kansallinen scrapievalvonta-ohjelma, ja | | |
| (²) joko | [ne tulevat tilalta tai tiloilta, jotka täyttävät asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä VIII olevan A luvun A jakson 1.2 kohdassa esitetyt vaatimukset;] | | |
| (²) tai | [ne ovat ARR/ARR-prioniproteiinin genotyypin lampaita ja tulevat tilalta, jolla ei ole otettu käyttöön virallista siirto rajoitusta BSE:n tai klassisen scrapien takia kahden viime vuoden aikana;] | | |
| II.2.9. | ne lähetetään/lähetettiin (²) alkuperätilaltaan/-tiloiltaan kulkematta minkään markkinapaikan kautta | | |
| (²) joko | [suoraan unioniin,] | | |
| (²) tai | [virallisesti hyväksytyyn I.13 kohdassa kuvattuun keräyskeskukseen, joka sijaitsee II.2.1 kohdassa kuvatulla alueella,] ja ennen unioniin lähettämistä a) ne eivät oleet kosketuksissa muihin sorkkaeläimiin, jotka eivät täytä tässä todistuksessa kuvattuja terveysvaatimuksia, ja b) ne ovat olleet ainoastaan sellaisessa paikassa, jossa ja jonka lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole 30 edellisen päivän aikana esiintynyt II.2.1 kohdassa tarkoitettujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia; | | |
| II.2.10. | niiden kuljetukseen käytetyt ajoneuvot tai kontit puhdistettiin ja desinfioitiin virallisesti hyväksytyllä desinfointiaineella ennen lastausta; | | |
| II.2.11. | virkaeläinlääkäri tutki ne lastausta edeltäneiden 24 tunnin aikana, eikä niissä esiintynyt mitään kliinisiä taudin oireita; | | |
| II.2.12. | ne lastattiin lähetettäväksi unioniin (pp/kk/vvvv) (⁶) I.15 kohdassa tarkoitetuissa kuljetusvälineissä, jotka oli ennen lastausta puhdistettu ja desinfioitu virallisesti hyväksytyllä desinfointiaineella ja jotka on varustettu siten, ettei niistä kuljetuksen aikana voi valua tai pudota ulosteita, virtsaa, kuivikkeita tai rehua. | | |
| II.3. | Eläinten kuljetustodistus Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että edellä kuvattuja eläimiä on käsitelty ennen lastausta ja lastauksen aikana asetuksen (EY) N:o 1/2005 asiaa koskevien säännösten mukaisesti erityisesti juottamisen ja ruokinnan osalta ja että ne ovat riittävän hyväkuntoisia tarkoitettua kuljetusta varten. | | |
| Huomautukset | | | |
| Tämä todistus on kotieläiminä pidetyille eläville lammas- (<i>Ovis aries</i>) ja vuohieläimille (<i>Capra hircus</i>), jotka on tarkoitettu jalostukseen tai tuotantoon. | | | |
| Tuonnin jälkeen eläimet on toimitettava viipymättä määräraikkana olevalle tilalle, jossa niitä on pidettävä vähintään 30 päivän ajan ennen tilan ulkopuolelle siirtämistä, teurastamoon lähettämistä lukuun ottamatta. | | | |
| I osa: | | | |
| — Kohta I.8: Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. | | | |
| — Kohta I.13: Keräyskeskuksen on täytettävä asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 5 osassa vahvistetut hyväksyntää koskevat edellytykset. | | | |
| — Kohta I.15: Rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva) on ilmoitettava. Jos lähetys puretaan ja lastataan uudelleen, lähettäjän on ilmoitettava siitä unionin saapumisrajatarkastusasemalle. | | | |
| — Kohta I.19: Käytetään asianmukaista HS-nimikettä: 01.04.10 tai 01.04.20. | | | |
| — Kohta I.23: Konteista tai kuljetuslaatikoista ilmoitetaan kontin numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan). | | | |

▼ **M19**

| MAA | | Malli OVI-X | |
|---|---------------|-------------------------------|-------|
| II. | Terveystiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
| <p>— Kohta I.28: <i>Tunnistusjärjestelmä</i>: Eläimillä on oltava</p> <p>tunnistusnumero, joka mahdollistaa niiden alkuperätilan jäljittämisen. Tunnistusjärjestelmä (kuten eläimeen kiinnitettävä merkki, tatuointi, polttomerkki, siru, transponderi) ja kiinnityspaikka on täsmennettävä.</p> <p>Korvamerkki, jossa on viejämään ISO-koodi. Tunnistusnumeron on mahdollistettava alkuperätilan jäljittäminen.</p> <p><i>Laji</i>: Valitaan tapauksen mukaan seuraavista "<i>Ovis aries</i>" ja "<i>Capra hircus</i>".</p> <p><i>Ikä</i>: (kuukautta).</p> <p><i>Sukupuoli</i> (M = uros, F = naaras, C = kuohittu).</p> <p>II osa:</p> <p>(¹) Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi.</p> <p>(²) Tarpeeton viivataan yli.</p> <p>(³) Ainoastaan alueesta, jolla asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 6 on merkintä "V".</p> <p>(⁴) Luomistaudin varalta testattavien eläinten edustavan joukon on kullakin tilalla käsitettävä seuraavaa: kaikki yli kuuden kuukauden ikäiset kuohitsemattomat urospuoliset eläimet, joita ei ole rokotettu luomistautia vastaan, kaikki yli 18 kuukauden ikäiset kuohitsemattomat urospuoliset eläimet, jotka on rokotettu luomistautia vastaan, kaikki edellisen testin jälkeen tilalle tuodut eläimet, ja 25 % sukukypsässä iässä olevista naaraista, kuitenkin vähintään 50 naarasta.</p> <p>(⁵) Tämä on täytettävä, jos määräpaikkana oleva jäsenvaltio tai sen osa sisältyy päätöksen 93/52/ETY johonkin liitteeseen.</p> <p>(⁶) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 6 osan mukaisesti. Jos alkuperätiloja on useampi kuin yksi, kullakin tilalla tehty viimeisin testi on ilmoitettava selkeästi.</p> <p>(⁷) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 5 "SG" edellytetyt lisätakeet, jos merkintänä "A". Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 6 osan mukaiset testit bluetongue-taudin ja epitoottisen verenvuototaudin varalta.</p> <p>(⁸) Lastauspäivä. Näiden eläimien tuontia ei sallita, jos eläimet on lastattu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan I.7 ja I.8 kohdassa tarkoitettun kolmannen maan tai alueen tai sen osan unioniin vientiä varten saamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin unionissa sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä näiden eläinten tuontiin kyseisestä kolmannesta maasta, kyseiseltä kolmannelta alueelta tai näiden osasta.</p> <p>(⁹) Valvontaohjelma komission asetuksen (EY) N:o 1266/2007 (EUVL L 283, 27.10.2007, s. 37) liitteessä I säädetyin mukaisesti.</p> | | | |
| <p>Virkaeläinlääkäri</p> <p>Nimi (suuraakkosin):</p> <p>Päivämäärä:</p> <p>Leima:</p> <p style="text-align: right;">Virka-asema ja -nimike:</p> <p style="text-align: right;">Allekirjoitus:</p> | | | |

▼ M6

Malli OVI-Y

MAA

Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten

| | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|-----------|-------------------|---|-------|-------------------|--|-----------------------|---------------------|-------|
| Osa I: Lähetyskseen tiedot | I.1. Lähettäjä Nimi Osoite Puhelin | | | | I.2. Todistuksen viitenumero | | I.2.a. | | | | |
| | | | | | I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen | | | | | | |
| | | | | | I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen | | | | | | |
| | I.5. Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro Puhelin | | | | I.6. | | | | | | |
| | I.7. Alkuperämaa | | ISO-koodi | I.8. Alkuperäalue | | Koodi | I.9. Määränpäämaa | | ISO-koodi | I.10. Määränpääalue | Koodi |
| | I.11. Alkuperäpaikka Nimi Osoite | | | | Hyväksyntänumero | | | | I.12. | | |
| | I.13. Lastauspaikka Osoite | | | | Hyväksyntänumero | | | | I.14. Lähtöpäivä | | |
| | I.15. Kuljetusvälineet Lentokone <input type="checkbox"/> Laiva <input type="checkbox"/> Junavaunu <input type="checkbox"/> Maantieajoneuvo <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Tunnistetiedot Asiakirjaviitteet | | | | I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema | | | | I.17. | | |
| | I.18. Tavarankuvaus | | | | I.19. Nimikenumero (HS-koodi) | | | | I.20. Lukumäärä/paino | | |
| | I.21. | | | | I.22. Pakkausten lukumäärä | | | | I.24. | | |
| I.23. Sinetin nro/Kontin nro | | | | I.24. | | | | | | | |
| I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen: Teurastus <input type="checkbox"/> | | | | I.26. | | | | I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten <input type="checkbox"/> | | | |
| I.28. Tavaroiden tunnistustiedot Laji (tieteellinen nimi) Rotu Tunnistusjärjestelmä Tunnistenumero Ikä Sukupuoli | | | | | | | | | | | |

▼ M6

MAA

Malli OVI-Y

| | II. Terveyttä koskevat tiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|------------------|--|-------------------------------|-------|
| Osa II: Todistus | <p>II.1. Kansanterveyttä koskeva vakuutus</p> <p>Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että tässä todistuksessa kuvatut eläimet</p> <p>II.1.1. tulevat tiloilta, joihin ei ole sovellettu eläinten terveyteen liittyvin perustein virallisia kieltoja 42 viime päivän aikana luomistaudin osalta, 30 viime päivän aikana pernaruton osalta ja kuuden viime kuukauden aikana raivotaudin osalta, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa sellaisilta tiloilta tulevien eläinten kanssa, jotka eivät täytä näitä vaatimuksia;</p> <p>II.1.2. eivät ole saaneet:</p> <ul style="list-style-type: none"> — stilbeeniä tai tyreostaatteja, — estrogeeneja, androgeeneja, gestageeneja tai beetasalpaajia muussa kuin hoito- tai jalostustarkoituksessa (sellaisena kuin direktiivissä 96/22/EY määritellään). | | |
| | <p>II.2. Eläinten terveyttä koskeva vakuutus</p> <p>Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että edellä kuvatut eläimet täyttävät seuraavat vaatimukset:</p> <p>II.2.1. ne tulevat alueelta, jonka koodi on:⁽¹⁾ ja joka/jonka/jolla tämän todistuksen antamispäivänä:</p> <p>⁽²⁾ <i>joko</i> [a] on ollut 24 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista]</p> <p>⁽²⁾ <i>tai</i> [a] katsotaan olleen vapaa suu- ja sorkkataudista (pp/kk/vvvv) lähtien, eikä sillä ole esiintynyt tapauksia/taudinpurkauksia kyseisen päivämäärän jälkeen, ja eläinten vienti alueelta sallitaan (pp/kk/vvvv) annetulla komission täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o .../....]</p> <p>b) on ollut 12 kuukauden ajan vapaa karjarutosta, Rift valley -kuumeesta, pienten märehitijöiden rutosta, lammasrokosta ja vuohirokosta, vuohen tarttuvasta keuhkorutosta ja epitsootisesta verenvuototaudista sekä kuuden kuukauden ajan vesicular stomatitis taudista,</p> <p>c) ei ole rokotettu a ja b alakohdassa mainittuja tauteja vastaan 12 viime kuukauden aikana ja jolle ei saa tuoda näitä tauteja vastaan rokotettuja kotieläimiä pidettyjä sorkkaeläimiä;</p> <p>⁽²⁾ <i>joko</i> [d] on ollut 24 kuukauden ajan vapaa bluetongue-taudista;]</p> <p>⁽²⁾ <i>tai</i> [(d) ei ole ollut 24 kuukauden ajan vapaa bluetongue-taudista, ja eläimet on rokotettu inaktiivisella rokotteella vähintään 60 päivää ennen niiden lähettämistä unioniin kaikkia sellaisia bluetongue-taudin serotyyppejä (lisätään serotyyppi/-tyypit) vastaan, joita esiintyy valvontaohjelmien⁽⁵⁾ osoittamalla tavalla alkuperäpopulaatiossa alueella, joka on 150 kilometrin säteellä I.11 kohdassa kuvatusta alkuperätilasta, ja rokotteen eritelmissä taattu immuniteettisuoja on eläimillä yhä voimassa;]</p> <p>II.2.2. ne ovat olleet II.2.1 kohdassa kuvatulla alueella syntymästään saakka tai vähintään kolme kuukautta ennen niiden lähettämistä unioniin, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa maahantuotuihin sorkkaeläimiin 30 viime päivän aikana;</p> <p>II.2.3. ne ovat olleet syntymästään saakka tai vähintään 40 päivää ennen lähetystä I.11 kohdassa kuvatulla tilalla / kuvatuilla tiloilla, ja</p> <p>a) tällä tilalla / näillä tiloilla ja lähistöllä 150 km:n säteellä ei ole esiintynyt epitsootisen verenvuototaudin tapauksia/taudinpurkauksia 60 edellisen päivän aikana, ja</p> <p>b) tällä tilalla / näillä tiloilla ja lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole esiintynyt suu- ja sorkkataudin, karjaruton, Rift valley -kuumeen, bluetongue-taudin, pienten märehitijöiden ruton, lammasrokon ja vuohirokon, vuohen tarttuvan keuhkoruton ja vesicular stomatitis -taudin tapauksia/taudinpurkauksia 40 edellisen päivän aikana;</p> <p>II.2.4. niitä ei ole tarkoitus lopettaa kansallisen tautien hävittämishojelman vuoksi, eikä niitä ole rokotettu II.2.1 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettuja tauteja vastaan;</p> <p>II.2.5. ne lähetetään/lähetettiin⁽²⁾ alkuperätilaltaan/-tiloiltaan kulkematta minkään markkinapaikan kautta</p> <p>⁽²⁾ <i>joko</i> [suoraan unioniin,]</p> | | |

▼ **M6**

MAA

Malli OVI-Y

| II. | Terveyttä koskevat tiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|-------|---|-------------------------------|-------|
| | <p>(²) tai [virallisesti hyväksytyyn I.13 kohdassa kuvattuun keräyskeskukseen, joka sijaitsee II.2.1 kohdassa kuvatulla alueella,] ja ennen unioniin lähettämistä</p> <p>a) ne eivät olleet kosketuksissa muihin sorkkaeläimiin, jotka eivät täytä tässä todistuksessa kuvattuja terveysvaatimuksia, ja</p> <p>b) ne ovat olleet ainoastaan sellaisessa paikassa, jossa ja jonka lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole 30 edellisen päivän aikana esiintynyt II.2.1 kohdassa tarkoitettujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia;</p> <p>II.2.6. scrapien osalta</p> <p>(²) (³) [II.2.6.1. jos ne on tarkoitettu jäsenvaltioon, jonka koko alueeseen tai sen osaan sovelletaan asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä VIII olevan A luvun I osan b tai c alakohdan säännöksiä, ne täyttävät kyseisissä alakohdissa tarkoitetuissa ohjelmissä säädetty takeet sellaisina kuin niistä säädetään asetuksen (EY) N:o 546/2006 2 artiklassa, ja]</p> <p>(²) joko [II.2.6.2. ne ovat syntyneet ja niitä on jatkuvasti pidetty tiloilla, joilla ei ole koskaan diagnosoitu scrapie-tapauksia;]</p> <p>(²) tai [II.2.6.2. kyseiset kotieläiminä pidetyt lammaseläimet ovat ARR/ARR-prioniproteiinin genotyyppiä, siten kuin ne määritellään päätöksen 2002/1003/EY liitteessä I, ja ne tulevat tilalta, jolla ei ole ilmoitettu esiintyneen scrapie-tapauksia kuuden viime kuukauden aikana;]</p> <p>II.2.7. niiden kuljetukseen käytetyt ajoneuvot tai kontit puhdistettiin ja desinfioidiin virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ennen lastausta;</p> <p>II.2.8. virkaeläinlääkäri tutki ne lastausta edeltäneiden 24 tunnin aikana, eikä niissä esiintynyt mitään klinisiä taudin oireita;</p> <p>II.2.9. ne lastattiin lähetettäväksi unioniin (pp/kk/vvvv) (⁴) I.15 kohdassa tarkoitetuissa kuljetusvälineissä, jotka oli ennen lastausta puhdistettu ja desinfioidu virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ja jotka on varustettu siten, ettei niistä kuljetuksen aikana voi valua tai pudota ulosteita, virtsaa, kuivikkeita tai rehua.</p> | | |
| II.3. | <p>Eläinten kuljetustodistus</p> <p>Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että edellä kuvattuja eläimiä on käsitelty ennen lastausta ja lastauksen aikana asetuksen (EY) N:o 1/2005 asiaa koskevien säännösten mukaisesti erityisesti juottamisen ja ruokinnan osalta ja että ne ovat riittävän hyväkuntoisia tarkoitettua kuljetusta varten.</p> | | |
| | <p>Huomautuksia</p> <p>Tämä todistus on kotieläiminä pidetyille eläville lammas- (<i>Ovis aries</i>) ja vuohieläimille (<i>Capra hircus</i>), jotka on tarkoitus teurastaa heti tuonnin jälkeen.</p> <p>Eläimet on toimitettava heti tuonnin jälkeen määräpaikkana olevaan teurastamoon, jossa ne on teurastettava viiden työpäivän kuluessa.</p> | | |
| | <p>Osa I:</p> <p>— Kohta I.8: Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi.</p> <p>— Kohta I.13: Mahdollisen keräyskeskuksen on täytettävä asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 5 osassa vahvistetut hyväksyntää koskevat edellytykset.</p> <p>— Kohta I.15: Rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Jos lähetys puretaan ja lastataan uudelleen, lähettäjän on ilmoitettava siitä unionin saapumisrajatarkastusasemalle.</p> <p>— Kohta I.19: On käytettävä asianmukaisia HS-nimikkeitä: 01.04.10 tai 01.04.20.</p> <p>— Kohta I.23: Konteista tai kuljetuslaatikoista ilmoitetaan kontin numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan).</p> | | |

▼ **M6**

| MAA | | Malli OVI-Y | |
|---|---------------------------|-------------------------------|-------|
| II. | Terveyttä koskevat tiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
| <p>— Kohta I.28: <i>Tunnistusjärjestelmä</i>: Eläimillä on oltava</p> <p>— yksilöllinen tunnistenumero, joka mahdollistaa niiden alkuperätilan jäljittämisen. Tunnistusjärjestelmä (kuten eläimeen kiinnitettävä merkki, tatuointi, polttomerkki, siru, transponderi) ja kiinnityspaikka on täsmennettävä.</p> <p>— Korvamerkki, jossa on viejämään ISO-koodi. Tunnistusnumeron on mahdollistettava alkuperätilan jäljittäminen.</p> <p><i>Laji</i>: Valitaan tapauksen mukaan seuraavista "Ovis aries" ja "Capra hircus".</p> <p><i>Ikä</i>: kuukautta.</p> <p><i>Sukupuoli</i> (M = uros, F = naaras, C = kuohittu).</p> <p>Osa II:</p> <p>(¹) Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi.</p> <p>(²) Tarpeeton viivataan yli.</p> <p>(³) Scrapien torjuntaohjelmaa koskevat takeet, joita määräpaikkana oleva EU:n jäsenvaltio on edellyttänyt asetuksen (EY) N:o 999/2001 15 artiklan ja liitteessä IX olevan E luvun mukaisesti.</p> <p>(⁴) Lastauspäivä. Näiden eläimien tuontia ei sallita, jos eläimet on lastattu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan I.7 ja I.8 kohdassa tarkoitettun kolmannen maan tai alueen tai sen osan unioniin vientiä varten saamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin unionissa sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä näiden eläinten tuontiin kyseisestä kolmannesta maasta, kyseiseltä kolmannelta alueelta tai näiden osasta.</p> <p>(⁵) Valvontaohjelma komission asetuksen (EY) N:o 1266/2007 (EUVL L 283, 27.10.2007, s. 37) liitteessä I säädetyn mukaisesti.</p> | | | |
| <p>Virkaeläinlääkäri</p> <p>Nimi (suuraakkosin):</p> <p>Päivämäärä:</p> <p>Leima:</p> <p>Virka-asema ja -nimike:</p> <p>Allekirjoitus:</p> | | | |

▼ M12

Malli POR-X

MAA

Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten

| | | | | | | | | |
|--|---|----------------------|--|---|---------------------------------------|-----------|----------------------|-------|
| Osa I: Lähetysten tiedot | I.1 Lähettäjä Nimi Osoite Puhelin | | I.2 Todistuksen viitenumero | | I.2.a. | | | |
| | | | I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen | | | | | |
| | | | I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen | | | | | |
| | I.5 Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro Puhelin | | I.6 | | | | | |
| | I.7 Alkuperämaa | ISO-koodi | I.8 Alkuperäalue | Koodi | I.9 Määränpäämaa | ISO-koodi | I.10 Määränpääalue | Koodi |
| | I.11 Alkuperäpaikka Nimi Osoite | | Hyväksyntänumero | | I.12 | | | |
| | I.13 Lastauspaikka Osoite | | Hyväksyntänumero | | I.14 Lähtöpäivä | | | |
| | I.15 Kuljetusvälineet Lentokone <input type="checkbox"/> Laiva <input type="checkbox"/> Junavaunu <input type="checkbox"/> Maantieajoneuvo <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Tunnistetiedot Asiakirjaviitteet | | I.16 EU:n saapumisrajatarkastusasema | | | | | |
| | | | I.17 | | | | | |
| | I.18 Tavarankuvaus | | | | I.19 Nimikenumero (HS-koodi) 01.03 | | I.20 Lukumäärä/paino | |
| I.21 | | | | I.22 Pakkausten lukumäärä | | | | |
| I.23 Sinetin nro / Kontin nro | | | | I.24 | | | | |
| I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen: Jalostus <input type="checkbox"/> | | | | | | I.26 | | |
| | | | | I.27 EU:iin tuontia tai maahantuloa varten <input type="checkbox"/> | | | | |
| I.28 Tavaroiden tunnistustiedot | | | | | | | | |
| Laji (tieteellinen nimi) | | Tunnistusjärjestelmä | | Tunnistenumero | | Ikä | Sukuoli | |

▼ **M12**

MAA

Malli POR-X

| II | | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. | |
|-----------------------------------|--|--|---|--|
| II | | Terveystiedot | | |
| Osa II: Todistus | II.1 | Kansanterveyttä koskeva vakuutus | | |
| | | Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että tässä todistuksessa kuvatut eläimet | | |
| | II.1.1. | tulevat tiloilta, joihin ei ole sovellettu eläinten terveyteen liittyvin perustein virallisia kieltoja 42 viime päivän aikana luomistaudin osalta, 30 viime päivän aikana pernaruton osalta ja kuuden viime kuukauden aikana raivotaudin osalta, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa sellaisilta tiloilta tulevien eläinten kanssa, jotka eivät täytä näitä vaatimuksia; | | |
| | II.1.2. | eivät ole saaneet: | | |
| | | — stibeeniä tai tyreostaatteja, | | |
| | | — estrogeeneja, androgeeneja, gestageeneja tai beetasalpaajia muussa kuin hoito- tai jalostustarkoituksessa (sellaisena kuin direktiivissä 96/22/EY määritellään). | | |
| | ► ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽¹⁰⁾ | II.1.3 | ovat kotieläiminä pidettäviä sikoja, jotka joko tulevat asetuksen (EY) N:o 2075/2005 8 artiklan mukaisesti valvottuja pito-olosuhteita noudattavaksi tilaksi virallisesti tunnustetulta tilalta tai jotka ovat vieroittamattomia ja alle 5 viikon ikäisiä.] ◀ | |
| | II.2 | Eläinten terveyttä koskeva vakuutus | | |
| | | Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että edellä kuvatut eläimet täyttävät seuraavat vaatimukset: | | |
| | II.2.1 | ne tulevat alueelta, jonka koodi on ⁽¹⁾ ja joka/jonka/jolla tämän todistuksen antamispäivänä | | |
| ⁽²⁾ joko | [a] | on ollut 24 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista, 12 kuukauden ajan karjarutosta, afrikkalaisesta sikarutosta, klassisesta sikarutosta, sian vesikulaaritaudista ja vesicular exanthema -taudista ja] | | |
| ⁽²⁾ tai | [a] | i) on ollut [24 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista] ⁽²⁾ , 12 kuukauden ajan karjarutosta, afrikkalaisesta sikarutosta, vesicular exanthema taudista, [klassisesta sikarutosta] ⁽²⁾ ja [sian vesikulaaritaudista] ⁽²⁾ ja ii) katsotaan olleen vapaa [suu- ja sorkkataudista] ⁽²⁾ , [klassisesta sikarutosta] ⁽²⁾ ja [sian vesikulaaritaudista] ⁽²⁾ , (pp/kk/vvvv) lähtien, eikä sillä ole esiintynyt tapauksia/taudinpurkauksia kyseisen päivämäärän jälkeen, ja näiden eläinten vienti alueelta sallitaan (pp/kk/vvvv) annetulla komission asetuksella (EU) N:o .../... , ja] | | |
| ⁽²⁾ joko | [b] | on ollut kuuden kuukauden ajan vapaa vesicular stomatitis -taudista, ja] | | |
| ⁽²⁾ ⁽⁹⁾ tai | [b] | eläimiä on pidetty 21 päivän ajan tai, jos ne ovat nuorempia kuin 21 päivää, syntymästään saakka ennen siirtämistä vientiä edeltävään karanteeniin tilalla, jolta ei kyseisenä aikana ollut tehty virallista ilmoitusta vesicular stomatitis tapauksista, ja niitä on pidetty vähintään 30 päivän mittaisen vientiä edeltävän karanteenin aikana karanteeniasemalla, joka on suojattu tartuntaa levittävilä hyönteisiltä ja jossa niille on tehty negatiivisin tuloksin asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 6 osassa tarkoitetulla tavalla vesicular stomatitis -taudin varalta virusneutralisaatiotesti seeruminlaimennuksella 1:32 käyttäen näytteitä, jotka oli otettu vähintään 21 päivää karanteenin alkamisesta; ja] | | |
| | [c] | ei ole rokotettu näitä tauteja vastaan 12 viime kuukauden aikana ja jolle ei saa tuoda näitä tauteja vastaan rokotettuja kotieläiminä pidettyjä sorkkaeläimiä; | | |
| II.2.2 | ne ovat olleet II.2.1 kohdassa kuvatulla alueella syntymästään saakka tai vähintään kuusi kuukautta ennen niiden lähettämistä unioniin, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa maahantuotuihin sorkkaeläimiin 30 viime päivän aikana; | | | |
| II.2.3 | ne ovat olleet I.11 kohdassa kuvatulla tilalla / kuvatuilla tiloilla syntymästään saakka tai vähintään 40 päivää ennen lähetystä, ja tänä aikana tällä tilalla / näillä tiloilla ja lähistöllä 10 km:n etäisyydellä alkuperätilasta/-tiloista ei ole esiintynyt II.2.1 kohdassa tarkoitettujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia; | | | |
| II.2.4 A | niitä ei ole tarkoitus lopettaa kansallisen tautien hävittämishojelman vuoksi, eikä niitä ole rokotettu II.2.1 kohdassa tarkoitettuja tauteja vastaan; | | | |
| ⁽²⁾ ⁽³⁾ | II.2.4 B | ne on 30 viime päivän aikana tutkittu sian vesikulaaritaudin ja klassisen sikaruton vasta-aineiden varalta, ja molempien testien tulokset ovat olleet negatiiviset;] | | |
| ⁽²⁾ ⁽⁴⁾ | II.2.4 C | niille on tehty 30 viime päivän aikana sikojen luomistaudin puskuroitu brucella-antigeenitesti, jonka tulokset ovat negatiiviset;] | | |
| II.2.5 | ne tulevat karjoista, joihin ei kohdistu rajoituksia luomistaudin kansallisen hävittämishojelman vuoksi; | | | |
| II.2.6 | ne lähetetään/lähetettiin ⁽²⁾ alkuperätilaltaan/-tiloiltaan kulkematta minkään markkinapaikan kautta | | | |
| ⁽²⁾ joko | [suoraan unioniin,] | | | |
| ⁽²⁾ tai | [virallisesti hyväksytyyn I.13 kohdassa kuvattuun keräyskeskukseen, joka sijaitsee II.2.1 kohdassa kuvatulla alueella,] | | | |

▼ M12

MAA

Malli POR-X

| II | Terveystiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|---|--|-------------------------------|-------|
| | <p>ja ennen unioniin lähettämistä</p> <p>a) ne eivät olleet kosketuksissa muihin sorkkaeläimiin, jotka eivät täytä tässä todistuksessa kuvattuja terveysvaatimuksia, ja</p> <p>b) ne ovat olleet ainoastaan sellaisessa paikassa, jossa ja jonka lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole 40 edellisen päivän aikana esiintynyt II.2.1 kohdassa tarkoitettujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia, ja</p> <p>c) mikäli maa ei ole ollut vapaa vesicular stomatitis -taudista kuuden kuukauden ajan, ne on kuljetettu lastauspaikalle suojattuna tartuntaa levittäviä hyönteisiltä;</p> <p>II.2.7 niiden kuljetukseen käytetyt ajoneuvot tai kontit puhdistettiin ja desinfioidiin virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ennen lastausta;</p> <p>II.2.8 virkaeläinlääkäri tutki ne lastausta edeltäneiden 24 tunnin aikana, eikä niissä esiintynyt mitään kliinisiä taudin oireita;</p> <p>II.2.9 ne lastattiin lähetettäväksi unioniin (pp/kk/vvvv) ⁽⁶⁾ I.15 kohdassa tarkoitetuissa kuljetusvälineissä, jotka oli ennen lastausta puhdistettu ja desinfioitu virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ja jotka on varustettu siten, ettei niistä kuljetuksen aikana voi valua tai pudota ulosteita, virtsaa, kuivikkeita tai rehua.</p> | | |
| II.3 | <p>Eläinten kuljetustodistus</p> <p>Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että edellä kuvattuja eläimiä on käsitelty ennen lastausta ja lastauksen aikana asetuksen (EY) N:o 1/2005 asiaa koskevien säännösten mukaisesti erityisesti juottamisen ja ruokinnan osalta ja että ne ovat riittävän hyväkuntoisia tarkoitettua kuljetusta varten.</p> | | |
| (²) (⁶) II.4 | <p>Erityiset vaatimukset</p> <p>II.4.1 Aujeszkyin taudista on ilmoitettava 1.7 kohdassa tarkoitettussa maassa;</p> <p>II.4.2 virallisten tietojen mukaan I.11 kohdassa tarkoitettulla alkuperätilalla / tarkoitetuilla alkuperätiloilla ja lähistöllä 5 km:n etäisyydellä sijaitsevilla tiloilla ei ole 12 viime kuukauden aikana tehty kliinisiä, patologisia eikä serologisia havaintoja Aujeszkyin taudista;</p> <p>II.4.3 I.28 kohdassa tarkoitettujen eläimien / tarkoitettujen eläimien</p> <p>a) ovat ennen lähettämistä vientiä varten olleet syntymästään lähtien I.11 kohdassa tarkoitettulla alkuperätilalla / tarkoitetuilla alkuperätiloilla tai olleet tällä tilalla / näillä tiloilla kolmen viime kuukauden ajan ja muilla vastaavassa asemassa olevilla tiloilla syntymästään lähtien,</p> <p>b) olivat eristyksissä toimivaltaisen viranomaisen hyväksymissä tiloissa 30 päivää ennen vientiin lähettämistä olematta suorassa tai epäsuorassa kosketuksessa muihin heimoon Suidae kuuluviin eläimiin,</p> <p>c) on testattu ELISA-testillä Ig:n (⁷) toteamiseksi aikaisintaan 21 päivän kuluttua eristyksen alkamisesta otetusta seerumista, ja tulokset ovat olleet negatiiviset; kaikki eristyksissä olleet eläimet ovat myös saaneet negatiivisen tuloksen tästä testistä, ja</p> <p>d) ei ole rokotettu Aujeszkyin tautia vastaan, eivätkä ne ole olleet kosketuksissa rokotettuihin eläimiin, eikä 12 viime kuukauden aikana alkuperäkarjaa ole rokotettu.]</p> <p>(²) (⁶) II.4 (lisävaatimukset ja/tai -testit)]</p> | | |
| <p>Huomautukset</p> <p>Tämä todistus on kotieläiminä pidettäville eläville siansukuisille eläimille (<i>Sus scrofa</i>), jotka on tarkoitettu jalostukseen tai tuotantoon.</p> <p>Tuonnin jälkeen eläimet on toimitettava viipymättä määräraikkana olevalle tilalle, jossa niitä on pidettävä vähintään 30 päivän ajan ennen tilan ulkopuolelle siirtämistä, lukuun ottamatta suoraan teurastamoon lähettämistä tai eläimiä, jotka kuljetetaan kolmannesta maasta toiseen kolmanteen maahan unionin alueen kautta.</p> <p>I osa:</p> <p>— Kohta I.8: Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi.</p> <p>— Kohta I.13: Mahdollisen keräyskeskuksen on täytettävä asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 5 osassa vahvistetut hyväksyntää koskevat edellytykset.</p> | | | |

▼ **M12**

MAA

Malli POR-X

| II | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|--|-------------------------------|-------|
| <p>— Kohta 1.15: Rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Jos lähetys puretaan ja lastataan uudelleen, lähettäjän on ilmoitettava siitä unionin saapumisrajatarkastusasemalle.</p> <p>— Kohta 1.23: Konteista tai kuljetuslaatikoista ilmoitetaan kontin numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan).</p> <p>— Kohta 1.28: <i>Tunnistusjärjestelmä</i>: Eläimillä on oltava</p> <p>— tunnistenumero, joka mahdollistaa niiden alkuperätilan jäljittämisen. Tunnistusjärjestelmä (kuten eläimeen kiinnitettävä merkki, tatuointi, polttomerkki, siru, transponderi) on täsmennettävä.</p> <p>— Korvamerkki, jossa on viejamaan ISO-koodi. Tunnistusnumeron on mahdollistettava alkuperätilan jäljittäminen.</p> <p>— Kohta 1.28: <i>Ikä</i>: kuukautta.</p> <p>— Kohta 1.28: <i>Sukupuoli</i> (M = uros, F – naaras, C = kuohittu).</p> <p>II osa:</p> <p>(¹) Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi.</p> <p>(²) Tarpeeton viivataan yli.</p> <p>(³) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 5 "SG" edellytetyt lisätakeet, jos merkintänä "B".</p> <p>(⁴) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 5 "SG" edellytetyt lisätakeet, jos merkintänä "C".</p> <p>(⁵) Lastauspäivä. Näiden eläimien tuontia ei sallita, jos eläimet on lastattu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan I.7 ja I.8 kohdassa tarkoitetun kolmannen maan tai alueen tai sen osan unioniin vientiä varten saamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin unionissa sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä näiden eläinten tuontiin kyseisestä kolmannesta maasta, kyseiseltä kolmannelta alueelta tai näiden osasta.</p> <p>(⁶) Jos määräraikkana oleva EU:n jäsenvaltio tai Sveitsi vaatii päätöksen 2008/185/EY tai maataloustuotteiden kaupasta tehdyn yhteisön ja Sveitsin valaliiton sopimuksen (EYVL L 114, 30.4.2002, s. 132) mukaisesti; lukuun ottamatta niitä maita, joiden kohdalla on asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 6 "Erytisedellytykset" maininta "IX".</p> <p>(⁷) Päätöksen 2008/185/EY liitteessä III vahvistettujen vaatimusten mukaisesti. Jos kyseessä ovat yli neljän kuukauden ikäiset siat, on käytettävä ELISA-kokovirustestä.</p> <p>(⁸) Suomi soveltaa lisävaatimuksia sikojen tarttuvan suolistotulehduksen osalta.</p> <p>(⁹) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 5 "SG" edellytetyt lisätakeet, jos merkintänä "D".</p> <p>► (¹⁰) Ainoastaan kolmannet maat, joiden kohdalla on merkintä "XI" asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 6 "Erytisedellytykset". ◀</p> | | |
| <p>Virkaeläinlääkäri</p> <p>Nimi (suuraakkosin):</p> <p>Päiväys:</p> <p>Leima:</p> <p>Virka-asema ja -nimike:</p> <p>Allekirjoitus:</p> | | |

► (¹) **M21**



Malli POR-Y

MAA

Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---------------------|---------------------------|-------|
| Osa I: Lähetys tiedot | I.1. Lähettäjä Nimi Osoite Tel.N° | | I.2. Todistuksen viitenumero | | I.2.a | |
| | | | I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen | | | |
| | | | I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen | | | |
| | I.5. Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro Tel.N° | | I.6. | | | |
| | I.7. Alkuperämaa | | ISO-koodi | I.8. Alkuperäalue | | Koodi |
| | I.9. Määränpäämaa | | ISO-koodi | I.10. Määränpääalue | | Koodi |
| | I.11. Alkuperäpaikka/kalastuspaikka Nimi Osoite Nimi Osoite Nimi Osoite | | Hyväksyntänumero | | I.12. | |
| | I.13. Lastauspaikka Osoite | | Hyväksyntänumero | | I.14. Lähtöpäivä ja -aika | |
| | | | | | Lähtöaika | |
| | I.15. Kuljetusvälineet Lentokone <input type="checkbox"/> Laiva <input type="checkbox"/> Junavaunu <input type="checkbox"/> Maantieajoneuvo <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Tunnistetiedot: Asiakirjaviitteet | | I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema | | | |
| | | I.17. | | | | |
| I.18. Tavarauksen kuvaus | | I.19. Nimikenumero (CN-koodi) | | 01.03 | | |
| | | I.20. Lukumäärä / paino | | | | |
| I.21. | | I.22. Pakkausten lukumäärä | | | | |
| I.23. Sinetin nro ja kontin nro | | I.24. | | | | |
| I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen Teurastus <input type="checkbox"/> | | | | | | |
| I.26. | | I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten | | | | |
| I.28. Tavaroiden tunnistustiedot | | | | | | |
| Laji (Tieteellinen nimi) | | Tunnistusjärjestelmä | Tunnistenumero | Ikä | Sukupuoli | |



MAA

Malli POR-Y

| II osa: Todistukset | II. Terveystiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|---------------------|---|-------------------------------|-------|
| | <p>II.1. Kansanterveyttä koskeva vakuutus</p> <p>Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että tässä todistuksessa kuvatut eläimet</p> <p>II.1.1 tulevat tiloilta, joihin ei ole sovellettu eläinten terveyteen liittyvin perustein virallisia kieltoja 42 viime päivän aikana luomistaudin osalta, 30 viime päivän aikana pernaruton osalta ja kuuden viime kuukauden aikana raivotaudin osalta, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa sellaisilta tiloilta tulevien eläinten kanssa, jotka eivät täytä näitä vaatimuksia;</p> <p>II.1.2 eivät ole saaneet</p> <p>— stilbeenä tai tyreostaatteja,</p> <p>— estrogeeneja, androgeeneja, gestageeneja tai beetasalpaajia muussa kuin hoito- tai jalostustarkoituksessa (sellaisena kuin direktiivissä 96/22/EY määritellään).</p> <p>►⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽⁵⁾ [II.1.3 ovat kotieläiminä pidettäviä sikoja, jotka joko tulevat asetuksen (EY) N:o 2075/2005 8 artiklan mukaisesti valvottuja pito-olosuhteita noudattavaksi tilaksi virallisesti tunnustetulta tilalta tai jotka ovat vieroitamattomia ja alle 5 viikon ikäisiä.] ◀</p> <p>II.2. Eläinten terveyttä koskeva vakuutus</p> <p>Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että edellä kuvatut eläimet täyttävät seuraavat vaatimukset:</p> <p>II.2.1 ne tulevat alueelta, jonka koodi on:⁽¹⁾ ja joka/jonka/jolla tämän todistuksen antamispäivänä</p> <p>⁽²⁾ <i>joko</i> [a) on ollut 24 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista, 12 kuukauden ajan karjarutosta, afrikkalaisesta sikarutosta, klassisesta sikarutosta, sian vesikulaaritaudista ja vesicular exanthema -taudista sekä kuuden kuukauden ajan vesicular stomatitis -taudista, ja]</p> <p>⁽²⁾ <i>tai</i> [a) i) on ollut [24 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista]⁽²⁾, 12 kuukauden ajan karjarutosta, afrikkalaisesta sikarutosta, vesicular exanthema -taudista, [klassisesta sikarutosta]⁽²⁾ ja [sian vesikulaaritaudista]⁽²⁾ sekä kuuden kuukauden ajan vesicular stomatitis -taudista, ja</p> <p>ii) katsotaan olleen vapaa [suu- ja sorkkataudista]⁽²⁾, [klassisesta sikarutosta]⁽²⁾ ja [sian vesikulaaritaudista]⁽²⁾ (pp/kk/vvvv) lähtien, eikä sillä ole esiintynyt tapauksia/taudinpurkauksia kyseisen päivämäärän jälkeen, ja näiden eläinten vienti alueelta sallitaan (pp/kk/vvvv) tehdyllä komission asetuksella (EU) No .../....., ja]</p> <p>b) ei ole rokotettu näitä tauteja vastaan 12 viime kuukauden aikana ja jolle ei saa tuoda näitä tauteja vastaan rokotettuja kotieläiminä pidettyjä sorkkaeläimiä;</p> <p>II.2.2 ne ovat olleet II.2.1 kohdassa kuvatulla alueella syntymästään saakka tai vähintään kolme kuukautta ennen niiden lähettämistä unioniin, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa maahantuotuihin sorkkaeläimiin 30 viime päivän aikana;</p> <p>II.2.3 ne ovat olleet I.11 kohdassa kuvatulla tilalla / kuvatuilla tiloilla syntymästään saakka tai vähintään 40 päivää ennen lähetystä, ja tänä aikana tällä tilalla / näillä tiloilla ja lähistöllä 10 km:n etäisyydellä alkuperätilasta/-tiloista ei ole esiintynyt II.2.1 kohdassa tarkoitettujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia;</p> <p>II.2.4 niitä ei ole tarkoitus lopettaa kansallisen tautien hävittämishojelman vuoksi, eikä niitä ole rokotettu II.2.1 kohdassa tarkoitettuja tauteja vastaan;</p> <p>II.2.5 ne lähetetään/lähetettiin⁽²⁾ alkuperätilaltaan/-tiloiltaan kulkematta minkään markkinapaikan kautta</p> <p>⁽²⁾ <i>joko</i> [suoraan unioniin,]</p> <p>⁽²⁾ <i>tai</i> [virallisesti hyväksytyyn I.13 kohdassa kuvattuun keräyskeskukseen, joka sijaitsee II.2.1 kohdassa kuvatulla alueella,]</p> <p>ja ennen unioniin lähettämistä</p> <p>a) ne eivät olleet kosketuksissa muihin sorkkaeläimiin, jotka eivät täytä tässä todistuksessa kuvattuja terveysvaatimuksia, ja</p> <p>b) ne ovat olleet ainoastaan sellaisessa paikassa, jossa ja jonka lähistöllä 10 km:n etäisyydellä ei ole 40 edellisen päivän aikana esiintynyt II.2.1 kohdassa tarkoitettujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia;</p> | | |

►⁽¹⁾ **M21**

▼ C1

MAA

Malli POR-Y

| II. | Terveystiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|---------|---|-------------------------------|-------|
| II.2.6 | niiden kuljetukseen käytetyt ajoneuvot tai kontit puhdistettiin ja desinfioitiin virallisesti hyväksytyllä desinfointiaineella ennen lastausta; | | |
| II.2.7 | virkaeläinlääkäri tutki ne lastausta edeltäneiden 24 tunnin aikana, eikä niissä esiintynyt mitään kliinisiä taudin oireita; | | |
| II.2.8 | ne lastattiin lähetettäväksi unioniin (pp/kk/vvvv) ⁽²⁾ I.15 kohdassa tarkoitetuissa kuljetusvälineissä, jotka oli ennen lastausta puhdistettu ja desinfioitu virallisesti hyväksytyllä desinfointiaineella ja jotka on varustettu siten, ettei niistä kuljetuksen aikana voi valua tai pudota ulosteita, virtsaa, kuivikkeita tai rehua. | | |
| II.3. | Eläinten kuljetustodistus | | |
| | Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että edellä kuvattuja eläimiä on käsitelty ennen lastausta ja lastauksen aikana asetuksen (EY) N:o 1/2005 asiaa koskevien säännösten mukaisesti erityisesti juottamisen ja ruokinnan osalta ja että ne ovat riittävän hyväkuntoisia tarkoitettua kuljetusta varten. | | |
| (2) (4) | II.4. Erityisvaatimukset | | |
| II.4.1 | Aujeszkyyn taudista on ilmoitettava 1.7 kohdassa tarkoitetussa maassa; | | |
| II.4.2 | virallisten tietojen mukaan I.11 kohdassa tarkoitetulla alkuperätilalla / tarkoitetuilla alkuperätiloilla ei ole kolmen viime kuukauden aikana tehty kliinisiä, patologisia eikä serologisia havaintoja Aujeszkyyn taudista; | | |
| II.4.3 | todistuksen I.28 kohdassa tarkoitetut eläimet / tarkoitettuja eläimiä | | |
| | a) ovat olleet I.11 kohdassa kuvatulla tilalla / kuvatuilla tiloilla syntymästään saakka tai 60 viime päivää ennen vientiä lähettämistä, ja | | |
| | b) ei ole rokotettu Aujeszkyyn tautia vastaan.] | | |
| | Huomautukset | | |
| | Tämä todistus on kotieläiminä pidettäville eläville siansukuisille eläimille (<i>Sus scrofa</i>), jotka on tarkoitettu teurastaa heti tuonnin jälkeen. | | |
| | Eläimet on toimitettava heti tuonnin jälkeen määräpaikkana olevaan teurastamoon, jossa ne on teurastettava viiden työpäivän kuluessa. | | |
| | I osa: | | |
| — | Kohta I.8: Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. | | |
| — | Kohta I.13: Keräyskeskuksen on täytettävä asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 5 osassa vahvistetut hyväksyntää koskevat edellytykset. | | |
| — | Kohta I.15: Rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva) on ilmoitettava. Jos lähetyksen puretaan ja lastataan uudelleen, lähettäjän on ilmoitettava siitä unionin saapumisrajatarkastusasemalle. | | |
| — | Kohta I.23: Konteista tai kuljetuslaatikoista ilmoitetaan kontin numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan). | | |
| — | Kohta I.28: <i>Tunnistusjärjestelmä</i> : Eläimillä on oltava | | |
| — | tunnistusnumero, joka mahdollistaa niiden alkuperätilan jäljittämisen. Tunnistusjärjestelmä (kuten eläimeen kiinnitettävä merkki, tatuointi, polttomerkki, siru, transponderi) ja kiinnityspaikka on täsmennettävä. | | |
| — | korvamerkki, jossa on viejämään ISO-koodi. Tunnistusnumeron on mahdollistettava alkuperätilan jäljittäminen. | | |
| — | Kohta I.28: <i>Ikä</i> : kuukautta. | | |
| — | Kohta I.28: <i>Sukupuoli</i> (M = uros, F = naaras, C = kuohittu). | | |

▼ C1

| MAA | | Malli POR-Y | |
|--|---------------|-------------------------------|-------|
| II. | Terveystiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
| <p>II osa:</p> <p>(¹) Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi.</p> <p>(²) Tarpeeton viivataan yli.</p> <p>(³) Lastauspäivä. Näiden eläimien tuontia ei sallita, jos eläimet on lastattu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan I.7 ja I.8 kohdassa tarkoitetun kolmannen maan tai alueen tai sen osan unioniin vientiä varten saamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin unionissa sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä näiden eläinten tuontiin kyseisestä kolmannesta maasta, kyseiseltä kolmannelta alueelta tai näiden osasta.</p> <p>(⁴) Jos määräpaikkana oleva EU:n jäsenvaltio vaatii päätöksen 2008/185/EY mukaisesti.</p> <p>► (¹) (⁵) Ainoastaan kolmannet maat, joiden kohdalla on merkintä "XI" asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 6 "Eriyisedellytykset". ◀</p> | | | |
| <p>Virkaeläinlääkäri</p> <p>Nimi (suuraakkosin):</p> <p>Päiväys:</p> <p>Leima:</p> <p>Pätevyys ja virka-asema:</p> <p>Allekirjoitus:</p> | | | |

► (¹) M21

▼ M6

Malli RUM

MAA:

Eläinlääkäriin todistus EU:iin vientiä varten

| | | | | | | | | |
|--|--|---|---|-------|------------------------|-----------|--------------------------|-------|
| Osa I: Lähetysten tiedot | I.1. Lähettäjä Nimi Osoite Puhelin | | I.2. Todistuksen viitenumero | | I.2.a. | | | |
| | | | I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen | | | | | |
| | | | I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen | | | | | |
| | I.5. Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro Puhelin | | I.6. | | | | | |
| | I.7. Alkuperämaa | ISO-koodi | I.8. Alkuperäalue | Koodi | I.9. Määränpää- maa | ISO-koodi | I.10. Määränpää- alue | Koodi |
| | I.11. Alkuperäpaikka Nimi Osoite | | Hyväksyntänumero | | I.12. | | | |
| | I.13. Lastauspaikka Osoite | | Hyväksyntänumero | | I.14. Lähtöpäivä | | | |
| | I.15. Kuljetusvälineet Lentokone <input type="checkbox"/> Laiva <input type="checkbox"/> Junavaunu <input type="checkbox"/> Maantieajoneuvo <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Tunnistetiedot Asiakirjaviitteet | | I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema | | I.17. CITES-nro(t) | | | |
| | I.18. Tavarankuvaus | | I.19. Nimikenumero (HS-koodi) | | I.20. Lukumäärä/paino | | | |
| | I.21. | | I.22. Pakkausten lukumäärä | | I.24. | | | |
| I.23. Sinetin nro/Kontin nro | | I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen: Karjankasvatus <input type="checkbox"/> Lihotus <input type="checkbox"/> Teurastus <input type="checkbox"/> | | I.26. | | | | |
| I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten <input type="checkbox"/> | | I.28. Tavaroiden tunnistustiedot Laji (tieteellinen nimi) Tunnistusjärjestelmä Tunnistenumero Ikä Sukupuoli | | | | | | |

▼ M6

| MAA | Malli RUM | |
|------------------|--|-------|
| | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
| Osa II: Todistus | <p>II. Terveyttä koskevat tiedot</p> <p>II.1. Kansanterveyttä koskeva vakuutus</p> <p>Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että tässä todistuksessa kuvatut eläimet</p> <p>II.1.1. tulevat tilalta, johon ei ole sovellettu eläinten terveyteen liittyvien perusteiden virallisia kieltoja 42 viime päivän aikana luomistaudin ja tuberkuloosin osalta, 30 viime päivän aikana pernaruton osalta ja kuuden viime kuukauden aikana raivotaudin osalta, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa sellaisilta tiloilta tulevien eläinten kanssa, jotka eivät täytä näitä vaatimuksia;</p> <p>II.1.2. eivät ole saaneet:</p> <ul style="list-style-type: none"> — stilbeenä tai tyreostaatteja, — estrogeeneja, androgeeneja, gestageeneja tai beetasalpaajia muussa kuin hoito- tai jalostustarkoituksessa (sellaisena kuin direktiivissä 96/22/EY määritellään). <p>II.2. Eläinten terveyttä koskeva vakuutus</p> <p>Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että edellä kuvatut eläimet täyttävät seuraavat vaatimukset:</p> <p>II.2.1. ne tulevat alueelta, jonka koodi on: (1) ja joka/jolla tämän todistuksen antamispäivänä</p> <p>a) on ollut 24 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista ja bluetongue-taudista, 12 kuukauden ajan karjarutosta, Rift valley -kuumeesta, nautaeläinten tarttuvasta keuhkorutosta, lumpy skin -taudista, pienten märehitijöiden rutosta, lammasrokosta ja vuohirokosta, vuohen tarttuvasta keuhkorutosta ja epitsoottisesta verenvuototaudista sekä kuuden kuukauden ajan vesicular stomatitis -taudista, ja</p> <p>b) viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana ei ole rokotettu suu- ja sorkkatautia, karjaruttoa, Rift valley -kuumetta, nautaeläinten tarttuvaa keuhkoruttoa, lumpy skin tautia, pienten märehitijöiden ruttoa, lammasrokkoa ja vuohirokkoa, vuohen tarttuvaa keuhkoruttoa ja epitsoottista verenvuototautia eikä viimeksi kuluneiden 24 kuukauden aikana bluetongue-tautia vastaan ja jolle ei saa tuoda näitä tauteja vastaan rokotettuja sorkkaeläimiä;</p> <p>II.2.2. ne ovat olleet</p> <p>(²) <i>joko</i> [II.2.1 kohdassa kuvatulla alueella syntymästään saakka tai vähintään kuusi kuukautta ennen niiden lähettämistä unioniin, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa tälle alueelle alle kuusi kuukautta sitten maahantuotuihin sorkkaeläimiin.];</p> <p>(²) <i>tai</i> [lähettäjämaassa vähintään 60 päivää maahantuonnista, jos kyse on asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 7 osassa luetelluista eläinlajeista, ja ne on tuotu asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 7 osassa lajikohtaisesti täsmennettyjen edellytysten mukaisesti suoraan jostakin kolmannelle maasta alle kuusi kuukautta ennen lähettämistään unioniin ja joka tapauksessa pidetty erillään eläimistä, joiden terveydentila on erilainen, sen jälkeen, kun ne on tuotu viejämaahan ja ennen tuontia unioniin (³)];</p> <p>II.2.3. ne ovat olleet syntymästään saakka tai vähintään 40 päivää ennen lähetystä I.11 ja I.13 kohdassa kuvatulla tilalla / laitoksessa (²), ja</p> <p>a) tällä tilalla / tässä laitoksessa ja lähistöllä 150 km:n säteellä ei ole esiintynyt bluetongue-taudin ja epitsoottisen verenvuototaudin tapauksia/taudinpurkauksia 60 edellisen päivän aikana, ja</p> <p>b) tällä tilalla / tässä laitoksessa ja lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole esiintynyt muiden II.2.1 kohdassa tarkoitettujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia 40 edellisen päivän aikana;</p> <p>II.2.4. niitä ei ole tarkoitus lopettaa kansallisen tautien hävittämisohjelman vuoksi, eikä niitä ole rokotettu II.2.1 kohdassa tarkoitettuja tauteja vastaan, ja ne</p> <p>(²) (⁴) <i>joko</i> [tulevat karjasta, joka on virallisesti tunnustettu tuberkuloosista vapaaksi, ja]</p> <p>(²) (⁵) <i>tai</i> [niille on tehty 30 viime päivän aikana nahansisäinen tuberkuliinikokeus, jonka tulokset ovat negatiiviset, ja]</p> <p>niitä ei ole rokotettu luomistautia vastaan ja ne</p> <p>(²) (⁴) <i>joko</i> [tulevat karjasta, joka on virallisesti tunnustettu luomistaudista vapaaksi.];</p> <p>(²) (⁵) <i>tai</i> [niille 30 viime päivän aikana tehdyssä seroagglutinaatiokokeessa on saatu bruselloosittteri, joka on alle 30 kansainvälistä agglutinaatioyksikköä millilitraa kohden.];</p> <p>(²) <i>tai</i> [ovat minkä tahansa ikäisiä kuohittuja uroksia.];</p> | |

▼ M6

| MAA | | Malli RUM | |
|-------------------------------|--|-------------------------------|-------|
| II. | Terveyttä koskevat tiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
| | II.2.5. allekirjoittaneen tietojen ja omistajan antaman kirjallisen vakuutuksen mukaan eläimet/eläimillä | | |
| | a) eivät tule tilalta tai laitoksesta ⁽²⁾ , jolla/jossa on kliinisesti havaittu seuraavia tauteja, eivätkä ne ole olleet kosketuksissa tällaiselta tilalta / tällaisesta laitoksesta peräisin oleviin eläimiin: | | |
| | i) lampaan tai vuohen tarttuva agalaktia (<i>Mycoplasma agalactiae</i> , <i>Mycoplasma capricolum</i> , <i>Mycoplasma mycoides var. mycoides</i> "suuripesäkkeinen") kuuden viime kuukauden aikana, | | |
| | ii) paratuberkuloosi ja juustoutunut imusolmuketulehdus 12 viime kuukauden aikana, | | |
| | iii) pulmonaari adenomatoosi kolmen viime vuoden aikana, ja | | |
| | iv) Maedi/Visna tai vuohen virusperäinen artriitti/enkefaliitti | | |
| | ⁽²⁾ joko kolmen viime vuoden aikana,] | | |
| | ⁽²⁾)tai [12 viime kuukauden aikana, ja kaikki tartunnan saaneet eläimet teurastettiin ja loput eläimet saivat myöhemmin negatiivisen tuloksen kahdesta vähintään puolen vuoden välein tehdystä testistä,] | | |
| | b) kuuluvat näiden tautien viralliseen ilmoitusjärjestelmään, ja | | |
| | c) ei ole ollut tuberkuloosin ja luomistaudin kliinisiä tai muita oireita kolmen viientä edeltäneen vuoden aikana; | | |
| ⁽²⁾ ⁽⁶⁾ | II.2.6. ne ovat saaneet negatiivisen tuloksen bluetongue-taudin ja epitsoottisen verenvuototaudin vasta-aineiden osoittamiseksi kahdesti tehdyssä serologisessa testissä, joista ensimmäinen on tehty eristys-/karanteenijän alussa ((pp/kk/vvvv) otetusta verinäytteestä ja toinen aikaisintaan 28 päivää myöhemmin (pp/kk/vvvv) otetusta verinäytteestä; toinen verinäyte voidaan ottaa aikaisintaan kymmenen päivää ennen viientä;] | | |
| | II.2.7. ne lähetetään I.11 ja I.13 kohdassa kuvatulta tilalta / kuvatusta laitoksesta suoraan unioniin, ja ennen unioniin lähettämistä | | |
| | (a) ne eivät olleet kosketuksissa muihin sorkkaeläimiin, jotka eivät täyty tässä todistuksessa kuvattuja terveysvaatimuksia, ja | | |
| | (b) ne ovat olleet ainoastaan sellaisessa paikassa, jossa ja jonka lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole 30 edellisen päivän aikana esiintynyt II.2.1 kohdassa tarkoitettujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia; | | |
| | II.2.8. niiden kuljetukseen käytetyt ajoneuvot tai kontit puhdistettiin ja desinfioitiin virallisesti hyväksytyllä desinfointiaineella ennen lastausta; | | |
| | II.2.9. virkaeläinlääkäri tutki ne lastausta edeltäneiden 24 tunnin aikana, eikä niissä esiintynyt mitään kliinisiä taudin oireita; | | |
| | II.2.10. ne lastattiin lähetettäväksi unioniin (pp/kk/vvvv)(⁽⁷⁾) I.15 kohdassa tarkoitetuissa kuljetusvälineissä, jotka oli ennen lastausta puhdistettu ja desinfioitu virallisesti hyväksytyllä desinfointiaineella ja jotka on varustettu siten, ettei niistä kuljetuksen aikana voi valua tai pudota ulosteita, virtsaa, kuivikkeita tai rehua. | | |
| II.3. | Eläinten kuljetustodistus | | |
| | Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että edellä kuvattuja eläimiä on käsitelty ennen lastausta ja lastauksen aikana asetuksen (EY) N:o 1/2005 asiaa koskevien säännösten mukaisesti erityisesti juottamisen ja ruokinnan osalta ja että ne ovat riittävän hyväkuntoisia tarkoitettua kuljetusta varten. | | |
| ⁽²⁾ ⁽⁶⁾ | II.4. Erityisvaatimukset | | |
| | II.4.1. Virallisten tietojen mukaan I.11 ja I.13 kohdassa tarkoitetulla alkuperätilalla / tarkoitetussa alkuperäilaitoksessa ⁽²⁾ ei ole 12 viime kuukauden aikana tehty kliinisiä tai patologisia havaintoja naudan tarttuvasta rinotrakeiitista (IBR); | | |
| | II.4.2. I.28 kohdassa tarkoitetut eläimet / tarkoitettuja eläimiä | | |
| | a) olivat eristyksissä toimivaltaisen viranomaisen hyväksymissä tiloissa vientiin lähettämistä edeltäneiden 30 päivän ajan, ja | | |
| | b) on tutkittu IBR:n varalta aikaisintaan 21 päivän kuluttua eristyksen alkamisesta otetusta seerumista serologisella testillä, jonka tulokset ovat negatiiviset, ja kaikki eristyksissä olleet eläimet ovat myös saaneet negatiivisen tuloksen tästä testistä, ja | | |

▼ M6

| MAA | | Malli RUM | |
|-----|---|-------------------------------|-------|
| II. | Terveyttä koskevat tiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
| | <p>c) ei ole rokotettu IBR:ää vastaan;</p> <p>(²) [II.4.3. (lisävaatimukset ja/tai -testit)]]</p> <p>Huomautuksia</p> <p>Tämä todistus on tarkoitettu lahkoon Artiodactyla kuuluville eläimille (lukuun ottamatta nautaeläimiä (myös <i>Bubalus</i>- ja <i>Bison</i>-lajit ja niiden risteytykset) ja <i>Ovis aries</i>-, ja <i>Capra hircus</i>-, Suidae- ja Tayassuidae-eläimiä) sekä heimoihin Rhinocerotidae ja Elephantidae kuuluville eläimille. Täytetään yksi todistus laji kohti.</p> <p>Tuonnin jälkeen eläimet on toimitettava viipymättä määräpaikkana olevalle tilalle, jossa niitä on pidettävä vähintään 30 päivän ajan ennen tilan ulkopuolelle siirtämistä, teurastamoon lähettämistä lukuun ottamatta.</p> <p>Osa I:</p> <p>— Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi.</p> <p>— Kohta I.13: Mahdollisen keräyskeskuksen on täytettävä asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 5 osassa vahvistetut hyväksyntää koskevat edellytykset.</p> <p>— Kohta I.15: Rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Jos lähetys puretaan ja lastataan uudelleen, lähettäjän on ilmoitettava siitä unionin saapumisrajatarkastusasemalle.</p> <p>— Kohta I.19: On käytettävä asianmukaisia HS-nimikkeitä: 01.02, 01.04.10, 01.04.20 tai 01.06.19.</p> <p>— Kohta I.23: Konteista tai kuljetuslaatikoista ilmoitetaan kontin numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan).</p> <p>— Kohta I.28: <i>Tunnistusjärjestelmä</i>: Tunnistusjärjestelmä (eläimeen kiinnitettävä merkki, tatuointi, polttomerkki, siru, transponderi) on täsmennettävä. Korvamerkki sisältää viejamaan ISO-koodin. Tunnistusnumeron on mahdollistettava alkuperätilan jäljittäminen.</p> <p><i>Ikä</i>: kuukautta.</p> <p><i>Sukupuoli</i> (M = uros, F = naaras, C = kuohittu).</p> <p><i>Laji</i>: Valitaan laji seuraavassa luetelluista heimoista tarpeen mukaan:</p> <p>Antilocapridae: <i>Antilocapra</i> spp.;</p> <p>Bovidae: <i>Addax</i> spp., <i>Aepyceros</i> spp., <i>Alcelaphus</i> spp., <i>Ammodorcas</i> spp., <i>Ammotragus</i> spp., <i>Antidorcas</i> spp., <i>Antilope</i> spp., <i>Boselaphus</i> spp., <i>Budorcas</i> spp., <i>Capra</i> spp. (lukuun ottamatta <i>Capra hircus</i>), <i>Cephalophus</i> spp., <i>Connochaetes</i> spp., <i>Damaliscus</i> spp. (mukaan luettuna <i>Beatragus</i>), <i>Dorcatragus</i> spp., <i>Gazella</i> spp., <i>Hemitragus</i> spp., <i>Hippotragus</i> spp., <i>Kobus</i> spp., <i>Litocranius</i> spp., <i>Madoqua</i> spp., <i>Naemorthedus</i> spp. (mukaan luettuna <i>Nemorhaedus</i> ja <i>Capricornis</i>), <i>Neotragus</i> spp., <i>Oreamnos</i> spp., <i>Oreotragus</i> spp., <i>Oryx</i> spp., <i>Ourebia</i> spp., <i>Ovibos</i> spp., <i>Ovis</i> spp. (lukuun ottamatta <i>Ovis aries</i>), <i>Pantholops</i> spp., <i>Pelea</i> spp., <i>Procapra</i> spp., <i>Pseudois</i> spp., <i>Pseudoryx</i> spp., <i>Raphicerus</i> spp., <i>Redunca</i> spp., <i>Rupicapra</i> spp., <i>Saiga</i> spp., <i>Sigmoceeros-Alecelaphus</i> spp., <i>Sylvicapra</i> spp., <i>Syncerus</i> spp., <i>Taurotragus</i> spp., <i>Tetracerus</i> spp., <i>Tragelaphus</i> spp. (mukaan luettuna <i>Boocerus</i>).</p> <p>Camelidae: <i>Camelus</i> spp., <i>Lama</i> spp., <i>Vicugna</i> spp.</p> <p>Cervidae: <i>Alces</i> spp., <i>Axis-Hyelaphus</i> spp., <i>Blastocerus</i> spp., <i>Capreolus</i> spp., <i>Cervus-Rucervus</i> spp., <i>Dama</i> spp., <i>Elaphurus</i> spp., <i>Hippocamelus</i> spp., <i>Hydropotes</i> spp., <i>Mazama</i> spp., <i>Megamuntiacus</i> spp., <i>Muntiacus</i> spp., <i>Odocoileus</i> spp., <i>Ozotoceros</i> spp., <i>Pudu</i> spp., <i>Rangifer</i> spp.</p> <p>Giraffidae: <i>Giraffa</i> spp., <i>Okapia</i> spp.</p> <p>Hippopotamidae: <i>Hexaprotodon-Choeropsis</i> spp., <i>Hippopotamus</i> spp.,</p> <p>Moschidae: <i>Moschus</i> spp.</p> <p>Tragulidae: <i>Hyemoschus</i> spp., <i>Tragulus-Moschiola</i> spp.,</p> <p>Rhinocerotidae: <i>Ceratotherium</i> spp., <i>Dicerorhinus</i> spp., <i>Diceros</i> spp., <i>Rhinoceros</i> spp.</p> <p>Elephantidae: <i>Elephas</i> spp., <i>Loxodonta</i> spp., as appropriate.</p> | | |

▼ **M6**

| MAA | | Malli RUM | |
|--|---------------------------|-------------------------------|-------|
| II. | Terveyttä koskevat tiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
| Osa II: | | | |
| (1) Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. | | | |
| (2) Tarpeeton viivataan yli. | | | |
| (3) Tässä tapauksessa terveystodistukseen on liitettävä karanteeni- ja testiedellytyksiä koskeva virallinen asiakirja asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 2 osan mukaisesti (todistusmalli "CAM"). | | | |
| (4) Direktiivin 64/432/ETY liitteessä A vahvistettujen vaatimusten mukaisesti virallisesti tuberkuloosista/luomistaudista vapaaksi tunnustetut alueet tai karjat, joilla asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 1 osan sarakeessa 6 on merkintä "VII" tuberkuloosin ja "VIII" luomistaudin osalta. | | | |
| (5) Testit tehdään asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 6 osassa kunkin taudin osalta kuvattujen testitapojen mukaisesti. Tuberkuliinutkimuksen tulosta pidetään kuitenkin positiivisena, jos nahkapoimu paksuntuu vähintään 2 mm tai havaitaan kliinisiä taudin oireita, kuten turvotusta, tulehdusnesteiden erittymistä, kuduskuoliota, arkuutta ja/tai tulehdusta. | | | |
| (6) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 1 osan sarakeessa 5 "SG" edellytetyt lisätakeet, jos merkintänä "A". Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 6 osan mukaiset testit bluetongue-taudin ja epitsoottisen verenvuototaudin varalta. | | | |
| (7) Lastauspäivä. Näiden eläimien tuontia ei sallita, jos eläimet on lastattu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan I.7 ja I.8 kohdassa tarkoitettujen kolmannen maan tai alueen tai sen osan unioniin vientiä varten saamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin unionissa sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä näiden eläinten tuontiin kyseisestä kolmannesta maasta, kyseiseltä kolmannelta alueelta tai näiden osasta. | | | |
| (8) Jos määräpaikkana oleva EU:n jäsenvaltio vaatii. | | | |
| Virkaeläinlääkäri | | | |
| Nimi (suuraakkosin): | | Virka-asema ja -nimike: | |
| Päivämäärä: | | Allekirjoitus: | |
| Leima: | | | |

▼ C1

Malli SUI

MAA

Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten

| | | | | | | |
|---|---|----------------------|---|---|---------------------------------------|-------|
| Osa I: Lähetys tiedot | I.1. Lähettäjä Nimi Osoite Tel.N° | | I.2. Todistuksen viitenumero | | I.2.a | |
| | | | I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen | | | |
| | | | I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen | | | |
| | I.5. Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro Tel.N° | | I.6. | | | |
| | I.7. Alkuperämaa | | ISO-koodi | I.8. Alkuperäalue | | Koodi |
| | I.9. Määränpäämaa | | ISO-koodi | I.10. Määränpääalue | | Koodi |
| | I.11. Alkuperäpaikka/kalastuspaikka Nimi Osoite Nimi Osoite Nimi Osoite | | Hyväksyntänumero | | I.12. | |
| | I.13. Lastauspaikka Osoite | | Hyväksyntänumero | | I.14. Lähtöpäivä ja -aika | |
| | | | | | Lähtöaika | |
| | I.15. Kuljetusvälineet Lentokone <input type="checkbox"/> Laiva <input type="checkbox"/> Junavaunu <input type="checkbox"/> Maantieajoneuvo <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Tunnistetiedot: Asiakirjaviitteet | | | | I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema | |
| | | | | I.17. CITES-nro(t) | | |
| I.18. Tavarauksen kuvaus | | | | I.19. Nimikenumero (CN-koodi) | | |
| | | | | I.20. Lukumäärä / paino | | |
| I.21. | | | | I.22. Pakkausten lukumäärä | | |
| I.23. Sinetin nro ja kontin nro | | | | I.24. | | |
| I.25. Tavaraan annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen Karjankasvatus <input type="checkbox"/> Lihotus <input type="checkbox"/> Teurastus <input type="checkbox"/> | | | | | | |
| I.26. | | | | I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten | | |
| | | | | | | |
| I.28. Tavaroiden tunnistustiedot Laji (Tieteellinen nimi) | | Tunnistusjärjestelmä | Tunnistenumero | Ikä | Sukupuoli | |



MAA

Malli SUI

| II osa: Todistukset | II. Terveystiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|---------------------|---|-------------------------------|-------|
| | <p>II.1. Kansanterveyttä koskeva vakuutus</p> <p>Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että tässä todistuksessa kuvatut eläimet</p> <p>II.1.1 tulevat tilalta, johon ei ole sovellettu eläinten terveyteen liittyvin perustein virallisia kieltoja 42 viime päivän aikana luomistaudin osalta, 30 viime päivän aikana pernaruton osalta ja kuuden viime kuukauden aikana raivotaudin osalta, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa sellaisilta tiloilta tulevien eläinten kanssa, jotka eivät täytä näitä vaatimuksia;</p> <p>II.1.2 eivät ole saaneet</p> <ul style="list-style-type: none"> — stilbeenä tai tyreostaatteja, — estrogeeneja, androgeeneja, gestageeneja tai beetasalpaajia muussa kuin hoito- tai jalostustarkoituksessa (sellaisena kuin direktiivissä 96/22/EY määritellään). <p>II.2. Eläinten terveyttä koskeva vakuutus</p> <p>Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että edellä kuvatut eläimet täyttävät seuraavat vaatimukset:</p> <p>II.2.1 ne tulevat alueelta, jonka koodi on: (*) ja joka/jolla tämän todistuksen antamispäivänä</p> <ul style="list-style-type: none"> a) on ollut 24 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista, 12 kuukauden ajan karjarutosta, afrikkalaisesta sikarutosta, klassisesta sikarutosta, sian vesikulaaritaudista ja vesicular exanthema -taudista sekä kuuden kuukauden ajan vesicular stomatitis -taudista, ja b) ei ole rokotettu näitä tauteja vastaan 12 viime kuukauden aikana ja jolle ei saa tuoda näitä tauteja vastaan rokotettuja sorkkaeläimiä; <p>II.2.2 ne ovat olleet II.2.1 kohdassa kuvatulla alueella syntymästään saakka tai vähintään kuusi kuukautta ennen niiden lähettämistä unioniin, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa tälle alueelle alle kuusi kuukautta sitten maahantuotuihin sorkkaeläimiin;</p> <p>II.2.3 ne ovat olleet I.11 ja I.13 kohdassa kuvatulla tilalla / kuvatuilla tiloilla syntymästään saakka tai 40 päivää ennen lähetystä, ja tänä aikana tällä tilalla / näillä tiloilla ja lähistöllä 10 km:n etäisyydellä alkuperätilasta/-tiloista ei ole esiintynyt II.2.1 kohdassa tarkoitettujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia;</p> <p>II.2.4 A. niitä ei ole tarkoitus lopettaa kansallisen tautien hävittämishojelman vuoksi, eikä niitä ole rokotettu II.2.1 kohdassa tarkoitettuja tauteja vastaan; niille on tehty 30 viime päivän aikana sikojen luomistaudin puskuroidu brucella-antigeenitesti, jonka tulokset ovat negatiiviset;</p> <p>(?) (3) [II.2.4 B. ne on 30 viime päivän aikana tutkittu sian vesikulaaritaudin ja klassisen sikaruton vasta-aineiden varalta, ja molempien testien tulokset ovat olleet negatiiviset;]</p> <p>(?) (4) [II.2.4 C. niille on tehty 30 viime päivän aikana sikojen luomistaudin puskuroidu brucella-antigeenitesti, jonka tulokset ovat negatiiviset;]</p> <p>II.2.5 ne tulevat tiloilta, joihin/jotka</p> <ul style="list-style-type: none"> a) ei kohdistu rajoituksia luomistaudin tai Teschenin taudin kansallisen torjunta- ja hävittämishojelman vuoksi, ja b) kuuluvat näiden tautien viralliseen ilmoitusjärjestelmään; <p>II.2.6 ne lähetetään I.11 ja I.13 kohdassa kuvatulta tilalta suoraan unioniin, ja ennen unioniin lähettämistä</p> <ul style="list-style-type: none"> a) ne eivät olleet kosketuksissa muihin sorkkaeläimiin, jotka eivät täytä tässä todistuksessa kuvattuja terveysvaatimuksia, ja b) ne ovat olleet ainoastaan sellaisessa paikassa, jossa ja jonka lähistöllä 10 km:n etäisyydellä ei ole 40 edellisen päivän aikana esiintynyt II.2.1 kohdassa tarkoitettujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia; | | |

▼ C1

MAA

Malli SUI

| II. | Terveystiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|---|---|-------------------------------|-------|
| II.2.7 | niiden kuljetukseen käytetyt ajoneuvot tai kontit puhdistettiin ja desin fioitiin virallisesti hyväksytyllä desin fiointiaineella ennen lastausta; | | |
| II.2.8 | virkaeläinlääkäri tutki ne lastausta edeltäneiden 24 tunnin aikana, eikä niissä esiintynyt mitään kliinisiä taudin oireita; | | |
| II.2.9 | ne lastattiin lähetettäväksi unioniin (pp/kk/vvvv) ⁽⁶⁾ I.15 kohdassa tarkoitetuissa kuljetusvälineissä, jotka oli ennen lastausta puhdistettu ja desin fioitu virallisesti hyväksytyllä desin fiointiaineella ja jotka on varustettu siten, ettei niistä kuljetuksen aikana voi valua tai pudota ulosteita, virtsaa, kuivikkeita tai rehua. | | |
| II.3. | <p>Eläinten kuljetustodistus</p> <p>Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että edellä kuvattuja eläimiä on käsitelty ennen lastausta ja lastauksen aikana asetuksen (EY) N:o 1/2005 asiaa koskevien säännösten mukaisesti erityisesti juottamisen ja ruokinnan osalta ja että ne ovat riittävän hyväkuntoisia tarkoitettua kuljetusta varten.</p> | | |
| ⁽²⁾ ⁽⁶⁾ | [II.4. Erityisvaatimukset | | |
| II.4.1 | Aujeszky n taudista on ilmoitettava 1.7 kohdassa tarkoitetussa maassa; | | |
| II.4.2 | virallisten tietojen mukaan I.11 ja I.13 kohdassa tarkoitettulla alkuperätilalla/-tiloilla ja lähistöllä 5 km:n etäisyydellä ei ole 12 viime kuukauden aikana tehty kliinisiä, patologisia eikä serologisia havaintoja Aujeszky n taudista; | | |
| II.4.3 | todistuksen I.28 kohdassa tarkoitettut eläimet / tarkoitettuja eläimiä | | |
| | a) ovat ennen lähettämistä vientiä varten olleet syntymästään lähtien I.11 ja I.13 kohdassa tarkoitettulla alkuperätilalla tai olleet tällä tilalla kolmen viime kuukauden ajan ja muilla vastaavassa asemassa olevilla tiloilla syntymästään lähtien, | | |
| | b) olivat eristyksissä toimivaltaisen viranomaisen hyväksymissä tiloissa 30 päivää ennen vientiin lähettämistä olematta suorassa tai epäsuorassa kosketuksessa muihin heimon Suidae eläimiin, | | |
| | c) on testattu ELISA-testillä gl-vasta-aineen ⁽⁷⁾ toteamiseksi aikaisintaan 21 päivän kuluttua eristyksen alkamisesta otetusta seerumista, ja tulokset ovat olleet negatiiviset; kaikki eristyksissä olleet eläimet ovat myös saaneet negatiivisen tuloksen tästä testistä, ja | | |
| | d) ei ole rokotettu Aujeszky n tautia vastaan, eivätkä ne ole olleet kosketuksissa rokotettuihin eläimiin, eikä 12 viime kuukauden aikana alkuperäkarjaa ole rokotettu. | | |
| ⁽²⁾ ⁽⁶⁾ | [II.4.4 (lisävaatimukset ja/tai -testit)]] | | |
| Huomautukset | | | |
| Tämä todistus on tarkoitettu seuraaville muille kuin kotieläiminä pidettäville eläville eläimille: Suidae (<i>Babyrousa</i> spp., <i>Hylochoerus</i> spp., <i>Phacochoerus</i> spp., <i>Potamochoerus</i> spp. ja <i>Sus</i> spp.), Tayassuidae (<i>Catagonus</i> spp., <i>Pecari</i> spp., <i>Tayassu</i> spp.) ja Tapiridae (<i>Tapirus</i> spp.). | | | |
| Tuonnin jälkeen eläimet on toimitettava viipymättä määräpaikkana olevalle tilalle, jossa niitä on pidettävä vähintään 30 päivän ajan ennen tilan ulkopuolelle siirtämistä, teurastamoon lähettämistä lukuun ottamatta. | | | |

▼ C1

MAA

Malli SUI

| II. Terveystiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|--|-------------------------------|-------|
| <p>I osa:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Kohta I.8: Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. — Kohta I.13: Keräyskeskuksen on täytettävä asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 5 osassa vahvistetut hyväksyntää koskevat edellytykset. — Kohta I.15: Rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva) on ilmoitettava. Jos lähetys puretaan ja lastataan uudelleen, lähettäjän on ilmoitettava siitä unionin saapumisrajatarkastusasemalle. — Kohta I.19: Käytetään asianmukaista HS-nimikettä: 01.03 tai 01.06.19. — Kohta I.23: Konteista tai kuljetuslaatikoista ilmoitetaan kontin numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan). — Kohta I.28: <i>Tunnistusjärjestelmä</i>: Eläimillä on oltava <ul style="list-style-type: none"> — tunnistusnumero, joka mahdollistaa niiden alkuperätilan jäljittämisen. Tunnistusjärjestelmä (kuten eläimeen kiinnitettävä merkki, tatuointi, polttomerkki, siru, transponderi) ja kiinnityspaikka on täsmennettävä. — korvamerkki, jossa on viejämään ISO-koodi. Tunnistusnumeron on mahdollistettava alkuperätilan jäljittäminen. — Kohta I.28: <i>Ikä</i>: kuukautta. — Kohta I.28: <i>Sukupuoli</i> (M = uros, F = naaras, C = kuohittu). — Kohta I.28: <i>Laji</i> <p>II osa:</p> <ol style="list-style-type: none"> (¹) Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. (²) Tarpeeton viivataan yli. (³) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 5 ”SG” edellytetyt lisätakeet, jos merkintänä ”B”. (⁴) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 5 ”SG” edellytetyt lisätakeet, jos merkintänä ”C”. (⁵) Lastauspäivä. Näiden eläimien tuontia ei sallita, jos eläimet on lastattu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan I.7 ja I.8 kohdassa tarkoitettun kolmannen maan tai alueen tai sen osan unioniin vientiä varten saamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin unionissa sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä näiden eläinten tuontiin kyseisestä kolmannesta maasta, kyseiseltä kolmannelta alueelta tai näiden osasta. (⁶) Jos määräpaikkana oleva EU:n jäsenvaltio vaatii päätöksen 2008/185/EY mukaisesti. (⁷) Päätöksen 2008/185/EY liitteessä III vahvistettujen vaatimusten mukaisesti. Jos kyseessä ovat yli neljän kuukauden ikäiset eläimet, on käytettävä ELISA-kokovirustestiä. (⁸) Suomi soveltaa lisävaatimuksia sikojen tarttuvan suolistotulehduksen osalta. | | |
| <p>Virkaeläinlääkäri</p> <p>Nimi (suuraakkosin):</p> <p>Päiväys:</p> <p>Leima:</p> <p>Pätevyys ja virka-asema:</p> <p>Allekirjoitus:</p> | | |



Malli CAM
Saint-Pierre ja Miquelonissa ennen unionin alueelle tuontia karanteenissa olleiden eläinten erityinen terveystodistus

MAA

Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten

| | | | | | | | | | | | |
|---|--------------------|----------------------|-----------|---------------------------------------|---|---|------------------|------------------------------------|-----------|--------------------|--|
| Osa I: Lähteyksen tiedot | I.1. Lähettäjä | | | | I.2. Todistuksen viitenumero | | I.2.a | | | | |
| | Nimi | | | | I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen | | | | | | |
| | Osoite | | | | I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen | | | | | | |
| | Tel.N° | | | | | | | | | | |
| | I.5. Vastaanottaja | | | | I.6. | | | | | | |
| | Nimi | | | | | | | | | | |
| | Osoite | | | | | | | | | | |
| | Postinro | | | | | | | | | | |
| | Tel.N° | | | | | | | | | | |
| | I.7. Alkuperämaa | | ISO-koodi | I.8. Alkuperäalue | | Koodi | I.9. Määränpämaa | | ISO-koodi | I.10. Määränpäalue | |
| I.11. Alkuperäpaikka/kalastuspaikka | | | | I.12. | | | | | | | |
| Nimi | | | | Hyväksyntänumero | | | | | | | |
| Osoite | | | | | | | | | | | |
| Nimi | | | | Hyväksyntänumero | | | | | | | |
| Osoite | | | | | | | | | | | |
| Nimi | | | | Hyväksyntänumero | | | | | | | |
| Osoite | | | | | | | | | | | |
| I.13. Lastauspaikka | | | | I.14. Lähtöpäivä ja -aika | | | | Lähtöaika | | | |
| Osoite | | | | Hyväksyntänumero | | | | | | | |
| I.15. Kuljetusvälineet | | | | I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema | | | | | | | |
| Lentokone <input type="checkbox"/> | | | | Laiva <input type="checkbox"/> | | | | Junavaunu <input type="checkbox"/> | | | |
| Maantieajoneuvo <input type="checkbox"/> | | | | Muu <input type="checkbox"/> | | | | | | | |
| Tunnistetiedot: | | | | I.17. CITES-nro(t) | | | | | | | |
| Asiakirjaviitteet | | | | | | | | | | | |
| I.18. Tavarankuvaus | | | | | | I.19. Nimikenumero (CN-koodi) | | 01.06.19 | | | |
| | | | | | | | | I.20. Lukumäärä / paino | | | |
| I.21. | | | | | | | | I.22. Pakkausten lukumäärä | | | |
| I.23. Sinetin nro ja kontin nro | | | | | | | | I.24. | | | |
| I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen | | | | | | | | | | | |
| Karjankasvatus <input type="checkbox"/> | | | | Lihotus <input type="checkbox"/> | | Teurastus <input type="checkbox"/> | | | | | |
| I.26. | | | | | | I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten | | <input type="text"/> | | | |
| I.28. Tavaroiden tunnistustiedot | | | | | | | | | | | |
| Laji | | Tunnistusjärjestelmä | | Tunnistenumero | | Ikä | | Sukuoli | | | |
| (Tieteellinen nimi) | | | | | | | | | | | |



MAA

Malli CAM

| II. Terveystiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|---------------------|--|-------|
| II osa: Todistukset | II.1. Todistus karanteeniedellytyksistä | |
| | <p>Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että eläimet, jotka on kuvattu (pp/kk/vvvv) annetussa eläinten terveystodistuksessa (1) numero, ovat olleet (saapumispäivä (pp/kk/vvvv) (2)) alkaen Saint-Pierre ja Miquelonin karanteeniasemalla asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 7 osassa säädettyjen edellytysten alaisina päivän ajan ennen kuin ne on lähetetty vietäviksi unioniin, että niille on kyseisenä aikana tehty seuraavat testit (3), jotka on suoritettu hyväksytyssä laboratorioissa unionissa, ja että testien tulos on ollut negatiivinen (4):</p> <p>II.1.1 Luomistauti:</p> <p>a) <i>B. abortus</i>: Seroagglutinaatiotesti (SAT) ja Rose Bengal -testi (RBT) kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää sen jälkeen</p> <p>b) <i>B. ovis</i>: Komplementinsitoutumistesti (CFT) kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää sen jälkeen</p> <p>c) <i>B. melitensis</i>: SAT ja RBT kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää sen jälkeen.</p> <p>II.1.2 Bluetongue-tauti ja epitsootininen verenvuototauti:</p> <p>(5) <i>joko</i> [kaksi testausta kompetitiivisella Elisa-testillä kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 21 päivää sen jälkeen]</p> <p>(5) <i>tai</i> [vähintään 60 päivän karanteeni, jonka aikana karanteeniasemalla ei ole esiintynyt bluetongue-tautia levittäviä hyönteisiä (<i>Culicoides</i>) eikä kliinisiä havaintoja taudista ole tehty].</p> <p>II.1.3 Tuberkuloosi:</p> <p>kaksi nahansisäistä tuberkuliinitestiä, jotka on tehtävä direktiivin 64/432/EY liitteen B mukaisesti boviini- ja aviäärituberkuliinia käyttäen kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää ensimmäisen testin jälkeen</p> <p>II.1.4 Suu- ja sorkkatauti: Elisa-testi vasta-aineiden toteamiseksi ja virusten neutralisaatiotesti kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää sen jälkeen</p> <p>II.1.5 Karjarutto: kompetitiivinen Elisa-testi kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää sen jälkeen</p> <p>II.1.6 Vesicular stomatitis -tauti: Elisa-testi tai virusten neutralisaatiotesti kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää sen jälkeen</p> <p>II.1.7 Rift valley -kuume: Elisa-testi tai virusten neutralisaatiotesti kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää sen jälkeen</p> <p>II.1.8 Lumpy skin -tauti: Elisa-testi tai virusten neutralisaatiotesti kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää sen jälkeen</p> <p>II.1.9 Krimin-Kongon verenvuotokuume: Elisa-testi tai virusten neutralisaatiotesti kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää sen jälkeen</p> <p>II.1.10 Surra: verimikroskopia kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää sen jälkeen</p> <p>II.1.11 Kinokuume: immunofluoresenssitesti kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää sen jälkeen.</p> | |
| | II.2. Lisätakeet | |
| | <p>II.2.1 Naudan tarttuva leukoosi: Agid- tai Elisa-testi kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää sen jälkeen (jos määräpaikkana oleva EU:n jäsenvaltio sitä vaatii). (6)</p> | |

▼ C1

MAA

Malli CAM

| II. | Terveystiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|-------|--|-------------------------------|-------|
| II.3. | <p>Käsittely</p> <p>Eläimille on tehty</p> <p>II.3.1 sisäinen ja ulkoinen loiskäsittely karanteenin aikana</p> <p>II.3.2</p> <p>(⁶) <i>joko</i> [streptomysiinikäsittelynä, 25 mg/kg]</p> <p>(⁶) <i>tai</i> [<i>Leptospira</i> spp:hen tehoavana antibiootikäsittelynä (määrä: mg/kg.....)]</p> <p>(⁶)[II.3.3 raivotautirokotus (vaadittaessa) (pp/kk/vvvv), käytetty rokote (tyyppi, valmistaja ja erä) ja testin tulos].</p> <p>Huomautukset</p> <p>Tämä todistus on tarkoitettu heimoon Camelidae kuuluville eläville eläimille.</p> <p>I osa:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Kohta I.8: Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. — Kohta I.13: Keräyskeskuksen on täytettävä asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 5 osassa vahvistetut hyväksyntää koskevat edellytykset. — Kohta I.15: Rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva) on ilmoitettava. Jos lähetys puretaan ja lastataan uudelleen, lähettäjän on ilmoitettava siitä unionin saapumisrajatarkastusasemalle. — Kohta I.23: Konteista tai kuljetuslaatikoista ilmoitetaan kontin numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan). — Kohta I.28: <i>Tunnistusjärjestelmä</i>: Eläimillä on oltava <ul style="list-style-type: none"> — tunnistusnumero, joka mahdollistaa niiden alkuperätilan jäljittämisen. Tunnistusjärjestelmä (kuten eläimeen kiinnitettävä merkki, tatuointi, polttomerkki, siru, transponderi) ja kiinnityspaikka on täsmennettävä. — korvamerkki, jossa on viejämään ISO-koodi. Tunnistusnumeron on mahdollistettava alkuperätilan jäljittäminen. — Kohta I.28: <i>Ikä</i>: kuukautta. — Kohta I.28: <i>Sukupuoli</i> (M = uros, F = naaras, C = kuohittu). — Kohta I.28: <i>Laji</i>: Valitaan tarpeen mukaan seuraavista: "<i>Camelus</i> spp.", "<i>Lama</i> spp.", "<i>Vicugna</i> spp." <p>II osa:</p> <p>(¹) Muille kuin heimoon Suidae kuuluville muille kuin kotieläiminä pidetyille unioniin lähetettäville eläimille tarkoitettu eläinten terveystodistus (todistusmalli RUM) asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 2 osassa kuvatulla tavalla laadittuna.</p> <p>(²) Päivä, jona viimeinen ryhmään kuuluva eläin tuotiin karanteeniasemalle.</p> <p>(³) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 7 osan 2 luvussa kuvattujen menetelmien mukaisesti suoritettut testit.</p> <p>(⁴) Suoritettujen testien tulokset on liitettävä alkuperäiskappaleina tähän terveystodistukseen.</p> <p>(⁵) Tarpeeton viivataan yli.</p> <p><i>Huom:</i> näytteidenotto- ja testausmenettelyt on suoritettava mahdollisimman pitkälle yhdellä kertaa noudattaen kuitenkin vähimmäisaikavälejä eläinten liiallisen käsittelyn välttämiseksi.</p> | | |

▼ C1

| MAA | | Malli CAM | |
|----------------------|---------------|-------------------------------|-------|
| II. | Terveystiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
| Virkaeläinlääkäri | | | |
| Nimi (suuraakkosin): | | Pätevyys ja virka-asema: | |
| Päiväys: | | Allekirjoitus: | |
| Leima: | | | |

▼ **C1**

3 OSA

Lisäys eläinten merikuljetuksia varten

(Täytetään ja liitetään eläinlääkärintodistukseen, kun kuljetus unionin rajalle tapahtuu vaikka vain osittainkin laivalla.)

| | |
|--|---------------------------|
| Aluksen päällikön ilmoitus | |
| Allekirjoittanut (aluksen nimi) -aluksen päällikkö, vakuuttaa että liitteenä olevassa eläinlääkärintodistuksessa nro tarkoitetut eläimet ovat pysyneet aluksella matkan (mistä) (viejäämaa) (mihin) ja että matkalla unioniin alus ei poikennut (viejäämaa) ulkopuolella muissa kuin seuraavissa satamissa: (välisatamat). Tämän lisäksi eläimet eivät matkan aikana ole aluksella olleet kosketuksissa muihin eläimiin, joiden terveydentila on heikompi. | |
| Tehty | |
| (tulosatama) | (saapumispäivä) |
| (leima) | (Päällikön allekirjoitus) |
| (Nimi suuraakkosin ja virka-asema) | |

4 OSA

Lisäys eläinten ilmakuljetuksia varten

(Täytetään ja liitetään eläinlääkärintodistukseen, kun kuljetus unionin rajalle tapahtuu vaikka vain osittainkin ilmateitse.)

| | |
|---|---------------------------|
| Ilma-aluksen päällikön ilmoitus | |
| Allekirjoittanut ilma-aluksen (..... aluksen nimi) päällikkö vakuuttaa, että laatikko tai kontti, jossa liitteenä olevassa eläinlääkärintodistuksessa nro tarkoitetut eläimet kuljetetaan, ja sitä ympäröivä alue on ruiskutettu hyönteismyrkyllä ennen lähtöä. | |
| Tehty | |
| (lähtölentoasema) | (lähtöpäivä) |
| (leima) | (Päällikön allekirjoitus) |
| (Nimi suuraakkosin ja virka-asema) | |

5 OSA

(4 artiklassa tarkoitettujen) keräyskeskusten hyväksymistä koskevat edellytykset

Keräyskeskusten on hyväksymistä varten täytettävä seuraavat vaatimukset:

- I Ne ovat virkaeläinlääkärin valvonnassa.
- II Ne sijaitsevat keskellä aluetta, jolla ei 20 km:n säteellä vähintään 30 päivän aikana ennen paikan käyttämistä hyväksyttynä keräyskeskuksena ole virallisten tietojen mukaan esiintynyt yhtään suu- ja sorkkatautitapausta.

▼ C1

- III Aina ennen käyttöä hyväksyttynä keräyskeskuksena ne on puhdistettava ja desinfiotava desinfiointiaineella, joka on viejämäassa virallisesti hyväksytty suu- ja sorkkataudin tehokkaasti torjuvana desinfiointiaineena.
- IV Niissä on oltava eläinkapasiteetti huomioon ottaen
- a) yksinomaan keräyskeskuksena käyttöä varten varatut tilat;
 - b) tarkoituksenmukaiset helposti puhdistettavissa ja desinfiotavissa olevat tilat eläinten lastaamiseen ja lastien purkamiseen, eläinten sijoittamiseen eläinsuojiin asianmukaisella ja riittävällä tavalla sekä niiden juottamiseen, ruokintaan ja mahdollisiin hoitotoimenpiteisiin;
 - c) tarkoituksenmukaiset tilat tarkastuksia ja eristämistä varten;
 - d) tarkoituksenmukaiset laitteet tilojen ja eläinkuljetusautojen puhdistamiseksi ja desinfiointimiseksi;
 - e) tarkoituksenmukaiset rehun, kuivikkeen ja lannan varastointitilat;
 - f) tarkoituksenmukainen jätevedenkeruu- ja käsittelyjärjestelmä;
 - g) virkaeläinlääkärin toimisto.
- V Niillä on oltava riittävästi eläinlääkäreitä kaikkien 5 osassa esitettyjen tehtävien suorittamiseksi.
- VI Ne ottavat vastaan ainoastaan eläimet, joilla on yksilöllinen tunniste niiden jäljittämisen takaamiseksi. Tämän vuoksi eläimiä hyväksyttäessä keskuksen omistajan tai siitä vastuussa olevan henkilön on varmistettava, että eläimet ovat asianmukaisesti tunnistettuja ja että niiden mukana on kyseisiä lajeja tai luokkia koskevat terveyteen liittyvät asiakirjat tai todistukset.
- Lisäksi keräyskeskuksen omistajan tai siitä vastuussa olevan henkilön on kirjattava rekisteriin tai tietokantaan seuraavat tiedot ja säilytettävä ne vähintään kolmen vuoden ajan: omistajan nimi, eläinten alkuperä, saapumis- ja poistumispäivä, eläinten tunnistenumero tai alkuperäkarjan rekisteröintinumero ja niiden määräpaikkana oleva tila sekä eläinkuljetuksen harjoittajan rekisteröintinumero ja eläimiä keräyskeskukseen vievien tai sieltä pois kuljettavien kuorma-autojen rekisterinumero.
- VII Kaikkien eläinten, jotka kuljetetaan keräyskeskusten kautta, on täytettävä kyseisen luokan eläinten unionin alueelle tuontia koskevat terveysvaatimukset.
- VIII Unionin alueelle tuotaviksi tarkoitetut, keräyskeskuksen kautta kulkevat eläimet on kuuden päivän kuluessa keräyskeskukseen saapumisesta lastattava ja kuljetettava suoraan viejämään rajalle seuraavasti:
- a) ilman, että ne joutuvat kosketuksiin sellaisten sorkkaeläinten kanssa, jotka eivät täytä kyseisen eläinluokan osalta tuonnille unionin alueelle asetettuja terveysedellytyksiä;
 - b) ne on jaettava lähetyksiin siten, että missään lähetyksessä ei ole samanaikaisesti jalostus- tai tuotantoeläimiä ja viipymättä teurastettaviksi tarkoitettuja eläimiä;
 - c) ne on kuljetettava kuljetusvälineissä tai konteissa, jotka on ensin puhdistettu ja desinfioitu desinfiointiaineella, joka on viejämäassa virallisesti hyväksytty suu- ja sorkkataudin tehokkaasti torjuvana desinfiointiaineena, ja jotka on varustettu siten, ettei niistä kuljetuksen aikana voi valua tai pudota ulosteita, virtsaa, kuivikkeita tai rehua.

▼ C1

- IX Kun unioniin vietäviä eläimiä koskevat vaatimukset edellyttävät testausta tietystä määräajassa ennen lastausta, kyseiseen määräaikaan lasketaan kuuluvaksi enintään kuuden päivän pituinen keräysaika, joka alkaa eläinten saapumisesta hyväksytyyn keräyskeskukseen.
- X Viejänä toimivan kolmannen maan on nimettävä jalostus- ja tuotantoeläimien osalta hyväksytyt keskuksset ja teuraseläinten osalta hyväksytyt keskuksset ja ilmoitettava komissiolle ja jäsenvaltioiden toimivaltaisille keskusviranomaisille näiden paikkojen nimet ja osoitteet. Tiedot on saatettava säännöllisesti ajan tasalle.
- XI Viejänä toimivan kolmannen maan on määritettävä hyväksytyihin keräyskeskuksiin sovellettavat viralliset valvontamenettelyt ja varmistettava, että valvontaa toteutetaan.
- XII Kolmannen maan toimivaltaisen viranomaisen on säännöllisesti tarkastettava hyväksytyt keräyskeskukset sen selvittämiseksi, täyttyvätkö I–XI kohdassa esitetyt hyväksynnälle asetetut vaatimukset edelleen.

Jos tarkastuksissa ilmenee, että edellytykset eivät enää täyty, keskuksen hyväksyntä on peruutettava. Hyväksyntä voidaan palauttaa ainoastaan, jos kolmannen maan toimivaltainen viranomainen pystyy varmistamaan, että keskus täyttää kaikki I–XI kohdassa esitetyt edellytykset.

6 OSA

materiaaleja ja testausmenettelyjä koskevat standardointiprotokollat

(5 artiklassa tarkoitetut)

Tuberkuloosi (TBL)

Yksittäisessä nahansisäisessä tuberkuliinitutkimuksessa käytetään boviinituberkuliinia, ja se tehdään direktiivin 64/432/ETY liitteen B mukaisesti. Sikaeläinten heimon eläinten yksittäisessä nahanalaisessa tuberkuliinitutkimuksessa käytetään aviäärituberkuliinia, ja se tehdään direktiivin 64/432/ETY liitteen B mukaisesti, paitsi että pistopaikka on korvan tyven irtonainen nahka.

▼ M2**Luomistauti eli bruselloosi (*Brucella abortus*) (BRL)**

Seroagglutinaatiotesti, komplementin sitoutumistesti, puskuroitu brusella-antigeenitesti, entsyymi-immunologiset määritykset (ELISA-testit) ja fluoresenssipolarisaatiomääritys (FPA-testi) on tehtävä direktiivin 64/432/ETY liitteen C mukaisesti.

▼ C1**Luomistauti eli bruselloosi (*Brucella melitensis*) (BRL)**

Testi on tehtävä direktiivin 91/68/ETY liitteen C mukaisesti.

Nautojen tarttuva leukoosi (EBL)

Agargeeli-immunodiffuusiotutkimus ja entsyymi-immunologinen määrittäminen (ELISA-testi) on tehtävä direktiivin 64/432/ETY liitteessä D olevan II luvun A ja C kohdan mukaisesti.

Bluetongue-tauti (BTG)

- A) Esto-ELISA- tai kilpaileva (kompetitiivinen) ELISA-testi on tehtävä seuraavalla tavalla:

Kilpailevalla ELISA-testillä, jossa käytetään monoklonaalista 3-17-A3-vastaainetta, voidaan havaita kaikki bluetongue-tautiviruksen (BTV) tunnetut serotyypit.

▼ **C1**

Testissä on periaatteena, että BTV-antigeenin ja ryhmäspesifisen monoklonaalisen vasta-aineen (3-17-A3) reaktio keskeytetään lisäämällä testiseerumia. Testiseerumissa olevat BTV-vasta-aineet estävät monoklonaalisen vasta-aineen (MAb) reagoinnin ja heikentävät odotettua värimuutosta entsyymimerkityn hiirivasta-aineen ja kromogeenin/substraatin lisäämisen jälkeen. Seerumit voidaan testata yhtenä 1:5 laimennoksena (spot-testimenetelmä – lisäys 1) tai ne voidaan titrata (seerumin titrausmenetelmä – lisäys 2) kunnes saadaan positiivisen reaktion laimennuspäätepiste. Positiivisena pidetään yli 50 %:n inhibiioarvoja.

Aineet ja reagenssit:

1. Tarkoituksenmukaiset ELISA-mikroitiiterilevyt.
2. Antigeeni: soluista erotettuna konsentraattina, valmistetaan jäljempänä kuvatulla tavalla ja säilytetään joko – 20 °C:ssa tai – 70 °C:ssa.
3. Estopuskuri: 0,3 % BTV-negatiivista täysikasvuisen naudan seerumia sisältävää fosfaattipuskuroitua suolaliuosta (PBS), 0,1 % (v/v) Tween-20:tä (polyoksietyleeni-sorbitoni-monolauraatti-siirapin muodossa) PBS:ssa.
4. Monoklonaalinen vasta-aine: 3-17-A3 (hybridomakudosisijelmän supernatantina), kohdistettu ryhmäspesifistä VP7 polypeptidiä vastaan, varastoidaan – 20 °C:ssa tai kylmäkuivataan, laimennetaan estopuskurilla 1/100 ennen käyttöä.
5. Konjugaatti: kanin antihiiriglobuliini (absorboituna ja eluoituna), retikaperoksidaasiin konjugoituna ja säilytettyinä pimeässä 4 °C:ssa.
6. Kromogeeni ja substraatti: ortofenyleenidiamiini (OPD-kromogeeni) loppupitoisuutena 0,4 mg/ml steriilissä tislatussa vedessä. Vetyperoksidi (30 % w/v-substraatti) 0,05 % v/v lisätään välittömästi ennen käyttöä (5 µl H₂O₂ / 10 ml OPD). (OPD:tä on käsiteltävä varoen – on käytettävää kumikäsineitä – tuotetta epäillään mutageeniseksi.)
7. Rikkihappoa, 1 M: 26,6 ml happoa lisätään 473,4 ml:aan tislattua vettä. (Huom: happo on aina lisättävä veteen, ei koskaan vettä happoon.)
8. Orbital-ravistelija.
9. ELISA-levynlukija (testi voidaan lukea silmämääräisesti).

Testitapa

Cc: konjugaattikontrolli (ei seerumia / ei monoklonaalista vasta-ainetta); C++: vahva positiivinen seerumikontrolli; C+: heikko positiivinen seerumikontrolli; C-: negatiivinen seerumikontrolli; Cm: monoklonaalinen vasta-ainekontrolli (ei seerumia).

*LISÄYS 1***Spot-laimennuksen (1:5) testikaavake (40 seerumia/levy)**

| | Kontrollit | | Testiseerumit | | | | | | | | | |
|---|------------|----|---------------|---|---|---|---|---|---|----|----|----|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| A | Cc | C- | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| B | Cc | C- | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |

▼ C1

| | Kontrollit | | Testiseerumit | | | | | | | | | |
|---|------------|-----|---------------|---|---|---|---|---|---|----|----|----|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| C | C++ | C++ | | | | | | | | | | |
| D | C++ | C++ | | | | | | | | | | |
| E | C+ | C+ | | | | | | | | | | |
| F | C+ | C+ | | | | | | | | | | |
| G | Cm | Cm | | | | | | | | | | 40 |
| H | Cm | Cm | | | | | | | | | | 40 |

LISÄYS 2

Seerumititraation testikaavake (10 seerumia/levy)

| | Kontrollit | | Testiseerumit | | | | | | | | | |
|---|------------|-----|---------------|---|---|---|---|---|---|----|----|-------|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| A | Cc | C- | 1:5 | | | | | | | | | 1:5 |
| B | Cc | C- | 1:10 | | | | | | | | | 1:10 |
| C | C++ | C++ | 1:20 | | | | | | | | | 1:20 |
| D | C++ | C++ | 1:40 | | | | | | | | | 1:40 |
| E | C+ | C+ | 1:80 | | | | | | | | | 1:80 |
| F | C+ | C+ | 1:160 | | | | | | | | | 1:160 |
| G | Cm | Cm | 1:320 | | | | | | | | | 1:320 |
| H | Cm | Cm | 1:640 | | | | | | | | | 1:640 |

Testitapa:

Konjugaattikontrolli (Cc): BTV-antigeenia ja konjugaattia sisältävät kuopat 1A ja 1B ovat sokeakoe, jolla voidaan kalibroida ELISA-lukija.

MAb-kontrolli (Cm): Sarakkeet 1 ja 2, rivit G ja H ovat monoklonaalinen vasta-ainekontrolli, joka sisältää BTV-antigeenia, monoklonaalista vasta-ainetta ja konjugaattia. Kuopista näkyy enimmäisväri. Tämän kontrollin optisen tiheyden keskiarvo vastaa 0 prosentin inhibiti-arvoa.

Positiivinen kontrolli (C++, C+): Sarakkeet 1 ja 2, rivit C-D-E-F. Nämä kuopat sisältävät BTV-antigeenia, BTV:n vahvaa ja heikkoa positiivista antiseerumia, MAb:ta ja konjugaattia.

Negatiivinen kontrolli (C-): Kuopat 2A ja 2B ovat negatiivisia kontrolleja, jotka sisältävät BTV-antigeenia, BTV:n negatiivista antiseerumia, MAb:ta ja konjugaattia.

▼ **C1**

Testiseerumit: Laajamittaisissa serologisissa tutkimuksissa ja nopeissa seulontatesteissä seerumit voidaan testata yhtenä laimennoksena 1:5 (lisäys 1). Vaihtoehtoisesti 10 seerumia voidaan testata laimennusvälillä 1:5–1:640 (lisäys 2). Tulokseksi saadaan tietoja testiseerumien vasta-aineiden pitoisuuksista.

Menettely:

1. BTV-antigeeni laimennetaan pitoisuudeltaan esititrattuun puskuroituun suolaliuokseen (PBS). Sonikoidaan hetken aikaa yhteen kasautuneiden virusten hajottamiseksi (ellei tätä laitetta ole käytettävissä, pipetoidaan voimakkaasti) ja liuosta annostellaan 50 µl ELISA-levyn jokaiseen kuoppaan. Reunoja naputtamalla antigeeni jaetaan tasaisesti levyille.
2. Inkuboidaan 37 °C:ssa 60 minuuttia orbital-ravistelijassa. Levyt pestään kolmeen kertaan huuhtelemalla ja kuopat tyhjennetään epästeriilillä puskuroidulla suolaliuoksella (PBS) ja kuivataan imupaperilla.
3. Kontrollikuopat: Lisätään 100 µl estopuskuria Cc-kuoppiin. Lisätään 50 µl positiivisia ja negatiivisia kontrolliseerumeita laimennoksena 1:5 (10 µl seerumeita + 40 µl estopuskuria) kuoppiin C-, C+ ja C++. Lisätään 50 µl estopuskuria MAb-kontrollikuoppiin.

Spot-titrausmenetelmä: Jokaista testiseerumia lisätään laimennoksena 1:5 (10 µl seerumeita + 40 µl estopuskuria) estopuskurissa kahteen rinnakkaiskuoppaan riveillä 3–12.

tai

Seerumin titrausmenetelmä: Kustakin testinäytteestä valmistetaan 1:2 laimennossarja (1:5–1:640) estopuskurissa poikki levyn kahdeksaan kuoppaan käyttäen yhtä kuoppariviä (riveille 3–12).

4. Heti testiseerumien lisäämisen jälkeen MAb laimennetaan 1:100 estopuskurilla ja levyn kaikkiin kuoppiin sokeakoekuoppaa lukuun ottamatta lisätään 50 µl.
5. Inkuboidaan 37 °C:ssa 60 minuuttia orbital-ravistelijassa. Levyt pestään kolmeen kertaan PBS:llä ja kuivataan imupaperilla.
6. Kanin hiirivasta-aineen konsentraatti laimennetaan suhteessa 1/5 000 estopuskuriin ja levyn kaikkiin kuoppiin lisätään 50 µl.
7. Inkuboidaan 37 °C:ssa 60 minuuttia orbital-ravistelijassa. Levyt pestään kolmeen kertaan PBS:llä ja kuivataan imupaperilla.
8. Ortofenyleenidiamiinidihydrokloridi (OPD) sulatetaan ja välittömästi ennen käyttöä lisätään 5 µl 30-prosenttista vetyperoksidia jokaista OPD:n 10 ml:aa kohti. Levyn jokaiseen kuoppaan lisätään 50 µl. Väriin muuttumista odotetaan noin 10 minuuttia ja reaktio keskeytetään 1 M:lla rikkihappoa (50 µl/kuoppa). Väriin pitäisi muuttua MAb-kontrollikuopissa ja BTV-vasta-aineettomissa seerumikuopissa.
9. Levyt tutkitaan joko silmämääräisesti tai spektrofotometrin avulla ja tulokset kirjataan.

▼ **C1***Tulosten määrittäminen:*

Tietokoneohjelmiston avulla tulostetaan OD-arvot (optinen tiheys) ja inhibitioprosentti (PI) testi- ja kontrolliseerumeille vertaamalla tuloksia antigeenikontrollikuoppien keskiarvoihin. OD- ja PI-arvoja käytetään arvioitaessa, onko testitulokset hyväksyttävissä rajoissa. MAb-kontrollin (antigeeni sekä MAb, jos ei testiseerumeita) yläraja-arvot (UCL) ja alaraja-arvot (LCL) ovat OD-arvojen 0,4 ja 1,4 välillä. Kaikki ne levyt, jotka eivät täytä edellä olevia perusteita, on hylättävä.

Jos tietokoneohjelmistoa ei ole käytettävissä, OD-arvot tulostetaan ELISA-tulostimella. 100 %:n arvoa vastaava OD-arvon keskiarvo lasketaan antigeenikontrollikuopille. 50 %:n OD-arvo määritetään ja kunkin näytteen positiivisuus ja negatiivisuus lasketaan manuaalisesti.

Inhibitioprosentti (PI) -arvo = $100 - (\text{kunkin testikontrollin OD} / \text{Cm:n OD:n keskiarvo}) \times 100$.

Negatiivista kontrolliseerumia sisältävien rinnakkaiskuoppien PI-arvojen olisi oltava välillä + 25 % ja - 25 % ja rinnakkaisten nollakoeoppien PI-arvojen välillä + 95 % ja + 105 %. Näiden rajojen ulkopuolella olevat arvot eivät välttämättä merkitse sitä, ettei lukemaa voisi hyväksyä, mutta viittaavat siihen, että on kehityksessä taustaväri. Vahvojen positiivisten kontrolliseerumien PI-arvojen olisi oltava välillä + 81 % ja + 100 % ja heikkojen positiivisten kontrolliseerumien välillä + 51 % ja + 80 %.

Testiseerumien diagnostinen raja-arvo on 50 % (PI 50 % tai OD 50 %). Näytteet, joiden PI-arvot ovat > 50 %, ovat negatiivisia. Rinnakkaiskuoppien raja-arvot ylittäviä tai alittavia näytteitä pidetään epäilyttävänä. Tällaiset näytteet voidaan testata uudelleen spot-testillä ja/tai titraamalla. Positiiviset näytteet voidaan titrata, jolloin selviää näytteen positiivisuuden taso.

Silmämääräinen tulosten luku: Positiiviset ja negatiiviset näytteet erottaa silmämääräisesti helposti; heikkojen positiivisten tai vahvojen negatiivisten näytteiden silmämääräinen tulkinta saattaa olla vaikeampaa.

BTV-ELISA-antigeenin esikäsittely:

1. 40–60 Roux-pulloa, joissa on BHK-21-soluviljelmää, pestään kolme kertaa seerumittomalla Eagle-kasvualustalla ja infektoidaan BTV:n serotyypin 1 avulla seerumittomalla Eagle-kasvualustalla.
2. Inkuboidaan 37 °C:ssa ja solutuhovaikutus (CPE) tutkitaan päivittäin.
3. Kun CPE tulee esille 90–100 prosenttisesti jokaisen Roux-pullon solulevyllä, virus kerätään ravistamalla solut irti seinämästä.
4. Solut sentrifugoidaan pohjalle nopeudella 2 000–3 000 kierrosta minuutissa.
5. Supernatantti heitetään pois ja solut suspendoidaan uudelleen noin 30 ml:ssa puskuroitua suolaliuosta (PBS), jossa on 1 % ”Sarkosyliä” ja 2 ml fenyylimetyylisulfonyylifluoridia (lysis-puskuri). Tämä voi aiheuttaa solujen hyttelöitymistä, jolloin on lisättävä enemmän lysis-puskuria. (Huom: Fenyylimetyylisulfonyylifluoridi on vaarallista, sitä on käsiteltävä äärimmäisen huolellisesti.)

▼ C1

6. Soluja sonikoidaan 60 sekuntia 30 mikronin amplitudilla toimivan ultraäänisondin avulla.
7. Sentrifugoidaan kymmenen minuutin ajan nopeudella 10 000 kierrosta minuutissa.
8. Supernatantti varastoidaan + 4 °C:seen ja pohjalla oleva solunappi suspendoidaan uudelleen 10–20 ml:aan lysis-puskuria.
9. Sonikoidaan ja sentrifoidaan. Supernatantti kerätään talteen kussakin vaiheessa, kaikkiaan kolme kertaa.
10. Kerätyt supernatantit yhdistetään ja sentrifugoidaan nopeudella 24 000 kierrosta minuutissa (100,000 g) 120 minuutin ajan + 4 °C:n lämpötilassa 5 ml:n tiynyllä 40 %:sta sakkaroosia (w/v PBS:ssä) käyttäen Beckmannin 30 ml:n sentrifugiputkia ja SW 28 -roottoria.
11. Supernatantti heitetään pois, putket tyhjennetään hyvin ja solunappi suspendoidaan uudelleen puskuroidussa suolaliuoksessa (PBS) ultraäänen avulla. Antigeeni varastoidaan määräosissa – 20 °C:ssa.

BTV-ELISA-antigeenin titraus:

Bluetongue-taudin ELISA-antigeeni titrataan epäsuoralla ELISA-tekniikalla. Antigeenin kaksoislaimennokset titrataan monoklonaaliseen vasta-aineen 3-17-A3 vakiolaimennoksella (1/100). Testitapa on seuraava:

1. BTV-antigeeni laimennetaan 1:20 PBS:llä mikrotiiterilevyllä kaksoislaimennosten (50 µl/kuoppa) sarjana käyttäen monikanavapipettiä.
2. Inkuboidaan orbital-ravistelijassa tunnin ajan 37 °C:ssa.
3. Levyt pestään puskuroidulla suolaliuoksella (PBS) kolme kertaa.
4. Monoklonaalista vasta-ainetta 3-17-A3 (laimennos 1/100) lisätään 50 µl mikrotiiterilevyn jokaiseen kuoppaan.
5. Inkuboidaan orbital-ravistelijassa tunnin ajan 37 °C:ssa.
6. Levyt pestään puskuroidulla suolaliuoksella (PBS) kolme kertaa.
7. Mikrotiiterilevyn jokaiseen kuoppaan pannaan 50 µl kanin hiirivastaiineglobuliinia konjugoituneena retikka-peroksidaasiin, joka on laimennettu esititrattuun optimaaliseen pitoisuuteen.
8. Inkuboidaan orbital-ravistelijassa tunnin ajan 37 °C:ssa.
9. Lisätään substraatti ja kromogeeni kuten edellä. Reaktio pysäytetään 10 minuutin kuluttua lisäämällä 1 M:sta rikkihappoa (50 µl/kuoppa).

Koska vertailukokeessa monoklonaalista vasta-ainetta on oltava ylimäärin, on valittava antigeenilaimennos, joka on titrauskäyrällä (eikä tasaisella alueella), joka antaa suunnilleen 0,8 OD:n kymmenen minuutin jälkeen.

▼ **C1**

B) Agargeeli-immunodiffuusiokokeus on tehtävä seuraavalla tavalla:

Antigeeni:

Presipitoiva antigeeni valmistetaan missä tahansa soluviljelmässä, jossa BTV:n referenssikanta jakautuu nopeasti. Suositellaan BHK- tai Vero-soluja. Antigeeni esiintyy viruskasvun lopussa supernatantissa, mutta ollakseen tehokas se on väkevöitävä 50–100-kertaiseksi. Tähän päästään millä tahansa proteiinien väkevöinnin standardimenetelmällä; virus voidaan inaktivoida lisäämällä 0,3 % (v/v) beeta-propiolaktonia.

Tunnettu positiivinen kontrolliseerumi:

Kansainvälistä vertailuseerumia ja antigeeniä käyttäen valmistetaan kansallinen vertailuseerumi, joka standardoidaan optimaalisen suhteen aikaansaamiseksi kansainvälisen seerumin kanssa. Tämä seerumi kylmäkuivataan ja sitä käytetään kaikkien testien tunnettuna kontrolliseerumina.

Testiseerumi

Menettely: Kaadetaan 1-prosenttista agarosia boraatti- tai natriumbarbitolipuskurissa, pH 8,5–9,0, vähintään 3,0 mm:n syvyyseen petrimaljaan. Agariin leikataan seitsemän kosteudesta vapaata, halkaisijaltaan 5,0 mm:n kuoppaa. Kuviossa keskelle tulee yksi kuoppa ja sen ympärille 3 cm:n säteellä kuusi kuoppaa. Keskimäinen kuoppa täytetään standardiantigeenilla. Kehällä olevat kuopat 2, 4 ja 6 täytetään tunnetuilla positiivisilla seerumeilla, kuopat 1, 3 ja 5 testiseerumeilla. Petrimaljoja inkuboidaan enintään 72 tuntia huoneenlämmössä kosteassa hyvin suljetussa tilassa.

Tulkinta: Testiseerumi on positiivinen, jos se muodostaa määrätyn presipitaatioviivan antigeenin kanssa sekä täysin samanlaisen viivan kontrolliseerumin kanssa. Testiseerumi on negatiivinen, ellei se muodosta määrättyä viivaa antigeenin kanssa eikä taivuta kontrolliseerumin viivaa. Petrimaljoja on tutkittava tummaa taustaa vasten ja epäsuorassa valossa.

Epitsoottinen verenvuototauti (EHD)

Agargeeli-immunodiffuusiokokeus on tehtävä seuraavalla tavalla:

Antigeeni:

Presipitoiva antigeeni valmistetaan missä tahansa soluviljelmässä, jossa asianomaiset epitoottisen verenvuototaudin serotyypit lisääntyvät nopeasti. Suositellaan BHK- tai Vero-soluja. Antigeeni esiintyy viruskasvun lopussa supernatantissa, mutta ollakseen tehokas se on väkevöitävä 50–100-kertaiseksi. Tähän päästään millä tahansa proteiinien väkevöinnin standardimenetelmällä; virus voidaan inaktivoida lisäämällä 0,3 % (v/v) beeta-propiolaktonia.

Tunnettu positiivinen kontrolliseerumi:

Kansainvälistä vertailuseerumia ja antigeeniä käyttäen valmistetaan kansallinen vertailuseerumi, joka standardoidaan optimaalisen suhteen aikaansaamiseksi kansainvälisen seerumin kanssa. Tämä seerumi kylmäkuivataan ja sitä käytetään kaikkien testien tunnettuna kontrolliseerumina.

▼ **C1***Testiseerumi*

Menettely: Kaadetaan 1-prosentista agaroosia boraatti- tai natriumbarbitolipuskurissa, pH 8,5–9,0, vähintään 3,0 mm:n syvyiseen petrimaljaan. Agariin leikataan seitsemän kosteudesta vapaa- ta, halkaisijaltaan 5,0 mm:n kuoppaa. Kuviossa keskelle tulee yksi kuoppa ja sen ympärille 3 cm:n säteellä kuusi kuoppaa. Keskimäinen kuoppa täytetään standardiantigeenilla. Kehällä olevat kuopat 2, 4 ja 6 täytetään tunnetuilla positiivisilla seerumeilla, kuopat 1, 3 ja 5 testiseerumeilla. Petrimaljoja inkuboidaan enintään 72 tuntia huoneenlämmössä kosteassa hyvin suljetussa tilassa.

Tulkinta: Testiseerumi on positiivinen, jos se muodostaa määrätyn presipitaatioviivan antigeenin kanssa sekä täysin samanlaisen viivan kontrolliseerumin kanssa. Testiseerumi on negatiivinen, ellei se muodosta määrättyä viivaa antigeenin kanssa eikä taivuta kontrolliseerumin viivaa. Petrimaljoja on tutkittava tummaa taustaa vasten ja epäsuorassa valossa.

Nautojen tarttuva rinotrakeiitti (IBR) / tarttuva pustulaarinen vulvovaginiitti (IPV)

A) Seerumineutralisaatiotesti on tehtävä seuraavalla tavalla:

Seerumi: Kaikki seerumit inaktivoidaan 56 °C:ssa 30 minuuttia ennen käyttöä.

Menettely: Mikrotiitterilevyllä tehtävässä seerumineutralisaatiotestissä, jossa virusmäärä on vakio ja seerumimäärä vaihtelee, käytetään MDBK- tai muita herkkiä soluja. Käytetään Colorado- tai Oxford-viruskantaa taikka muuta vertailukantaa annoksena 100 TCID₅₀ / 0,025 ml. Inaktivoidut laimentamattomat seeruminäytteet sekoitetaan yhtä suureen määrään (0,025 ml) virussuspensiota. Virus/seerumiseoksia inkuboidaan 24 tuntia 37 °C:ssa mikrotiitterilevyillä ennen MDBK-solujen lisäämistä. Soluja käytetään sellaisena pitoisuutena, että ne muodostavat 24 tunnin kuluttua ehjän yksikerroksisen viljelmän.

Kontrollit: i) virustitraus, ii) seerumin toksisuuskontrolli, iii) siirrotamattomat kontrollisolut, iv) vertailuantiseerumit.

Tulkinta: Neutralisaatiotestin tulokset ja käytetyn viruksen pitoisuus kirjataan 3–6 päivän 37 °C:ssa tapahtuneen inkuboinnin jälkeen. Seerumi todetaan negatiiviseksi ellei laimennoksella 1/2 (laimentamaton seerumi) tapahdu neutralisoitumista.

B) Päätöksen 2004/558/EY ⁽¹⁾ mukaisesti tunnustetut muut testit.

Suu- ja sorkkauti (FMD)

A) Näytteenotto ruokatorvesta/nielusta ja testaus on suoritettava seuraavalla tavalla:

Reagenssit: Ennen näytteenottoa on valmisteltava kuljetuselatusaine. Kuljetuselatusainetta pannaan 2 ml kuhunkin näytepurkkiin. Purkkien on kestävä pakastus kiinteällä CO₂:lla tai nestetyypessä. Näyte otetaan tarkoitukseen valmistetun kaapimen (sputum collector) avulla

⁽¹⁾ EUVL L 249, 23.7.2004, s. 20.

▼ C1

tai ”probang”-tekniikalla. Näyte otetaan siten, että kaavinkuppi työnnetään eläimen suuhun kielen ylitse ruokatorven yläosaan. Ruokatorven yläosasta ja nielusta yritetään kaapia pintakudosta raaputtamalla sivusuuntaisesti ja dorsaalisesti. Kaavin vedetään pois mieluummin sen jälkeen, kun eläin on niellyt; kupin on oltava täynnä ja siinä on oltava sekaisin limaa, sylkeä, ruokatorvinestettä ja pintakudosta. Varmistetaan, että jokaisessa näytteessä on näkyvillä pintakudosta. Rajuja verenvuotoa aiheuttavia liikkeitä on vältettävä. Joistakin eläimistä otettuihin näytteisiin on saattanut sekoittua paljon pötsin sisältöä. Siinä tapauksessa näytteet on heitettävä pois ja eläimen suu huuhdellaan vedellä tai mieluummin fysiologisella suolaliuoksella ennen kuin toimenpide uusitaan.

Näytteiden käsittely:

Jokaisen probang-kuppiin kerätyn näytteen laatu tutkitaan, 2 ml sen sisällöstä lisätään samaan määrään kuljetuselatusainetta ja tämä seos siirretään pakastuksenkestävään purkkiin. Purkit suljetaan ilmatiiviisti, sinetöidään, desinfioidaan ja varustetaan nimilapuilla. Näytteet säilytetään viileässä (+ 4 °C), ja ne tutkitaan 3–4 tunnin sisällä tai asetetaan hiilihappojäähän (- 69 °C) tai nestetyypeen ja säilytetään pakastettuina tutkimukseen asti. Jokaisen näytteenoton jälkeen probang-kuppi desinfioidaan ja pestään kolmeen kertaan puhtaalla vedellä.

Suu- ja sorkkautativiruksen varalta tehtävä testi:

Näytteet siirrostetaan primaareihin naudan kilpirauhas-soluviljelmiin käyttäen vähintään kolmea pulloa näytettä kohti. Muita soveltuvia soluja, kuten naudan- tai sianmunuaisen primaarisoluja, voidaan myös käyttää, mutta on muistettava, että nämä solut eivät ole kovin herkkiä suu- ja sorkkautativiruksen tietyille kannoille. Pullot inkuboidaan 37 °C:ssa sylinterikojeessa, ja niitä tutkitaan päivittäin 48 tunnin ajan solutuhovaikutuksen (CPE) havaitsemiseksi. Jos tulokset ovat negatiiviset, viljelmät siirretään sokkona uusiin viljelmiin ja niitä tutkitaan 48 tunnin ajan. Jokainen CPE:n spesifisyys on varmistettava.

Suosittelvat kuljetuselatusaineet:

1. Fosfaattipuskuri 0,08 M, pH 7,2, joka sisältää 0,01 % naudan seerumialbumiinia, 0,002 % fenolipunaista ja antibiootteja.
2. Kudosviljelyn elatusaine (kuten Eaglen MEM), joka sisältää 0,01 % 0,04-molaarista Hepes-puskuria, 0,01 % naudan seerumialbumiinia ja antibiootteja, pH 7,2.
3. Seuraavat antibioottimäärät lisätään kuljetuselatusaineen lopullista ml:aa kohti: penisilliini 1 000 IU, neomysiinisulfaatti 100 IU, polymyksiini-B-sulfaatti 50 IU, mykostaatiini 100 IU.

▼ C1

B) Virusneutralisaatiotesti on tehtävä seuraavalla tavalla:

Reagenssit: FMD-antigeeniä valmistetaan varastoon soluviljelmissä tai naudan kielellä ja antigeeni varastoidaan $-70\text{ }^{\circ}\text{C}$:n lämpötilassa tai alle $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$:n lämpötilassa, kun ensin on lisätty 50 % glyserolia. Tämä on varastoantigeeni. Suu- ja sorkkatautivirus on stabiili näissä olosuhteissa eikä virusmäärä juurikaan muutu kuukausien kuluessa.

Menettely: Testi suoritetaan tasapohjaisilla kudosviljelmiin tarkoitetuilla mikrotiiterilevyillä käyttäen herkkiä soluja kuten IB-RS-2, BHK-21 tai vasikan munuaissoluja. Testiseerumit laimennetaan 1/4 seerumittomalla soluviljelyelatusaineella, johon on lisätty 100 IU/ml neomysiiniä tai muuta soveltuvaa antibioottia. Seerumit inaktivoidaan $56\text{ }^{\circ}\text{C}$:ssa 30 minuutissa ja niitä käytetään 0,05 ml:n erissä kaksoissarjojen valmistamiseen mikrotiiterilevyillä käyttäen 0,05 ml:n laimennossilmukoita. Tämän jälkeen jokaiseen kuoppaan lisätään esititrattua virusta, joka on myös laimennettu seerumittomalla soluviljelyelatusaineella, jossa on virusta 100 TCID₅₀ / 0,05 ml. Inkuboidaan tunnin ajan $37\text{ }^{\circ}\text{C}$:ssa, jonka jälkeen jokaiseen kuoppaan lisätään 0,05 ml solususpensiota, joka sisältää $0,5\text{--}1,0 \times 10^6$ solua/ml soluviljelyelatusainetta, jossa on suu- ja sorkkataudin vasta-aineesta vapaata seerumia, ja levyt sinetöidään. Levyt inkuboidaan $37\text{ }^{\circ}\text{C}$:ssa. Yksikerroksiset viljelmät muuttuvat yhtenäiseksi tavallisesti 24 tunnin sisällä. Tavallisesti CPE on kehittynyt 48 tunnissa niin paljon, että tulos on luettavissa mikroskooppilla. Tällöin voidaan tehdä lopullinen mikroskooppiluenta tai levyt voidaan kiinnittää ja värjätä makroskooppista luenta varten esimerkiksi käyttäen fysiologista suolaliuosta, jossa on 10 % formolia ja 0,05 % metyleenisiniä.

Kontrollit: Jokaisessa testissä on mukana homologinen tunnettu antiseerumi, solukontrolli, seerumin toksisuuskontrolli, elatusainekontrolli ja virustitraus, jonka perusteella lasketaan testiin sisältyvien virusten todellinen määrä.

Tulkinta: Solutuhvaikutusta osoittavia kuoppia pidetään tartunnan saaneina ja neutralointipitoisuudet ilmaistaan seerumi-virusseoksissa esiintyvän seerumin, joka on määritetty kohdalla 50 % arvioidusta loppupisteestä Spearman-Kärber-menetelmän mukaisesti, loppulaimennoksen käänteislukuna (Karber, G., 1931, Archiv für Experimentelle Pathologie und Pharmakologie, 162, 480.). Koikeita pidetään hyväksyttävänä, kun kokeessa käytetty viruksen määrä kuoppaa kohti on välillä 101,5 ja 102,5 TCID₅₀ ja kun vertailuseerumin pitoisuus on sen odotetun pitoisuuden kaksinkertaisen pitoisuuden alueella. Jos tulokset jäävät näiden rajojen ulkopuolelle, kokeet uusitaan. Jos lopullinen pitoisuus on 1/11 tai alhaisempi, tulosta pidetään negatiivisena.

▼ **C1**

- C) Vasta-aineen osoittaminen ja määrän toteaminen ELISA-tekniikalla on tehtävä seuraavasti:

Reagenssit: Suu- ja sorkkatautiviruksen seitsemää antigeeni 146S -tyyppistä virusta vastaan olevia kanin antiseerumeja käytettynä ennalta määriteltynä optimipitoisuutena 9,6 pH:n karbonaatti/bikarbonaattipuskurissa. Antigeenit valmistetaan BHK 21 -solujen yksikerroksisissa viljelmissä kasvatetuista valikoiduista viruskannoista. Käytetään supernatanteja, joita ei ole puhdistettu ja jotka esitritataan testitavan mukaisesti, mutta ilman seerumia, jotta saadaan laimennos, jonka optinen tiheyslukema on välillä 1,2–1,5 sen jälkeen, kun PBST:tä (fosfaatilla puskuroitu fysiologinen suolaliuos, joka sisältää 0,05 % Tween-20:tä ja fenolipunaindikaattorin) on lisätty yhtä suuri määrä. Viruksia voidaan käyttää inaktivoidussa muodossa. PBST:tä käytetään laimentimena. Valmistetaan marsun antiseerumeita siirrostamalla marsuihin jokaisen serotyypin 146S-antigeenia. Valmistetaan optimaalinen pitoisuus PBST:hen ennalta määritettynä optimipitoisuutena, joka sisältää 10 % tavallista nautaseerumia ja 5 % tavallista kaniseerumia. Käytetään kanin antimarsu-immunoglobuliinia konjugoituna retikka-peroksidaasiin PBST:hen ennalta määriteltynä optimipitoisuutena, joka sisältää 10 % tavallista nautaseerumia ja 5 % tavallista kaniseerumia. Testiseerumit laimennetaan PBST:hen.

Menettely:

1. ELISA-levyt peitetään 50 µl:lla kanin antiviruseerumia ja jätetään yöksi kosteaan tilaan huoneenlämpöön.
2. Valmistetaan 50 µl:n toisintoannos, jokaisesta testiseerumista kaksoissarjat alkaen 1/4:sta U-pohjaisille monikuoppalevyille (kantolevyt). Lisätään 50 µl antigeenin vakioannosta jokaiseen kuoppaan ja seos jätetään yöksi 4 °C:seen. Antigeenin lisäys vähentää laimennossarjan alkavaksi 1/8:sta.
3. ELISA-levyt pestään viisi kertaa PBST:llä.
4. Siirretään sitten 50 µl seerumi/antigeeniseosta kantolevyiltä ELISA-levyille, joille on levitetty kaniseerumia ja niitä inkuboidaan pyörivässä ravistelijassa 37 °C:ssa yhden tunnin ajan.
5. Kuopat pestään ja niihin lisätään 4 kohdassa käytettyä antigeeni-marsu-antiseerumia 50 µl. Levyjä inkuboidaan pyörivässä ravistelijassa 37 °C:ssa tunnin ajan.
6. Pesun jälkeen jokaiseen kuoppaan lisätään 50 µl kanin antimarsu-immunoglobuliinia retikka-peroksidaasiin konjugoituna. Levyjä inkuboidaan pyörivässä ravistelijassa 37 °C:ssa tunnin ajan.
7. Levyt pestään ja jokaiseen kuoppaan lisätään 50 µl ortofenyleenidiamiinia, joka sisältää 0,05 % H₂O₂:ta (30 %) w/v.
8. Reaktio pysäytetään 1,25 M H₂SO₄:llä 15 minuutin kuluttua.

Levyt luetaan spektrofotometrisesti 492 nm:ssä mikrotietokoneeseen kytketyn ELISA-lukulaitteen avulla.

▼ C1

| | |
|----------------|--|
| Kontrollit: | Jokaista käytettyä antigeenia kohti on 40 kuoppaa, jotka eivät sisällä seerumia vaan PBST:hen laimennettua antigeenia. Homologisen vertailu-nauta-antiseerumin kahden laimennoksen kaksoissarja. Negatiivisen nautaseerumin kahden laimennoksen kaksoissarja. |
| Tulkinta: | Vasta-ainepitoisuudet ilmaistaan testiseerumien lopullisena laimennoksena, jotka antavat tulokseksi 50 % sellaisten viruskontrollikuopissa todettujen OD-arvojen keskiarvoista, joissa ei ole testiseerumia. Positiivisina pidetään 1/40 ylittäviä pitoisuuksia. |
| Lähdeviitteet: | Hamblin C., Barnett ITR ja Hedger RS (1986) ”A new enzymelinked immunosorbent assay (ELISA) for the detection of antibodies against foot-and-mouth disease virus. Development and method of ELISA.” <i>Journal of Immunological Methods</i> , 93, 115–121.11. |

A u j e s z k y n t a u t i (A D J)

A) Seerumineutralisaatiotesti on tehtävä seuraavalla tavalla:

| | |
|-------------|---|
| Seerumi: | Kaikki seerumit inaktivoidaan 56 °C:ssa 30 minuuttia ennen käyttöä. |
| Menettely: | Mikrotiitterilevyllä tehtävässä seerumineutralisaatiotestissä, jossa viruksen määrä on vakio ja seerumin määrä vaihtelee, käytetään Vero- tai muita herkkiä soluja. Aujeszky taudin virusta käytetään annoksena 100 TCID50 / 0,025 ml. Inaktivoituidut laimentamattomat seeruminäytteet sekoitetaan yhtä suureen määrään (0,025 ml) virus-suspensiota. Virus-seerumiseoksia inkuboidaan kahden tunnin ajan 37 °C:ssa mikrotiitterilevyillä ennen sopivien solujen lisäämistä. Soluja käytetään sellaisena pitoisuutena, että ne muodostavat 24 tunnin kuluttua ehjän yksikerroksisen viljelmän. |
| Kontrollit: | i) virustitraus, ii) seerumin toksisuuskontrolli, iii) siirrotamattomat kontrollisolut, iv) vertailuantiseerumit. |
| Tulkinta: | Neutralisaatiotestin tulokset ja käytetyn viruksen pitoisuus kirjataan 3–7 päivän 37 °C:ssa tapahtuneen inkuboinnin jälkeen. Negatiivisena pidetään alle 1/2:n seerumipitoisuuksia (laimentamaton seerumi). |

B) Päätöksen 2008/185/EY ⁽¹⁾ mukaisesti tunnustetut muut testit.

S i k o j e n t a r t t u v a s u o l i s t o t u l e h d u s (T G E)

Seerumineutralisaatiotesti on tehtävä seuraavalla tavalla:

| | |
|------------|---|
| Seerumi: | Kaikki seerumit inaktivoidaan 56 °C:ssa 30 minuuttia ennen käyttöä. |
| Menettely: | Mikrotiitterilevyllä suoritettavassa seerumineutralisaatiotestissä, jossa virusmäärä on vakio ja seerumin määrä vaihtelee, käytetään A72-(koirankasvain) tai muita herkkiä soluja. TGE-virusta käytetään 100 TCID50 / 0,025 ml. Inaktivoituidut |

⁽¹⁾ EUVL L 59, 4.3.2008, s. 19.

▼ **C1**

laimentamattomat seeruminäytteet sekoitetaan yhtä suureen määrään (0,025 ml) virussuspensiota. Virus-seerumiseoksia inkuboidaan 30–60 minuuttia 37 °C:ssa mikrotiiterilevyillä ennen sopivien solujen lisäämistä. Soluja käytetään sellaisenaan pitoisuutena, että ne muodostavat 24 tunnin kuluttua ehjän yksikerroksisen viljelmän. Jokaiseen kuoppaan kaadetaan 0,1 ml solususpensiota.

Kontrollit: i) virustitraus, ii) seerumin toksisuuskontrolli, iii) siirrotamattomat kontrollisolut, iv) vertailuantiseerumit.

Tulkinta: Neutralisaatiotestin tulokset ja käytetyn viruksen pitoisuus kirjataan 3–5 päivän 37 °C:ssa tapahtuneen inkuboinnin jälkeen. Negatiivisina pidetään alle 1/2:n (loppulaimennos) seerumipitoisuuksia. Jos laimentamattomat seeruminäytteet vaikuttavat toksisesti kudosviljelmiin, nämä seerumit voidaan ennen niiden käyttöä kokeessa laimentaa suhteessa 1/2. Tämä vastaa seerumin loppulaimennoksen 1/4:aa. Näissä tapauksissa negatiivisina pidetään alle 1/4:n (loppulaimennos) seerumipitoisuuksia.

Sian vesikulaaritauti (SVD)

Sian vesikulaaritaudin (SVD) varalta tehtävät testit tehdään päätöksen 2000/428/EY ⁽¹⁾ mukaisesti.

Klassinen sikarutto (CSF)

Klassisen sikaruton (CSF) varalta tehtävät testit tehdään päätöksen 2002/106/EY ⁽²⁾ mukaisesti.

Klassisen sikaruton (CSF) varalta tehtävien testien olisi noudatettava Maailman eläintautijärjestön (OIE) maaeläinten diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevän käsikirjan (Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals) asiaa käsittelevässä luvussa vahvistettuja suuntaviivoja.

Laadunvarmennusjärjestelmää käyttävän kansallisen laboratorion on toteutettava klassisen sikaruton varalta tehtävien serologisten testien herkkyuden ja spesifisyyden arviointi. Käytettyjen testien on osoitettavasti tunnistettava joukko heikkoja ja vahvoja positiivisia vertailuseerumeita ja mahdollistettava vasta-aineiden osoittaminen aikaisessa tautivaiheessa ja toipumisvaiheessa.

▼ **M12**

Vesicular stomatitis -tauti

Virusneutralisaatiotesti on tehtävä noudattaen maaeläinten diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevän Maailman eläintautijärjestön käsikirjan 2.1.19 kohdassa vahvistettuja vesicular stomatitis -tautia koskevia testausmenettelyjä.

Seerumien, jotka estävät solutuhovaikutuksen laimennoksena 1:32 tai suurempi, on katsottava sisältävän vesicular stomatitis -viruksen vasta-aineita.

▼ **C1**

7 OSA

Saint-Pierre ja Miqueloniin alle kuusi kuukautta ennen tuontia unionin alueelle tuotujen eläinten tuonti- ja karanteeniedellytykset

(6 artiklassa tarkoitettut)

Eläinlajit

| Taksoni | | |
|--------------|-----------|--|
| LAHKO | HEIMO | SUKU JA LAJI |
| Artiodactyla | Camelidae | <i>Camelus</i> spp., <i>Lama</i> spp., <i>Vicugna</i> spp. |

⁽¹⁾ EYVL L 167, 7.7.2000, s. 22.

⁽²⁾ EYVL L 39, 9.2.2002, s. 71.

▼ **C1***1 LUKU**Pitopaikka ja karanteeni*

1. Saint-Pierre ja Miqueloniin tuotavia eläimiä on pidettävä hyväksytyllä karanteenasemalla vähintään 60 päivää ennen niiden tuontia unionin alueelle. Tätä ajanjaksoa voidaan pidentää yksittäisiä lajeja koskevien testausvaatimusten vuoksi. Eläinten on lisäksi täytettävä seuraavat vaatimukset:
 - a) Karanteenasemalle voidaan tuoda erillisiä lähetyksiä. Kaikkia saman lajin eläimiä on kuitenkin karanteenasemalle saapumisen yhteydessä pidettävä yhtenä ryhmänä, ja niitä on käsiteltävä sellaisena. Karanteeniajan on alettava koko ryhmän osalta sillä hetkellä, kun viimeinen eläin tulee karanteenasemalle.
 - b) Kukin eläinryhmä on karanteenasemalla pidettävä eristyksissä ilman suoraa tai välillistä kosketusta muihin eläimiin, mukaan luettuina asemalla mahdollisesti olevat muihin lähetyksiin kuuluvat eläimet.

Kukin lähetyks on pidettävä hyväksytyllä karanteenasemalla, ja sitä on suojeltava tartuntaa levittäviltä hyönteisiltä.
 - c) Jos eläinryhmää ei karanteeniaikana pidetä eristyksissä ja se on kosketuksissa muihin eläimiin, on aloitettava uusi karanteeniaika, joka on yhtä pitkä kuin ryhmälle alun perin karanteenasemalle saapumisen yhteydessä määrätty karanteeniaika.
 - d) Karanteenaseman kautta kulkevat unionin alueelle tuotavat eläimet on lastattava ja lähetettävä suoraan unioniin
 - i) ilman, että ne joutuvat kosketuksiin sellaisten eläinten kanssa, jotka eivät täytä kyseisen eläinluokan osalta tuonnille unionin alueelle asetettuja terveystiedellytyksiä
 - ii) jaettuina eri lähetyksiin siten, että yksikään lähetyks ei voi joutua kosketuksiin sellaisten eläinten kanssa, jotka eivät täytä unioniin tuontia koskevia edellytyksiä
 - iii) kuljetusvälineissä tai konteissa, jotka on ensin puhdistettu ja desinfioitu desinfiointiaineella, joka on Saint-Pierre ja Miquelonissa virallisesti hyväksytty jäljempänä 2 luvussa tarkoitettuja tauteja tehokkaasti torjuvana desinfiointiaineena; kuljetusvälineiden ja konttien on oltava rakennettu siten, ettei niistä kuljetuksen aikana voi valua tai pudota ulosteita, virtsaa, kuivikkeita tai rehua.
2. Karanteenitilojen on täytettävä ainakin direktiivin 91/496/ETY ⁽¹⁾ liitteessä B asetetut vähimmäisvaatimukset ja seuraavat edellytykset:
 - a) niiden on oltava virkaeläinlääkäriin valvonnassa,
 - b) ne sijaitsevat keskellä aluetta, jolla ei vähintään 20 km:n säteellä vähintään 30 päivän aikana ennen paikan käyttämistä karanteenasemana ole virallisten tietojen mukaan esiintynyt yhtään suu- ja sorkkatautitapausta,

⁽¹⁾ EYVL L 268, 24.9.1991, s. 56.

▼ C1

- c) ennen käyttöä karanteenasemana ne on puhdistettava ja desinfioitava desinfiointiaineella, joka on Saint-Pierre ja Miquelonissa virallisesti hyväksytty 2 luvussa tarkoitettuja tauteja tehokkaasti torjuvana desinfiointiaineena,
- d) niissä on oltava eläinkapasiteetti huomioon ottaen
- i) yksinomaan eläinten karanteenia varten varatut tilat, mukaan luettuina riittävät tilat eläinten majoittamiseen asianmukaisesti,
 - ii) tarkoituksenmukaiset tilat, jotka
 - on helppo puhdistaa ja desinfioida läpikotaisin,
 - sisältävät tilat eläinten lastaamiseen ja lastien purkamiseen turvallisesti,
 - voivat täyttää eläinten juottamista ja ruokintaa koskevat vaatimukset,
 - mahdollistavat sen, että eläimille voidaan helposti antaa tarvittava hoito,
 - iii) tarkoituksenmukaiset tilat tarkastuksia ja eristämistä varten,
 - iv) tarkoituksenmukaiset laitteet tilojen ja eläinkuljetusautojen puhdistamiseksi ja desinfiointimiseksi,
 - v) tarkoituksenmukaiset rehun, kuivikkeen ja lannan varastointitilat,
 - vi) tarkoituksenmukainen jätevedenkeruujärjestelmä,
 - vii) virkaeläinlääkärin toimisto,
- e) niillä on toimiessaan oltava riittävästi eläinlääkäreitä kaikkien tehtävien suorittamiseksi,
- f) niillä otetaan vastaan ainoastaan eläimet, joilla on yksilöllinen tunnistajäljittämisen takaamiseksi. Tämän vuoksi eläimiä hyväksyttäessä karanteenaseman omistajan tai siitä vastuussa olevan henkilön on varmistettava, että eläimillä on asianmukaiset tunnisteen ja että niiden mukana on kyseisiä lajeja ja luokkia koskevat terveyteen liittyvät todistukset. Lisäksi karanteenaseman omistajan tai siitä vastuussa olevan henkilön on kirjattava rekisteriin tai tietokantaan seuraavat tiedot ja säilytettävä ne vähintään kolmen vuoden ajan: omistajan nimi, lähetykseen kuuluvien eläinten alkuperä, lähetykseen kuuluvien eläinten saapumis- ja poistumispäivä, lähetykseen kuuluvien eläinten tunnistenumero sekä niiden määräpaikka,
- g) toimivaltaisen viranomaisen on määritettävä karanteenasemaan sovellettavat viralliset valvontamenettelyt ja varmistettava, että valvonta toteutetaan; valvontaan kuuluvat säännölliset tarkastukset sen varmistamiseksi, että hyväksymisvaatimukset täyttyvät edelleen. Jos hyväksymisvaatimukset eivät enää täyty ja hyväksyntä peruutetaan, hyväksyntä voidaan palauttaa ainoastaan, jos toimivaltainen viranomainen pystyy varmistamaan, että karanteenitilat täyttävät kaikki a–g kohdassa esitetyt vaatimukset.

▼ C1

2 LUKU

Eläinten terveystestit

1. YLEISET VAATIMUKSET

Eläimille on tehtävä seuraavat testit verinäytteistä, jotka on otettu aikaisintaan 21 päivää – jollei muuta aikarajaa ole täsmennetty – eristysajan alkamisen jälkeen.

Laboratoriotestit on tehtävä hyväksytyssä laboratoriossa unionissa, ja kaikki laboratoriotestit sekä niiden tulokset, rokotukset ja hoitokäsittelyt on liitettävä terveystodistukseen.

Jotta eläimille tehtävät toimenpiteet voitaisiin pitää minimissään, näytteenotto, testit ja mahdolliset rokotukset on mahdollisuuksien mukaan suoritettava yhdellä kertaa noudattaen kuitenkin tämän luvun 2 osassa esitetyissä testausmenetelmissä edellytetyjä vähimmäisaikavälejä.

2. ERITYISVAATIMUKSET

2.1 KAMELIELÄIMET

2.1.1 *Tuberkuloosi:*

- a) **Käytettävä testi:** nahansisäinen rinnakkaistutkimus käyttäen boviini- ja aviäärituberkuliineja (PPD, purified protein derivative), jotka vastaavat direktiivin 64/432/ETY liitteessä B olevassa 2.1.2 kohdassa kuvattuja boviini- ja aviäärituberkuliinien valmistusvaatimuksia.

Testi on tehtävä hartioiden takana olevalle alueelle (kainaloalueelle) direktiivin 64/432/ETY liitteessä B olevassa 2.2.4 kohdassa kuvatulla menetelmällä.

- b) **Ajoitus:** eläimet on testattava kahden päivän kuluessa niiden saapumispäivästä karanteeniasemalle ja 42 päivän kuluttua ensimmäisen testin päivästä.

c) **Testien tulkinta:**

reaktiota on pidettävä

- negatiivisena, jos nahkan paksuuden lisäys on alle 2 mm,
- positiivisena, jos nahkan paksuuden lisäys on enemmän kuin 4 mm,
- epävarmana, jos nahkan paksuuden lisäys on boviinituberkuliinin (PPD) vaikutuksesta 2–4 mm tai enemmän kuin 4 mm mutta vähemmän kuin aviääri-reaktio.

d) **Toimintavaihtoehdot testauksen jälkeen:**

Jos eläin saa positiivisen tuloksen boviinituberkuliinilla (PPD) tehdystä nahansisäisestä reaktiotestistä, eläin erotetaan ryhmästä, ja muut eläimet on testattava uudelleen aikaisintaan 42 päivän kuluttua ensimmäisen positiivisen testin tekemisestä, ja tätä testiä on pidettävä ensimmäisenä b kohdassa kuvattuna testinä.

Jos useampi kuin yksi ryhmän eläimistä saa positiivisen tuloksen, unioniin ei saa viedä yhtään kyseiseen ryhmään kuuluvaa eläintä.

▼ **C1**

Jos yksi tai useampi saman ryhmän eläimistä saa epävarman tuloksen, koko ryhmä on testattava uudelleen 42 päivän kuluttua ensimmäisen testin tekemisestä, ja tätä testiä on pidettävä ensimmäisenä b kohdassa kuvattuna testinä.

2.1.2 *Luomistauti:*a) **Käytettävä testi:**

i) *Brucella Abortus*: Rose Bengal- (RBT) ja seroagglutinaatio (SAT) -testit siten kuin ne on kuvattu direktiivin 64/432/ETY liitteessä C olevassa 2.5 ja 2.6 kohdassa. Jos saadaan positiivinen tulos, vahvistuksen saamiseksi on tehtävä komplementinsitoutumistesti, siten kuin se on kuvattu asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 6 osassa.

ii) *Brucella Melitensis*: RBT- ja SAT-testit siten kuin ne on kuvattu direktiivin 64/432/ETY liitteessä C olevassa 2.5 ja 2.6 kohdassa. Jos saadaan positiivinen tulos, vahvistuksen saamiseksi on tehtävä komplementinsitoutumistesti direktiivin 91/68/ETY liitteessä C kuvattua menetelmää noudattaen.

iii) *Brucella Ovis*: direktiivin 91/68/ETY liitteessä D kuvattu komplementinsitoutumistesti.

b) **Ajoitus:** eläimet on testattava kahden päivän kuluessa niiden saapumispäivästä karanteeniasemalle ja 42 päivän kuluttua ensimmäisen testin päivästä.

c) **Testien tulkinta:**

Direktiivin 64/432/ETY liitteessä C on määritelty positiivinen testitulos.

d) **Toimintavaihtoehdot testauksen jälkeen:**

Johonkin näistä testeistä positiivisesti reagoineet eläimet on erotettava ryhmästä, ja muut eläimet on testattava uudelleen aikaisintaan 42 päivän kuluttua ensimmäisen positiivisen testin tekemisestä: tätä on pidettävä ensimmäisenä b kohdassa kuvattuna testinä.

Unionin alueelle saa tuoda ainoastaan sellaisia eläimiä, jotka ovat saaneet negatiivisen testituloksen kahdessa b kohdassa kuvatussa perättäisessä testissä.

2.1.3 *Bluetongue-tauti ja epitsootinen verenvuototauti (EHD)*

a) **Käytettävä testi:** Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 6 osassa kuvattu agargeeli-immunodiffuusiotutkimus (AGID).

Jos saadaan positiivinen reaktio, eläimet on testattava asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 6 osassa kuvatulla kompetitiivisella Elisa-testillä.

b) **Ajoitus:**

Eläinten on saatava negatiivinen testitulos kahdesta testistä: eläimet on testattava kahden päivän kuluessa niiden saapumispäivästä karanteeniasemalle ja 21 päivän kuluttua ensimmäisen testin päivästä.

▼ C1c) **Toimintavaihtoehdot testauksen jälkeen:**i) **Bluetongue-tauti**

Jos yksi tai useampi eläin sai positiivisen tuloksen asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 6 osassa kuvatussa Elisa-testissä, positiivisen tuloksen saanut eläin / saaneet eläimet erotetaan ryhmästä ja kaikki muut ryhmään kuuluvat eläimet joutuvat karanteeniin 100 päiväksi siitä päivästä alkaen, jona positiivisen tuloksen saaneet näytteet kerättiin. Ryhmä voidaan katsoa bluetongue-taudista vapaaksi ainoastaan, jos karanteenin aikana virkaeläinlääkärien tekemissä säännöllisissä tarkastuksissa ei paljastu taudin kliinisiä oireita eikä karanteeniasemalla esiinny bluetongue-tautia levittäviä hyönteisiä (*Culicoides*).

Jos jollakin muulla eläimellä esiintyy bluetongue-taudin kliinisiä oireita ensimmäisessä alakohdassa kuvatun karanteeniajan aikana, unionin alueelle ei saa tuoda yhtään kyseiseen ryhmään kuuluvaa eläintä.

ii) **Epitsoottinen verenvuototauti (EHD)**

Jos yksi tai useampi eläin sai vahvistavassa Elisa-testissä positiivisen tuloksen EHD-viruksen vasta-aineiden esiintymisen osalta, kyseisiä eläimiä pidetään positiivisina ja ne erotetaan ryhmästä, ja koko ryhmälle on tehtävä uusintatesti aikaisintaan 21 päivän kuluttua alkuperäisestä positiivisesta diagnoosista ja uudelleen aikaisintaan 21 päivän kuluttua uusintatestin päivästä ja molemmista testeistä on saatava negatiiviset tulokset.

Jos jotkin muut eläimet saavat positiivisen tuloksen toisessa tai kummassakin uusintatestausta varten tehdyssä kahdessa testissä, unionin alueelle ei saa tuoda yhtään kyseiseen ryhmään kuuluvaa eläintä.

2.1.4 *Suu- ja sorkkatauti (FMD)*

- a) **Käytettävä testi:** Diagnostiset testit (probang-instrumentti ja serologiset tutkimukset) käyttäen Elisa- ja virusneutralisaatio (VN) -menetelmiä asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 6 osassa kuvattujen testausmenettelyjen mukaisesti.
- b) **Ajoitus:** Eläinten on saatava negatiivinen testitulokset kahdesta testistä: ensimmäinen testi tehdään kahden päivän kuluessa niiden saapumispäivästä karanteeniasemalle ja toinen aikaisintaan 42 päivän kuluttua ensimmäisen testin päivästä.
- c) **Toimintavaihtoehdot testauksen jälkeen:** Jos jokin eläin saa positiivisen tuloksen suu- ja sorkkatautivirustesteissä, yhtäkään karanteeniasemalla olevaa eläintä ei kelpuuteta tuotavaksi unionin alueelle.

Huom: Jos havaitaan suu- ja sorkkatautiviruksen rakenneproteiinien ja muiden kuin rakenneproteiinien vasta-aineita, tämän katsotaan aina johtuvan aiemmasta suu- ja sorkkatautitartunnasta rokotustilanteesta riippumatta.

▼ C12.1.5 *Karjarutto*

- a) **Käytettävä testi:** Maaeläinten diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevän Maailman eläintautijärjestön käsikirjan viimeisimmässä versiossa kuvattu kompetitiivinen Elisa-testi on kansainvälisessä kaupassa pakollinen testi ja samalla yleisimmin käytössä oleva testi. Lisäksi voidaan käyttää seerumin neutralisaatiotestiä tai muuta Maailman eläintautijärjestön käsikirjan asianomaisissa kohdissa kuvatun testausmenetelmän mukaisesti hyväksyttyä testiä.
- b) **Ajoitus:** Eläimille on tehtävä kaksi testiä: ensimmäinen testi tehdään kahden päivän kuluessa niiden saapumispäivästä karanteeniasemalle ja toinen aikaisintaan 42 päivän kuluttua ensimmäisen testin päivästä.
- c) **Toimintavaihtoehdot testauksen jälkeen:** Jos jokin eläin saa positiivisen tuloksen karjaruttovirustesteissä, yhtäkään karanteeniasemalla olevaa eläintä ei kelpuuteta tuotavaksi unionin alueelle.

2.1.6 *Vesicular stomatitis -tauti*

- a) **Käytettävä testi:** Elisa-testi, virusten neutralisaatiotesti tai muu Maailman eläintautijärjestön käsikirjan asianomaisissa kohdissa kuvatun testausmenetelmän mukaisesti hyväksytty testi.
- b) **Ajoitus:** Eläimille on tehtävä kaksi testiä: ensimmäinen testi tehdään kahden päivän kuluessa niiden saapumispäivästä karanteeniasemalle ja toinen aikaisintaan 42 päivän kuluttua ensimmäisen testin päivästä.
- c) **Toimintavaihtoehdot testauksen jälkeen:** Jos jokin eläin saa positiivisen tuloksen vesicular stomatitis -tautia aiheuttavan viruksen varalta tehtävissä testeissä, yhtäkään karanteeniasemalla olevaa eläintä ei kelpuuteta tuotavaksi unionin alueelle.

2.1.7 *Rift Valley -kuume*

- a) **Käytettävä testi:** Elisa-testi, virusten neutralisaatiotesti tai muu Maailman eläintautijärjestön käsikirjan asianomaisissa kohdissa kuvatun testausmenetelmän mukaisesti hyväksytty testi.
- b) **Ajoitus:** Eläimille on tehtävä kaksi testiä: ensimmäinen testi tehdään kahden päivän kuluessa niiden saapumispäivästä karanteeniasemalle ja toinen aikaisintaan 42 päivän kuluttua ensimmäisen testin päivästä.
- c) **Toimintavaihtoehdot testauksen jälkeen:** Jos jossakin eläimessä näkyy merkkejä altistumisesta Rift Valley -kuumetta aiheuttavalle tekijälle, yhtäkään karanteeniasemalla olevaa eläintä ei kelpuuteta tuotavaksi unionin alueelle.

2.1.8 *Lumpy skin -tauti*

- a) **Käytettävä testi:** serologiset tutkimukset, joissa käytetään Elisa-testiä, virusten neutralisaatiotestiä tai muuta Maailman eläintautijärjestön käsikirjan asianomaisissa kohdissa kuvatun testausmenetelmän mukaisesti hyväksyttyä testiä.
- b) **Ajoitus:** Eläimille on tehtävä kaksi testiä: ensimmäinen testi tehdään kahden päivän kuluessa niiden saapumispäivästä karanteeniasemalle ja toinen aikaisintaan 42 päivän kuluttua ensimmäisen testin päivästä.

▼ **C1**

- c) **Toimintavaihtoehdot testauksen jälkeen:** Jos jossakin eläimessä näkyy merkkejä altistumisesta lumpy skin -taudille, yhtäkään karanteeniasemalla olevaa eläintä ei kelpuuteta tuotavaksi unionin alueelle.

2.1.9 *Krimin-Kongon verenvuotokuume*

- a) **Käytettävä testi:** Elisa-testi, virusten neutralisaatiotesti, immunofluoresenssitestit tai muu hyväksytty testi.
- b) **Ajoitus:** Eläimille on tehtävä kaksi testiä: ensimmäinen testi tehdään kahden päivän kuluessa niiden saapumispäivästä karanteeniasemalle ja toinen aikaisintaan 42 päivän kuluttua ensimmäisen testin päivästä.
- c) **Toimintavaihtoehdot testauksen jälkeen:** Jos jossakin eläimessä näkyy merkkejä altistumisesta Krimin-Kongon verenvuotokuumeetta aiheuttavalle tekijälle, yhtäkään karanteeniasemalla olevaa eläintä ei kelpuuteta tuotavaksi unionin alueelle.

2.1.10 *Surra (Trypanosoma evansi (T. evansi))*

- a) **Käytettävä testi:** Loinen voidaan tunnistaa konsentroiduissa verinäytteissä Maailman eläintautijärjestön käsikirjan asianomaisissa kohdissa kuvatun testausmenetelmän mukaisesti.
- b) **Ajoitus:** Eläimille on tehtävä kaksi testiä: ensimmäinen testi tehdään kahden päivän kuluessa niiden saapumispäivästä karanteeniasemalle ja toinen aikaisintaan 42 päivän kuluttua ensimmäisen testin päivästä.
- c) **Toimintavaihtoehdot testauksen jälkeen:** Jos jostakin lähetykseen kuuluvasta eläimestä löytyy *T. evansi* -loinen, kyseistä eläintä ei kelpuuteta tuotavaksi unionin alueelle. Ryhmän muille eläimille on tämän jälkeen tehtävä sisäinen ja ulkoinen loiskäsittely käyttäen *T. evansi* -loisen torjuntaan soveltuvia välineitä.

2.1.11 *Kinokuume*

- a) **Käytettävä testi:** Viruksen DNA:n osoittaminen perustuen viruksen tunnistamiseen immunofluoresenssilla tai immunosytokemialla käyttäen Maailman eläintautijärjestön käsikirjan asianomaisissa kohdissa kuvattua testausmenetelmää.
- b) **Ajoitus:** Eläimille on tehtävä kaksi testiä: ensimmäinen testi tehdään kahden päivän kuluessa niiden saapumispäivästä karanteeniasemalle ja toinen aikaisintaan 42 päivän kuluttua ensimmäisen testin päivästä.
- c) **Toimintavaihtoehdot testauksen jälkeen:** Jos jossakin eläimessä näkyy merkkejä altistumisesta kinokuumeelle, yhtäkään karanteeniasemalla olevaa eläintä ei kelpuuteta tuotavaksi unionin alueelle.

2.1.12 *Raivotauti*

Rokotus: Raivotautirokotus voidaan antaa määräjäsenvaltion sitä edellyttäessä, ja eläimestä on otettava verinäyte, josta tutkitaan vasta-aineet serumin neutralisaatiotestillä.

2.1.13 Naudan tarttuva leukoosi (ainoastaan, jos eläimet on tarkoitettu direktiivin 64/432/ETY 2 artiklan 2 kohdan k alakohdassa tarkoitettuun virallisesti nautojen tarttuvasta leukoosista vapaaseen jäsenvaltioon tai virallisesti nautojen tarttuvasta leukoosista vapaalle alueelle)

- a) **Käytettävä testi:** Agid-testi tai esto-Elisa Maailman eläintautijärjestön käsikirjan viimeisimmässä versiossa kuvattujen testausmenetelmien mukaisesti.

▼ C1

- b) **Ajotus:** Eläimille on tehtävä kaksi testiä: ensimmäinen testi tehdään kahden päivän kuluessa niiden saapumispäivästä karanteeniasemalle ja toinen aikaisintaan 42 päivän kuluttua ensimmäisen testin päivästä.
- c) **Toimintavaihtoehdot testauksen jälkeen:** Positiivisen testituloksen a kohdassa tarkoitetussa testissä saaneet eläimet erotetaan karanteeniasemalla olevasta ryhmästä, ja muut eläimet on testattava uudelleen aikaisintaan 21 päivän kuluttua ensimmäisen positiivisen testin tekemisestä: tätä on pidettävä ensimmäisenä b kohdassa kuvattuna testinä.

Unionin alueelle kelpuutetaan tuotavaksi ainoastaan sellaisia eläimiä, jotka ovat saaneet negatiivisen testituloksen kahdessa b kohdassa kuvatussa perättäisessä testissä.

▼C1

LIITE II

TUORE LIHA

▼M2

1 OSA

Luettelo kolmansista maista ja alueista tai niiden osista ⁽¹⁾

| Kolmannen maan ISO-koodi ja nimi | Aluekoodi | Kolmannen maan tai alueen tai sen osan kuvaus | Eläinlääkärintodistus | | Erityisedellytykset | Päätymisajan-kohta ⁽²⁾ | Alkamisajankohta ⁽³⁾ |
|----------------------------------|-----------|---|----------------------------------|----|---------------------|-----------------------------------|---------------------------------|
| | | | Malli | SG | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| AL – Albania | AL-0 | Koko maa | — | | | | |
| ▼M25 AR – Argentiina | AR-0 | Koko maa | EQU | | | | |
| | AR-1 | Seuraavat maakunnat: Buenos Aires, Catamarca, Corrientes ⁽⁷⁾ , Entre Ríos, La Rioja, Mendoza, Misiones, Osa Neuquénin maakuntaa (lukuun ottamatta aluekoodiin AR-2 kuuluvaa aluetta), Osa Río Negrón maakuntaa (lukuun ottamatta aluekoodiin AR-2 kuuluvaa aluetta), San Juan, San Luis, Santa Fe, Tucuman, Cordoba, La Pampa, Santiago del Estero, Chaco, Formosa, Jujuy, Salta (lukuun ottamatta aluekoodiin AR-3 kuuluvaa aluetta). | BOV RUF RUW ⁽⁷⁾ | A | 1 | | 1. elokuuta 2010 |

▼ M25

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
|-----------------------------|------|---|---|--------|---|---|--------------------|
| | AR-2 | Seuraavat maakunnat: Chubut, Santa Cruz, Tierra del Fuego, Osa Neuquénin maakuntaa (lukuun ottamatta Confluencia maantiestä nro 17 itään sijaitsevaa aluetta ja Picun Leufússa maantiestä nro 17 itään sijaitsevaa aluetta), Osa Rio Negrón maakuntaa (lukuun ottamatta: Avellaneda maantiestä nro 7 pohjoiseen ja maantiestä nro 250 itään sijaitsevaa aluetta, Conesassa maantiestä nro 2 itään sijaitsevaa aluetta, El Cuyssa maantiestä nro 7 pohjoiseen sijaitsevaa aluetta maantien nro 7 ja maantien nro 66 risteyksestä Avellanedan departementin rajalle sekä San Antonioissa maanteistä nro 250 ja 2 itään sijaitsevaa aluetta). | BOV OVI RUW RUF | | | | 1. elokuuta 2008 |
| | AR-3 | Osa Salta maakuntaa: 25 km:n alue Bolivian ja Paraguayn rajalla Santa Catalinan piiristä Jujuy maakunnassa Laishin piiriin Formosan maakunnassa (aiempi tehovalvonnan puskurialue) | BOV RUF RUW | A | 1 | | 1. heinäkuuta 2016 |
| ▼ <u>M2</u> | | | | | | | |
| AU – Australia | AU-0 | Koko maa | BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW | | | | |
| BA – Bosnia ja Hertsegovina | BA-0 | Koko maa | — | | | | |
| BH – Bahrain | BH-0 | Koko maa | — | | | | |
| ▼ <u>M25</u> | | | | | | | |
| BR – Brasilia | BR-0 | Koko maa | EQU | | | | |
| | BR-1 | Minas Gerais osavaltio, Espírito Santo osavaltio, Goiás osavaltio, Mato Grosso osavaltio, Rio Grande do Sul osavaltio, Mato Grosso do Sul osavaltio (lukuun ottamatta aluekoodiin BR-4 kuuluvaa aluetta). | BOV | A ja H | 1 | | 1. joulukuuta 2008 |

▼ **M25**

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
|---|------|--|-----|--------|---|---|---------------------|
| | BR-2 | Santa Catarinan osavaltio | BOV | A ja H | 1 | | 31. tammikuuta 2008 |
| | BR-3 | Paraná ja São Paulon osavaltiot | BOV | A ja H | 1 | | 1. elokuuta 2008 |
| | BR-4 | Osa Mato Grosso Do Sulin osavaltiosta: Alue, joka sijaitsee 15 km ulkorajoista Porto Murтинhon, Caracolin, Bela Vistan, Antônio João'n, Ponta Porã'n, Aral Moreiran, Coronel Sapucaian, Paranhosin, Sete Quedasin, Japorã'n ja Mundo Novon kunnissa, sekä alue Corumbã'n ja Ladário'n kunnissa (aiempi vahvistettu tehovalvontavyöhyke). | BOV | A ja H | 1 | | 1. heinäkuuta 2016 |

▼ **M15**

BW – Botswana

| | | | | | | | |
|--|------|--|--------------------|---|---|------------|-----------|
| | BW-0 | Koko maa | EQU, EQW | | | | |
| | BW-1 | Eläintautien valvontavyöhykkeet 3c, 4b, 5, 8, 9 ja 18 | BOV, OVI, RUF, RUW | F | 1 | 11.5.2011 | 26.6.2012 |
| | BW-2 | Eläintautien valvontavyöhykkeet 10, 11, 13 ja 14 | BOV, OVI, RUF, RUW | F | 1 | | 7.3.2002 |
| | BW-3 | Eläintautien valvontavyöhyke 12 | BOV, OVI, RUF, RUW | F | 1 | 20.10.2008 | 20.1.2009 |
| | BW-4 | Eläintautien valvontavyöhyke 4a, lukuun ottamatta tehokkaasti valvottua 10 km:n puskurivyöhykettä suu- ja sorkkataudin rokotusalueen sekä luonnonvaraisen kasviston ja eläimistön hoitoalueiden välistä rajaa pitkin | BOV | F | 1 | 28.5.2013 | 18.2.2011 |
| | BW-5 | Eläintautien valvontavyöhyke 6, lukuun ottamatta tehokkaasti valvottua vyöhykettä vyöhykkeellä 6 Zimbabwen rajan ja valtatie A1:n välissä | BOV, OVI, RUF, RUW | F | 1 | 28.5.2013 | 26.6.2012 |

▼ **M2**

BY – Belarus

| | | | | | | | |
|--|------|----------|----------|--|--|--|--|
| | BY-0 | Koko maa | — | | | | |
| | BZ-0 | Koko maa | BOV, EQU | | | | |

▼ **M2**

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
|----------------------------|------|----------|--|---|---|---|---|
| CA – Canada | CA-0 | Koko maa | BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW | G | | | |
| CH – Sveitsi | CH-0 | Koko maa | * | | | | |
| CL – Chile | CL-0 | Koko maa | BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF | | | | |
| CN – Kiina | CN-0 | Koko maa | — | | | | |
| CO – Kolumbia | CO-0 | Koko maa | EQU | | | | |
| CR – Costa Rica | CR-0 | Koko maa | BOV, EQU | | | | |
| CU – Kuuba | CU-0 | Koko maa | BOV, EQU | | | | |
| DZ – Algeria | DZ-0 | Koko maa | — | | | | |
| ET – Etiopia | ET-0 | Koko maa | — | | | | |
| FK – Falklandinsaa- ret | FK-0 | Koko maa | BOV, OVI, EQU | | | | |
| GL – Grönlanti | GL-0 | Koko maa | BOV, OVI, EQU, RUF, RUW | | | | |
| GT – Guatemala | GT-0 | Koko maa | BOV, EQU | | | | |
| HK – Hongkong | HK-0 | Koko maa | — | | | | |
| HN – Honduras | HN-0 | Koko maa | BOV, EQU | | | | |
| ▼ M16 _____ | | | | | | | |
| ▼ M22 | | | | | | | |
| IL – Israel ⁽⁶⁾ | IL-0 | Koko maa | — | | | | |
| ▼ M2 | | | | | | | |
| IN – Intia | IN-0 | Koko maa | — | | | | |

▼ M2

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
|--------------|------|----------|----------------------------|---|---|---|---|
| IS – Islanti | IS-0 | Koko maa | BOV, OVI, EQU, RUF, RUW | | | | |

▼ M14

| | | | | | | | |
|-------------|----|----------|-----|--|--|--|-------------------------|
| JP – Japani | JP | Koko maa | BOV | | | | 28. maaliskuuta 2013 |
|-------------|----|----------|-----|--|--|--|-------------------------|

▼ M2

| | | | | | | | |
|--|------|--|---|--------|---|--|--|
| KE – Kenia | KE-0 | Koko maa | — | | | | |
| MA – Marokko | MA-0 | Koko maa | EQU | | | | |
| ME – Montenegro | ME-0 | Koko maa | BOV, OVI, EQU | | | | |
| MG – Madagaskar | MG-0 | Koko maa | — | | | | |
| MK – Entinen Jugos- lavian tasavalta Ma- kედonia (*) | MK-0 | Koko maa | OVI, EQU | | | | |
| MU – Mauritius | MU-0 | Koko maa | — | | | | |
| MX – Meksiko | MX-0 | Koko maa | BOV, EQU | | | | |
| NA – Namibia | NA-0 | Koko maa | EQU, EQW | | | | |
| | NA-1 | Länestä Palgrave Pointista itään Gamiin asti ulottuvan suoja-aidan eteläpuolinen alue | BOV, OVI, RUF, RUW | F ja J | 1 | | |
| NC – Uusi-Kaledonia | NC-0 | Koko maa | BOV, RUF, RUW | | | | |
| NI – Nicaragua | NI-0 | Koko maa | — | | | | |
| NZ – Uusi-Seelanti | NZ-0 | Koko maa | BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW | | | | |
| PA – Panama | PA-0 | Koko maa | BOV, EQU | | | | |

▼ M2

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
|------------------------------------|-------|---|--------------------|---|---|---|---------------------|
| ▼ <u>M22</u> PY – Paraguay | PY- 0 | Koko maa | EQU: | | | | |
| | PY- 0 | Koko maa | BOV | A | 1 | | 17. huhtikuuta 2015 |
| ▼ <u>M2</u> RS – Serbia (5) | RS-0 | Koko maa | BOV, OVI, EQU | | | | |
| RU – Venäjä | RU-0 | Koko maa | — | | | | |
| | RU-1 | Murmanskin alue, Jamalo-Nenetsian autonominen piirikunta | RUF | | | | |
| ▼ <u>M24</u> SG – Singapore (*) | SG-0 | Koko maa | NZ-TRANSIT-SG (**) | | | | |
| ▼ <u>M2</u> SV – El Salvador | SV-0 | Koko maa | — | | | | |
| SZ – Swazimaa | SZ-0 | Koko maa | EQU, EQW | | | | |
| | SZ-1 | Alue länteen punaisesta sulkulinjasta, joka kulkee pohjoiseen Usutu-joelta Etelä-Afrikan rajalle Nkalashanesta länteen | BOV, RUF, RUW | F | 1 | | |
| | SZ-2 | Suu- ja sorkkataudin säädetyt valvonta- ja rokotusalueet, jotka julkaistiin oikeudellisessa huomautuksessa nro 51/2001 | BOV, RUF, RUW | F | 1 | | 4.8.2003 |
| TH – Thaimaa | TH-0 | Koko maa | — | | | | |
| TN – Tunisia | TN-0 | Koko maa | — | | | | |
| TR – Turkki | TR-0 | Koko maa | — | | | | |
| | TR-1 | Seuraavat maakunnat: Amasya, Ankara, Aydin, Balikesir, Bursa, Cankiri, Corum, Denizli, Izmir, Kastamonu, Kutahya, Manisa, Usak, Yozgat ja Kirikkale | EQU | | | | |
| UA – Ukraina | UA-0 | Koko maa | — | | | | |

▼ **M2**

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
|------------------|------|----------|--|---|---|---|---|
| US – Yhdysvallat | US-0 | Koko maa | BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW | G | | | |

▼ **M11**

| | | | | | | | |
|--------------|------|----------|-----|--------|---|--|-----------|
| UY – Uruguay | UY-0 | Koko maa | EQU | | | | |
| | | | BOV | A ja J | 1 | | 1.11.2001 |
| | | | OVI | A | 1 | | |

▼ **M3**

| | | | | | | | |
|--------------------|------|---|-----------------------|---|---|---------------------|--|
| ZA – Etelä-Afrikka | ZA-0 | Koko maa | EQU, EQW | | | | |
| | ZA-1 | Koko maa lukuun ottamatta seuraavia alueita: — se osa suu- ja sorkkataudin valvonta-alueesta, joka sijaitsee Mpumalangan ja pohjoisten provinssien eläinlääkintäalueilla, Ingwawuman alueella Natalin eläinlääkintäalueella ja Botswanan vastaisella raja-alueella 28° pituuspiirin itäpuolella, ja — Camperdownin alue KwaZulu-Natalin maakunnassa | BOV, OVI, RUF, RUW | F | 1 | 11. helmikuuta 2011 | |

▼ **M2**

| | | | | | | | |
|---------------|------|----------|---|--|--|--|--|
| ZW – Zimbabwe | ZW-0 | Koko maa | — | | | | |
|---------------|------|----------|---|--|--|--|--|

Alaviitteet:

- (¹) Sanotun kuitenkin rajoittamatta kolmansien maiden kanssa tehdyissä unionin sopimuksissa määrättyjen erityisten todistusvaatimusten soveltamista.
- (²) Sarakkeessa 7 ilmoitettuna päivämääränä tai sitä ennen teurastetuista eläimistä peräisin olevaa lihaa saa tuoda unioniin 90 päivän ajan kyseisestä päivämäärästä. Jos meriteitse tullee lähetykselle on annettu todistus ennen sarakkeessa 7 ilmoitettua päivämäärää, sen saa tuoda unioniin 40 päivän ajan kyseisestä päivämäärästä. (Huom. Jos sarakkeessa 7 ei ole päivämäärää, aikarajoituksia ei ole.)
- (³) Ainoastaan sarakkeessa 8 ilmoitettuna päivämääränä tai sen jälkeen teurastetuista eläimistä peräisin olevaa lihaa saa tuoda unioniin (jos sarakkeessa 8 ei ole päivämäärää, aikarajoituksia ei ole).
- (⁴) Entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia; väliaikainen koodi, joka ei vaikuta maan lopulliseen, Yhdistyneissä kansakunnissa meneillään olevien neuvottelujen päätteeksi annettavaan nimeen.
- (⁵) Lukuun ottamatta Kosovoa, joka on tällä hetkellä kansainvälisen hallinnon alaisuudessa 10 päivänä kesäkuuta 1999 annetun Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1244 mukaisesti.
- **M22** (⁶) Jäljempänä tällä tarkoitetaan Israelin valtiota, pois luettuina Israelin kesäkuusta 1967 hallinnoimat alueet eli Golanin kukkulat, Gazan alue, Itä-Jerusalem ja muu Länsiranta. ◀
- **M25** (⁷) RUW-todistuksesta: Lukuun ottamatta seuraavia Corrientesin maakunnan departementteja: Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mburucuryá, San Cosme ja San Luís del Palmar. ◀
- **M24** (*) Vain Uudesta-Seelannista peräisin oleva tuore liha, jota on sallittua tuoda Uudesta-Seelannista unioniin ja jonka mukana on Uuden-Seelannin toimivaltaisen viranomaisen antama asianmukaisen mallin mukainen eläinlääkärintodistus ja jonka määräpaikkana on unioni ja joka puretaan varastoinnin jälkeen tai ilman varastointia ja jälleenlastataan hyväksytyssä laitoksessa Singaporen kautta tapahtuvassa kauttakuljetuksessa.
- (**) Lähetyksissä olisi unioniin saapumisen yhteydessä oltava mukana Singaporen toimivaltaisen viranomaisen Traces-järjestelmässä antama tämän mallin mukainen eläinlääkärintodistus ja Uuden-Seelannin toimivaltaisen viranomaisen tuoreen lihan tuontia varten antama asianmukaisen mallin mukainen eläinlääkärintodistus, jonka Singaporen toimivaltaisen viranomaisen voi liittää Traces-järjestelmään. ◀
- * = Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen maataloustuotteiden kaupasta tehdyn sopimuksen mukaiset vaatimukset (EYVL L 114, 30.4.2002, s. 132).
- = Ei todistusta; tuoreen lihan tuonti on kielletty (paitsi niiden lajien osalta, jotka on ilmoitettu koko maata koskevalla rivillä).

"1" Luokkiin liittyviä rajoituksia:

Muiden eläimenosien tuonti unioniin ei ole sallittua (lukuun ottamatta nautaeläinten palleaa ja puremalihaksia).

▼ **M1**

2 OSA

Eläinlääkärintodistusten mallit*Mallit:*

- ”BOV”:
Eläinlääkärintodistuksen malli kotieläiminä pidettyjen nautaeläinten (mukaan luettuna *Bison*- ja *Bubalus*-lajit ja niiden risteytykset) tuoreelle lihalle, myös jauhelihalle.
- ”OVI”:
Eläinlääkärintodistuksen malli kotieläiminä pidettyjen lammaseläinten (*Ovis aries*) ja kotieläiminä pidettyjen vuohieläinten (*Capra hircus*) tuoreelle lihalle, myös jauhelihalle.
- ”POR”:
Eläinlääkärintodistuksen malli kotieläiminä pidettyjen siikaeläinten (*Sus scrofa*) tuoreelle lihalle, myös jauhelihalle.
- ”EQU”:
Eläinlääkärintodistuksen malli kotieläiminä pidettyjen kavioläinten (*Equus caballus*, *Equus asinus* ja niiden risteytykset) tuoreelle lihalle, ei kuitenkaan jauhelihalle.
- ”RUF”:
Eläinlääkärintodistuksen malli lahkoon Artiodactyla (lukuun ottamatta nautaeläimiä (myös *Bison*- ja *Bubalus*-lajit ja niiden risteytykset) ja *Ovis aries*-, *Capra hircus*-, *Suidae*- ja *Tayassuidae*-eläimiä) ja heimoihin Rhinocerotidae ja Elephantidae kuuluvien muiden kuin kotieläiminä pidettyjen tarhattujen eläinten tuoreelle lihalle, ei kuitenkaan muille eläimenoille eikä jauhelihalle.
- ”RUW”:
Eläinlääkärintodistuksen malli lahkoon Artiodactyla (lukuun ottamatta nautaeläimiä (myös *Bison*- ja *Bubalus*-lajit ja niiden risteytykset) ja *Ovis aries*-, *Capra hircus*-, *Suidae*- ja *Tayassuidae*-eläimiä) ja heimoihin Rhinocerotidae ja Elephantidae kuuluvien muiden kuin kotieläiminä pidettyjen luonnonvaraisten eläinten tuoreelle lihalle, ei kuitenkaan muille eläimenoille eikä jauhelihalle.
- ”SUF”:
Eläinlääkärintodistuksen malli muiden kuin kotieläiminä pidettyjen tarhattujen heimoihin *Suidae*, *Tayassuidae* tai *Tapiridae* kuuluvien eläinten tuoreelle lihalle, ei kuitenkaan muille eläimenoille eikä jauhelihalle.
- ”SUW”:
Eläinlääkärintodistuksen malli muiden kuin kotieläiminä pidettyjen luonnonvaraisten heimoihin *Suidae*, *Tayassuidae* tai *Tapiridae* kuuluvien eläinten tuoreelle lihalle, ei kuitenkaan muille eläimenoille eikä jauhelihalle.
- ”EQW”:
Eläinlääkärintodistuksen malli alalajiin *Hippotigris* (seepira) kuuluvien luonnonvaraisten kavioläinten tuoreelle lihalle, ei kuitenkaan muille eläimenoille eikä jauhelihalle.

▼ **M24**

- ”NZ-TRANSIT-SG”:
Eläinlääkärintodistuksen malli vain Singaporen kautta tapahtuvaan kauttakuljetukseen, johon liittyy purkaminen, mahdollinen varastointi ja jälleenlastaus, Uudesta-Seelannista peräisin olevalle tuoreelle lihalle, jota on sallittua tuoda Uudesta-Seelannista unioniin ja joka täyttää unioniin tuonnin edellytykset ja jonka määräraikka on unioni.

▼ **M1***SG (Lisätakeet)*

- ”A”:
takeet, jotka koskevat tuoreen lihan, muita eläimenoita lukuun ottamatta, raakakypsytystä, pH:n mittausta ja luutumaksi leikkaamista eläinlääkärintodistussmallien BOV (kohta II.2.6.), OVI (kohta II.2.6.), RUF (kohta II.2.7.) ja RUW (kohta II.2.4.) mukaisesti.

▼ M1

- ”C”:
- takeet, jotka koskevat klassisen sikaruton laboratoriotestausta ruhoista, joista eläinlääkärintodistusmallin SUW (kohta II.2.3 B) mukaisen todistuksen saanut tuore liha saatiin.
- ”D”:
- takeet, jotka koskevat ruokajätteen syöttämistä tiloilla eläimille, joista eläinlääkärintodistusmallin POR (kohta II.2.3 d) mukaisen todistuksen saanut tuore liha saatiin.
- ”E”:
- takeet, jotka koskevat tuberkuloosin tutkimista eläimistä, joista eläinlääkärintodistusmallin BOV (kohta II.2.4 d) mukaisen todistuksen saanut tuore liha saatiin.
- ”F”:
- takeet, jotka koskevat tuoreen lihan, muita eläimenosia lukuun ottamatta, raakakypsytyistä ja luuttomaksi leikkaamista eläinlääkärintodistusmallien BOV (kohta II.2.6.), OVI (kohta II.2.6.), RUF (kohta II.2.6.) ja RUW (kohta II.2.7.) mukaisesti.
- ”G”:
- takeet, jotka koskevat 1) muiden eläimenosien ja selkäytimen poisjättämistä sekä 2) hirvieläinten testausta ja alkuperää CWD-tautiin liittyen eläinlääkärintodistusmallien RUF (kohta II.1.7.) ja RUW (kohta II.1.8.) mukaisesti.
- ”H”:
- Brasiliasta vaaditut lisätakeet. Koska Santa Catarinan osavaltio Brasiliassa ei rokota suu- ja sorkkatautia vastaan, viittaus rokotusohjelmaan ei koske kyseisestä osavaltiosta peräisin olevien ja siellä teurastettujen eläinten lihaa.
- ”J”:
- takeet, jotka koskevat nauta-, lammas- ja vuohieläinten siirtoja tiloilta teurastamoon; takeiden ansiosta ne saavat kulkea keräyskeskuksen (markkinapaikat mukaan luettuna) kautta ennen kuljetusta suoraan teurastamoon.

▼ M21

- ”K”:
- tilat tai lokerot, jotka on tunnustettu valvottuja pito-olosuhteita noudattaviksi asetuksen (EY) N:o 2075/2005 8 artiklan mukaisesti.



Malli BOV

MAA

Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten

| | | | | | | | | |
|--|--------------------|-------------------|---------------|--|---|--------------------------------------|-------------------|--|
| Osa I: Lähetyksen tiedot | I.1. Lähettäjä | | | | I.2. Todistuksen viitenumero | | I.2.a. | |
| | Nimi | | | | I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen | | | |
| | Osoite | | | | I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen | | | |
| | Puhelin | | | | | | | |
| | I.5. Vastaanottaja | | | | I.6. | | | |
| | Nimi | | | | | | | |
| | Osoite | | | | | | | |
| | Postinro | | | | | | | |
| | Puhelin | | | | | | | |
| | I.7. Alkuperämaa | | ISO-koodi | I.8. Alkuperäalue | | Koodi | I.9. Määränpäämaa | |
| I.11. Alkuperäpaikka | | | | I.12. | | | | |
| Nimi | | | | | | | | |
| Osoite | | | | | | | | |
| Hyväksyntänumero | | | | | | | | |
| I.13. Lastauspaikka | | | | I.14. Lähtöpäivä | | | | |
| I.15. Kuljetusvälineet | | | | I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema | | | | |
| Lentokone <input type="checkbox"/> | | | | Laiva <input type="checkbox"/> | | | | |
| Maantieajoneuvo <input type="checkbox"/> | | | | Junavaunu <input type="checkbox"/> | | | | |
| Muu <input type="checkbox"/> | | | | I.17. | | | | |
| Tunnistiedot | | | | | | | | |
| Asiakirjaviitteet | | | | | | | | |
| I.18. Tavarankuvaus | | | | | | I.19. Nimikenumero (HS-koodi) | | |
| | | | | | | I.20. Paino | | |
| I.21. Lämpötila | | | | | | I.22. Pakkausten lukumäärä | | |
| Huoneenlämpö <input type="checkbox"/> | | | | | | Jäähdytetty <input type="checkbox"/> | | |
| | | | | | | Pakastettu <input type="checkbox"/> | | |
| I.23. Sinetin nro/Kontin nro | | | | | | I.24. Pakkausten tyyppi | | |
| I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen: | | | | | | | | |
| Ihmisravinnoksi <input type="checkbox"/> | | | | | | | | |
| I.26. | | | | I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten <input type="checkbox"/> | | | | |
| I.28. Tavaroiden tunnistustiedot | | | | | | | | |
| Laji (tieteellinen nimi) | | Tavaran luonne | Käsittelytapa | Laitosten hyväksyntänumero | | Pakkausten lukumäärä | Nettopaino | |
| | | | | Teurastamo | Leikkaamo | Kylmävarasto | | |

▼ **M1****MAA****Malli BOV**

| | II. Terveyttä koskevat tiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|---|--|-------------------------------|-------|
| Osa II: Todistus | II.1. Kansanterveyttä koskeva vakuutus Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa olevansa tietoinen asetusten (EY) N:o 178/2002, (EY) N:o 852/2004, (EY) N:o 853/2004, (EY) N:o 854/2004 ja (EY) N:o 999/2001 asiaa koskevista vaatimuksista ja todistaa, että I osassa kuvattu kotieläiminä pidetyistä nautaeläimistä peräisin oleva liha on tuotettu kyseisiä vaatimuksia noudattaen ja etenkin että seuraavat vaatimukset täyttyvät: | | |
| | II.1.1 [liha] [jauheliha] ⁽¹⁾ tulee laitoksesta/laitoksista, jossa/joissa sovelletaan HACCP-periaatteisiin perustuvaa menettelyä asetuksen (EY) N:o 852/2004 mukaisesti; | | |
| | II.1.2 liha on saatu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan I jakson vaatimuksia noudattaen; | | |
| | ⁽¹⁾ II.1.3 [jauheliha on tuotettu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan V jakson vaatimuksia noudattaen ja jäädytetty enintään -18 °C sisälämpötilaan;] | | |
| | II.1.4 lihan on todettu kelpaavan ihmisravinnoksi asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteessä I olevan I jakson II luvun ja IV jakson I ja IX luvun mukaisesti suoritettun <i>ante-</i> ja <i>post mortem</i> -tarkastuksen perusteella; | | |
| | II.1.5 ⁽¹⁾ <i>joko</i> [ruho tai ruhon osat on merkitty asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteessä I olevan I jakson III luvun mukaisella terveystarkinnalla;] | | |
| | ⁽¹⁾ <i>tai</i> [[liha] [jauheliha]pakkaukset ⁽¹⁾ on varustettu tunnistusmerkillä asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä II olevan I jakson mukaisesti;] | | |
| | II.1.6 [liha] [jauheliha] ⁽¹⁾ täyttää elintarvikkeiden mikrobiologisista vaatimuksista annetun asetuksen (EY) N:o 2073/2005 asiaa koskevat vaatimukset; | | |
| | II.1.7 direktiivin 96/23/EY ja erityisesti sen 29 artiklan mukaisesti toimitetussa jäämiä koskevassa suunnitelmassa annetut eläviä eläimiä ja niistä saatavia tuotteita koskevat takeet täyttyvät; | | |
| | II.1.8 [liha] [jauheliha] ⁽¹⁾ on varastoitu ja kuljetettu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan I ja V jakson asiaankuuluvien vaatimusten mukaisesti; | | |
| II.1.9 naudan spongiformisen enkefalopatian (BSE) osalta | | | |
| ⁽¹⁾ <i>joko</i> [II.1.9.1 tuonti maasta tai alueelta, jonka BSE-riski on päätöksen 2007/453/EY mukaan merkityksettömän alhainen: | | | |
| a) maa tai alue on luokiteltu asetuksen (EY) N:o 999/2001 5 artiklan 2 kohdan mukaisesti maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riski on merkityksettömän alhainen; | | | |
| b) eläimet, joista naudan liha tai jauheliha saatiin, ovat syntyneet ja on kasvatettu yhtäjaksoisesti sekä teuras-tettu maassa, jonka BSE-riski on merkityksettömän alhainen ⁽¹³⁾ ; | | | |
| ⁽¹⁾ [c] jos maassa tai alueella on ollut kotoperäisiä BSE-tapauksia: | | | |
| ⁽¹⁾ <i>joko</i> [eläimet ovat syntyneet sen päivämäärän jälkeen, jona kielto ruokkia märehittäjiä märehittäjistä peräisin olevalla liha-luujauholla ja eläinrasvan sulatusjätteellä on pantu täytäntöön.] | | | |
| ⁽¹⁾ <i>tai</i> [naudan liha tai jauheliha ei sisällä asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä V määriteltyä erikseen määriteltyä riskiainesta tai nautojen luista mekaanisesti erotettua lihaa eikä ole johdettu niistä.]] | | | |
| ⁽¹⁾ <i>tai</i> [II.1.9.2 tuonti maasta tai alueelta, jonka BSE-riski on päätöksen 2007/453/EY mukaan hallinnassa: | | | |
| a) maa tai alue on luokiteltu asetuksen (EY) N:o 999/2001 5 artiklan 2 kohdan mukaisesti maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riski on hallinnassa; | | | |



MAA

Malli BOV

| II. | Terveyttä koskevat tiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|------------------------------|--|-------------------------------|-------|
| | <p>b) eläimiä, joista naudan liha tai jauheliha saatiin, ei ole teurastettu tainnuttamisen jälkeen ruiskuttamalla kaasua kallon sisään eikä lopetettu samaa menetelmää käyttäen eikä teurastettu tainnuttamisen jälkeen vaurioittamalla keskushermostokudosta kallon sisään pistetyllä sauvanmuotoisella välineellä;</p> <p>(¹) <i>joko</i> [c) naudan liha tai jauheliha ei sisällä asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä V määriteltyä erikseen määriteltyä riskiainesta tai nautojen luista mekaanisesti erotettua lihaa eikä ole johdettu niistä.]</p> <p>(¹) <i>tai</i> [c) ruhot, puoliruhot tai enintään kolmeen osaan leikatut puoliruhot ja neljännekset, joissa ei ole muuta erikseen määriteltyä riskiainesta kuin selkäranka takajuuren hermosolmu mukaan luettuna. Selkärangan sisältävät nautaeläinten ruhot tai leikatut ruhonosat on merkitty sinisellä viivalla asetuksessa (EY) N:o 1760/2000 tarkoitettuun merkkiin. (³)]</p> <p>(¹) <i>tai</i> [II.1.9.3 tuonti maasta tai alueelta, jota ei ole luokiteltu asetuksen (EY) N:o 999/2001 5 artiklan 2 kohdan mukaisesti tai joka on luokiteltu päätöksessä 2007/453/EY maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riskiä ei ole määritelty:</p> <p>a) maata tai aluetta ei ole luokiteltu asetuksen (EY) N:o 999/2001 5 artiklan 2 kohdan mukaisesti tai se on luokiteltu maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riskiä ei ole määritelty;</p> <p>b) eläimille, joista naudan liha tai jauheliha saatiin, ei ole syötetty märehitijöistä saatua liha-luujauhoa eikä eläinrasvan sulatusjätettä;</p> <p>c) eläimiä, joista naudan liha tai jauheliha saatiin, ei ole teurastettu tainnuttamisen jälkeen ruiskuttamalla kaasua kallon sisään eikä lopetettu samaa menetelmää käyttäen eikä teurastettu tainnuttamisen jälkeen vaurioittamalla keskushermostokudosta kallon sisään pistetyllä sauvanmuotoisella välineellä;</p> <p>(¹) <i>joko</i> [d) naudan lihaa tai jauhelihaa ei ole saatu</p> <p>i) asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä V määritellystä erikseen määritellystä riskiaineksesta;</p> <p>ii) luuttomaksi leikkaamisen aikana esiin tulleista hermo- ja imukudoksista;</p> <p>iii) nautojen luista mekaanisesti erotetusta lihasta.]</p> <p>(¹) <i>tai</i> [d) ruhot, puoliruhot tai enintään kolmeen osaan leikatut puoliruhot ja neljännekset, joissa ei ole muuta erikseen määriteltyä riskiainesta kuin selkäranka takajuuren hermosolmu mukaan luettuna. Selkärangan sisältävät nautaeläinten ruhot tai leikatut ruhonosat on merkitty sinisellä viivalla asetuksessa (EY) N:o 1760/2000 tarkoitettuun merkkiin. (³)]</p> <p>(⁴) [II.1.10 se täyttää Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 853/2004 täytäntöönpanemisesta Suomeen ja Ruotsiin tarkoitetuilta tietyin lihan ja munien lähetyksiltä vaadittavien salmonellaa koskevien erityistakuiden osalta annetussa asetuksessa (EY) N:o 1688/2005 säädetyt vaatimukset.]</p> | | |
| II.2. | Eläinten terveyttä koskeva vakuutus | | |
| | Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että I osassa kuvattu tuore liha | | |
| II.2.1 | on saatu alueelta (alueilta), jonka koodi on (²) ja joka/jonka/jolla tämän todistuksen antamispäivänä | | |
| | a) on ollut 12 kuukauden ajan vapaa karjarutosta, eikä samana ajanjaksona ole annettu rokotuksia tätä tautia vastaan, ja | | |
| (¹) <i>joko</i> | [b) on ollut 12 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista, eikä samana ajanjaksona ole annettu rokotuksia tätä tautia vastaan;] | | |
| (¹) <i>tai</i> | [b) katsotaan olleen vapaa suu- ja sorkkataudista (pp/kk/vvvv) lähtien, eikä sillä ole esiintynyt tapauksia/taudinpurkauksia tämän jälkeen, ja lihan vienti alueelta sallitaan (pp/kk/vvvv) annetulla komission asetuksella (EU) N:o /;] | | |

▼ **M1****MAA****Malli BOV**

| II. | Terveyttä koskevat tiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|--------|---|-------------------------------|-------|
| | (1) ⁽⁵⁾ tai [b] suu- ja sorkkatautia vastaan toteutetaan ja valvotaan virallisesti rokotusohjelmia kotieläiminä pidettyjen nautaeläinten osalta;] | | |
| | (1) ⁽⁶⁾ tai [b] on järjestelmällinen rokotusohjelma suu- ja sorkkatautia vastaan, ja toimivaltainen eläinlääkintäviranomaisen valvoo kyseisen rokotusohjelman tehokkuutta karjoissa säännöllisillä serologisilla tarkastuksilla, joista ovat osoituksena riittävät vastainetasot ja se, että suu- ja sorkkatautivirus ei leviä;] | | |
| | (1) ⁽⁶⁾ tai [b] on ollut 12 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista, eikä samana ajanjaksona ole annettu rokotuksia tätä tautia vastaan, ja toimivaltainen eläinlääkintäviranomaisen valvoo tilannetta säännöllisin tarkastuksin, jotka osoittavat, ettei suu- ja sorkkatautitartuntoja ole;] | | |
| II.2.2 | on saatu eläimistä, jotka | | |
| | (1) joko [ovat olleet II.2.1 kohdassa kuvatulla alueella syntymästään saakka tai vähintään kolme kuukautta ennen teurastusta;] | | |
| | (1) tai [on tuotu (pp/kk/vvvv) II.2.1 kohdassa kuvatulle alueelle alueelta, jonka koodi on (2) ja josta kyseisenä päivänä sai tuoda kyseistä tuoretta lihaa unioniin;] | | |
| | (1) tai [on tuotu (pp/kk/vvvv) II.2.1 kohdassa kuvatulle alueelle EU:n jäsenvaltiosta];] | | |
| II.2.3 | on saatu eläimistä, jotka tulevat tiloilta, joilla/joiden/joihin/joille/jotka | | |
| | a) olevista eläimistä yhtään ei ole rokotettu [suu- ja sorkkatautia tai] ⁽⁷⁾ karjaruttoa vastaan, ja | | |
| | (1) joko [b] lähistöllä 10 km:n etäisyydellä olevilla tiloilla ei ole esiintynyt suu- ja sorkkataudin tai karjaruton tapauksia/taudinpurkauksia 30 edellisen päivän aikana;] | | |
| | (1) ⁽⁸⁾ tai [b] ei sovelleta virallista rajoitusta eläinten terveyteen liittyvistä syistä ja joilla ja joiden lähistöllä 25 km:n etäisyydellä olevilla tiloilla ei ole esiintynyt suu- ja sorkkataudin tai karjaruton tapauksia/taudinpurkauksia 60 edellisen päivän aikana, ja | | |
| | c) eläimet ovat olleet vähintään 40 päivää ennen niiden lähettämistä suoraan teurastamoon;] | | |
| | (1) ⁽¹⁴⁾ tai [c] eläimet ovat olleet vähintään 40 päivää, ennen kuin ne kulkivat toimivaltaisen eläinlääkintäviranomaisen hyväksymän keräyskeskuksen kautta joutumatta kosketuksiin terveydentilaltaan niistä poikkeavien eläinten kanssa ennen kuljetusta tämän jälkeen suoraan teurastamoon;] | | |
| | (1) ⁽⁹⁾ tai [b] ei sovelleta virallista rajoitusta eläinten terveyteen liittyvistä syistä ja joilla ja joiden lähistöllä 10 km:n etäisyydellä olevilla tiloilla ei ole esiintynyt suu- ja sorkkataudin tai karjaruton tapauksia/taudinpurkauksia 12 edellisen kuukauden aikana, ja | | |
| | c) eläimet ovat olleet vähintään 40 päivää ennen niiden lähettämistä suoraan teurastamoon;] | | |
| | (1) ⁽⁶⁾ [d] ei ole viimeisten kolmen kuukauden aikana tuotu eläimiä alueilta, joilta niiden tuonti EU:hun ei ole sallittua; | | |
| | e) eläimillä on tunnusmerkki, ja ne on rekisteröity kansalliseen nautaeläinten tunnus- ja rekisteröintijärjestelmään; | | |
| | f) ovat Traces-järjestelmän ⁽¹⁰⁾ hyväksytyjen tilojen luettelossa toimivaltaisten viranomaisten tarkastuksen myönteisen tuloksen ja virallisen raportin seurauksena, ja toimivaltaiset viranomaiset suorittavat niillä säännöllisesti tarkastuksia sen varmistamiseksi, että asetuksessa (EU) N:o 206/2010 säädettyjä asiaa koskevia vaatimuksia noudatetaan.] | | |
| II.2.4 | on saatu eläimistä, jotka/joille | | |
| | a) on kuljetettu tiloilta hyväksytyyn teurastamoon ennen lastausta puhdistetuissa ja desinfioituissa kuljetusvälineissä siten, että nämä eläimet eivät ole olleet kosketuksissa muihin eläimiin, jotka eivät täytä II.2.1, II.2.2 ja II.2.3 kohdan edellytyksiä, | | |

▼ **M1**

MAA

Malli BOV

| II. Terveyttä koskevat tiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|---|-------------------------------|-------|
| <p>b) on tehty teurastamossa <i>ante mortem</i> -tarkastus enintään 24 tuntia ennen teurastusta ja joissa ei ennen kaikkea ole todettu mitään oireita II.2.1 kohdassa mainituista taudeista,</p> <p>c) teurastettiin (pp/kk/vvvv) tai (pp/kk/vvvv) ja (pp/kk/vvvv) välisenä aikana (ajanjakso) ⁽¹⁾);</p> <p>⁽¹⁾ ⁽¹²⁾ [d] ovat saaneet negatiivisen tuloksen virallisessa nahansisäisessä tuberkuliinitutkimuksessa kolmen teurastusta edeltäneen kuukauden aikana;</p> <p>⁽¹⁾ ⁽⁶⁾ [e] on teurastamossa pidetty ennen teurastamista täysin erillään eläimistä, joiden lihaa ei ole tarkoitettu unioniin].</p> <p>II.2.5 on peräisin laitoksesta, jonka lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole esiintynyt II.2.1 kohdassa tarkoitettujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia 30 edellisen päivän aikana tai, jos tapauksia/taudinpurkauksia on esiintynyt, lihan valmistus unioniin tuontia varten on sallittu vasta sen jälkeen, kun kaikki siellä olleet eläimet on teurastettu, kaikki liha on hävitetty ja kaikki tilat on perusteellisesti puhdistettu ja desinfioitu virkaeläinlääkärin valvonnassa;</p> <p>II.2.6</p> <p>⁽¹⁾ <i>joko</i> [on saatu ja valmistettu siten, että liha ei ole ollut kosketuksissa muuhun lihaan, joka ei täytä tämän todistuksen vaatimuksia.]</p> <p>⁽¹⁾ ⁽⁶⁾ <i>tai</i> [sisältää [luutonta lihaa] [ja] [jauhelihaa] ⁽¹⁾], joka on saatu yksinomaan luuttomaksi leikatusta lihasta (muuta eläimenosia lukuun ottamatta), joka saatiin ruhoista, joista suurimmat poistettavissa olevat imusolmukkeet on poistettu, joita on raakakypsytetty yli + 2 °C:n lämpötilassa vähintään 24 tuntia ennen luiden poistamista ja joiden longissimus dorsi -lihaksen pH-arvo elektronisesti keskeältä mitattuna raakakypsytyksen jälkeen ja ennen luuttomaksi leikkaamista oli alle 6,0, ja</p> <p>on pidetty tarkasti erillään lihasta, joka ei täytä tässä todistuksessa tarkoitettuja vaatimuksia kaikissa tuotanto-, luidenpoisto- ja varastointivaiheissa siihen asti, kunnes se on pakattu laatikoihin tai pahvilaatikoihin varastoitavaksi sille tarkoitettulla erityisellä varastoalueella.]</p> <p>⁽¹⁾ ⁽⁹⁾ <i>tai</i> [sisältää [luutonta lihaa] [ja] [jauhelihaa] ⁽¹⁾], joka on saatu yksinomaan luuttomaksi leikatusta lihasta (muuta eläimenosia lukuun ottamatta), joka saatiin ruhoista, joista suurimmat poistettavissa olevat imusolmukkeet on poistettu, joita on raakakypsytetty yli + 2 °C:n lämpötilassa vähintään 24 tuntia ennen luiden poistamista, ja</p> <p>on pidetty tarkasti erillään lihasta, joka ei täytä tässä todistuksessa tarkoitettuja vaatimuksia kaikissa tuotanto-, luidenpoisto- ja varastointivaiheissa siihen asti, kunnes se on pakattu laatikoihin tai pahvilaatikoihin varastoitavaksi sille tarkoitettulla erityisellä varastoalueella.]</p> | | |
| <p>► ⁽¹⁾ II.3. Eläinten hyvinvointia koskeva vakuutus</p> | | |
| <p>Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että tämän todistuksen I osassa tarkoitettu tuore liha tulee eläimistä, joita on käsitelty teurastamossa ennen teurastusta ja teurastus- tai lopetushetkellä unionin lainsäädännön asiaa koskevien säännösten mukaisesti ja jotka ovat täyttäneet vähintään neuvoston asetuksen (EY) N:o 1099/2009 ⁽¹⁵⁾ II ja III luvussa säädetyt vaatimukset. ◀</p> | | |
| <p>Huomautukset</p> | | |
| <p>Tämä todistus on tarkoitettu kotieläiminä pidettyjen nautaeläinten (mukaan luettuna <i>Bison</i>- ja <i>Bubalus</i>-lajit ja niiden risteytykset) tuoreelle lihalle, myös jauhelihalle.</p> | | |
| <p>Tuoreella lihalla tarkoitetaan kaikkia ihmisravinnoksi soveltuvia eläimenosia joko tuoreena, jäädytettynä tai jäädytettynä.</p> | | |
| <p>I osa</p> | | |
| <p>— Kohta I.8: Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi.</p> | | |
| <p>— Kohta I.11: Alkuperäpaikka: lähettävän laitoksen nimi ja osoite.</p> | | |
| <p>— Kohta I.15: Rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Jos lähetys puretaan ja lastataan uudelleen, lähettäjän on ilmoitettava siitä unionin saapumisrajatarkastusasemalle.</p> | | |
| <p>— Kohta I.19: Käytetään asianmukaista HS-nimikettä 02.01, 02.02, 02.06 tai 05.04. Lisäksi niiden alkuperäalueiden osalta, joista asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 5 'SG' merkintänä ei ole 'A' tai 'F', voidaan tarpeen mukaan käyttää myös HS-nimikettä 15.02.</p> | | |

▼ **M1****MAA****Malli BOV**

| II. Terveystä koskevat tiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|--|-------------------------------|-------|
| <p>— Kohta I.20: Ilmoitetaan kokonaisbruttopaino ja kokonaisnettopaino.</p> <p>— Kohta I.23: Konteista tai kuljetuslaatikoista ilmoitetaan kontin numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan).</p> <p>— Kohta I.28: Tavaran luonne: Ilmoitetaan 'koko ruho', 'puoliruho', 'ruhon neljänneksiä', 'leikattuja ruhonosia', 'muita eläimenosia' tai 'jauheliha'. Jauheliha on luuttomaksi leikattua lihaa, joka on hakattu hienoksi ja joka on valmistettu yksinomaan poikkijuovaisista lihaksista (niihin liittyvät rasvakudokset mukaan lukien) sydänlihasta lukuun ottamatta.</p> <p>— Kohta I.28: <i>Käsittelytapa</i>: Tarvittaessa maininta 'luuttomaksi leikattu', 'luullinen', 'raakakypsytetty' ja/tai 'jauhettu'. Kun kyseessä on pakastettu liha, ilmoitetaan palojen pakastuspäivä (kk/vv).</p> <p>II osa:</p> <p>(¹) Tarpeeton viivataan yli.</p> <p>(²) Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi.</p> <p>(³) Tarkat tiedot niiden nautan ruhojen tai leikattujen ruhonosien määrästä, joista selkäranka on poistettava ja joista selkärankaa ei tarvitse poistaa, on ilmoitettava asetuksen (EY) N:o 136/2004 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitetussa yhteisessä eläinlääkinnällisessä tuloasiakirjassa (CVED-todistuksessa).</p> <p>(⁴) Viivataan yli, jos lähetys ei ole tarkoitettu vietäväksi Ruotsiin tai Suomeen.</p> <p>(⁵) Ainoastaan alaviitteessä (⁶) tarkoitetut lisätakeet täyttävä raakakypsytetty luuttomaksi leikattu liha.</p> <p>(⁶) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 5 'SG' edellytetyt lisätakeet raakakypsytetyn luuttomaksi leikatun lihan tuonnin osalta, jos merkintänä 'H'.</p> <p>(⁷) Poistetaan, kun viejämäassa rokotetaan suu- ja sorkkatautiin vastaan serotyypin A, O tai C rokotteilla ja kyseisen maan sallitaan tuoda unioniin raakakypsytettyä luuttomaksi leikattua lihaa, joka täyttää alaviitteessä (⁶) mainitut lisätakeet.</p> <p>(⁸) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 5 'SG' edellytetyt lisätakeet raakakypsytetyn luuttomaksi leikatun lihan tuonnin osalta, jos merkintänä 'A'.</p> <p>(⁹) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 5 'SG' edellytetyt lisätakeet raakakypsytetyn luuttomaksi leikatun lihan tuonnin osalta, jos merkintänä 'F'. Raakakypsytettyä luuttomaksi leikattua lihaa saa tuoda unioniin aikaisintaan 21 päivän kuluttua teurastuspäivästä.</p> <p>(¹⁰) Toimivaltaisen viranomaisen antama hyväksytyjen tilojen luettelo tarkistetaan säännöllisesti, ja toimivaltainen viranomainen pitää sen ajan tasalla. Komissio varmistaa, että hyväksytyjen tilojen luettelo annetaan julkisesti tiedoksi komission yhdenmetyssä eläinlääkinnällisessä tietojärjestelmässä (Traces).</p> <p>(¹¹) Teurastuspäivä tai -päivät. Tämän lihan tuontia ei sallita, jos se on saatu eläimistä, jotka on teurastettu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan I.7 ja I.8 kohdassa tarkoitettujen kolmannen maan tai alueen tai sen osan unioniin tuontia varten saamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin unionissa on sovellettu rajoittavia toimenpiteitä tämän lihan tuontiin kyseisestä kolmannesta maasta, kyseiseltä kolmannelta alueelta tai näiden osasta.</p> <p>(¹²) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 5 'SG' edellytetyt lisätakeet tuberkuliinitutkimuksen osalta, jos merkintänä 'E'. Nahansisäinen tuberkuliinitutkimus on tehtävä direktiivin 64/432/ETY liitteen B säännösten mukaisesti.</p> <p>(¹³) Päätöksen 2007/453/EY liitteessä oleva maiden luettelo.</p> <p>(¹⁴) Voidaan antaa vaihtoehtoisia takeita, jos tähän annetaan mahdollisuus sisällyttämällä asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 1 osan sarakkeeseen 5 'SG' merkintä 'J'.</p> <p>► (¹⁵) EUVL L 303, 18.11.2009, s. 1. ◀</p> | | |
| <p>Virkaeläinlääkäri</p> <p>Nimi (suuraakkosin):</p> <p>Päivämäärä:</p> <p>Leima:</p> <p>Virka-asema ja -nimike:</p> <p>Allekirjoitus:</p> | | |



Malli OVI

MAA

Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten

| | | | | | | | | |
|--|--------------------|-------------------|---------------|--|---|--------------------------------------|-------------------|--|
| Osa I: Lähetys tiedot | I.1. Lähettäjä | | | | I.2. Todistuksen viitenumero | | I.2.a. | |
| | Nimi | | | | I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen | | | |
| | Osoite | | | | I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen | | | |
| | Puhelin | | | | | | | |
| | I.5. Vastaanottaja | | | | I.6. | | | |
| | Nimi | | | | | | | |
| | Osoite | | | | | | | |
| | Postinro | | | | | | | |
| | Puhelin | | | | | | | |
| | I.7. Alkuperämaa | | ISO-koodi | I.8. Alkuperäalue | | Koodi | I.9. Määränpäämaa | |
| I.10. Määränpääalue | | Koodi | | | | | | |
| I.11. Alkuperäpaikka | | | | I.12. | | | | |
| Nimi | | | | | | | | |
| Osoite | | | | | | | | |
| Hyväksyntänumero | | | | | | | | |
| I.13. Lastauspaikka | | | | I.14. Lähtöpäivä | | | | |
| I.15. Kuljetusvälineet | | | | I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema | | | | |
| Lentokone <input type="checkbox"/> | | | | Laiva <input type="checkbox"/> | | | | |
| Maantieajoneuvo <input type="checkbox"/> | | | | Junavaunu <input type="checkbox"/> | | | | |
| Muu <input type="checkbox"/> | | | | I.17. | | | | |
| Tunnistetiedot | | | | | | | | |
| Asiakirjaviitteet | | | | | | | | |
| I.18. Tavarankuvaus | | | | | | I.19. Nimikenumero (HS-koodi) | | |
| | | | | | | I.20. Paino | | |
| I.21. Lämpötila | | | | | | I.22. Pakkausten lukumäärä | | |
| Huoneenlämpö <input type="checkbox"/> | | | | | | Jäähdytetty <input type="checkbox"/> | | |
| | | | | | | Pakastettu <input type="checkbox"/> | | |
| I.23. Sinetin nro/Kontin nro | | | | | | I.24. Pakkausten tyyppi | | |
| I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen: | | | | | | | | |
| Ihmisravinnoksi <input type="checkbox"/> | | | | | | | | |
| I.26. | | | | I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten <input type="checkbox"/> | | | | |
| I.28. Tavaroiden tunnistustiedot | | | | | | | | |
| Laji (tieteellinen nimi) | | Tavaran luonne | Käsittelytapa | Laitosten hyväksyntänumero | | Pakkausten lukumäärä | Nettopaino | |
| | | | | Teurastamo | Leikkaamo | Kylmävarasto | | |



MAA

Malli OVI

| | II. Terveyttä koskevat tiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|--|--|-------------------------------|-------|
| Osa II: Todistus | II.1. Kansanterveyttä koskeva vakuutus | | |
| | Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa olevansa tietoinen asetusten (EY) N:o 178/2002, (EY) N:o 852/2004, (EY) N:o 853/2004, (EY) N:o 854/2004 ja (EY) N:o 999/2001 asiaa koskevista vaatimuksista ja todistaa, että I osassa kuvattu kotieläiminä pidetyistä lammas- ja vuohieläimistä peräisin oleva liha on tuotettu kyseisiä vaatimuksia noudattaen ja etenkin että seuraavat vaatimukset täyttyvät: | | |
| | II.1.1 [liha] [jauheliha] ⁽¹⁾ tulee laitoksesta/laitoksista, jossa/joissa sovelletaan HACCP-periaatteisiin perustuvaa menettelyä asetuksen (EY) N:o 852/2004 mukaisesti; | | |
| | ⁽¹⁾ II.1.2 [liha on saatu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevassa I jaksossa vahvistettuja edellytyksiä noudattaen;] | | |
| | ⁽¹⁾ II.1.3 [jauheliha on tuotettu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan V jakson vaatimuksia noudattaen ja jäädytetty enintään -18 °C sisälämpötilaan;] | | |
| | II.1.4 lihan on todettu kelpaavan ihmisravinnoksi asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteessä I olevan I jakson II luvun ja IV jakson II ja IX luvun mukaisesti suoritettun <i>ante-</i> ja <i>post mortem</i> -tarkastuksen perusteella; | | |
| | II.1.5 ⁽¹⁾ <i>joko</i> [ruho tai ruhon osat on merkitty asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteessä I olevan I jakson III luvun mukaisella terveystarkastuskannalla;] | | |
| | ⁽¹⁾ <i>tai</i> [[[liha] [jauheliha]pakkaukset] ⁽¹⁾ on varustettu tunnistusmerkillä asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä II olevan I jakson mukaisesti;] | | |
| | II.1.6 [liha] [jauheliha] ⁽¹⁾ täyttää elintarvikkeiden mikrobiologisista vaatimuksista annetun asetuksen (EY) N:o 2073/2005 asiaankuuluvat vaatimukset; | | |
| | II.1.7 direktiivin 96/23/EY ja erityisesti sen 29 artiklan mukaisesti toimitetussa jäämiä koskevassa suunnitelmassa annetut eläviä eläimiä ja niistä saatavia tuotteita koskevat takeet täyttyvät; | | |
| II.1.8 [liha] [jauheliha] ⁽¹⁾ on varastoitu ja kuljetettu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan I ja V jakson asiaankuuluvien vaatimusten mukaisesti; | | | |
| II.1.9 naudan spongiformisen enkefalopatian (BSE) osalta | | | |
| ⁽¹⁾ <i>joko</i> [II.1.9.1 tuonti maasta tai alueelta, jonka BSE-riski on päätöksen 2007/453/EY mukaan merkityksettömän alhainen: | | | |
| a) maa tai alue on luokiteltu asetuksen (EY) N:o 999/2001 5 artiklan 2 kohdan mukaisesti maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riski on merkityksettömän alhainen; | | | |
| b) eläimet, joista liha tai jauheliha saatiin, ovat syntyneet ja on kasvatettu yhtäjaksoisesti sekä teurastettu maassa, jonka BSE-riski on merkityksettömän alhainen; ⁽²⁾ | | | |
| ⁽¹⁾ [c] jos maassa tai alueella on ollut kotoperäisiä BSE-tapauksia: | | | |
| ⁽¹⁾ <i>joko</i> [eläimet ovat syntyneet sen päivämäärän jälkeen, jona kieltö ruokkia märehittäjiä märehittäjistä peräisin olevalla liha-luujauholla ja eläinrasvan sulatusjätteellä on pantu täytäntöön.] | | | |
| ⁽¹⁾ <i>tai</i> [liha tai jauheliha ei sisällä asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä V määriteltyä erikseen määriteltyä riskialtasta tai kotieläiminä pidettyjen lammas- tai vuohieläinten luista mekaanisesti erotettua lihaa eikä ole johdettu niistä;]] | | | |
| ⁽¹⁾ <i>tai</i> [II.1.9.2 tuonti maasta tai alueelta, jonka BSE-riski on päätöksen 2007/453/EY mukaan hallinnassa: | | | |
| a) maa tai alue on luokiteltu asetuksen (EY) N:o 999/2001 5 artiklan 2 kohdan mukaisesti maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riski on hallinnassa; | | | |
| b) eläimiä, joista liha tai jauheliha saatiin, ei ole teurastettu tainnuttamisen jälkeen ruiskuttamalla kaasua kallon sisään eikä lopetettu samaa menetelmää käyttäen eikä teurastettu tainnuttamisen jälkeen vaurioittamalla keskushermostokudosta kallon sisään pistetyllä sauvanmuotoisella välineellä; | | | |

▼ **M1****MAA****Malli OVI**

| II. | Terveyttä koskevat tiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b |
|--|---|-------------------------------|------|
| | (¹) <i>joko</i> [c] liha tai jauheliha ei sisällä asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä V määriteltyä erikseen määriteltyä riskiainesta tai kotieläiminä pidettyjen lammas- tai vuohieläinten luista mekaanisesti erotettua lihaa eikä ole johdettu niistä.] | | |
| | (¹) <i>tai</i> [c] ruhot, puoliruhot tai enintään kolmeen osaan leikatut puoliruhot ja neljännekset, joissa ei ole muuta erikseen määriteltyä riskiainesta kuin selkäranka takajuuren hermosolmu mukaan luettuna.]] | | |
| | (¹) <i>tai</i> [II.1.9.3 tuonti maasta tai alueelta, jota ei ole luokiteltu asetuksen (EY) N:o 999/2001 5 artiklan 2 kohdan mukaisesti tai joka on luokiteltu päätöksessä 2007/453/EY maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riskiä ei ole määritelty: | | |
| | a) maata tai aluetta ei ole luokiteltu asetuksen (EY) N:o 999/2001 5 artiklan 2 kohdan mukaisesti tai se on luokiteltu maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riskiä ei ole määritelty; | | |
| | b) eläimille, joista liha tai jauheliha saatiin, ei ole syötetty märehittöistä saatua liha-luujauhoa eikä eläinrasvan sulatusjätettä; | | |
| | c) eläimiä, joista liha tai jauheliha saatiin, ei ole teurastettu tainnuttamisen jälkeen ruiskuttamalla kaasua kallon sisään eikä lopetettu samaa menetelmää käyttäen eikä teurastettu tainnuttamisen jälkeen vaurioittamalla keskushermostokudosta kallon sisään pistetyllä sauvamuotoisella välineellä; | | |
| | (¹) <i>joko</i> [d] lihaa tai jauhelihaa ei ole saatu | | |
| | i) asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä V määrittelyistä erikseen määrittelyistä riskiaineksesta | | |
| | ii) luuttomaksi leikkaamisen aikana esiin tulleista hermo- ja imukudoksista; | | |
| | iii) kotieläiminä pidettyjen lammas- tai vuohieläinten luista saadusta mekaanisesti erotetusta lihasta.] | | |
| | (¹) <i>tai</i> [d] ruhot, puoliruhot tai enintään kolmeen osaan leikatut puoliruhot ja neljännekset, joissa ei ole muuta erikseen määriteltyä riskiainesta kuin selkäranka takajuuren hermosolmu mukaan luettuna.]] | | |
| II.2. | Eläinten terveyttä koskeva vakuutus | | |
| | Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että I osassa kuvattu tuore liha | | |
| II.2.1 | on saatu alueelta (alueilta), jonka koodi on (²) ja joka/jonka/jolla tämän todistuksen antamispäivänä | | |
| | a) on ollut 12 kuukauden ajan vapaa karjarutosta, eikä samana ajanjaksona ole annettu rokotuksia tätä tautia vastaan, ja | | |
| (¹) <i>joko</i> | [b] on ollut 12 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista, eikä samana ajanjaksona ole annettu rokotuksia tätä tautia vastaan;] | | |
| (¹) <i>tai</i> | [b] katsotaan olleen vapaa suu- ja sorkkataudista (pp/kk/vvvv) lähtien, eikä sillä ole esiintynyt tapauksia/taudinpurkauksia tämän jälkeen, ja lihan vienti alueelta sallitaa (pp/kk/vvvv) annetulla komission asetuksella (EU) N:o/.....;] | | |
| (¹) (⁴) <i>tai</i> | [b] suu- ja sorkkatautia vastaan toteutetaan ja valvotaan virallisesti rokotusohjelmia kotieläiminä pidettyjen nautaeläinten osalta;] | | |
| II.2.2 | on saatu eläimistä, jotka | | |
| (¹) <i>joko</i> | [ovat olleet II.2.1 kohdassa kuvatulla alueella syntymästään saakka tai vähintään kolme kuukautta ennen teurastusta;] | | |
| (¹) <i>tai</i> | [on tuotu (pp/kk/vvvv) II.2.1 kohdassa kuvatulle alueelle alueelta, jonka koodi on (³) ja josta kyseisenä päivänä sai tuoda kyseistä tuoretta lihaa unioniin;] | | |
| (¹) <i>tai</i> | [on tuotu (pp/kk/vvvv) II.2.1 kohdassa kuvatulle alueelle EU:n jäsenvaltiosta] | | |

▼ **M1**

MAA

Malli OVI

| II. Terveyttä koskevat tiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|---|-------------------------------|-------|
| <p>II.2.3 on saatu eläimistä, jotka tulevat tiloilta, joilla/joihin/joiden</p> <p>a) olevista eläimistä yhtään ei ole rokotettu [suu- ja sorkkatautia tai] ⁽⁵⁾ karjaruttoa vastaan,</p> <p>b) ei ole sovellettu kieltoja kuuden edellisen viikon aikana esiintyneen lampaan tai vuohen luomistaudinpurkauksen vuoksi, ja</p> <p>⁽¹⁾ joko c) lähistöllä 10 km:n etäisyydellä ei ole esiintynyt suu- ja sorkkataudin tai karjaruton tapauksia/taudinpurkauksia 30 edellisen päivän aikana,]</p> <p>⁽¹⁾ ⁽⁴⁾ tai c) ei sovelleta virallista rajoitusta terveyteen liittyvistä syistä ja joilla ja joiden lähistöllä 50 km:n etäisyydellä ei ole esiintynyt suu- ja sorkkataudin tai karjaruton tapauksia/taudinpurkauksia 90 edellisen päivän aikana, ja</p> <p>d) eläimet ovat olleet vähintään 40 päivää ennen niiden lähettämistä suoraan teurastamoon;]</p> <p>⁽¹⁾ ⁽⁶⁾ tai d) eläimet ovat olleet vähintään 40 päivää, ennen kuin ne kulkivat toimivaltaisen eläinlääkintäviranomaisen hyväksymän keräyskeskuksen kautta joutumatta kosketuksiin terveydentilaltaan niistä poikkeavien eläinten kanssa ennen kuljetusta tämän jälkeen suoraan teurastamoon;]</p> <p>II.2.4 on saatu eläimistä, jotka/joille</p> <p>a) on kuljetettu tiloilta hyväksytyyn teurastamoon ennen lastausta puhdistetuissa ja desinfioiduissa kuljetusvälineissä siten, että nämä eläimet eivät ole olleet kosketuksissa muihin eläimiin, jotka eivät täytä II.2.1, II.2.2 ja II.2.3 kohdan vaatimuksia,</p> <p>b) on tehty teurastamossa <i>ante mortem</i> -tarkastus enintään 24 tuntia ennen teurastusta ja joissa ei ennen kaikkea ole todettu mitään oireita II.2.1 kohdassa mainituista taudeista,</p> <p>c) teurastettiin (pp/kk/vvvv) tai (pp/kk/vvvv) ja (pp/kk/vvvv) välisenä aikana (ajanjakso) ⁽⁶⁾;</p> <p>II.2.5 on peräisin laitoksesta, jonka lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole esiintynyt II.2.1 kohdassa tarkoitettujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia 30 edellisen päivän aikana tai, jos tapauksia/taudinpurkauksia on esiintynyt, lihan valmistus unioniin tuontia varten on sallittu vasta sen jälkeen, kun kaikki siellä olleet eläimet on teurastettu, kaikki liha on hävitetty ja kaikki tilat on perusteellisesti puhdistettu ja desinfioitu virkaeläinlääkärin valvonnassa;</p> <p>II.2.6</p> <p>⁽¹⁾ joko [on saatu ja valmistettu siten, että liha ei ole ollut kosketuksissa muuhun lihaan, joka ei täytä tässä todistuksessa vaadittuja edellytyksiä;]</p> <p>⁽¹⁾ ⁽⁴⁾ tai [sisältää [luutonta lihaa] [ja] [jauhelihaa] ⁽¹⁾, joka on saatu yksinomaan luuttomaksi leikatusta lihasta (muuta eläimenosia lukuun ottamatta), joka saatiin ruhoista, joista suurimmat poistettavissa olevat imusolmukkeet on poistettu, joita on raakakypsytetty yli +2 °C:n lämpötilassa vähintään 24 tuntia ennen luiden poistamista ja joiden longissimus dorsii -lihaksen pH-arvo elektronisesti keskeältä mitattuna raakakypsytyksen jälkeen ja ennen luuttomaksi leikkaamista oli alle 6,0, ja</p> <p>on pidetty tarkasti erillään lihasta, joka ei täytä tässä todistuksessa vaadittuja edellytyksiä kaikissa tuotanto-, luidenpoisto- ja varastointivaiheissa siihen asti, kunnes se on pakattu laatikoihin tai pähviläatikoihin varastoitavaksi sille tarkoitettulla erityisellä varastoalueella.]</p> <p>⁽¹⁾ ⁽⁷⁾ tai [sisältää [luutonta lihaa] [ja] [jauhelihaa] ⁽¹⁾, joka on saatu yksinomaan luuttomaksi leikatusta lihasta (muuta eläimenosia lukuun ottamatta), joka saatiin ruhoista, joista suurimmat poistettavissa olevat imusolmukkeet on poistettu, joita on raakakypsytetty yli +2 °C:n lämpötilassa vähintään 24 tuntia ennen luiden poistamista, ja</p> <p>on pidetty tarkasti erillään lihasta, joka ei täytä tässä todistuksessa vaadittuja edellytyksiä kaikissa tuotanto-, luidenpoisto- ja varastointivaiheissa siihen asti, kunnes se on pakattu laatikoihin tai pähviläatikoihin varastoitavaksi sille tarkoitettulla erityisellä varastoalueella.]</p> | | |
| <p>► ⁽¹⁾ II.3. Eläinten hyvinvointia koskeva vakuutus</p> <p>Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että tämän todistuksen I osassa tarkoitettu tuore liha tulee eläimistä, joita on käsitelty teurastamossa ennen teurastusta ja teurastus- tai lopetushetkellä unionin lainsäädännön asiaa koskevien säännösten mukaisesti ja jotka ovat täyttäneet vähintään neuvoston asetuksen (EY) N:o 1099/2009 ⁽⁸⁾ II ja III luvussa säädetyt vaatimukset. ◀</p> | | |

► ⁽¹⁾ **M13**

▼ **M1**

MAA

Malli OVI

| II. Terveystä koskevat tiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|---|-------------------------------|-------|
| <p>Huomautukset</p> <p>Tämä todistus on tarkoitettu kotieläiminä pidettyjen lammaseläinten (<i>Ovis aries</i>) ja vuohieläinten (<i>Capra hircus</i>) tuoreelle lihalle, myös jauhelihalle. Tuoreella lihalla tarkoitetaan kaikkia ihmisravinnoksi soveltuvia eläimenosia joko tuoreena, jäädytettynä tai jäädytettynä.</p> <p>I osa:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Kohta I.8: Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. — Kohta I.11: Alkuperäpaikka: lähettävän laitoksen nimi ja osoite. — Kohta I.15: Rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Jos lähetys puretaan ja lastataan uudelleen, lähettäjän on ilmoitettava siitä unionin saapumisrajatarkastusasemalle. — Kohta I.19: Käytetään asianmukaista HS-nimikettä 02.04, 02.06 tai 05.04. Lisäksi niiden alkuperäalueiden osalta, joista asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 1 osan sarakeessa 5 'SG' merkintänä ei ole 'A' tai 'F', voidaan tarpeen mukaan käyttää myös HS-nimikettä 15.02. — Kohta I.20: Ilmoitetaan kokonaisbruttopaino ja kokonaisnettopaino. — Kohta I.23: Konteista tai kuljetuslaitteista ilmoitetaan kontin numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan). — Kohta I.28: <i>Tavaran luonne</i>: Ilmoitetaan 'koko ruho', 'puoliruho', 'ruhon neljänneksiä', 'leikattuja ruhonosia', 'muuta eläimenosia' tai 'jauheliha'. Jauheliha on luottomaksi leikattua lihaa, joka on hakattu hienoksi ja joka on valmistettu yksinomaan poikkijuovaisista lihaksista (niihin liittyvät rasvakudokset mukaan lukien) sydänlihasta lukuun ottamatta. — Kohta I.28: <i>Käsittelytapa</i>: Tarvittaessa maininta 'luottomaksi leikattu', 'luullinen', 'raakakypsytetty' ja/tai 'jauhettu'. Kun kyseessä on pakastettu liha, ilmoitetaan palojen pakastuspäivä (kk/vv). <p>II osa:</p> <p>(¹) Tarpeeton viivataan yli.</p> <p>(²) Päätöksen 2007/453/EY liitteessä oleva maiden luettelo.</p> <p>(³) Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi.</p> <p>(⁴) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 1 osan sarakeessa 5 'SG' edellytetyt lisätakeet raakakypsytetyn luottomaksi leikatun lihan tuonnin osalta, jos merkintänä 'A'.</p> <p>(⁵) Poistetaan, kun viejämaassa rokotetaan suu- ja sorkkatautiin vastaan serotyypin A, O tai C rokotteilla ja kyseisen maan sallitaan tuoda unioniin raakakypsytettyä luottomaksi leikattua lihaa, joka täyttää huomautuksessa (⁴) mainitut lisätakeet.</p> <p>(⁶) Teurastuspäivä tai -päivät. Tämän lihan tuontia ei sallita, jos se on saatu eläimistä, jotka on teurastettu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan I.7 ja I.8 kohdassa tarkoitettujen kolmannen maan tai alueen tai sen osan unioniin tuontia varten saamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin unionissa on sovellettu rajoittavia toimenpiteitä tämän lihan tuontin kyseisestä kolmannesta maasta, kyseiseltä kolmannelta alueelta tai näiden osasta.</p> <p>(⁷) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 1 osan sarakeessa 5 'SG' edellytetyt lisätakeet raakakypsytetyn luottomaksi leikatun lihan tuonnin osalta, jos merkintänä 'F'. Raakakypsytettyä luottomaksi leikattua lihaa saa tuoda unioniin aikaisintaan 21 päivän kuluttua teurastuspäivästä.</p> <p>(⁸) Voidaan antaa vaihtoehtoisia takeita, jos tähän annetaan mahdollisuus sisällyttämällä asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 1 osan sarakeeseen 5 'SG' merkintä 'J'.</p> <p>► (¹) (⁸) EUV L 303, 18.11.2009, s. 1. ◀</p> | | |
| <p>Virkaeläinlääkäri</p> <p>Nimi (suuraakkosin): _____ Virka-asema ja -nimike: _____</p> <p>Päivämäärä: _____ Allekirjoitus: _____</p> <p>Leima: _____</p> | | |

▼ C1

Malli POR

MAA

Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten

| | | | | | | | | | | |
|---|----------------------|--------------------------------------|---|---|--------------|--------------------------|------------------|-----------|--------------------|-------|
| Osa I: Lähetksen tiedot | I.1. Lähettäjä | | I.2. Todistuksen viitenumero | | I.2.a | | | | | |
| | Nimi | | | | | | | | | |
| | Osoite | | I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen | | | | | | | |
| | Tel.N° | | I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen | | | | | | | |
| | I.5. Vastaanottaja | | | I.6. | | | | | | |
| | Nimi | | | | | | | | | |
| | Osoite | | | | | | | | | |
| | Postinro | | | | | | | | | |
| | Tel.N° | | | | | | | | | |
| | I.7. Alkuperämaa | | ISO-koodi | I.8. Alkuperäalue | | Koodi | I.9. Määränpämaa | ISO-koodi | I.10. Määränpäalue | Koodi |
| | I.11. Alkuperäpaikka | | | | I.12. | | | | | |
| | Nimi | | Hyväksyntänumero | | | | | | | |
| | Osoite | | | | | | | | | |
| I.13. Lastauspaikka | | | | I.14. Lähtöpäivä | | | | | | |
| I.15. Kuljetusvälineet | | | | I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema | | | | | | |
| Lentokone <input type="checkbox"/> | | Laiva <input type="checkbox"/> | Junavaunu <input type="checkbox"/> | | | | | | | |
| Maantieajoneuvo <input type="checkbox"/> | | Muu <input type="checkbox"/> | | | | | | | | |
| Tunnistetiedot: Asiakirjaviitteet | | | | I.17. | | | | | | |
| I.18. Tavarankuvaus | | | | I.19. Nimikenumero (CN-koodi) | | | | | | |
| | | | | | | I.20. Paino | | | | |
| I.21. Lämpötila | | | | I.22. Pakkausten lukumäärä | | | | | | |
| Huoneenlämpö <input type="checkbox"/> | | Jäähdytetty <input type="checkbox"/> | Pakastettu <input type="checkbox"/> | | | | | | | |
| I.23. Sinetin nro ja kontin nro | | | | I.24. Pakkausten tyyppi | | | | | | |
| I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen | | | | | | | | | | |
| Ihmisravinnoksi <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | | |
| I.26. | | | | I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten | | <input type="checkbox"/> | | | | |
| I.28. Tavaroiden tunnistustiedot | | | | | | | | | | |
| Laji | Tavarankuonne | Käsittelytapa | Laitosten hyväksyntänumero | Pakkausten lukumäärä | Nettopaino | | | | | |
| (Tieteellinen nimi) | | | Teurastamo | Leikkaamo | Kylmävarasto | | | | | |

▼ C1

MAA

Malli POR

| II osa: Todistukset | II. Terveystiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|---------------------|---|--|-------|
| | II.1. Kansanterveyttä koskeva vakuutus | | |
| | Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa olevansa tietoinen asetusten (EY) N:o 178/2002, (EY) N:o 852/2004, (EY) N:o 853/2004 ja (EY) N:o 854/2004 asiaa koskevista vaatimuksista ja todistaa, että I osassa kuvattu kotieläiminä pidetyistä sioista peräisin oleva liha on tuotettu kyseisiä vaatimuksia noudattaen ja etenkin että seuraavat vaatimukset täyttyvät: | | |
| | II.1.1 | [[liha] [jauheliha] (*) tulee laitoksesta/laitoksista, jossa/joissa sovelletaan HACCP-periaatteisiin perustuvaa menettelyä asetuksen (EY) N:o 852/2004 mukaisesti; | |
| | II.1.2 | liha on saatu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevassa I jaksossa vahvistettuja edellytyksiä noudattaen; | |
| | ▶ (*) II.1.3 | liha täyttää virallisia lihan trikiinitarkastuksia koskevista erityissäännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 2075/2005 vaatimukset ja erityisesti: | |
| | (1) joko | [sille on tehty trikiinitutkimus digestiomenetelmällä, ja tulokset ovat olleet negatiiviset;] | |
| | (1) tai | [sille on tehty asetuksen (EY) No 2075/2005 liitteen II mukainen pakastuskäsittely;] | |
| | (1) (*) tai | [se on saatu kotieläiminä pidettävistä sioista, jotka joko tulevat asetuksen (EY) N:o 2075/2005 8 artiklan mukaisesti valvottuja pito-olosuhteita noudattavaksi tilaksi virallisesti tunnustetulta tilalta tai jotka ovat vieroittamattomia ja alle 5 viikon ikäisiä.] ◀ | |
| | (1) II.1.4 | [jauheliha on tuotettu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan V jakson vaatimuksia noudattaen ja jäädytetty enintään -18 °C sisälämpötilaan;] | |
| | II.1.5 | lihan on todettu kelpaavan ihmisravinnoksi asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteessä I olevan I jakson II luvun ja IV jakson IV ja IX luvun mukaisesti suoritettun <i>ante-</i> ja <i>post mortem</i> -tarkastuksen perusteella; | |
| | II.1.6 (*) joko | [ruho tai ruhon osat on merkitty asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteessä I olevan I jakson III luvun mukaisella terveystunnustuksella;] | |
| | (1) tai | [[liha] [jauheliha] pakkaukset] (*) on varustettu tunnistusmerkillä asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä II olevan I jakson mukaisesti; | |
| | II.1.7 | [[liha] [jauheliha] (*) täyttää elintarvikkeiden mikrobiologisista vaatimuksista annetun asetuksen (EY) N:o 2073/2005 asiaankuuluvat vaatimukset; | |
| | II.1.8 | direktiivin 96/23/EY ja erityisesti sen 29 artiklan mukaisesti esitetystä jäämien valvontaa koskevassa suunnitelmassa annetut eläviä eläimiä ja eläinperäisiä tuotteita koskevat takeet täyttyvät; | |
| | II.1.9 | [[liha] [jauheliha] (*) on varastoitu ja kuljetettu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan I ja V jakson asiaankuuluvien vaatimusten mukaisesti; | |
| | (2) II.1.10 | se täyttää asetuksen (EY) N:o 853/2004 täytäntöönpanemisesta Suomeen ja Ruotsiin tarkoituilta tietyn lihan ja munien lähetyksiltä vaadittavien salmonellaa koskevien erityistakuiden osalta annetussa asetuksessa (EY) N:o 1688/2005 säädetyt vaatimukset.] | |
| | II.2. Eläinten terveyttä koskeva vakuutus | | |
| | Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että I osassa kuvattu tuore liha | | |
| | II.2.1 | on saatu alueelta (alueilta), jonka koodi on (*) ja joka/jonka/jolla tämän todistuksen antamispäivänä | |
| | (1) joko | [a) on ollut 12 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista, karjarutosta, afrikkalaisesta sikarutosta, klassisesta sikarutosta ja sian vesikulaaritaudista, ja] | |
| | (1) tai | [a) i) on ollut 12 kuukauden ajan vapaa karjarutosta, afrikkalaisesta sikarutosta, [suu- ja sorkkataudista] (*), [klassisesta sikarutosta] (*) ja [sian vesikulaaritaudista] (*), ja | |

▶ (*) M21

▼ C1

MAA

Malli POR

| II. Terveystiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|--------------------|---|---|
| | | <p>ii) katsotaan olleen vapaa [suu- ja sorkkataudista] (*), [klassisesta sikarutosta] (*) ja [sian vesikulaaritaudista] (*) (pp/kk/vvvv) lähtien, eikä sillä ole esiintynyt tapauksia/taudinpurkauksia tämän jälkeen, ja kyseisen lihan vienti alueelta sallitaan (pp/kk/vvvv) tehdyllä komission asetuksella (EU) No .../....., ja]</p> <p>b) ei ole suoritettu rokotuksia näitä tauteja vastaan 12 viime kuukauden aikana ja jolle ei saa tuoda näitä tauteja vastaan rokotettuja kotieläiminä pidettyjä eläimiä;</p> |
| II.2.2 | on saatu eläimistä, jotka | |
| | (¹) <i>joko</i> | [ovat olleet II.2.1 kohdassa kuvatulla alueella syntymästään saakka tai vähintään kolme kuukautta ennen teurastusta;] |
| | (¹) <i>tai</i> | [on tuotu (pp/kk/vvvv) II.2.1 kohdassa kuvatulle alueelle alueelta, jonka koodi on (²) ja josta kyseisenä päivänä sai tuoda kyseistä tuoretta lihaa unioniin;] |
| | (¹) <i>tai</i> | [on tuotu (pp/kk/vvvv) II.2.1 kohdassa kuvatulle alueelle EU:n jäsenvaltiosta;] |
| II.2.3 | on saatu eläimistä, jotka tulevat tiloilta, | |
| | a) | joilla olevista eläimistä yhtään ei ole rokotettu II.2.1 kohdassa tarkoitettuja tauteja vastaan, |
| | b) | joiden lähistöllä 10 km:n etäisyydellä ei ole esiintynyt II.2.1 kohdassa tarkoitettujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia 40 edellisen päivän aikana, |
| | c) | joilla ei ole sovellettu kieltoja kuuden edellisen viikon aikana esiintyneen sikojen luomistaudinpurkauksen vuoksi, |
| | (¹) (⁴) [d] | jotka ovat antaneet sitoumuksen olla ruokkimatta ruokajätteellä sikoja, joita valvotaan virallisesti ja jotka sisältävät toimivaltaisen viranomaisen laatimaan luetteloon sianlihan unioniin tuontia varten;] |
| II.2.4 | on saatu eläimistä, jotka/joille | |
| | a) | ovat olleet syntymästään lähtien erillään luonnonvaraisista sorkkaeläimistä; |
| | b) | on kuljetettu tiloilta hyväksytyyn teurastamoon ennen lastausta puhdistetuissa ja desinfioituissa kuljetusvälineissä siten, että nämä eläimet eivät ole olleet kosketuksissa muihin eläimiin, jotka eivät täytä II.2.1, II.2.2 ja II.2.3 kohdassa vahvistettuja edellytyksiä, |
| | c) | on tehty teurastamossa <i>ante mortem</i> -tarkastus enintään 24 tuntia ennen teurastusta ja joissa ei ennen kaikkea ole todettu mitään oireita II.2.1 kohdassa tarkoitetuista taudeista, ja |
| | d) | teurastettiin (pp/kk/vvvv) tai (pp/kk/vvvv) ja (pp/kk/vvvv) välisenä aikana (ajanjakso) (⁵); |
| II.2.5 | on peräisin laitoksesta, jonka lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole esiintynyt II.2.1 kohdassa tarkoitettujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia 40 edellisen päivän aikana tai, jos tautia on esiintynyt, lihan valmistus unioniin tuontia varten on sallittu vasta sen jälkeen, kun kaikki siellä olleet eläimet on teurastettu, kaikki liha on hävitetty ja kaikki tilat on perusteellisesti puhdistettu ja desinfioitu virkaeläinlääkäriin valvonnassa; | |
| II.2.6 | on saatu ja valmistettu siten, että liha ei ole ollut kosketuksissa muuhun lihaan, joka ei täytä tässä todistuksessa vaadittuja edellytyksiä. | |
| ▶ (¹) | II.3. Eläinten hyvinvointia koskeva vakuutus | |
| | Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että tämän todistuksen I osassa tarkoitettu tuore liha tulee eläimistä, joita on käsitelty teurastamossa ennen teurastusta ja teurastus- tai lopetushetkellä unionin lainsäädännön asiaa koskevien säännösten mukaisesti ja jotka ovat täyttäneet vähintään neuvoston asetuksen (EY) N:o 1099/2009 (⁶) II ja III luvussa säädetyt vaatimukset. ◀ | |

▼ **C1****MAA****Malli POR**

| II. Terveystiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|---|-------------------------------|-------|
| <p>Huomautukset</p> <p>Tämä todistus on tarkoitettu kotieläiminä pidettyjen sikaeläinten (<i>Sus scrofa</i>) tuoreelle lihalle, myös jauhelihalle.</p> <p>Tuoreella lihalla tarkoitetaan kaikkia ihmisravinnoksi soveltuvia eläimenosia joko tuoreena, jäädytettynä tai jäädytettynä.</p> <p>I osa:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Kohta I.8: Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. — Kohta I.11: Alkuperäpaikka: lähettävän laitoksen nimi ja osoite. — Kohta I.15: Ilmoitetaan rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Jos lähetys puretaan ja lastataan uudelleen, lähettäjän on ilmoitettava siitä unionin saapumisrajatarkastusasemalle. — Kohta I.19: Käytetään asianmukaista HS-nimikettä: 02.03, 02.06, 02.09, 05.04 tai 15.01. — Kohta I.20: Ilmoitetaan kokonaisbruttopaino ja kokonaisnettopaino. — Kohta I.23: Konteista tai kuljetuslaatiikoista ilmoitetaan kontin numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan). — Kohta I.28: <i>Tavaran luonne</i>: Ilmoitetaan "koko ruho", "puoliruho", "ruhon neljännekset", "leikattuja ruhenosia" tai "jauheliha". Jauheliha on luuttomaksi leikattua lihaa, joka on hakattu hienoksi ja joka on valmistettu yksinomaan poikkijuovaisista lihaksista (niihin liittyvät rasvakudokset mukaan lukien) sydänlihasta lukuun ottamatta. — Kohta I.28: Käsittelytapa: Tarvittaessa maininta "luuttomaksi leikattu", "luullinen", "raakakypsytetty" ja/tai "jauhettu". Kun kyseessä on pakastettu liha, ilmoitetaan palojen pakastuspäivä (kk/vv). <p>II osa:</p> <p>(¹) Tarpeeton viivataan yli.</p> <p>(²) Viivataan yli, jos lähetys ei ole tarkoitettu vietäväksi Ruotsiin tai Suomeen.</p> <p>(³) Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi.</p> <p>(⁴) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 5 "SG" edellytetyt lisätakeet, jos merkintänä "D". Ruokajätteellä tarkoitetaan kaikkea ihmisravinnoksi tarkoitettun ruoan jätettä, joka saadaan ravintoloista, pitopalveluista ja keittiöistä, myös suurtalouskeittiöistä sekä sikoja kasvattavan viljelijän tai muun sikoja pitävän henkilön kotitalouskeittiöstä.</p> <p>(⁵) Teurastuspäivä tai -päivät. Tämän lihan tuontia ei sallita, jos se on saatu eläimistä, jotka on teurastettu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan I.7 ja I.8 kohdassa tarkoitettun kolmannen maan tai alueen tai sen osan unioniin tuontia varten saamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin unionissa on sovellettu rajoittavia toimenpiteitä tämän lihan tuontia vastaan kyseisestä kolmannesta maasta, kyseiseltä kolmannelta alueelta tai näiden osasta.</p> <p>►(¹) (⁶) EUVL L 303, 18.11.2009, s. 1. ◀</p> <p>►(²) (⁷) Ainoastaan kolmannet maat, joiden kohdalla on merkintä "K" asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa "SG". ◀</p> | | |
| <p>Virkaeläinlääkäri</p> <p>Nimi (suuraakkosin):</p> <p>Pätevyys ja virka-asema:</p> <p>Päiväys:</p> <p>Allekirjoitus:</p> <p>Leima:</p> | | |

► (¹) **M13**► (²) **M21**



C1

Malli EQU

MAA

Eläinlääkäriin todistus EU:iin vientiä varten

| | | | | | | | | | | |
|---|----------------------|---------------|---|------------------------------------|---|-------------------------------------|--------------------------|-----------|--------------------|-------|
| Osa I: Lähetys tiedot | I.1. Lähettäjä | | I.2. Todistuksen viitenumero | | I.2.a | | | | | |
| | Nimi | | | | | | | | | |
| | Osoite | | I.3. Toimivaltainen keskusviranomaisen | | | | | | | |
| | Tel.N° | | I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen | | | | | | | |
| | I.5. Vastaanottaja | | | I.6. | | | | | | |
| | Nimi | | | | | | | | | |
| | Osoite | | | | | | | | | |
| | Postinro | | | | | | | | | |
| | Tel.N° | | | | | | | | | |
| | I.7. Alkuperämaa | | ISO-koodi | I.8. Alkuperäalue | | Koodi | I.9. Määränpämaa | ISO-koodi | I.10. Määränpäalue | Koodi |
| | I.11. Alkuperäpaikka | | | Hyväksyntänumero | | | I.12. | | | |
| | Nimi | | | | | | | | | |
| | Osoite | | | | | | | | | |
| I.13. Lastauspaikka | | | I.14. Lähtöpäivä | | | | | | | |
| I.15. Kuljetusvälineet | | | I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema | | | | | | | |
| Lentokone <input type="checkbox"/> | | | Laiva <input type="checkbox"/> | Junavaunu <input type="checkbox"/> | | | | | | |
| Maantieajoneuvo <input type="checkbox"/> | | | Muu <input type="checkbox"/> | | | | | | | |
| Tunnistetiedot: Asiakirjaviitteet | | | | | | I.17. | | | | |
| I.18. Tavarankuvaus | | | | | I.19. Nimikenumero (CN-koodi) | | | | | |
| | | | | | | | I.20. Paino | | | |
| I.21. Lämpötila | | | | | I.22. Pakkausten lukumäärä | | | | | |
| Huoneenlämpö <input type="checkbox"/> | | | | | Jäähdytetty <input type="checkbox"/> | Pakastettu <input type="checkbox"/> | | | | |
| I.23. Sinetin nro ja kontin nro | | | | | I.24. Pakkausten tyyppi | | | | | |
| I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen | | | | | | | | | | |
| Ihmisravinnoksi <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | | |
| I.26. | | | | | I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten | | <input type="checkbox"/> | | | |
| I.28. Tavaroiden tunnistustiedot | | | | | | | | | | |
| Laji | Tavarankuvaus | Käsittelytapa | Laitosten hyväksyntänumero | Pakkausten lukumäärä | Nettopaino | | | | | |
| (Tieteellinen nimi) | | | Teurastamo | Leikkaamo | Kylmävarasto | | | | | |



MAA

Malli EQU

| II. Terveystiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|---|--|-------|
| II.1. Kansanterveyttä koskeva vakuutus | | |
| Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa olevansa tietoinen asetusten (EY) N:o 178/2002, (EY) N:o 852/2004, (EY) N:o 853/2004 ja (EY) N:o 854/2004 asiaa koskevista vaatimuksista ja todistaa, että I osassa kuvattu kotieläiminä pidetyistä kavioläimistä peräisin oleva liha on tuotettu kyseisiä vaatimuksia noudattaen ja etenkin että seuraavat vaatimukset täyttyvät: | | |
| II.1.1 | liha tulee laitoksesta/laitoksista, jossa/joissa sovelletaan HACCP-periaatteisiin perustuvaa menettelyä asetuksen (EY) N:o 852/2004 mukaisesti; | |
| II.1.2 | liha on saatu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevassa I jaksossa vahvistettuja edellytyksiä noudattaen; | |
| II.1.3 | liha täyttää virallisia lihan trikiinitarkastuksia koskevista erityissäännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 2075/2005 vaatimukset, ja erityisesti on tehty trikiinitutkimus digestiomenetelmällä ja tulokset ovat olleet negatiiviset; | |
| II.1.4 | lihan on todettu kelpaavan ihmisravinnoksi asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteessä I olevan I jakson II luvun ja IV jakson III ja IX luvun mukaisesti suoritetun <i>ante-</i> ja <i>post mortem</i> -tarkastuksen perusteella; | |
| II.1.5 | (1) <i>joko</i> [ruho tai ruhon osat on merkitty asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteessä I olevan I jakson III luvun mukaisella terveysmerkinnällä;] | |
| | (1) <i>tai</i> [lihapakkaukset on varustettu tunnistusmerkillä asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä II olevan I jakson mukaisesti;] | |
| II.1.6 | liha täyttää elintarvikkeiden mikrobiologisista vaatimuksista annetun asetuksen (EY) N:o 2073/2005 asiaankuuluvat vaatimukset; | |
| II.1.7 | direktiivin 96/23/EY ja erityisesti sen 29 artiklan mukaisesti toimitetussa jäämiä koskevassa suunnitelmassa annetut eläviä eläimiä ja niistä saatavia tuotteita koskevat takeet täyttyvät; | |
| II.1.8 | liha on varastoitu ja kuljetettu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevassa I jaksossa olevien asiaankuuluvien vaatimusten mukaisesti. | |
| II.2. Eläinten terveyttä koskeva vakuutus | | |
| Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että I osassa kuvattu tuore liha | | |
| II.2.1 | on saatu alueelta (alueilta), jonka koodi on (2); | |
| II.2.2 | on saatu kotieläiminä pidetyistä kavioläimistä, jotka | |
| | (1) <i>joko</i> [ovat olleet II.2.1 kohdassa kuvatulla alueella syntymästään saakka tai vähintään kolme kuukautta ennen teurastusta;] | |
| | (1) <i>tai</i> [on tuotu (pp/kk/vvvv) II.2.1 kohdassa kuvatulle alueelle alueelta, jonka koodi on (2) ja josta kyseisenä päivänä sai viedä kyseistä tuoretta lihaa unioniin;] | |
| | (1) <i>tai</i> [on tuotu (pp/kk/vvvv) II.2.1 kohdassa kuvatulle alueelle EU:n jäsenvaltiosta] | |
| II.2.3 | on saatu eläimistä, jotka teurastettiin (pp/kk/vvvv) tai (pp/kk/vvvv) ja (pp/kk/vvvv) välisenä aikana (ajanjakso) (2) teurastamossa, jonka lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole esiintynyt afrikkalaisen hevosruton tai räkätaudin tapauksia/taudinpurkauksia 40 edellisen päivän aikana tai, jos kyseisiä tauteja on esiintynyt, lihan valmistus unioniin tuontia varten on sallittu vasta sen jälkeen, kun kaikki siellä olleet eläimet on teurastettu, kaikki liha on hävitetty ja kaikki tilat on perusteellisesti puhdistettu ja desinfioitu virkaeläinlääkäriin valvonnassa; | |

II osa: Todistukset

▼ C1

MAA

Malli EQU

| II. | Terveystiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|-----|--|---|-------|
| | <p>II.2.4 on saatu ja valmistettu siten, että liha ei ole ollut kosketuksissa muuhun lihaan, joka ei täytä tässä todistuksessa vaadittuja edellytyksiä.</p> <p>►⁽¹⁾ II.3. Eläinten hyvinvointia koskeva vakuutus</p> <p>Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että tämän todistuksen I osassa tarkoitettu tuore liha tulee eläimistä, joita on käsitelty teurastamossa ennen teurastusta ja teurastus- tai lopetushetkellä unionin lainsäädännön asiaa koskevien säännösten mukaisesti ja jotka ovat täyttäneet vähintään neuvoston asetuksen (EY) N:o 1099/2009 ⁽⁴⁾ II ja III luvussa säädetyt vaatimukset. ◀</p> <p>Huomautukset</p> <p>Tämä todistus on tarkoitettu kotieläiminä pidettyjen kavioeläinten (<i>Equus caballus</i>, <i>Equus asinus</i> ja niiden risteytykset) tuoreelle lihalle, ei kuitenkaan jauhelihalle.</p> <p>Tuoreella lihalla tarkoitetaan kaikkia ihmisravinnoksi soveltuvia eläimenosia joko tuoreena, jäähdytettynä tai jäädytettynä.</p> <p>I osa:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Kohta I.8: Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. — Kohta I.11: Alkuperäpaikka: lähettävän laitoksen nimi ja osoite. — Kohta I.15: Ilmoitetaan rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Jos lähetys puretaan ja lastataan uudelleen, lähettäjän on ilmoitettava siitä unionin saapumisrajatarkastusasemalle. — Kohta I.19: Käytetään asianmukaista HS-nimikettä: 02.05, 02.06 tai 05.04. — Kohta I.20: Ilmoitetaan kokonaisbruttopaino ja kokonaisnettopaino. — Kohta I.23: Konteista tai kuljetuslaatikoista ilmoitetaan kontin numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan). — Kohta I.28: <i>Tavaran luonne</i>: Ilmoitetaan "koko ruho"; "puoliruho"; "ruhon neljänneksiä" tai "leikattuja ruhonosia". — Kohta I.28: <i>Käsittelytapa</i>: Tarvittaessa maininta "luuttomaksi leikattu", "luullinen" ja/tai "raakakypsytetty". Kun kyseessä on pakastettu liha, ilmoitetaan palojen pakastuspäivä (kk/vv). <p>II osa:</p> <p>(¹) Tarpeeton viivataan yli.</p> <p>(²) Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi.</p> <p>(³) Päivämäärät: Tämän lihan tuontia ei sallita, jos se on saatu eläimistä, jotka on teurastettu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan I.7 ja I.8 kohdassa tarkoitettun kolmannen maan tai alueen tai sen osan unioniin tuontia varten saamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin unionissa on sovellettu rajoittavia toimenpiteitä tämän lihan tuontiin kyseisestä kolmannesta maasta, kyseiseltä kolmannelta alueelta tai näiden osasta.</p> <p>►⁽²⁾ (⁴) EUVL L 303, 18.11.2009, s. 1. ◀</p> | | |
| | <p>Virkaeläinlääkäri</p> <p>Nimi (suuraakkosin):</p> <p>Päiväys:</p> <p>Leima:</p> | <p>Pätevyys ja virka-asema:</p> <p>Allekirjoitus:</p> | |



| MAA | | Malli RUF | | Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten | | | | |
|---|---|-----------|--|---|----------------------------|----------------------|--------------------|--|
| Osa I: Lähetksen tiedot | I.1. Lähettäjä Nimi Osoite Tel.N° | | | I.2. Todistuksen viitenumero | | I.2.a | | |
| | | | | I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen | | | | |
| | | | | I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen | | | | |
| | I.5. Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro Tel.N° | | | I.6. | | | | |
| | I.7. Alkuperämaa | | ISO-koodi | I.8. Alkuperäalue | | Koodi | I.9. Määränpäamaa | |
| | | | | | | | I.10. Määränpäalue | |
| | | | | | | | Koodi | |
| | I.11. Alkuperäpaikka Nimi Osoite | | | Hyväksyntänumero | | I.12. | | |
| | I.13. Lastauspaikka | | | I.14. Lähtöpäivä ja -aika | | | | |
| | I.15. Kuljetusvälineet Lentokone <input type="checkbox"/> Laiva <input type="checkbox"/> Junavaunu <input type="checkbox"/> Maantieajoneuvo <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Tunnistetiedot: Asiakirjaviitteet | | | I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema | | | | |
| | | | I.17. | | | | | |
| I.18. Tavarauksen kuvaus | | | I.19. Nimikenumero (CN-koodi) | | | | | |
| | | | I.20. Lukumäärä / paino | | | | | |
| I.21. Lämpötila Huoneenlämpö <input type="checkbox"/> Jäähdytetty <input type="checkbox"/> Pakastettu <input type="checkbox"/> | | | I.22. Pakkausten lukumäärä | | | | | |
| I.23. Sinetin nro ja kontin nro | | | I.24. Pakkausten tyyppi | | | | | |
| I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen Ihmisravinnoksi <input type="checkbox"/> | | | | | | | | |
| I.26. | | | I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten <input type="checkbox"/> | | | | | |
| I.28. Tavaroiden tunnistustiedot Laji (Tieteellinen nimi) | | | Tavaran luonne | käsittelytapa | Laitosten hyväksyntänumero | Pakkausten lukumäärä | Nettopaino | |
| | | | Teurastamo | Leikkaamo | Kylmävarasto | | | |



| MAA | | Malli RUF | |
|--|---|--|-------|
| II. | Terveystiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
| II osa: Todistukset | II.1. Kansanterveyttä koskeva vakuutus | | |
| | | Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa olevansa tietoinen asetusten (EY) N:o 178/2002, (EY) N:o 852/2004, (EY) N:o 853/2004, (EY) N:o 854/2004 ja (EY) N:o 999/2001 asiaa koskevista vaatimuksista ja todistaa, että tarhutuista, lahkoon <i>Artiodactyla</i> (lukuun ottamatta nautaeläimiä (myös <i>Bison</i> - ja <i>Bubalus</i> -lajit ja niiden risteytykset) ja <i>Ovis aries</i> -, <i>Capra hircus</i> -, <i>Suidae</i> - ja <i>Tayassuidae</i> -eläimiä) ja heimoihin <i>Rhinocerotidae</i> ja <i>Elephantidae</i> kuuluvista eläimistä peräisin oleva I osassa kuvattu liha on tuotettu kyseisiä vaatimuksia noudattaen ja etenkin että seuraavat vaatimukset täyttyvät: | |
| | II.1.1 | liha tulee laitoksesta/laitoksista, jossa/joissa sovelletaan HACCP-periaatteisiin perustuvaa menettelyä asetuksen (EY) N:o 852/2004 mukaisesti; | |
| | II.1.2 | liha on saatu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan III jakson vaatimusten mukaisesti; | |
| | II.1.3 | lihan on todettu kelpaavan ihmisravinnoksi asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteessä I olevan I jakson II luvun ja IV jakson VII ja IX luvun mukaisesti suoritettuna <i>ante-</i> ja <i>post mortem</i> -tarkastuksen perusteella; | |
| | II.1.4 | (¹) <i>joko</i> [ruho tai ruhon osat on merkitty asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteessä I olevan I jakson III luvun mukaisella terveystiedolla;] | |
| | | (¹) <i>tai</i> [lihapakkaukset on varustettu tunnistusmerkillä asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä II olevan I jakson mukaisesti;] | |
| | II.1.5 | liha täyttää elintarvikkeiden mikrobiologisista vaatimuksista annetun asetuksen (EY) N:o 2073/2005 asiaankuuluvat vaatimukset; | |
| | II.1.6 | direktiivin 96/23/EY ja erityisesti sen 29 artiklan mukaisesti esitetyssä jäämien valvontaa koskevassa suunnitelmassa annetut eläviä eläimiä ja eläinperäisiä tuotteita koskevat takeet täyttyvät. | |
| | (¹) (²) [II.1.7 | CWD-taudin (Chronic Wasting Disease) osalta: | |
| | | Tämä tuote sisältää ainoastaan sellaisten hirvieläinten lihaa tai on valmistettu sellaisten tarhattujen hirvieläinten lihasta (muuta eläimenosia ja selkäydintä lukuun ottamatta), jotka on tutkittu CWD-taudin varalta histopatologisella, immunohistokemiallisella tai muulla toimivaltaisen viranomaisen tunnustamalla diagnostisella menetelmällä ja tutkimusten tulokset ovat olleet negatiiviset, eikä tuotetta ole saatu eläimistä, jotka tulevat laumasta, jossa CWD-tauti on vahvistettu tai jossa sitä virallisesti epäillään.] | |
| | II.1.8 | liha on varastoitu ja kuljetettu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevassa I jaksossa olevien asiaankuuluvien vaatimusten mukaisesti. | |
| | II.2. Eläinten terveyttä koskeva vakuutus | | |
| | | Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että I osassa kuvattu tuore liha | |
| II.2.1 | on saatu alueelta (alueilta), jonka koodi on (³) ja joka/jonka/jolla tämän todistuksen antamispäivänä | | |
| | a) on ollut 12 kuukauden ajan vapaa karjarutosta, eikä samana ajanjaksona ole annettu rokotuksia tätä tautia vastaan, ja | | |
| (¹) <i>joko</i> | [b) on ollut 12 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista, eikä samana ajanjaksona ole annettu rokotuksia tätä tautia vastaan;] | | |
| (¹) <i>tai</i> | [b) katsotaan olleen vapaa suu- ja sorkkataudista (pp/kk/vvvv) lähtien, eikä sillä ole esiintynyt tapauksia/taudinpurkauksia tämän jälkeen, ja lihan vienti alueelta sallitaan (pp/kk/vvvv) tehdyllä komission asetuksella (EU) No .../....;] | | |
| (¹) (⁴) <i>tai</i> | [b) suu- ja sorkkatautia vastaan toteutetaan ja valvotaan virallisesti rokotusohjelmia kotieläiminä pidettyjen nautaeläinten osalta;] | | |

▼ C1

MAA

Malli RUF

| II. | Terveystiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|---------|---|-------------------------------|---|
| II.2.2 | on saatu eläimistä, jotka/joille | | |
| (1) | <i>joko</i> | | [ovat olleet II.2.1 kohdassa kuvatulla alueella syntymästään saakka tai vähintään kolme kuukautta ennen teurastusta;] |
| (1) | <i>tai</i> | | [on tuotu (pp/kk/vvvv) II.2.1 kohdassa kuvatulle alueelle alueelta, jonka koodi on (°) ja josta kyseisenä päivänä sai tuoda kyseistä tuoretta lihaa unioniin;] |
| II.2.3 | on saatu eläimistä, jotka tulevat tiloilta, | | |
| | a) | | joilla olevista eläimistä yhtään ei ole rokotettu [suu- ja sorkkatautia tai] (°) karjaruttoa vastaan, |
| | b) | | joilla tehdään säännöllisesti eläintautitarkastuksia ihmisiin tai eläimiin tarttuvien tautien diagnosoimiseksi, eikä näihin tiloihin ole sovellettu kieltoja kuuden edellisen viikon aikana esiintyneen luomistautitapauksen vuoksi, ja |
| (1) | <i>joko</i> | | [c] joiden lähistöllä 10 km:n etäisyydellä ei ole esiintynyt suu- ja sorkkataudin tai karjaruton tapauksia/taudinpurkauksia 30 edellisen päivän aikana;] |
| (1) (4) | <i>tai</i> | | [c] joilla ei sovelleta virallista rajoitusta terveyteen liittyvistä syistä ja joilla ja joiden lähistöllä 50 km:n etäisyydellä ei ole esiintynyt suu- ja sorkkataudin tai karjaruton tapauksia/taudinpurkauksia 90 edellisen päivän aikana, ja |
| | d) | | joilla eläimet ovat olleet vähintään 40 päivää ennen niiden lähettämistä suoraan teurastamoon;] |
| II.2.4 | on saatu eläimistä, | | |
| (1) | <i>joko</i> | | [a] jotka on kuljetettu tiloilta hyväksytyyn teurastamoon ennen lastausta puhdistetuissa ja desinfioituissa kuljetusvälineissä siten, että nämä eläimet eivät ole olleet kosketuksissa muihin eläimiin, jotka eivät täytä edellä mainittuja edellytyksiä, |
| | b) | | joille on tehty teurastamossa <i>ante mortem</i> -tarkastus enintään 24 tuntia ennen teurastusta ja joissa ei ennen kaikkea ole todettu mitään oireita II.2.1 kohdassa tarkoitetuista taudeista, ja |
| | c) | | jotka teurastettiin (pp/kk/vvvv) tai (pp/kk/vvvv) ja (pp/kk/vvvv) välisenä aikana (ajanjakso) (°);] |
| (1) | <i>tai</i> | | [a] jotka on teurastettu alkuperätilalla sen jälkeen, kun tilasta vastaava virkaeläinlääkäri on antanut tähän luvan ja antanut kirjallisen lausunnon, jossa todetaan että |
| | — | | hänen mielestään eläimille tai niiden käsittelijöille olisi aiheutunut tarpeetonta vaaraa, jos eläimet olisi kuljetettu teurastamoon, |
| | — | | toimivaltainen viranomainen on tarkastanut tilan ja antanut luvan teurastaa riistaeläimet, |
| | — | | eläimille on tehty <i>ante mortem</i> -tarkastus enintään 24 tuntia ennen teurastusta ja erityisesti että tarkastuksessa ei ole todettu mitään oireita II.2.1 kohdassa tarkoitetuista taudeista, |
| | — | | eläimet teurastettiin (pp/kk/vvvv) ja (pp/kk/vvvv) välisenä aikana (ajanjakso), (°) |
| | — | | verenlasku tehtiin moitteettomasti, ja |
| | — | | teurastetuista eläimistä poistettiin sisäelimet kolmen tunnin kuluessa teurastuksesta, ja |
| | b) | | ruhot kuljetettiin hyväksytyyn teurastamoon hygieenisesti ja, jos teurastushetken ja saapumisen välillä kului yli tunti, käytetty kuljetusväline tarkastettiin sen saapuessa ja sen lämpötilan todettiin olevan välillä 0 °C ja +4 °C;] |
| (1) (?) | II.2.5 | | [on saatu eläimistä, jotka ovat olleet syntymästään lähtien tai viimeiset kolme kuukautta erillään luonnonvaraisista sorkkaeläimistä;] |

▼ **C1**

MAA

Malli RUF

| II. | Terveystiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|-----|---|--|-------|
| | II.2.6 on peräisin laitoksesta, jonka lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole esiintynyt II.2.1 kohdassa tarkoitettujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia 30 edellisen päivän aikana tai, jos tautia on esiintynyt, lihan valmistus unioniin tuontia varten on sallittu vasta sen jälkeen, kun kaikki siellä olleet eläimet on teurastettu, kaikki liha on hävitetty ja kaikki tilat on perusteellisesti puhdistettu ja desinfioitu virkaeläinlääkärin valvonnassa; | | |
| | II.2.7 | | |
| | (!) <i>joko</i> | [on saatu ja valmistettu siten, että liha ei ole ollut kosketuksissa muuhun lihaan, joka ei täytä edellä kuvattuja vaatimuksia.] | |
| | (!) (!) <i>tai</i> | [sisältää luutonta lihaa, joka on saatu yksinomaan luuttomaksi leikatusta lihasta (muuta eläimenosia lukuun ottamatta), joka saatiin ruhoista, joista suurimmat poistettavissa olevat imusolmukkeet on poistettu, joita on raakakypsytetty yli +2°C:n lämpötilassa vähintään 24 tuntia ennen luiden poistamista ja joiden longissimus dorsi -lihaksen pH-arvo elektronisesti keskeltä mitattuna raakakypsytyksen jälkeen ja ennen luuttomaksi leikkaamista oli alle 6,0, ja | |
| | | on pidetty tarkasti erillään lihasta, joka ei täytä tässä todistuksessa vaadittuja edellytyksiä kaikissa tuotanto-, luidenpoisto- ja varastointivaiheissa siihen asti, kunnes se on pakattu laatikoihin tai pahlilaatikoihin varastoitavaksi sille tarkoitetulla erityisellä varastoalueella.] | |
| | (!) (!) <i>tai</i> | [sisältää luutonta lihaa, joka on saatu yksinomaan luuttomaksi leikatusta lihasta (muuta eläimenosia lukuun ottamatta), joka saatiin ruhoista, joista suurimmat poistettavissa olevat imusolmukkeet on poistettu, joita on raakakypsytetty yli +2°C:n lämpötilassa vähintään 24 tuntia ennen luiden poistamista, ja | |
| | | on pidetty tarkasti erillään lihasta, joka ei täytä tässä todistuksessa vaadittuja edellytyksiä kaikissa tuotanto-, luidenpoisto- ja varastointivaiheissa siihen asti, kunnes se on pakattu laatikoihin tai pahlilaatikoihin varastoitavaksi sille tarkoitetulla erityisellä varastoalueella.] | |
| | ► (!) (!) II.3. | Eläinten hyvinvointia koskeva vakuutus | |
| | | Siinä tapauksessa, että tämän todistuksen I osassa tarkoitettu tuore liha tulee eläimistä, jotka on teurastettu tai lopetettu teurastamossa, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että niitä on käsitelty teurastamossa ennen teurastusta ja teurastus- tai lopetushetkellä unionin lainsäädännön asiaa koskevien säännösten mukaisesti ja että ne ovat täyttäneet vähintään neuvoston asetuksen (EY) N:o 1099/2009 (9) II ja III luvussa säädetyt vaatimukset. ◀ | |
| | Huomautukset | Tämä todistus on tarkoitettu lahkoon Artiodactyla (lukuun ottamatta nautaeläimiä (myös <i>Bison</i> - ja <i>Bubalus</i> -lajit ja niiden risteytykset) ja <i>Ovis aries</i> -, <i>Capra hircus</i> -, <i>Suidae</i> - ja <i>Tayassuidae</i> -eläimiä) ja heimoihin Rhinocerotidae ja Elephantidae kuuluvien luonnonvaraisten eläinten, joita on pidetty tai jalostettu tilalla syntyvästään asti tai viimeiset kolme kuukautta, tuoreelle lihalle, ei kuitenkaan muille eläimenosille eikä jauhelihalle. | |
| | | Tuoreella lihalla tarkoitetaan kaikkia ihmisravinnoksi soveltuvia eläimenosia joko tuoreena, jäähdetytynä tai jäädytettynä. | |
| | I osa: | | |
| | — | Kohta I.8: Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. | |
| | — | Kohta I.11: Alkuperäpaikka: lähettävän laitoksen nimi ja osoite. | |
| | — | Kohta I.15: Ilmoitetaan rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Jos lähetys puretaan ja lastataan uudelleen, lähettäjän on ilmoitettava siitä unionin saapumisrajatarkastusasemalle. | |
| | — | Kohta I.19: Käytetään asianmukaista HS-nimikettä: 02.06, 02.08.90 tai 05.04. | |
| | — | Kohta I.20: Ilmoitetaan kokonaisbruttopaino ja kokonaisnettopaino. | |
| | — | Kohta I.23: Konteista tai kuljetuslaatikoista ilmoitetaan kontin numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan). | |
| | — | Kohta I.28: <i>Tavaran luonne</i> : Ilmoitetaan ”koko ruho”, ”puoliruho”, ”ruhon neljänneksiä” tai ”leikattuja ruhonosia”. | |
| | — | Kohta I.28: <i>Käsittelytapa</i> : Tarvittaessa maininta ”luuttomaksi leikattu”, ”luullinen” ja/tai ”raakakypsytetty”. Kun kyseessä on pakastettu liha, ilmoitetaan palojen pakastuspäivä (kk/vv). | |

▼ C1

MAA

Malli RUF

| II. Terveystiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|---|-------------------------------|-------|
| <p>II osa:</p> <p>(¹) Tarpeeton viivataan yli.</p> <p>(²) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 5 "SG" edellytetyt lisätakeet hirvieläinten tuoreen lihan osalta, jos merkintänä "G".</p> <p>(³) Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi.</p> <p>(⁴) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 5 "SG" edellytetyt lisätakeet raakakypsytetyn luuttomaksi leikatun lihan osalta, jos merkintänä "A".</p> <p>(⁵) Poistetaan, kun viejämaassa rokotetaan suu- ja sorkkatautia vastaan serotyypin A, O tai C rokotteilla ja kyseisen maan sallitaan tuoda unioniin raakakypsytettyä luuttomaksi leikattua lihaa, joka täyttää alaviitteessä (⁴) mainitut lisätakeet.</p> <p>(⁶) Teurastuspäivä tai -päivät. Tämän lihan tuontia ei sallita, jos se on saatu eläimistä, jotka on teurastettu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan I.7 ja I.8 kohdassa tarkoitetun kolmannen maan tai alueen tai sen osan unioniin tuontia varten saamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin unionissa on sovellettu rajoittavia toimenpiteitä tämän lihan tuontiin kyseisestä kolmannesta maasta, kyseiseltä kolmannelta alueelta tai näiden osasta.</p> <p>(⁷) Ei tarpeen, kun kyseessä on tarhattu riista, jota pidetään pysyvästi arktisilla alueilla.</p> <p>(⁸) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 5 "SG" edellytetyt lisätakeet raakakypsytetyn luuttomaksi leikatun lihan osalta, jos merkintänä "F". Raakakypsytettyä luuttomaksi leikattua lihaa saa tuoda unioniin aikaisintaan 21 päivän kuluttua teurastuspäivästä.</p> <p>►(¹) (⁹) EUVL L 303, 18.11.2009, s. 1. ◀</p> | | |
| <p>Virkaeläinlääkäri</p> <p>Nimi (suuraakkosin):</p> <p>Päiväys:</p> <p>Leima:</p> <p>Pätevyys ja virka-asema:</p> <p>Allekirjoitus:</p> | | |



Malli RUW

MAA

Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten

| | | | | | | | | | | | |
|---|----------------------|---------------|---|-------------------|--|--------------------------------------|------------------|----------------------|--------------------|--------------|-------|
| Osa I: Lähetys tiedot | I.1. Lähettäjä | | I.2. Todistuksen viitenumero | | I.2.a | | | | | | |
| | Nimi | | | | | | | | | | |
| | Osoite | | I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen | | | | | | | | |
| | Tel.N° | | I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen | | | | | | | | |
| | I.5. Vastaanottaja | | | I.6. | | | | | | | |
| | Nimi | | | | | | | | | | |
| | Osoite | | | | | | | | | | |
| | Postinro | | | | | | | | | | |
| | Tel.N° | | | | | | | | | | |
| | I.7. Alkuperämaa | | ISO-koodi | I.8. Alkuperäalue | | Koodi | I.9. Määränpämaa | ISO-koodi | I.10. Määränpäalue | | Koodi |
| | I.11. Alkuperäpaikka | | | | Hyväksyntänumero | | I.12. | | | | |
| | Nimi | | | | | | | | | | |
| | Osoite | | | | | | | | | | |
| I.13. Lastauspaikka | | | | | I.14. Lähtöpäivä ja -aika | | | | | | |
| I.15. Kuljetusvälineet | | | | | I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema | | | | | | |
| Lentokone <input type="checkbox"/> | | | | | Laiva <input type="checkbox"/> | | | | | | |
| Maantieajoneuvo <input type="checkbox"/> | | | | | Muu <input type="checkbox"/> | | | | | | |
| Junavaunu <input type="checkbox"/> | | | | | I.17. | | | | | | |
| Tunnistetiedot: | | | | | | | | | | | |
| Asiakirjaviitteet | | | | | | | | | | | |
| I.18. Tavarankuvaus | | | | | | I.19. Nimikenumero (CN-koodi) | | | | | |
| | | | | | | I.20. Lukumäärä / paino | | | | | |
| I.21. Lämpötila | | | | | | I.22. Pakkausten lukumäärä | | | | | |
| Huoneenlämpö <input type="checkbox"/> | | | | | | Jäähdytetty <input type="checkbox"/> | | | | | |
| | | | | | | Pakastettu <input type="checkbox"/> | | | | | |
| I.23. Sinetin nro ja kontin nro | | | | | | I.24. Pakkausten tyyppi | | | | | |
| I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen | | | | | | | | | | | |
| Ihmisravinnoksi <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | | | |
| I.26. | | | | | I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten <input type="checkbox"/> | | | | | | |
| I.28. Tavaroiden tunnistustiedot | | | | | | | | | | | |
| Laji | | Tavarankuvaus | | käsittelytapa | | Laitosten hyväksyntänumero | | Pakkausten lukumäärä | | Nettopaino | |
| (Tieteellinen nimi) | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | Teurastamo | | Leikkaamo | | Kylmävarasto | |



MAA

Malli RUW

| II osa: Todistukset | II. Terveystiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|---------------------|---|-------------------------------|-------|
| | <p>II.1. Kansanterveyttä koskeva vakuutus</p> <p>Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa olevansa tietoinen asetusten (EY) N:o 178/2002, (EY) N:o 852/2004, (EY) N:o 853/2004 ja (EY) N:o 854/2004 asiaa koskevista vaatimuksista ja todistaa, että lahkoon <i>Artiodactyla</i> (lukuun ottamatta nautaeläimiä (myös <i>Bison</i>- ja <i>Bubalus</i>-lajit ja niiden risteytykset) ja <i>Ovis aries</i>-, <i>Capra hircus</i>-, <i>Suidae</i>- ja <i>Tayassuidae</i>-eläimiä) ja heimoihin <i>Rhinocerotidae</i> ja <i>Elephantidae</i> kuuluvista luonnonvaraisista eläimistä peräisin oleva I osassa kuvattu tuore liha on tuotettu kyseisiä vaatimuksia noudattaen ja etenkin että seuraavat vaatimukset täyttyvät:</p> <p>II.1.1 liha tulee laitoksesta/laitoksista, jossa/joissa sovelletaan HACCP-periaatteisiin perustuvaa menettelyä asetuksen (EY) N:o 852/2004 mukaisesti;</p> <p>II.1.2 liha on saatu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevassa IV jaksossa vahvistettuja edellytyksiä noudattaen ja erityisesti siten että</p> <p>i) se on varastoitu ja sitä on käsitelty ennen nylkemistä erillään muista elintarvikkeista eikä sitä ole pakastettu ja</p> <p>ii) sille on nylkemisen jälkeen tehty II.1.4 kohdassa tarkoitettu lopullinen tarkastus;</p> <p>(¹) II.1.3 [alttiiden lajien osalta liha täyttää virallisia lihan trikiinitarkastuksia koskevista erityissäännöistä annetun komission asetuksen (EY) N:o 2075/2005 vaatimukset;]</p> <p>II.1.4 lihan on todettu kelpaavan ihmisravinnoksi asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteessä I olevan I jakson II luvun ja IV jakson VIII ja IX luvun mukaisesti suoritettun <i>post mortem</i> -tarkastuksen perusteella;</p> <p>II.1.5 (¹) <i>joko</i> [luonnonvaraisen suurriistan osalta ruho tai ruhon osat on merkitty asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteessä I olevan I jakson III luvun mukaisella terveysmerkinnällä;]</p> <p>(¹) <i>tai</i> [lihapakkaukset on varustettu tunnistusmerkillä asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä II olevan I jakson mukaisesti;]</p> <p>II.1.6 liha täyttää elintarvikkeiden mikrobiologisista vaatimuksista annetun komission asetuksen (EY) N:o 2073/2005 asiaankuuluvat vaatimukset;</p> <p>II.1.7 direktiivin 96/23/EY ja erityisesti sen 29 artiklan mukaisesti esitetyssä jäämien valvontaa koskevassa suunnitelmassa annetut eläviä eläimiä ja niistä saatavia tuotteita koskevat takeet täyttyvät;</p> <p>(¹) (²) II.1.8 CWD-taudin (Chronic Wasting Disease) osalta:</p> <p>Tämä tuote sisältää ainoastaan sellaisten luonnonvaraisten hirvieläinten lihaa tai on valmistettu sellaisten luonnonvaraisten hirvieläinten lihasta (muita eläimenosia ja selkäydintä lukuun ottamatta), jotka on tutkittu CWD-taudin varalta histopatologisella, immunohistokemiallisella tai muulla toimivaltaisen viranomaisen tunnustamalla diagnostisella menetelmällä ja tutkimusten tulokset ovat olleet negatiiviset, eikä tuotetta ole saatu eläimistä, jotka tulevat alueelta, jossa CWD-tauti on vahvistettu kolmen viime vuoden aikana tai jossa sitä virallisesti epäillään.]</p> <p>II.1.9 liha on varastoitu ja kuljetettu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevassa I jaksossa olevien asiaankuuluvien vaatimusten mukaisesti.</p> <p>II.2. Eläinten terveyttä koskeva vakuutus</p> <p>Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että I osassa kuvattu tuore liha</p> <p>II.2.1 on saatu alueelta (alueilta), jonka koodi on (²) ja joka/jonka/jolla tämän todistuksen antamispäivänä</p> <p>a) on ollut 12 kuukauden ajan vapaa karjarutosta, eikä samana ajanjaksona ole annettu rokotuksia tätä tautia vastaan, ja</p> <p>(¹) <i>joko</i> [b) on ollut 12 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista, eikä samana ajanjaksona ole annettu rokotuksia tätä tautia vastaan;]</p> | | |

▼ C1

MAA

Malli RUW

| II. | Terveystiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|---|--|-------------------------------|-------|
| (¹) tai | [b] katsotaan olleen vapaa suu- ja sorkkataudista (pp/kk/vvvv) lähtien, eikä sillä ole esiintynyt tapauksia/taudinpurkauksia tämän jälkeen, ja kyseisten eläinten vienti alueelta sallitaan (pp/kk/vvvv) tehdyllä asetuksella (EU) No .../.....;] | | |
| (¹) (⁴) tai | [b] suu- ja sorkkatautia vastaan toteutetaan ja valvotaan virallisesti rokotusohjelmia kotieläiminä pidettyjen nautaeläinten osalta;] | | |
| II.2.2 | on saatu luonnonvaraisista eläimistä, jotka lopetettiin (pp/kk/vvvv) ja (pp/kk/vvvv) välisenä aikana (ajanjakso) (⁶) II.2.1 kohdassa tarkoitetulla alueella, ja lopettaminen tapahtui | | |
| a) | yli 20 km:n etäisyydellä sellaisen maan tai maahan kuuluvan alueen rajalta, josta kyseisen tuoreen lihan tuontia unioniin ei sallita kyseisenä ajankohtana, | | |
| b) | alueella, johon ei ole sovellettu rajoituksia II.2.1 kohdassa tarkoitettujen tautien vuoksi 60 edellisen päivän aikana; | | |
| II.2.3 | on saatu eläimistä, jotka kuljetettiin niin pian kuin mahdollista lopettamisen jälkeen jäädytettäväksi hyväksytyyn riistan käsittelylaitokseen, jonka ympärillä 10 km:n säteellä ei ole esiintynyt II.2.1 kohdassa tarkoitettujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia 30 edellisen päivän aikana tai, jos tautia on esiintynyt, lihan valmistus unioniin tuontia varten on sallittu vasta sen jälkeen, kun kaikki liha on hävitetty ja kaikki tilat on perusteellisesti puhdistettu ja desinfioitu virkaeläinlääkärin valvonnassa; | | |
| II.2.4 | | | |
| (¹) joko | [on saatu ja valmistettu siten, että liha ei ole ollut kosketuksissa muuhun lihaan, joka ei täytä edellä kuvattuja vaatimuksia.] | | |
| (¹) (⁴) tai | [sisältää luutonta lihaa, joka on saatu yksinomaan luuttomaksi leikatusta lihasta (muuta eläimenosia lukuun ottamatta), joka saatiin ruhoista, joista suurimmat poistettavissa olevat imusolmukkeet on poistettu, joita on raakakypsytetty yli +2 °C:n lämpötilassa vähintään 24 tuntia ennen luiden poistamista ja joiden longissimus dorsi -lihaksen pH-arvo elektronisesti keskeltä mitattuna raakakypsytyksen jälkeen ja ennen luuttomaksi leikkaamista oli alle 6,0, ja on pidetty tarkasti erillään lihasta, joka ei täytä tässä todistuksessa vaadittuja edellytyksiä kaikissa tuotanto-, luidenpoisto- ja varastointivaiheissa siihen asti, kunnes se on pakattu laatikoihin tai pähvilaatikoihin varastoitavaksi sille tarkoitetulla erityisellä varastoalueella.] | | |
| (¹) (⁶) tai | [sisältää luutonta lihaa, joka on saatu yksinomaan luuttomaksi leikatusta lihasta (muuta eläimenosia lukuun ottamatta), joka saatiin ruhoista, joista suurimmat poistettavissa olevat imusolmukkeet on poistettu, joita on raakakypsytetty yli +2 °C:n lämpötilassa vähintään 24 tuntia ennen luiden poistamista, ja on pidetty tarkasti erillään lihasta, joka ei täytä tässä todistuksessa vaadittuja edellytyksiä kaikissa tuotanto-, luidenpoisto- ja varastointivaiheissa siihen asti, kunnes se on pakattu laatikoihin tai pähvilaatikoihin varastoitavaksi sille tarkoitetulla erityisellä varastoalueella.] | | |
| Huomautukset | | | |
| Tämä todistus on tarkoitettu lahkoon Artiodactyla (lukuun ottamatta nautaeläimiä (myös <i>Bison</i> - ja <i>Bubalus</i> -lajit ja niiden risteytykset) ja <i>Ovis aries</i> -, <i>Capra hircus</i> -, Suidae- ja Tayassuidae-eläimiä) ja heimoihin Rhinocerotidae ja Elephantidae kuuluvien luonnonvaraisten eläinten, jotka on lopetettu tai metsästetty luonnossa, tuoreelle lihalle, ei kuitenkaan muille eläimenosille eikä jauhelihalle. | | | |
| Tuoreella lihalla tarkoitetaan kaikkia ihmisravinnoksi soveltuvia eläimenosia joko tuoreena, jäädytettynä tai jäädytettynä. | | | |
| Nytkemättömät ruhot on kuljetettava tuonnin jälkeen viipymättä määräraikkana olevaan jalostuslaitokseen. | | | |



MAA

Malli RUW

| II. Terveystiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|---|-------------------------------|-------|
| <p>I osa:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Kohta I.8: Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. — Kohta I.11: Alkuperäpaikka: lähettävän laitoksen nimi ja osoite. — Kohta I.15: Ilmoitetaan rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Jos lähetys puretaan ja lastataan uudelleen, lähettäjän on ilmoitettava siitä unionin saapumisrajatarkastusasemalle. — Kohta I.19: Käytetään asianmukaista HS-nimikettä: 02.01, 02.02, 02.04, 02.06, 02.08.90 tai 05.04. — Kohta I.20: Ilmoitetaan kokonaisbruttopaino ja kokonaisnettopaino. — Kohta I.23: Konteista tai kuljetuslaatikoista ilmoitetaan kontin numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan). — Kohta I.28: <i>Tavaran luonne</i>: Ilmoitetaan "koko ruho"; "puoliruho"; "ruhon neljänneksiä" tai "leikattuja ruhonosia". — Kohta I.28: <i>Käsittelytapa</i>: Tarvittaessa maininta "raakakypsytetty" tai "nylkemätön". Kun kyseessä on pakastettu liha, ilmoitetaan palojen pakastuspäivä (kk/vv). — Kohta I.28: <i>Teurastamo</i>: teurastamo tai riistankäsittelylaitos. <p>II osa:</p> <p>(1) Tarpeeton viivataan yli.</p> <p>(2) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 5 "SG" edellytetyt lisätakeet hirvieläinten tuoreen lihan osalta, jos merkintänä "G".</p> <p>(3) Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi.</p> <p>(4) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 5 "SG" edellytetyt lisätakeet raakakypsytetyn luuttomaksi leikatun lihan osalta, jos merkintänä "A". Raakakypsytettyä luuttomaksi leikattua lihaa saa tuoda unioniin aikaisintaan 21 päivän kuluttua lopetuspäivästä.</p> <p>(5) Päivämäärät: Tämän lihan tuontia ei sallita, jos se on saatu eläimistä, jotka on lopetettu tai metsästetty joko ennen päivämäärää, joka mainitaan I.7 ja I.8 kohdassa tarkoitetun kolmannen maan tai alueen tai sen osan unioniin tuontia varten saamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin unionissa on sovellettu rajoittavia toimenpiteitä tämän lihan tuontiin kyseisestä kolmannelta maasta, kyseiseltä kolmannelta alueelta tai näiden osasta.</p> <p>(6) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 5 "SG" edellytetyt lisätakeet raakakypsytetyn luuttomaksi leikatun lihan osalta, jos merkintänä "F". Raakakypsytettyä luuttomaksi leikattua lihaa saa tuoda unioniin aikaisintaan 21 päivän kuluttua teurastuspäivästä.</p> | | |
| <p>Virkaeläinlääkäri</p> <p>Nimi (suuraakkosin):</p> <p>Päiväys:</p> <p>Leima:</p> <p>Pätevyys ja virka-asema:</p> <p>Allekirjoitus:</p> | | |

▼ C1

Malli SUF

MAA

Eläinlääkäriin todistus EU:iin vientiä varten

| | | | | | | | | | | |
|---|----------------------|---------------|--|--------------------------------------|----------------------|------------|------------------|-----------|--------------------|-------|
| Osa I: Lähetys tiedot | I.1. Lähettäjä | | I.2. Todistuksen viitenumero | | I.2.a | | | | | |
| | Nimi | | I.3. Toimivaltainen keskusviranomaisen | | | | | | | |
| | Osoite | | I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen | | | | | | | |
| | Tel.N° | | | | | | | | | |
| | I.5. Vastaanottaja | | | I.6. | | | | | | |
| | Nimi | | | | | | | | | |
| | Osoite | | | | | | | | | |
| | Postinro | | | | | | | | | |
| | Tel.N° | | | | | | | | | |
| | I.7. Alkuperämaa | | ISO-koodi | I.8. Alkuperäalue | | Koodi | I.9. Määränpämaa | ISO-koodi | I.10. Määränpäalue | Koodi |
| | I.11. Alkuperäpaikka | | | I.12. | | | | | | |
| | Nimi | | | | | | | | | |
| | Osoite | | | | | | | | | |
| Hyväksyntänumero | | | | | | | | | | |
| I.13. Lastauspaikka | | | I.14. Lähtöpäivä ja -aika | | | | | | | |
| I.15. Kuljetusvälineet | | | I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema | | | | | | | |
| Lentokone <input type="checkbox"/> | | | Laiva <input type="checkbox"/> | | | | | | | |
| Maantieajoneuvo <input type="checkbox"/> | | | Muu <input type="checkbox"/> | | | | | | | |
| Junavaunu <input type="checkbox"/> | | | I.17. | | | | | | | |
| Tunnistetiedot: | | | | | | | | | | |
| Asiakirjaviitteet | | | | | | | | | | |
| I.18. Tavarankuvaus | | | | I.19. Nimikenumero (CN-koodi) | | | | | | |
| | | | | I.20. Lukumäärä / paino | | | | | | |
| I.21. Lämpötila | | | | I.22. Pakkausten lukumäärä | | | | | | |
| Huoneenlämpö <input type="checkbox"/> | | | | Jäähdytetty <input type="checkbox"/> | | | | | | |
| Pakastettu <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | | |
| I.23. Sinetin nro ja kontin nro | | | | I.24. Pakkausten tyyppi | | | | | | |
| I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen | | | | | | | | | | |
| Ihmisravinnoksi <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | | |
| I.26. | | | I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten <input type="checkbox"/> | | | | | | | |
| I.28. Tavaroiden tunnistustiedot | | | | | | | | | | |
| Laji | | Tavarankuvaus | käsittelytapa | Laitosten hyväksyntänumero | Pakkausten lukumäärä | Nettopaino | | | | |
| (Tieteellinen nimi) | | | | | | | | | | |
| | | Teurastamo | Leikkaamo | Kylmävarasto | | | | | | |



MAA

Malli SUF

| II osa: Todistukset | II. Terveystiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|--|--|-------------------------------|-------|
| | <p>II.1. Kansanterveyttä koskeva vakuutus</p> <p>Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa olevansa tietoinen asetusten (EY) N:o 178/2002, (EY) N:o 852/2004, (EY) N:o 853/2004 ja (EY) N:o 854/2004 asiaa koskevista säännöksistä ja todistaa, että heimoihin Suidae, Tayassuidae tai Tapiridae kuuluvista muista kuin kotieläiminä pidetyistä tarhatuista eläimistä peräisin oleva I osassa kuvattu liha on tuotettu kyseisiä vaatimuksia noudattaen ja etenkin että seuraavat vaatimukset täyttyvät:</p> <p>II.1.1 liha tulee laitoksesta/laitoksista, jossa/joissa sovelletaan HACCP-periaatteisiin perustuvaa menettelyä asetuksen (EY) N:o 852/2004 mukaisesti;</p> <p>II.1.2 liha on saatu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevassa III jaksossa vahvistettuja edellytyksiä noudattaen;</p> <p>II.1.3 liha täyttää virallisia lihan trikiinitarkastuksia koskevista erityissäännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 2075/2005 vaatimukset, ja erityisesti on tehty trikiinitutkimus digestiomenetelmällä ja tulokset ovat olleet negatiiviset;</p> <p>II.1.4 lihan on todettu kelpaavan ihmisravinnoksi asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteessä I olevan I jakson II luvun ja IV jakson VII ja IX luvun mukaisesti suoritettun <i>ante-</i> ja <i>post mortem</i> -tarkastuksen perusteella;</p> <p>II.1.5 ⁽¹⁾ <i>joko</i> [ruho tai ruhon osat on merkitty asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteessä I olevan I jakson III luvun mukaisella terveystarkastuksella,]</p> <p>⁽¹⁾ <i>tai</i> [lihapakkaukset on varustettu tunnistusmerkillä asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä II olevan I jakson mukaisesti,]</p> <p>II.1.6 liha täyttää elintarvikkeiden mikrobiologisista vaatimuksista annetun asetuksen (EY) N:o 2073/2005 asiaankuuluvat vaatimukset;</p> <p>II.1.7 direktiivin 96/23/EY ja erityisesti sen 29 artiklan mukaisesti esitetystä jäämien valvontaa koskevassa suunnitelmassa annetut eläviä eläimiä ja eläinperäisiä tuotteita koskevat takeet täyttyvät;</p> <p>II.1.8 liha on varastoitu ja kuljetettu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevassa I jaksossa olevien asiaankuuluvien vaatimusten mukaisesti.</p> | | |
| <p>II.2. Eläinten terveyttä koskeva vakuutus</p> <p>Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että I osassa kuvattu tuore liha</p> <p>II.2.1 on saatu alueelta (alueilta), jonka koodi on⁽²⁾ ja joka/jonka/jolla tämän todistuksen antamispäivänä</p> <p>⁽¹⁾ <i>joko</i> [a] on ollut 12 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista, karjarutosta, afrikkalaisesta sikarutosta, klassisesta sikarutosta ja sian vesikulaaritaudista, ja]</p> <p>⁽¹⁾ <i>tai</i> [a] i) on ollut 12 kuukauden ajan vapaa karjarutosta, afrikkalaisesta sikarutosta, [suu- ja sorkkataudista] ⁽¹⁾, [klassisesta sikarutosta] ⁽¹⁾ ja [sian vesikulaaritaudista] ⁽¹⁾, ja</p> <p>ii) katsotaan olleen vapaa [suu- ja sorkkataudista] ⁽¹⁾, [klassisesta sikarutosta] ⁽¹⁾ ja [sian vesikulaaritaudista] ⁽¹⁾ (pp/kk/vvvv) lähtien, eikä sillä ole esiintynyt tapauksia/taudinpurkauksia tämän jälkeen, ja kyseisen lihan vienti alueelta sallitaan (pp/kk/vvvv) tehdyllä asetuksella (EU) No .../....., ja]</p> <p>b) ei ole suoritettu rokotuksia näitä tauteja vastaan 12 viime kuukauden aikana ja jolle ei saa tuoda näitä tauteja vastaan rokotettuja kotieläiminä pidettyjä eläimiä;</p> <p>II.2.2 on saatu eläimistä, jotka/joille</p> <p>⁽¹⁾ <i>joko</i> [ovat olleet II.2.1 kohdassa kuvatulla alueella syntymästään saakka tai vähintään kolme kuukautta ennen teurastusta,]</p> | | | |

▼ C1

MAA

Malli SUF

| II. | Terveystiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|--------|---|---|-------|
| | (¹) <i>tai</i> | [on tuotu (pp/kk/vvvv) II.2.1 kohdassa kuvatulle alueelle alueelta, jonka koodi on (²) ja josta kyseisenä päivänä sai tuoda kyseistä tuotetta lihaa unioniin;] | |
| II.2.3 | on saatu eläimistä, jotka tulevat tiloilta, | | |
| | a) | joilla olevista eläimistä yhtään ei ole rokotettu II.2.1 kohdassa tarkoitettuja tauteja vastaan, | |
| | b) | joiden lähistöllä 10 km:n etäisyydellä ei ole esiintynyt II.2.1 kohdassa tarkoitettujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia 40 edellisen päivän aikana, | |
| | c) | joilla tehdään säännöllisesti eläintautitarkastuksia ihmisiin tai eläimiin tarttuvien tautien diagnosoimiseksi eikä näihin tiloihin ole sovellettu kieltoja kuuden edellisen viikon aikana esiintyneen sikojen luomistautitapauksen vuoksi; | |
| II.2.4 | on saatu eläimistä, jotka/joille | | |
| | (¹) <i>joko</i> | [a) on kuljetettu tiloilta hyväksytyyn teurastamoon ennen lastausta puhdistetuissa ja desinfioiduissa kuljetusvälineissä siten, että nämä eläimet eivät ole olleet kosketuksissa muihin eläimiin, jotka eivät täytä edellä mainittuja edellytyksiä; | |
| | | b) on tehty teurastamossa <i>ante mortem</i> -tarkastus enintään 24 tuntia ennen teurastusta ja joissa ei ennen kaikkea ole todettu mitään oireita II.2.1 kohdassa tarkoitetuista taudeista, ja | |
| | | c) teurastettiin (pp/kk/vvvv) tai (pp/kk/vvvv) ja (pp/kk/vvvv) välisenä aikana (ajanjakso) (³);] | |
| | (¹) <i>tai</i> | [a) on teurastettu alkuperätilalla sen jälkeen, kun tilasta vastaava virkaeläinlääkäri on antanut tähän luvan ja antanut kirjallisen lausunnon, jossa todetaan että | |
| | | — hänen mielestään eläimille tai niiden käsittelijöille olisi aiheutunut tarpeetonta vaaraa, jos eläimet olisi kuljetettu teurastamoon, | |
| | | — toimivaltainen viranomainen on tarkastanut tilan ja antanut luvan teurastaa riista, | |
| | | — eläimille on tehty <i>ante mortem</i> -tarkastus enintään 24 tuntia ennen teurastusta ja erityisesti että tarkastuksessa ei ole todettu mitään oireita II.2.1 kohdassa tarkoitetuista taudeista, | |
| | | — eläimet teurastettiin (pp/kk/vvvv) ja (pp/kk/vvvv) välisenä aikana (ajanjakso), (³) | |
| | | — verenlasku tehtiin moitteettomasti, ja | |
| | | — teurastetuista eläimistä poistettiin sisäelimet kolmen tunnin kuluessa teurastuksesta, ja | |
| | | b) ruhot kuljetettiin hyväksytyyn teurastamoon hygieenisesti ja, jos teurastushetken ja saapumisen välillä kului yli tunti, käytetty kuljetusväline tarkastettiin sen saapuessa ja sen lämpötilan todettiin olevan välillä 0 °C ja +4 °C;] | |
| II.2.5 | on saatu eläimistä, jotka ovat olleet syntymästään lähtien erillään luonnonvaraisista sorkkaeläimistä; | | |
| II.2.6 | on peräisin laitoksesta, jonka lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole esiintynyt II.2.1 kohdassa tarkoitettujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia 40 edellisen päivän aikana tai, jos tautia on esiintynyt, lihan valmistus unioniin tuontia varten on sallittu vasta sen jälkeen, kun kaikki siellä olleet eläimet on teurastettu, kaikki liha on hävitetty ja kaikki tilat on perusteellisesti puhdistettu ja desinfioitu virkaeläinlääkäriin valvonnassa; | | |
| II.2.7 | on saatu ja valmistettu siten, että liha ei ole ollut kosketuksissa muuhun lihaan, joka ei täytä tässä todistuksessa vaadittuja edellytyksiä. | | |

▼ C1

MAA

Malli SUF

| II. Terveystiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|---|-------------------------------|-------|
| <p>►⁽¹⁾ II.3. Eläinten hyvinvointia koskeva vakuutus</p> <p>Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että tämän todistuksen I osassa tarkoitettu tuore liha tulee eläimistä, joita on käsitelty teurastamossa ennen teurastusta ja teurastus- tai lopetushetkellä unionin lainsäädännön asiaa koskevien säännösten mukaisesti ja jotka ovat täyttäneet vähintään neuvoston asetuksen (EY) N:o 1099/2009 ⁽⁴⁾ II ja III luvussa säädetyt vaatimukset. ◀</p> <p>Huomautukset</p> <p>Tämä todistus on tarkoitettu heimoihin Suidae, Tayassuidae tai Tapiridae kuuluvien luonnonvaraisten eläinten, joita on pidetty tai jalostettu tilalla syntymästään asti, tuoreelle lihalle, ei kuitenkaan muille eläimenosille eikä jauhelihalle.</p> <p>Tuoreella lihalla tarkoitetaan ihmisravinnoksi soveltuvia eläimenosia joko tuoreena, jäähdytettynä tai jäädytettynä.</p> <p>I osa:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Kohta I.8: Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 (SANCO/4787/2009) liitteessä II olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. — Kohta I.11: Alkuperäpaikka: lähettävän laitoksen nimi ja osoite. — Kohta I.15: Ilmoitetaan rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Jos lähetys puretaan ja lastataan uudelleen, lähettäjän on ilmoitettava siitä unionin saapumisrajatarkastusasemalle. — Kohta I.19: Käytetään asianmukaista HS-nimikettä: 02.03, 02.08.90 tai 05.04. — Kohta I.20: Ilmoitetaan kokonaisbruttopaino ja kokonaisnettopaino. — Kohta I.23: Konteista tai kuljetuslaatikoista ilmoitetaan kontin numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan). — Kohta I.28: <i>Tavaran luonne</i>: Ilmoitetaan "koko ruho"; "puoliruho"; "ruhon neljänneksiä" tai "leikattuja ruhonosia". — Kohta I.28: <i>Käsittelytapa</i>: Ilmoitetaan tarvittaessa, onko kyseessä luuttomaksi leikattu vai luullinen liha. Kun kyseessä on pakastettu liha, ilmoitetaan palojen pakastuspäivä (kk/vv). <p>II osa:</p> <p>(¹) Tarpeeton viivataan yli.</p> <p>(²) Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 (SANCO/4787/2009) liitteessä II olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi.</p> <p>(³) Teurastuspäivä tai -päivät. Tämän lihan tuontia ei sallita, jos se on saatu eläimistä, jotka on teurastettu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan I.7 ja I.8 kohdassa tarkoitettun kolmannen maan tai alueen tai sen osan unioniin tuontia varten saamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin unionissa on sovellettu rajoittavia toimenpiteitä tämän lihan tuontiin kyseisestä kolmannelta alueelta tai näiden osasta.</p> <p>►(⁴) EUVL L 303, 18.11.2009, s. 1. ◀</p> | | |
| <p>Virkaeläinlääkäri</p> <p>Nimi (suuraakkosin):</p> <p>Päiväys:</p> <p>Leima:</p> <p>Pätevyys ja virka-asema:</p> <p>Allekirjoitus:</p> | | |



C1

Malli SUW

MAA

Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten

| | | | | | | |
|---|---|--|--|-------------------------------|----------------------------|--|
| Osa I: Lähetys tiedot | I.1. Lähettäjä Nimi Osoite Tel.N° | | I.2. Todistuksen viitenumero | | I.2.a | |
| | | | I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen | | | |
| | | | I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen | | | |
| | I.5. Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro Tel.N° | | I.6. | | | |
| | I.7. Alkuperämaa ISO-koodi | | I.8. Alkuperäalue Koodi | | I.9. Määränpämaa ISO-koodi | |
| | | | | | I.10. Määränpäalue Koodi | |
| | I.11. Alkuperäpaikka Nimi Osoite | | Hyväksyntänumero | | I.12. | |
| | I.13. Lastauspaikka | | I.14. Lähtöpäivä ja -aika | | | |
| | I.15. Kuljetusvälineet Lentokone <input type="checkbox"/> Laiva <input type="checkbox"/> Junavaunu <input type="checkbox"/> Maantieajoneuvo <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Tunnistetiedot: Asiakirjaviitteet | | I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema | | | |
| | | | I.17. | | | |
| | I.18. Tavarankuvaus | | | I.19. Nimikenumero (CN-koodi) | | |
| | | | | I.20. Lukumäärä / paino | | |
| | I.21. Lämpötila Huoneenlämpö <input type="checkbox"/> Jäähdytetty <input type="checkbox"/> Pakastettu <input type="checkbox"/> | | | I.22. Pakkausten lukumäärä | | |
| I.23. Sinetin nro ja kontin nro | | | I.24. Pakkausten tyyppi | | | |
| I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen Ihmisravinnoksi <input type="checkbox"/> | | | | | | |
| I.26. | | | I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten <input type="checkbox"/> | | | |
| I.28. Tavaroiden tunnistustiedot Laji Tavarankuvaus käsittelytapa Laitosten hyväksyntänumero Pakkausten Nettopaino (Tieteellinen nimi) Teurastamo Leikkaamo Kylmävarasto lukumäärä | | | | | | |



MAA

Malli SUW

| II osa: Todistukset | II. Terveystiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|---------------------|--|-------------------------------|-------|
| | <p>II.1. Kansanterveyttä koskeva vakuutus</p> <p>Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa olevansa tietoinen asetusten (EY) N:o 178/2002, (EY) N:o 852/2004, (EY) N:o 853/2004 ja (EY) N:o 854/2004 asiaa koskevista vaatimuksista ja todistaa, että heimoihin Suidae, Tayassuidae tai Tapiridae kuuluvista luonnonvaraisista eläimistä peräisin oleva I osassa kuvattu liha on tuotettu kyseisiä vaatimuksia noudattaen ja etenkin että seuraavat vaatimukset täyttyvät:</p> <p>II.1.1 liha tulee laitoksesta/laitoksista, jossa/joissa sovelletaan HACCP-periaatteisiin perustuvaa menettelyä asetuksen (EY) N:o 852/2004 mukaisesti;</p> <p>II.1.2 liha on saatu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan IV jakson mukaisesti ja erityisesti</p> <p>i) se on varastoitu ja sitä on käsitelty ennen nylkemistä erillään muista elintarvikkeista eikä sitä ole pakastettu ja</p> <p>ii) sille on nylkemisen jälkeen tehty II.1.4 kohdassa tarkoitettu lopullinen tarkastus;</p> <p>II.1.3 liha täyttää virallisia lihan trikiinintarkastuksia koskevista erityissäännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 2075/2005 vaatimukset, ja erityisesti on tehty trikiinintarkastus digestiomenetelmällä ja tulokset ovat olleet negatiiviset;</p> <p>II.1.4 lihan on todettu kelpaavan ihmisravinnoksi asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteessä I olevan I jakson II luvun ja IV jakson VIII ja IX luvun mukaisesti suoritettujen <i>post mortem</i> -tarkastuksen perusteella;</p> <p>II.1.5 (¹) <i>joko</i> [ruho tai ruhon osat on merkitty asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteessä I olevan I jakson III luvun mukaisella terveystiedolla;]</p> <p>(¹) <i>tai</i> [lihapakkaukset on varustettu tunnistusmerkillä asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä II olevan I jakson mukaisesti;]</p> <p>II.1.6 liha täyttää elintarvikkeiden mikrobiologisista vaatimuksista annetun asetuksen (EY) N:o 2073/2005 asiaankuuluvat vaatimukset;</p> <p>II.1.7 direktiivin 96/23/EY ja erityisesti sen 29 artiklan mukaisesti esitetystä jäämien valvontaa koskevassa suunnitelmassa annetut eläviä eläimiä ja eläinperäisiä tuotteita koskevat takeet täyttyvät;</p> <p>II.1.8 liha on varastoitu ja kuljetettu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevassa I jaksossa olevien asiaankuuluvien vaatimusten mukaisesti.</p> <p>II.2. Eläinten terveyttä koskeva vakuutus</p> <p>Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että I osassa kuvattu tuore liha</p> <p>II.2.1 on saatu alueelta (alueilta), jonka koodi on (²) ja joka/jonka/jolla tämän todistuksen antamispäivänä</p> <p>(¹) <i>joko</i> [a) on ollut 12 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista, karjarutosta, afrikkalaisesta sikarutosta, klassisesta sikarutosta ja sian vesikulaaritaudista, ja]</p> <p>(¹) <i>tai</i> [a) i) on ollut 12 kuukauden ajan vapaa karjarutosta, afrikkalaisesta sikarutosta, [suu- ja sorkkataudista] (¹), [klassisesta sikarutosta] (¹) ja [sian vesikulaaritaudista] (¹), ja</p> <p>ii) katsotaan olleen vapaa [suu- ja sorkkataudista] (¹), [klassisesta sikarutosta] (¹) ja [sian vesikulaaritaudista] (¹) (pp/kk/vvvv) lähtien, eikä sillä ole esiintynyt tapauksia/taudinpurkauksia tämän jälkeen, ja kyseisen lihan vienti alueelta sallitaan (pp/kk/vvvv) tehdyllä komission asetuksella (EU) No .../....., ja]</p> <p>b) ei ole suoritettu rokotuksia näitä tauteja vastaan 12 viime kuukauden aikana ja jolle ei saa tuoda näitä tauteja vastaan rokotettuja kotieläiminä pidettyjä eläimiä;</p> | | |

▼ C1

MAA

Malli SUW

| II. | Terveystiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|---|--|-------------------------------|-------|
| II.2.2 | on saatu luonnonvaraisista eläimistä, jotka lopetettiin (pp/kk/vvvv) ja (pp/kk/vvvv) välisenä aikana (ajanjakso) ⁽³⁾ II.2.1 kohdassa tarkoitetulla alueella, ja lopettaminen tapahtui | | |
| | a) yli 20 km:n etäisyydellä sellaisen maan tai maahan kuuluvan alueen rajalta, josta kyseisen tuoreen lihan tuontia unioniin ei sallita kyseisenä ajankohtana, | | |
| | b) alueella, johon ei ole sovellettu rajoituksia II.2.1 kohdassa tarkoitettujen tautien vuoksi 60 edellisen päivän aikana; | | |
| II.2.3.A | on saatu eläimistä, jotka kuljetettiin 12 tunnin kuluessa lopettamisen jälkeen jäädytettäväksi [keräyskeskukseen ja viipymättä sen jälkeen] ⁽¹⁾ hyväksytyyn riistan käsittelylaitokseen, jonka lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole esiintynyt II.2.1 kohdassa tarkoitettujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia 40 edellisen päivän aikana tai, jos tautia on esiintynyt, lihan valmistus unioniin tuontia varten on sallittu vasta sen jälkeen, kun kaikki liha on hävitetty ja kaikki tilat on perusteellisesti puhdistettu ja desinfioitu virkaeläinlääkärin valvonnassa; | | |
| (1) ⁽⁴⁾ II.2.3.B | on saatu ruhoista, joille tehtiin seuraava testi, josta saatiin negatiiviset tulokset, klassisen sikaruton toteamiseksi: | | |
| | ⁽¹⁾ <i>joko</i> [viruksen eristämistesti verinäytteestä (EDTA);] | | |
| | ⁽¹⁾ <i>tai</i> [viruksen eristäminen näytteistä;] | | |
| | ⁽¹⁾ <i>tai</i> [immunofluoresenssitestillä vasta-aineiden toteamiseksi näytteistä;] | | |
| II.2.4 | on saatu ja valmistettu siten, että liha ei ole ollut kosketuksissa muuhun lihaan, joka ei täytä tässä todistuksessa vaadittuja edellytyksiä. | | |
| Huomautukset | | | |
| Tämä todistus on tarkoitettu heimoihin Suidae, Tayassuidae tai Tapiridae kuuluvien luonnonvaraisten eläinten, jotka on lopetettu tai metsästetty luonnossa, tuoreelle lihalle, ei kuitenkaan muille eläimenosille eikä jauhelihalle. | | | |
| Tuoreella lihalla tarkoitetaan kaikkia ihmisravinnoksi soveltuvia eläimenosia joko tuoreena, jäädytettynä tai jäädytettynä. | | | |
| Nylkemättömät ruhot on kuljetettava tuonin jälkeen viipymättä määräraikkana olevaan jalostuslaitokseen. | | | |
| I osa: | | | |
| — Kohta I.8: Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. | | | |
| — Kohta I.11: Alkuperäpaikka: lähettävän laitoksen nimi ja osoite. | | | |
| — Kohta I.15: Ilmoitetaan rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Jos lähetys puretaan ja lastataan uudelleen, lähettäjän on ilmoitettava siitä unionin saapumisrajatarkastusasemalle. | | | |
| — Kohta I.19: Käytetään asianmukaista HS-nimikettä: 02.03, 02.08.90 tai 05.04. | | | |
| — Kohta I.20: Ilmoitetaan kokonaisbruttopaino ja kokonaisnettopaino. | | | |
| — Kohta I.23: Konteista tai kuljetuslaatikoista ilmoitetaan kontin numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan). | | | |
| — Kohta I.28: <i>Tavaran luonne</i> : Ilmoitetaan "koko ruho"; "puoliruho"; "ruhon neljännekset" tai "leikattuja ruhonosia". | | | |
| — Kohta I.28: <i>Käsittelytapa</i> : Tarvittaessa maininta "raakakypsytetty" tai "nylkemätön". Kun kyseessä on pakastettu liha, ilmoitetaan palojen pakastuspäivä (kk/vv). | | | |
| — Kohta I.28: <i>Teurastamo</i> : teurastamo tai riistankäsittelylaitos. | | | |

▼ C1

MAA

Malli SUW

| II. Terveystiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|---|-------------------------------|-------|
| <p>II osa:</p> <p>(¹) Tarpeeton viivataan yli.</p> <p>(²) Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi.</p> <p>(³) Päivämäärät: Tämän lihan tuontia ei sallita, jos se on saatu eläimistä, jotka on lopetettu tai metsästetty joko ennen päivämäärää, joka mainitaan I.7 ja I.8 kohdassa tarkoitetun kolmannen maan tai alueen tai sen osan unioniin tuontia varten saamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin unionissa on sovellettu rajoittavia toimenpiteitä tämän lihan tuontiin kyseisestä kolmannesta maasta, kyseiseltä kolmannelta alueelta tai näiden osasta.</p> <p>(⁴) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 5 "SG" edellytetyt lisätakeet, jos merkintänä "C". Tässä tarkoituksessa muissa kuin EDTA-testeissä on käytettävä seuraavia näytteitä: kitarisa- ja permanäyte sekä ileum- tai munuaisnäyte ja näyte vähintään yhdestä seuraavista imusolmukkeista: nielun takaosan, korvasylkirauhasen, leuanalussylikirauhasen tai suoliliipeen imusolmukkeet. Käytetyt näytteet on ilmoitettava.</p> | | |
| <p>Virkaeläinlääkäri</p> <p>Nimi (suuraakkosin):</p> <p>Päiväys:</p> <p>Leima:</p> <p>Pätevyys ja virka-asema:</p> <p>Allekirjoitus:</p> | | |



C1

Malli EQW

MAA

Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten

| | | | | | | | | | | |
|---|----------------------|--------------------------------------|--|-------------------------------|----------------------|--------------|------------------|-----------|--------------------|-------|
| Osa I: Lähetys tiedot | I.1. Lähettäjä | | I.2. Todistuksen viitenumero | | I.2.a | | | | | |
| | Nimi | | | | | | | | | |
| | Osoite | | I.3. Toimivaltainen keskusviranomaisen | | | | | | | |
| | Tel.N° | | I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen | | | | | | | |
| | I.5. Vastaanottaja | | | I.6. | | | | | | |
| | Nimi | | | | | | | | | |
| | Osoite | | | | | | | | | |
| | Postinro | | | | | | | | | |
| | Tel.N° | | | | | | | | | |
| | I.7. Alkuperämaa | | ISO-koodi | I.8. Alkuperäalue | | Koodi | I.9. Määränpämaa | ISO-koodi | I.10. Määränpäalue | Koodi |
| | I.11. Alkuperäpaikka | | | I.12. | | | | | | |
| | Nimi | | Hyväksyntänumero | | | | | | | |
| | Osoite | | | | | | | | | |
| I.13. Lastauspaikka | | | I.14. Lähtöpäivä | | | | | | | |
| I.15. Kuljetusvälineet | | | I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema | | | | | | | |
| Lentokone <input type="checkbox"/> | | Laiva <input type="checkbox"/> | Junavaunu <input type="checkbox"/> | | | | | | | |
| Maantieajoneuvo <input type="checkbox"/> | | Muu <input type="checkbox"/> | | | | | | | | |
| Tunnistetiedot: Asiakirjaviitteet | | | I.17. | | | | | | | |
| I.18. Tavarankuvaus | | | | I.19. Nimikenumero (CN-koodi) | | | | | | |
| | | | | I.20. Paino | | | | | | |
| I.21. Lämpötila | | | I.22. Pakkausten lukumäärä | | | | | | | |
| Huoneenlämpö <input type="checkbox"/> | | Jäähdytetty <input type="checkbox"/> | Pakastettu <input type="checkbox"/> | | | | | | | |
| I.23. Sinetin nro ja kontin nro | | | | I.24. Pakkausten tyyppi | | | | | | |
| I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen | | | | | | | | | | |
| Ihmisravinnoksi <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | | |
| I.26. | | | I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten <input type="checkbox"/> | | | | | | | |
| I.28. Tavaroiden tunnistustiedot | | | | | | | | | | |
| Laji | | Tavarankuonne | Käsittelytapa | Laitosten hyväksyntänumero | Pakkausten lukumäärä | Nettopaino | | | | |
| (Tieteellinen nimi) | | | | Teurastamo | Leikkaamo | Kylmävarasto | | | | |



MAA

Malli EQW

| | II. Terveystiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|---------------------|---|-------------------------------|-------|
| II osa: Todistukset | <p>II.1. Kansanterveyttä koskeva vakuutus</p> <p>Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa olevansa tietoinen asetusten (EY) N:o 178/2002, (EY) N:o 852/2004, (EY) N:o 853/2004 ja (EY) N:o 854/2004 asiaa koskevista vaatimuksista ja todistaa, että alalajiin <i>Hippotigris</i> (seepra) kuuluvista luonnonvaraisista kavioläimistä peräisin oleva I osassa kuvattu liha on tuotettu kyseisiä vaatimuksia noudattaen ja etenkin että seuraavat vaatimukset täyttyvät:</p> <p>II.1.1 liha tulee laitoksesta/laitoksista, jossa/joissa sovelletaan HACCP-periaatteisiin perustuvaa menettelyä asetuksen (EY) N:o 852/2004 mukaisesti;</p> <p>II.1.2 liha on saatu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan IV jakson mukaisesti;</p> <p>II.1.3 liha täyttää virallisia lihan trikiinitarkastuksia koskevista erityissäännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 2075/2005 vaatimukset, ja erityisesti on tehty trikiinitutkimus digestiomenetelmällä ja tulokset ovat olleet negatiiviset;</p> <p>II.1.4 lihan on todettu kelpaavan ihmisravinnoksi asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteessä I olevan I jakson II luvun ja IV jakson VIII ja IX luvun mukaisesti suoritettuna <i>post mortem</i> -tarkastuksen perusteella;</p> <p>II.1.5 (¹) <i>joko</i> [ruho tai ruhon osat on merkitty asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteessä I olevan I jakson III luvun mukaisella terveysmerkinnällä;]</p> <p>(¹) <i>tai</i> [lihapakkaukset on varustettu tunnistusmerkillä asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä II olevan I jakson mukaisesti;]</p> <p>II.1.6 liha täyttää elintarvikkeiden mikrobiologisista vaatimuksista annetun asetuksen (EY) N:o 2073/2005 asiaankuuluvat vaatimukset;</p> <p>II.1.7 direktiivin 96/23/EY ja erityisesti sen 29 artiklan mukaisesti toimitetussa jäämiä koskevassa suunnitelmassa annetut eläviä eläimiä ja niistä saatavia tuotteita koskevat takeet täyttyvät;</p> <p>II.1.8 liha on varastoitu ja kuljetettu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevassa I jaksossa olevien asiaankuuluvien vaatimusten mukaisesti.</p> | | |
| | <p>II.2. Eläinten terveyttä koskeva vakuutus</p> <p>Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että I osassa kuvattu tuore liha</p> <p>II.2.1 on saatu luonnonvaraisista eläimistä, jotka lopetettiin (pp/kk/vvvv) ja (pp/kk/vvvv) välisenä aikana (ajanjakso) (³) alueella (alueilla), jonka koodi on (³);</p> <p>II.2.2 on saatu luonnonvaraisista eläimistä, jotka kuljetettiin 12 tunnin kuluessa lopettamisen jälkeen jäädytettäväksi [keräyskeskukseen ja viipymättä sen jälkeen] (¹) hyväksytyyn riistan käsittelylaitokseen, jonka lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole esiintynyt afrikkalaisen hevoslutun tai räkätaudin tapauksia/taudinpurkauksia 40 edellisen päivän aikana tai, jos kyseisiä tautteja on esiintynyt, lihan valmistus unioniin vientiä varten on sallittu vasta sen jälkeen, kun kaikki liha on hävitetty ja kaikki tilat on perusteellisesti puhdistettu ja desinfioitu virkaeläinlääkäriin valvonnassa;</p> <p>II.2.3 on saatu ja valmistettu siten, että liha ei ole ollut kosketuksissa muuhun lihaan, joka ei täytä tässä todistuksessa vaadittuja edellytyksiä.</p> | | |
| | <p>Huomautukset</p> <p>Tämä todistus on tarkoitettu alalajiin <i>Hippotigris</i> (seepra) kuuluvien luonnonvaraisten kavioläimien tuoreelle lihalle, ei kuitenkaan muille eläimenosille eikä jauhelihalle.</p> <p>Tuoreella lihalla tarkoitetaan kaikkia ihmisravinnoksi soveltuvia eläimenosia joko tuoreena, jäädytettynä tai jäädytettynä.</p> <p>Nytkemättömät ruhot on kuljetettava tuonnin jälkeen viipymättä määräpaikkana olevaan jalostuslaitokseen.</p> | | |

▼ C1

MAA

Malli EQW

| II. Terveystiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|---|-------------------------------|-------|
| <p>I osa:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Kohta I.8: Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. — Kohta I.11: Alkuperäpaikka: lähettävän laitoksen nimi ja osoite. — Kohta I.15: Ilmoitetaan rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Jos lähetys puretaan ja lastataan uudelleen, lähettäjän on ilmoitettava siitä unionin saapumisrajatarkastusasemalle. — Kohta I.19: Käytetään asianmukaista HS-nimikettä: 02.08.90 tai 05.04. — Kohta I.20: Ilmoitetaan kokonaisbruttopaino ja kokonaisnettopaino. — Kohta I.23: Konteista tai kuljetuslaatikoista ilmoitetaan kontin numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan). — Kohta I.28: <i>Tavaran luonne</i>: Ilmoitetaan ”koko ruho”; ”puoliruho”; ”ruhon neljänneksiä” tai ”leikattuja ruhonosia”. — Kohta I.28: <i>Käsittelytapa</i>: Tarvittaessa maininta ”raakakypsytetty” tai ”nylkemätön”. Kun kyseessä on pakastettu liha, ilmoitetaan palojen pakastuspäivä (kk/vv). — Kohta I.28: <i>Teurastamo</i>: teurastamo tai riistankäsittelylaitos. <p>II osa:</p> <p>(¹) Tarpeeton viivataan yli.</p> <p>(²) Päivämäärät: Tämän lihan tuontia ei sallita, jos se on saatu eläimistä, jotka on lopetettu tai metsästetty joko ennen päivämäärää, joka mainitaan I.7 ja I.8 kohdassa tarkoitetun kolmannen maan tai alueen tai sen osan unioniin tuontia varten saamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin unionissa on sovellettu rajoittavia toimenpiteitä tämän lihan tuontiin kyseisestä kolmannelta maasta, kyseiseltä kolmannelta alueelta tai näiden osasta.</p> <p>(³) Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi.</p> | | |
| <p>Virkaeläinlääkäri</p> <p>Nimi (suuraakkosin):</p> <p>Päiväys:</p> <p>Leima:</p> <p>Pätevyys ja virka-asema:</p> <p>Allekirjoitus:</p> | | |

▼ M24

Malli NZ-TRANSIT-SG

| MAA: | | Eläinlääkäriin todistus EU:iin vientiä varten | | | | | |
|---|---|---|--|---------------|------------------|-------------------|------|
| Osa I: Lähettyksen tiedot | I.1 Lähettäjä Nimi Osoite Maa Puhelin | | I.2 Todistuksen viitenumero | | I.2.a | | |
| | | | I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen | | | | |
| | | | I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen | | | | |
| | I.5 Vastaanottaja Nimi Osoite Maa Puhelin | | I.6 | | | | |
| | I.7 Alkuperämaa Singapore | ISO-koodi SG | I.8 Alkuperäalue | Koodi | I.9 Määränpäämaa | ISO-koodi | I.10 |
| | I.11 Alkuperäpaikka Nimi Osoite | | Hyväksyntänumero | | I.12 | | |
| I.13 Lastauspaikka Osoite | | I.14 Lähtöpäivä | | | | Lähtöaika | |
| I.15 Kuljetusvälineet Lentokone <input type="checkbox"/> Laiva <input type="checkbox"/> Junavaunu <input type="checkbox"/> Maantieajoneuvo <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Tunnistetiedot: Asiakirjaviitteet: | | I.16 EU:n saapumisrajatarkastusasema | | | | I.17 CITES-nro(t) | |
| I.18 Tavarankuvaus | | I.19 Nimikenumero (HS-koodi) | | | | | |
| I.21 Lämpötila Huoneenlämpö <input type="checkbox"/> Jäähdytetty <input type="checkbox"/> Pakastettu <input type="checkbox"/> | | I.20 Paino | | | | | |
| I.23 Sinetin nro / Kontin nro | | I.22 Pakkausten lukumäärä | | | | | |
| I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen: Ihmisravinnoksi <input type="checkbox"/> | | I.24 Pakkausten tyyppi | | | | | |
| I.26 | | I.27 EU:iin tuontia tai maahantuloa varten <input type="checkbox"/> | | | | | |
| I.28 Tavarankuvaus | | | | | | | |
| Laji (tieteellinen nimi) | Tavarankuvaus | Laitosten hyväksyntänumero | Pakkausten lukumäärä | Nettopaino | | | |
| | | Teuras-tamo | Leikkaamo | Kylmäva-rasto | | | |

▼ M24

| MAA | | Malli NZ-TRANSIT-SG | | |
|---|---|--|-------|--|
| | II Terveystiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. | |
| II osa: Todentaminen | II.1 Terveyttä koskeva vakuutus | | | |
| | Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että I osassa kuvattu tuore liha täyttää seuraavat edellytykset: | | | |
| | II.1.1 | se on peräisin Uudesta-Seelannista ja sitä on sallittua tuoda unioniin asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 1 osan mukaisesti, ja | | |
| | II.1.2 | se on tarkoitettu unioniin tuotavaksi ja sen mukana on komission täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2015/1901 (1) liitteessä 1 esitetyn mallin mukaisesti laadittu eläinlääkärintodistus, jonka on antanut Uuden-Seelannin toimivaltainen viranomainen ja jonka viitenumero on, ja | | |
| | II.1.3 | se on kauttakuljetuksen aikana purettu, varastoitu, jällellestattu ja kuljetettu ► ⁽¹⁾ asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevassa I ja V jaksossa olevien asiaankuuluvien vaatimusten mukaisesti◄, ja | | |
| | II.1.4 | se on kaikissa kauttakuljetuksen vaiheissa pidetty erillään sellaisista eläintuotteista, jotka eivät täytä unioniin tuonin edellytyksiä, ja | | |
| | II.1.5 | se täyttää unioniin tuonin edellytykset. | | |
| | II.2 Kauttakuljetusta koskeva vakuutus | | | |
| | Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että I osassa kuvattu tuoreen lihan lähetys täyttää seuraavat edellytykset: | | | |
| | II.2.1 | se on saapunut Singaporen lentoaseman tullialueelle pahvilaatikoissa, jotka on suojattu kunkin pahvilaatikon ulkopakkauksessa olevalla vähintään yhdellä väärinkäytön estävällä sinetillä siten, että pahvilaatikkoa ei voi avata ilman, että vähintään yksi sinetti tuhoutuu tai vahingoittuu, ja | | |
| | II.2.2 | Singaporen toimivaltainen viranomainen on tehnyt sille välittömästi lentokoneesta purkamisen jälkeen asiakirja- ja tunnistustarkastuksen ja tarpeen mukaan fyysisen tarkastuksen (2), ja | | |
| | II.2.3 | se on varastoitu hyväksytyyn laitokseen Singaporen tullialueella (3), ja | | |
| | II.2.4 | se on jällellestattu kylmäkuljetuskonttiin hyväksytyssä laitoksessa Singaporen tullialueella Singaporen toimivaltaisen viranomaisen valvonnassa, ja | | |
| | kylmäkuljetuskontti täyttää seuraavat edellytykset: | | | |
| | II.2.5 | Singaporen tulliviranomaiset ovat sinetöineet sen kuljetettavaksi hyväksytystä laitoksesta Singaporen merisatamaan, ja | | |
| II.2.6 | Singaporen toimivaltaiset viranomaiset ovat sinetöineet sen kuljetettavaksi hyväksytystä laitoksesta unionin ensimmäiselle rajatarkastusasemalle. | | | |
| Huomautukset | | | | |
| Tämä todistus on tarkoitettu seuraavalle Uudesta-Seelannista peräisin olevalle tuoreelle lihalle, jota on sallittua tuoda Uudesta-Seelannista unioniin ja jonka mukana on Uuden-Seelannin toimivaltaisen viranomaisen antama asianmukaisen mallin mukainen eläinlääkärintodistus ja jonka määräpaikkana on unioni ja joka puretaan varastoinnin jälkeen tai ilman varastointia, jällellestataan ja kuljetetaan Singaporen kautta: | | | | |
| — tuore liha, myös jauheliha, joka on saatu seuraavista: | | | | |
| 1) kotieläiminä pidetyt nautaeläimet (mukaan lukien Bubalus- ja Bison-lajit ja niiden risteytykset); | | | | |
| 2) kotieläiminä pidetyt lammaseläimet (<i>Ovis aries</i>) tai kotieläiminä pidetyt vuohieläimet (<i>Capra hircus</i>); | | | | |
| 3) kotieläiminä pidetyt siansukuiset eläimet (<i>Sus scrofa</i>); | | | | |
| 4) kotieläiminä pidetyt kavioeläimet (<i>Equus caballus</i> , <i>Equus asinus</i> ja niiden risteytykset); | | | | |

►⁽¹⁾ C5

▼ **M24****MAA****Malli NZ-TRANSIT-SG**

| II | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|--|-------------------------------|-------|
| <p>— tuore liha, ei kuitenkaan muut eläimenosat eikä jauheliha, joka on saatu seuraavista:</p> <p>5) muut kuin kotieläiminä pidetyt tarhatut lahkoon Artiodactyla (lukuun ottamatta nautaeläimiä (myös Bison- ja Bubalus-lajit ja niiden risteytykset) sekä lajeihin <i>Ovis aries</i> ja <i>Capra hircus</i> että heimoihin Suidae ja Tayassuidae kuuluvia eläimiä) ja heimoihin Rhinocerotidae ja Elephantidae kuuluvat eläimet;</p> <p>6) muut kuin kotieläiminä pidetyt luonnonvaraiset lahkoon Artiodactyla (lukuun ottamatta nautaeläimiä (myös Bison- ja Bubalus-lajit ja niiden risteytykset) sekä lajeihin <i>Ovis aries</i> ja <i>Capra hircus</i> että heimoihin Suidae ja Tayassuidae kuuluvia eläimiä) ja heimoihin Rhinocerotidae ja Elephantidae kuuluvat eläimet;</p> <p>7) muut kuin kotieläiminä pidetyt tarhatut heimoihin Suidae, Tayassuidae tai Tapiridae kuuluvat eläimet;</p> <p>8) muut kuin kotieläiminä pidetyt luonnonvaraiset heimoihin Suidae, Tayassuidae tai Tapiridae kuuluvat eläimet.</p> <p>Tuoreella lihalla tarkoitetaan ihmisravinnoksi soveltuvia eläimenosia joko tuoreena, jäähdytettynä tai jäädytettynä.</p> | | |
| I osa: | | |
| — Kohta I.7: Alkuperämaalla tarkoitetaan lähetyksmaata: Singapore | | |
| — Kohta I.11: Alkuperäpaikka: lähettävän laitoksen nimi, osoite ja hyväksyntänumero Singaporessa. | | |
| — Kohta I.15: Ilmoitetaan rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Jos lähetys puretaan ja lastataan uudelleen, lähettäjän on ilmoitettava siitä unionin saapumisrajatarkastusasemalle. | | |
| — Kohta I.19: Käytetään asianmukaista HS-nimikettä: 02.01, 02.02, 02.03, 02.04, 02.05, 02.06, 02.08.90, 02.09, 05.04 tai 15.02. | | |
| — Kohta I.20: Ilmoitetaan kokonaisbruttopaino ja kokonaisnettopaino. | | |
| — Kohta I.23: Konteista: Ilmoitetaan kontin numero ja Singaporen toimivaltaisen viranomaisen jälleentalauksen jälkeen asettaman sinetin numero. | | |
| — Kohta I.28: Tavarun luonne: Ilmoitetaan ”koko ruho”, ”puoliruho”, ”ruhon neljännekset”, ”leikattuja ruhosia” tai ”jauheliha”. Hyväksyntänumero: Ilmoitetaan hyväksytyt laitokset Uudessa-Seelannissa. | | |
| II osa: | | |
| (1) Sellaisia tuoreen lihan lähetyksiä varten, joiden vastaavuus on vahvistettu Euroopan yhteisön ja Uuden-Seelannin välisen sopimuksen nojalla (neuvoston päätös 97/132/EY), asianmukainen eläinlääkärin todistuksen malli esitetään elävien eläinten ja eläintuotteiden tuontia Uudesta-Seelannista koskevista sertifiointisäännöistä ja terveystodistuksen mallista sekä päätöksen 2003/56/EY kumoamisesta 20 päivänä lokakuuta 2015 annetun komission täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2015/1901 liitteessä I. | | |
| (2) Poikkeustapauksissa, kun on kyse kansanterveyden tai eläinten terveyden vaarantumisesta tai kun epäillään säännösten vastaisuutta, on suoritettava ylimääräinen fyysinen tarkastus. | | |
| (3) Poistetaan, jos lähetys on jälleentalattu ilman varastointia. | | |
| <p>Virkaeläinlääkäri</p> <p>Nimi (suuraakkosin): Pätevyys ja virka-asema:</p> <p>Päiväys: Allekirjoitus:</p> <p>Leima:</p> | | |

▼ C1

LIITE III

Malli TRANSIT/STORAGE

MAA

Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten

| | | | | | | | | | | | |
|--|--------------------|---------------|-----------|---------------------------------------|---|---|-------------------|---|-----------|---------------------|--|
| Osa I: Lähetyskäsien tiedot | I.1. Lähettäjä | | | | I.2. Todistuksen viitenumero | | I.2.a | | | | |
| | Nimi | | | | | | | | | | |
| | Osoite | | | | I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen | | | | | | |
| | Tel.N° | | | | I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen | | | | | | |
| | I.5. Vastaanottaja | | | | I.6. Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa | | | | | | |
| | Nimi | | | | Nimi | | | | | | |
| | Osoite | | | | Osoite | | | | | | |
| | Postinro | | | | Postinro | | | | | | |
| | Tel.N° | | | | Tel.N° | | | | | | |
| | I.7. Alkuperämaa | | ISO-koodi | I.8. Alkuperäalue | | Koodi | I.9. Määränpäämaa | | ISO-koodi | I.10. Määränpääalue | |
| I.11. Alkuperäpaikka | | | | I.12. Määräpaikka | | | | | | | |
| Nimi | | | | Tullivarasto <input type="checkbox"/> | | | | Elintarvikemuonitusvarasto <input type="checkbox"/> | | | |
| Osoite | | | | Nimi | | | | Hyväksyntänumero | | | |
| | | | | Osoite | | | | | | | |
| | | | | Postinro | | | | | | | |
| I.13. Lastauspaikka | | | | I.14. Lähtöpäivä | | | | | | | |
| I.15. Kuljetusvälineet | | | | I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema | | | | | | | |
| Lentokone <input type="checkbox"/> | | | | Laiva <input type="checkbox"/> | | | | Junavaunu <input type="checkbox"/> | | | |
| Maantieajoneuvo <input type="checkbox"/> | | | | Muu <input type="checkbox"/> | | | | | | | |
| Tunnistetiedot: | | | | I.17. CITES-nro(t) | | | | | | | |
| Asiakirjaviitteet | | | | | | | | | | | |
| I.18. Tavarankuvaus | | | | | | I.19. Nimikenumero (CN-koodi) | | | | | |
| | | | | | | I.20. Paino | | | | | |
| I.21. Lämpötila | | | | | | I.22. Pakkausten lukumäärä | | | | | |
| Huoneenlämpö <input type="checkbox"/> | | | | | | JääJahutatudhdytetty <input type="checkbox"/> | | | | | |
| | | | | | | Pakastettu <input type="checkbox"/> | | | | | |
| I.23. Sinetin nro ja kontin nro | | | | | | I.24. Pakkausten tyyppi | | | | | |
| I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen | | | | | | | | | | | |
| Ihmisravinnoksi <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | | | |
| I.26. EU:n ulkopuoliseen maahan kauttakulkua varten <input type="checkbox"/> | | | | | | I.27. | | | | | |
| Kolmas maa | | | | | | ISO-koodi | | | | | |
| I.28. Tavaroiden tunnistustiedot | | | | | | | | | | | |
| Laji | | Tavarankuvaus | | Käsittelytapa | | Laitosten hyväksyntänumero | | Pakkausten lukumäärä | | Nettopaino | |
| (Tieteellinen nimi) | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | Teurastamo | | Leikkaamo | | Valmistuslaitos | |



MAA

Malli TRANSIT/STORAGE

| II. Terveystiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|---|---|-------|
| II osa: Todistukset | II.1. Eläinten terveyttä koskeva vakuutus | |
| | <p>Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että I osassa kuvattu tuore liha</p> <p>II.1.1 tulee maasta tai alueelta, josta teurastusajankohtana sallitaan tuonti unioniin asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 1 osan mukaisesti, ja</p> <p>II.1.2 täyttää asianmukaiset eläinten terveyttä koskevat vaatimukset asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 2 osan eläinten terveyttä koskevan todistusmallin [BOV] [OVI] [POR] [EQU] [RUF] [RUW] [SUF] [SUW] [EQW] (1) mukaisesti, ja</p> <p>II.1.3 on peräisin eläimistä, jotka on teurastettu ja käsitelty (pp/kk/vvvv) tai (pp/kk/vvvv) ja (pp/kk/vvvv) välisenä aikana (ajanjakso) (2).</p> | |
| Huomautukset | | |
| <p>Tämä todistus on kauttakuljetettavaksi ja/tai varastoitavaksi direktiivin 97/78/EY 12 artiklan 4 kohdan tai 13 artiklan mukaisesti tarkoitettulle seuraavien eläinten</p> | | |
| <p>— tuoreelle lihalle, myös jauhelihalle:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) kotieläiminä pidetyt nautaeläimet (<i>Bubalus</i>- ja <i>Bison</i>-lajit ja niiden risteytykset) (malli "BOV"); 2) kotieläiminä pidetyt lammaseläimet (<i>Ovis aries</i>) tai kotieläiminä pidetyt vuohieläimet (<i>Capra hircus</i>) (malli "OVI"); 3) kotieläiminä pidetyt siansukuiset eläimet (<i>Sus scrofa</i>) (malli "POR"); <p>— tuoreelle lihalle, ei kuitenkaan jauhelihalle:</p> <ol style="list-style-type: none"> 4) kotieläiminä pidetyt kavioeläimet (<i>Equus caballus</i>, <i>Equus asinus</i> ja niiden risteytykset) (malli "EQU"); <p>— tuoreelle lihalle, ei kuitenkaan muille eläimenoille eikä jauhelihalle:</p> <ol style="list-style-type: none"> 5) muut kuin kotieläiminä pidetyt tarhatut lahkoon Artiodactyla (lukuun ottamatta nautaeläimiä (myös <i>Bison</i>- and <i>Bubalus</i>-lajit ja niiden risteytykset) ja <i>Ovis aries</i>-, <i>Capra hircus</i>-, Suidae- ja Tayassuidae-eläimiä) ja heimoihin Rhinocerotidae ja Elephantidae kuuluvat eläimet (malli "RUF"); 6) muut kuin kotieläiminä pidetyt luonnonvaraiset lahkoon Artiodactyla (lukuun ottamatta nautaeläimiä (myös <i>Bison</i>- ja <i>Bubalus</i>-lajit ja niiden risteytykset) ja <i>Ovis aries</i>-, <i>Capra hircus</i>-, Suidae- ja Tayassuidae-eläimet) ja heimoihin Rhinocerotidae ja Elephantidae kuuluvat eläimet (malli "RUW"); 7) muut kuin kotieläiminä pidetyt tarhatut heimoihin Suidae, Tayassuidae tai Tapiridae kuuluvat eläimet (malli "SUF"); 8) muut kuin kotieläiminä pidetyt luonnonvaraiset heimoihin Suidae, Tayassuidae tai Tapiridae kuuluvat eläimet (malli "SUW"); 9) luonnonvaraiset alalajiin <i>Hippotigris</i> (seepra) kuuluvat kavioeläimet (malli "EQW"). <p>Tuoreella lihalla tarkoitetaan kaikkia ihmisravinnoksi soveltuvia eläimenosia joko tuoreena, jäähdetytynä tai jäädytettynä.</p> | | |

▼ **C1****MAA****Malli TRANSIT/STORAGE**

| II. Terveystiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|--|-------------------------------|-------|
| <p>I osa:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Kohta I.8: Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. — Kohta I.11: Alkuperäpaikka: lähettävän laitoksen nimi ja osoite. — Kohta I.12: Ilmoitetaan myös vapaa-alueella sijaitsevan varaston, vapaavaraston, tullivaraston tai laivamuonittajan osoite (ja hyväksyntänumero, jos se on tiedossa). — Kohta I.15: Ilmoitetaan rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Jos lähetys puretaan ja lastataan uudelleen, lähettäjän on ilmoitettava siitä unionin saapumisrajatarkastusasemalle. — Kohta I.19: Käytetään asianmukaista HS-nimikettä: 02.01, 02.02, 02.03, 02.04, 02.05, 02.06, 02.08.90, 02.09, 05.04 tai 15.02. — Kohta I.20: Ilmoitetaan kokonaisbruttopaino ja kokonaisnettopaino. — Kohta I.23: Konteista tai kuljetuslaatikoista ilmoitetaan kontin numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan). — Kohta I.28: <i>Tavaran luonne</i>: Ilmoitetaan "koko ruho", "puoliruho", "ruhon neljännekset", "leikattuja ruhonosia" tai "jauheliha". — Kohta I.28: <i>Käsittelytapa</i>: Kun kyseessä on pakastettu liha, ilmoitetaan palojen pakastuspäivä (kk/vv). <p>II osa:</p> <p>(¹) Tarpeeton viivataan yli.</p> <p>(²) Teurastuspäivä tai -päivät. Tämän lihan tuontia ei sallita, jos se on saatu eläimistä, jotka on teurastettu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan I.7 ja I.8 kohdassa tarkoitetun kolmannen maan tai alueen tai sen osan unioniin vientiä varten saamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin unionissa on sovellettu rajoittavia toimenpiteitä tämän lihan tuontiin kyseisestä kolmannelta maasta, kyseiseltä kolmannelta alueelta tai näiden osasta.</p> | | |
| <p>Virkaeläinlääkäri</p> <p>Nimi (suuraakkosin):</p> <p>Päiväys:</p> <p>Leima:</p> <p>Pätevyys ja virka-asema:</p> <p>Allekirjoitus:</p> | | |

▼ **C1**

LIITE IV

ASETUKSEN 1 ARTIKLAN 1 KOHDAN b ALAKOHDASSA TARKOITETUT ELÄIMET:

1 OSA

Luettelot kolmansista maista ja alueista tai niiden osista

1 JAKSO

Luettelo 7 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuista kolmansien maiden tai alueiden osista

▼ **M1**

| Maa/alue | Maan/alueen osan koodi | Maan/alueen osan kuvaus |
|------------------|------------------------|-------------------------|
| US – Yhdysvallat | US-A | Havaijin osavaltio (1) |

(1) Keskeytetty 5 päivästä toukokuuta 2010.

▼ **C1**

2 OSA

Eläimiä ja niitä vastaavia eläinlääkärintodistusten malleja koskevat taulukot

| Taulukko 1 | | |
|---|---------------|--|
| ”QUE”: Eläinlääkärintodistuksen malli mehiläisemöjen ja kimalaisemöjen (<i>Apis mellifera</i> ja <i>Bombus</i> spp.) lähetyksille, | | |
| ”BEE”: Eläinlääkärintodistuksen malli kimalaisten (<i>Bombus</i> spp.) yhdyskunnille | | |
| Lahko | Heimo | Suku/laji |
| Hymenoptera | <i>Apidae</i> | <i>Apis mellifera</i> , <i>Bombus</i> spp. |

▼ M20

Malli QUE

NIMI

Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten

| | | | | | | | | | | | |
|---|--|--|-----------|-------------------|---|--|--|--|---------------------------------------|---------------------|-------|
| Osa I: Lähetys tiedot | I.1. Lähettäjä Nimi Osoite Puhelin | | | | I.2. Todistuksen viitenumero | | I.2.a. | | | | |
| | | | | | I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen | | | | | | |
| | | | | | I.4. Toimivaltainen paikallisviranomainen | | | | | | |
| | I.5. Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro Puhelin | | | | I.6. | | | | | | |
| | I.7. Alkuperämaa | | ISO-koodi | I.8. Alkuperäalue | | Koodi | I.9. Määränpäämaa | | ISO-koodi | I.10. Määränpääalue | Koodi |
| | I.11. Alkuperäpaikka Nimi Osoite | | | | Hyväksyntänumero | | | | I.12. Määräpaikka | | |
| | I.13. Lastauspaikka Osoite | | | | Hyväksyntänumero | | | | I.14. Lähtöpäivä | | |
| | I.15. Kuljetusvälineet Lentokone <input type="checkbox"/> Laiva <input type="checkbox"/> Junavaunu <input type="checkbox"/> Maantieajoneuvo <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Tunnistetiedot Asiakirjaviitteet | | | | | | | | I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema | | |
| | | | | | | | | | I.17. CITES-nro(t) | | |
| | I.18. Tavarankuvaus | | | | | | I.19. Nimikenumero (HS-koodi) 01.06.41 | | | I.20. Määrä | |
| I.21. | | | | | | | | | I.22. Pakkausten lukumäärä | | |
| I.23. Sinetin nro / Kontin nro | | | | | | | | | I.24. | | |
| I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen: Karjankasvatus <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | | | |
| I.26. | | | | | | I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten <input type="checkbox"/> | | | | | |
| I.28. Tavaroiden tunnistustiedot Laji (tieteellinen nimi) | | | | | | | | | | | |

▼ M20

| MAA | | Mali QUE | |
|---|--|--|-------|
| II. | Terveyttä koskevat tiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
| Osa II: Todistus | II.1. Eläinten terveyttä koskeva vakuutus: Allekirjoittanut todistaa, että tämän todistuksen I osassa tarkoitetut eläimet täyttävät seuraavat vaatimukset: | | |
| | II.1.1. | ne tulevat alueelta, jonka koodi on: (1)) ja jolla esikotelomätä, pieni pesäkuoriainen (<i>Aethina tumida</i>) ja Tropilaelaps-punkki (<i>Tropilaelaps</i> spp.) kuuluvat ilmoitettaviin tauteihin/tahoeläimiin. | |
| | II.1.2. | ne: | |
| | a) | tulevat toimivaltaisen viranomaisen valvomasta ja tarkastamasta mehiläistarhasta; | |
| | b) | tulevat alueelta, johon ei sovelleta esikotelomädän esiintymiseen liittyviä rajoituksia ja jolla ei ole todettu yhtään tautitapausta vähintään tämän todistuksen antamista edeltäneinä 30 päivänä. Jos esikotelomädän on esiintynyt aiemmin, toimivaltainen viranomainen on tarkastanut kaikki kolmen kilometrin säteellä sijaitsevat pesät, ja kaikki tartunnan saaneet pesät on tällöin poltettu tai käsitelty ja tarkastettu kyseistä toimivaltaista viranomaista tyydyttävällä tavalla 30 päivän kuluessa viimeksi todetusta tautitapauksesta; | |
| | c) | ovat peräisin pesistä tai tulevat pesistä tai yhdyskunnista (kun on kyse kimalaisista), joiden hunajakakuista otetut näytteet on tutkittu esikotelomädän varalta viimeksi kuluneiden 30 päivän aikana Maailman eläintautijärjestön (OIE) maaeläinten diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevän käsikirjan (Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals) mukaisesti, ja tutkimuksissa on saatu negatiiviset tulokset; | |
| | d) | tulevat alueelta, joka on halkaisijaltaan vähintään 100 kilometriä ja johon ei sovelleta rajoituksia, jotka johtuisivat pienen pesäkuoriaisen (<i>Aethina tumida</i>) tai Tropilaelaps-punkin (<i>Tropilaelaps</i> spp.), esiintymisestä, eikä alueella esiinny näiden tuholaisten aiheuttamia tartuntoja; | |
| | e) | ovat peräisin pesistä tai tulevat pesistä tai yhdyskunnista (kun on kyse kimalaisista), jotka tarkastettiin välittömästi ennen lähettämistä ja joissa ei ole taudin kliinisiä merkkejä eikä tautia epäillä esiintyvän, mehiläisiin/kimalaisiin vaikuttavat tuholaisten mukaan luettuina; | |
| | f) | on tarkastettu huolellisesti sen varmistamiseksi, että mehiläisissä/kimalaisissa ja niiden pakkauksissa ei ole pieniä pesäkuoriaisia (<i>Aethina tumida</i>) tai niiden munia ja toukkia tai muita mehiläisiin/kimalaisiin vaikuttavia tuholaista, erityisesti <i>Tropilaelaps</i> spp.-lajia. | |
| | II.1.3. | Pakkausmateriaali, emojen häkit, mukana seuraavat tavarat ja ravinto ovat uusia eivätkä ne ole olleet kosketuksissa sairaiden mehiläisten/kimalaisten tai sikiökakkujen kanssa, ja kaikki varotoimet on toteutettu taudinaiheuttajien tai tuholaisten aiheuttaman saastumisen ehkäisemiseksi. | |
| Huomautukset | | | |
| I osa: | | | |
| — Kohta I.12: Mehiläisemojen ja niiden mukana olevien työläisten (<i>Apis mellifera</i>) tuonti komission täytäntöönpanopäätöksen 2013/503/EU (EUVL L 273, 15.10.2013, s. 38) liitteessä olevan taulukon kolmannessa sarakkeessa luettujen jäsenvaltioiden alueelle ei ole sallittua. | | | |
| — Kohta I.20: Emojen lukumäärä (<i>Apis mellifera</i> ja <i>Bombus</i> spp.). Jokaisen emon mukana saa olla enintään 20 työläistä. | | | |
| Osa II: | | | |
| (1) Ilmoitetaan komission asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevassa 1 osassa tai liitteessä IV olevan 1 osan 1 jaksossa annettu aluekoodi. | | | |
| Virkaeläinlääkäri tai virallinen tarkastaja | | | |
| Nimi (suuraakkosin): | | Virka-asema ja -nimike: | |
| Päiväys: | | Allekirjoitus: | |
| Leima: | | | |



MAA

Malli BEE

Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten

| | | | | | | | | |
|--|---|--|--|--|---|--|---------------------------|--|
| Osa I: Lähetys tiedot | I.1. Lähettäjä Nimi Osoite Tel.N° | | I.2. Todistuksen viitenumero | | I.2.a | | | |
| | | | I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen | | | | | |
| | | | I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen | | | | | |
| | I.5. Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro Tel.N° | | I.6. | | | | | |
| | I.7. Alkuperämaa ISO-koodi | | I.8. Alkuperäalue Koodi | | I.9. Määränpäämaa ISO-koodi | | I.10. Määränpääalue Koodi | |
| | I.11. Alkuperäpaikka Nimi Osoite Nimi Osoite Nimi Osoite | | Hyväksyntänumero Hyväksyntänumero Hyväksyntänumero | | I.12. | | | |
| | I.13. Lastauspaikka Osoite | | Hyväksyntänumero | | I.14. Lähtöpäivä ja -aika Lähtöaika | | | |
| | I.15. Kuljetusvälineet Lentokone <input type="checkbox"/> Laiva <input type="checkbox"/> Junavaunu <input type="checkbox"/> Maantieajoneuvo <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Tunnistetiedot: Asiakirjaviitteet | | I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema | | | | | |
| | | | I.17. CITES-nro(t) | | | | | |
| | I.18. Tavarankuvaus | | | | I.19. Nimikenumero (CN-koodi) 01.06.90 | | I.20. Lukumäärä / paino | |
| I.21. | | | | I.22. Pakkausten lukumäärä | | | | |
| I.23. Sinetin nro ja kontin nro | | | | I.24. | | | | |
| I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen Karjankasvatus <input type="checkbox"/> | | | | | | | | |
| I.26. | | | | I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten <input type="checkbox"/> | | | | |
| I.28. Tavaroiden tunnistustiedot Laji (Tieteellinen nimi) Tunnistusjärjestelmä Tunnistenumero | | | | | | | | |



MAA

Malli BEE

| II | Terveystiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|--|---|-------------------------------|-------|
| II osa: Todistukset | II.1. Eläinten terveyttä koskeva vakuutus | | |
| | <p>Allekirjoittanut todistaa, että</p> <p>II.1.1</p> <p>a) tämän todistuksen I osassa tarkoitetut kimalaiset (<i>Bombus</i> spp.) on pidetty ja kasvatettu valvotuissa ympäristöolosuhteissa hyväksytyissä laitoksissa, joita toimivaltainen viranomainen valvoo ja tarkastaa;</p> <p>b) tämän todistuksen I osassa tarkastettu laitos tarkastettiin välittömästi ennen lähettämistä, eikä kimalaisissa ja emokannassa ole taudin kliinisiä merkkejä eikä tautia epäillä esiintyvän, mehiläisiin/kimalaisiin vaikuttavat tuholaiset mukaan luettuina;</p> <p>c) kaikki unioniin tuotavat yhdyskunnat on tarkastettu huolellisesti sen varmistamiseksi, että kimalaisissa, emokannassa ja pakkauksissa ei ole pieniä pesäkuoriaisia (<i>Aethina tumida</i>) tai niiden munia ja toukkia tai muita mehiläisiin/kimalaisiin vaikuttavia tuholaisia, erityisesti <i>Tropilaelaps</i> spp. -lajia;</p> <p>II.1.2 pakkausmateriaali, kuljetussäiliöt, mukana seuraavat tavarat ja ravinto ovat uusia eivätkä ne ole olleet kosketuksissa sairaiden mehiläisten/kimalaisten tai sikiökakkujen kanssa, ja kaikki varotoimet on toteutettu taudinaiheuttajien tai tuholaisen aiheuttaman saastumisen ehkäisemiseksi.</p> <p>Huomautukset</p> <p>I osa:</p> <p>— Kohta 1.20: Kimalaisten (<i>Bombus</i> spp.) kuljetussäiliöiden lukumäärä; kukin kuljetussäiliö sisältää enintään 200 täysikasvuisen kimalaisen yhdyskunnan.</p> | | |
| <p>Virkaeläinlääkäri tai virallinen tarkastaja</p> <p>Nimi (suuraakkosin):</p> <p>Päiväys:</p> <p>Leima:</p> <p>Pätevyys ja virka-asema:</p> <p>Allekirjoitus:</p> | | | |

▼ C1

LIITE V

Eläinlääkärintodistusten täyttämistä koskevat huomautukset

(18 artiklassa tarkoitettut)

- a) Viejänä toimivan kolmannen maan on laadittava eläinlääkärintodistukset liitteissä I, II ja IV olevassa 2 osassa sekä liitteessä III vahvistettujen, asianomaisia eläviä eläimiä tai asianomaista tuoretta lihaa vastaavien mallien mukaisesti.

Niissä on oltava mallin mukaisessa numerojärjestyksessä kolmannen maan osalta vaaditut vakuutukset ja tapauksen mukaan viejänä toimivalta kolmannelta maalta tai sen osalta vaaditut lisätakeet.

Jos määränäänä oleva jäsenvaltio asettaa kyseisille eläville eläimille tai tuoreelle lihalle todistuksia koskevia lisävaatimuksia, näiden vaatimusten täyttymisestä annetut vakuutukset on myös sisällytettävä alkuperäiseen eläinlääkärintodistukseen.

- b) Jos todistusmallissa pyydetään viivamaan yli tarpeeton osuus, todistuksen myöntävä viranomais voi viivata yli muut kuin asiaankuuluvat lausumat, varmentaa ne nimikirjaimillaan ja leimalla tai hän voi kokonaan poistaa tällaiset kohdat todistuksesta.
- c) Jokaiselta liitteessä I, II tai IV olevan 1 osan 2 ja 3 sarakkeessa olevalta saman viejamaan alueelta vietäville eläville eläimille tai tuoreelle lihalle, jotka lähetetään samaan määräpaikkaan ja kuljetetaan samassa junanvaunussa, kuorma-autossa, ilma-aluksessa tai laivassa, on laadittava yksi ainoa erillinen todistus.
- d) Kunkin alkuperäisen todistuksen on oltava yhdellä paperiarkilla, tai jos tarvitaan enemmän kuin yksi arkki, todistuksen on oltava sellainen, että kaikista arkeista muodostuu yhtenäinen kokonaisuus siten, että sivut eivät ole erillisiä.
- e) Eläinlääkärintodistus on laadittava vähintään yhdellä sen jäsenvaltion virallisista kielistä, jossa sijaitsevan rajatarkastusaseman kautta lähetys saapuu unioniin, sekä yhdellä määräpaikkana olevan jäsenvaltion virallisista kielistä. Kyseiset jäsenvaltiot voivat kuitenkin sallia todistuksen laatimisen jonkin toisen jäsenvaltion virallisella kielellä, ja todistuksen mukana on tarpeen vaatiessa oltava virallinen käännös.
- f) Jos lähetyksessä olevien tuotteiden tunnistamiseksi (eläinlääkärintodistusmallin kohdassa I.28 oleva luettelo) todistukseen kiinnitetään lisäarkkeja, näiden arkkien katsotaan olevan osa alkuperäistä todistusta, ja todistuksen myöntävän viranomaisen on allekirjoitettava ja leimattava jokainen sivu.
- g) Jos todistuksessa, myös huomautuksessa f tarkoitetuissa lisäluetteloissa, on enemmän kuin yksi sivu, jokaisen sivun alaosaan on merkittävä sivunumero – (sivunumero) / (sivujen kokonaismäärä) – ja sivun yläosaan toimivaltaisen viranomaisen antama todistuksen viitenumero.
- h) Todistuksen alkuperäiskappaleen täyttää ja allekirjoittaa virkaeläinlääkäri tai muu nimetty virallinen tarkastaja, jos eläinlääkärintodistusmallissa näin edellytetään. Elävien eläinten ollessa kyseessä alkuperäinen todistus on täytettävä ja allekirjoitettava aikaisintaan 24 tuntia ennen kuin lähetys lastataan unionin alueelle tuontia varten. Viejämäana toimivan kolmannen maan toimivaltaisen viranomaisen on varmistettava, että noudatetaan todistuksen myöntämistä koskevia sääntöjä, jotka vastaavat direktiivissä 96/93/EY ⁽¹⁾ vahvistettuja sääntöjä.
- Allekirjoituksen värin on oltava eri kuin painoväri. Tämä vaatimus koskee myös muita leimoja kuin kohopainettuja leimoja ja vesileimoja.
- i) Toimivaltaisen viranomaisen on annettava kohdissa I.2 ja II.a tarkoitettu todistuksen viitenumero.

(¹) EYVL L 13, 16.1.1997, s. 28.

▼ M18

LIITE VI

1 OSA

| Taulukko 1 | | |
|---|----------------|--|
| ”RUM-A”: Eläinlääkärintodistuksen malli jäljempänä luetelluille eläinlajeille, jotka ovat peräisin hyväksytyistä yhteisöstä, laitoksesta tai keskukselta ja jotka on tarkoitettu tällaiseen yhteisöön, laitokseen tai keskukseseen. | | |
| Lahko | Heimo | Suku/laji |
| Artiodactyla | Antilocapridae | <i>Antilocapra</i> ssp. |
| | Bovidae | <i>Addax</i> ssp., <i>Aepyceros</i> ssp., <i>Alcelaphus</i> ssp., <i>Ammodorcas</i> ssp., <i>Ammotragus</i> ssp., <i>Antidorcas</i> ssp., <i>Antilope</i> ssp., <i>Bison</i> ssp., <i>Bos</i> ssp. (myös <i>Bibos</i> , <i>Novibos</i> , <i>Poephagus</i>), <i>Boselaphus</i> ssp., <i>Bubalus</i> ssp. (myös <i>anoa</i>), <i>Budorcas</i> ssp., <i>Capra</i> ssp., <i>Cephalophus</i> ssp., <i>Connochaetes</i> ssp., <i>Damaliscus</i> ssp. (myös <i>Beatragus</i>), <i>Dorcatragus</i> ssp., <i>Gazella</i> ssp., <i>Hemitragus</i> ssp., <i>Hippotragus</i> ssp., <i>Kobus</i> ssp., <i>Litocranius</i> ssp., <i>Madoqua</i> ssp., <i>Naemorhedus</i> ssp. (myös <i>Nemorhaedus</i> ja <i>Capricornis</i>), <i>Neotragus</i> ssp., <i>Oreamnos</i> ssp., <i>Oreotragus</i> ssp., <i>Oryx</i> ssp., <i>Ourebia</i> ssp., <i>Ovibos</i> ssp., <i>Ovis</i> ssp., <i>Patholops</i> ssp., <i>Pelea</i> ssp., <i>Procapra</i> ssp., <i>Pseudois</i> ssp., <i>Pseudoryx</i> ssp., <i>Raphicerus</i> ssp., <i>Redunca</i> ssp., <i>Rupicapra</i> ssp., <i>Saiga</i> ssp., <i>Sigmoceros-Alecelaphus</i> ssp., <i>Sylvicapra</i> ssp., <i>Syncerus</i> ssp., <i>Taurotragus</i> ssp., <i>Tetracerus</i> ssp., <i>Tragelaphus</i> ssp. (myös <i>Boocerus</i>). |
| | Camelidae | <i>Camelus</i> ssp., <i>Lama</i> ssp., <i>Vicugna</i> ssp. |
| | Cervidae | <i>Alces</i> ssp., <i>Axis-Hyelaphus</i> ssp., <i>Blastocerus</i> ssp., <i>Capreolus</i> ssp., <i>Cervus-Rucervus</i> ssp., <i>Dama</i> ssp., <i>Elaphurus</i> ssp., <i>Hippocamelus</i> ssp., <i>Hydropotes</i> ssp., <i>Mazama</i> ssp., <i>Megamuntiacus</i> ssp., <i>Muntiacus</i> ssp., <i>Odocoileus</i> ssp., <i>Ozotoceros</i> ssp., <i>Pudu</i> ssp., <i>Rangifer</i> ssp. |
| | Giraffidae | <i>Giraffa</i> ssp., <i>Okapia</i> ssp. |
| | Moschidae | <i>Moschus</i> ssp. |
| | Tragulidae | <i>Hyemoschus</i> ssp., <i>Tragulus-Moschiola</i> ssp. |

| Taulukko 2 | | |
|---|----------------|--|
| ”SUI-A”: Eläinlääkärintodistuksen malli jäljempänä luetelluille eläinlajeille, jotka ovat peräisin hyväksytyistä yhteisöstä, laitoksesta tai keskukselta ja jotka on tarkoitettu tällaiseen yhteisöön, laitokseen tai keskukseseen. | | |
| Lahko | Heimo | Suku/laji |
| Artiodactyla | Suidae | <i>Babyrousa</i> ssp., <i>Hylochoerus</i> ssp., <i>Phacochoerus</i> ssp., <i>Potamochoerus</i> ssp., <i>Sus</i> ssp. |
| | Tayassuidae | <i>Catagonus</i> ssp., <i>Pecari-Tayassu</i> ssp. |
| | Hippopotamidae | <i>Hexaprotodon-Choeropsis</i> ssp., <i>Hippopotamus</i> ssp. |

▼ **M18**

| Taulukko 3 | | |
|--|----------------|--|
| ”TRE-A”: Eläinlääkärintodistuksen malli jäljempänä luetelluille eläinlajeille, jotka ovat peräisin hyväksytystä yhteisöstä, laitoksesta tai keskukselta ja jotka on tarkoitettu tällaiseen yhteisöön, laitokseen tai keskukseseen. | | |
| Lahko | Heimo | Suku/laji |
| Perissodactyla | Tapiridae | <i>Tapirus</i> ssp. |
| | Rhinocerotidae | <i>Ceratotherium</i> ssp., <i>Dicerorhinus</i> ssp., <i>Diceros</i> ssp., <i>Rhinoceros</i> ssp. |
| Proboscidea | Elephantidae | <i>Elephas</i> ssp., <i>Loxodonta</i> ssp. |

▼ M18

2 OSA

Malli RUM-A

MAA

Eläinlääkärintodistus EU:iin vientiä varten

| | | | | | | | | | |
|---|--|--|----------------------|-------------------|---|--|--------------------------|-----------|-----------|
| Osa I: Lähetysten tiedot | I.1. Lähettäjä Nimi Osoite Puhelin | | | | I.2. Todistuksen viitenumero | | I.2.a. | | |
| | | | | | I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen | | | | |
| | | | | | I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen | | | | |
| | I.5. Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro Puhelin | | | | I.6. | | | | |
| | I.7. Alkuperämaa | | ISO-koodi | I.8. Alkuperäalue | | Koodi | I.9. Määränpää- maa | | ISO-koodi |
| | | | | | | | I.10. Määränpää- alue | | Koodi |
| | I.11. Alkuperäpaikka Nimi Osoite | | | | I.12. | | | | |
| | I.13. Lastauspaikka Osoite | | | | I.14. Lähtöpäivä | | | | |
| | I.15. Kuljetusvälineet Lentokone <input type="checkbox"/> Laiva <input type="checkbox"/> Junavaunu <input type="checkbox"/> Maantieajoneuvo <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Tunnistiedot Asiakirjaviitteet | | | | I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema | | | | |
| | | | | | I.17. | | | | |
| I.18. Tavarankuvaus | | | | | | I.19. Nimikenumero (HS-koodi) | | | |
| | | | | | | I.20. Lukumäärä/paino | | | |
| I.21. | | | | | | I.22. Pakkausten lukumäärä | | | |
| I.23. Sinetin nro/Kontin nro | | | | | | I.24. | | | |
| I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen: Hyväksytty yhteisö <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | |
| I.26. | | | | | | I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten <input type="checkbox"/> | | | |
| I.28. Tavaroiden tunnistustiedot | | | | | | | | | |
| Laji (tieteellinen nimi) | | | Tunnistusjärjestelmä | | Tunnistenumero | | Ikä | Sukupuoli | |

▼ M18

MAA

Malli RUM-A

| II. Terveyttä koskevat tiedot | | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|------------------------------------|---|---|-------|
| Osa II: Todistukset | II.1. Eläinten terveyttä koskeva vakuutus | Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri, joka on vastuussa alkuperänä olevasta hyväksytystä yhteisöstä, laitoksesta tai keskukselta/tilasta ⁽¹⁾ todistaa, että osassa I kuvatut eläimet täyttävät seuraavat vaatimukset: | |
| | II.1.1. | Ne tulevat maasta, alueelta tai näiden osasta, joka on kuvattu kohdassa 1.7. ja | |
| | | a) jossa/jolla tässä todistuksessa tarkoitetut taudit kuuluvat ilmoitettaviin tauteihin, | |
| | | b) joka tämän todistuksen antamispäivänä on ollut 12 kuukauden ajan vapaa karjarutosta. | |
| | II.1.2. | Ne tulevat yhteisöstä, laitoksesta tai keskukselta/tilalta ⁽¹⁾ , joka on kuvattu kohdassa I.11. ja | |
| | | a) joka on hyväksytty asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä VI olevissa 3 ja 4 osassa esitettyjen vaatimusten ja edellytysten mukaisesti; | |
| | | b) johon ei sovelleta rajoituksia, jotka koskevat kansallista ohjelmaa sellaisten tartuntatautien torjumiseksi, joille kohdassa 1.28. tarkoitetut eläimet ovat alltiita; | |
| | | c) jossa/jolla ei ole esiintynyt kliinisiä tapauksia seuraavista taudeista, joille kohdassa 1.28. tarkoitetut eläimet ovat alltiita: — pernarutto viimeksi kuluneina 30 päivänä, — suu- ja sorkkatauti, bluetongue-tauti, Rift valley -kuume, vesicular stomatitis -tauti, raivotauti, nautaeläinten tarttuva keuhkorutto, lumpy skin -tauti, pienten märehitijöiden rutto, lammasrokko, vuohirokko ja vuohen tarttuva keuhkorutto viimeksi kuluneina kuutena kuukautena; | |
| | | d) jossa/jolla ei ole esiintynyt kliinisiä tai muita kuin kliinisiä tuberkuloosi- ja luomistautitapauksia viimeksi kuluneina kuutena kuukautena; | |
| | | e) jonka ympärillä 10 km:n säteellä ei ole esiintynyt viimeksi kuluneina 30 päivänä seuraavien tautien tapauksia, joille kohdassa 1.28. tarkoitetut eläimet ovat alltiita: suu- ja sorkkatauti, vesicular stomatitis -tauti, nautaeläinten tarttuva keuhkorutto, pienten märehitijöiden rutto, lammasrokko, vuohirokko ja vuohen tarttuva keuhkorutto; | |
| | f) jonka ympärillä 150 km:n säteellä ei ole esiintynyt viimeksi kuluneina 30 päivänä seuraavien tautien tapauksia, joille kohdassa 1.28. tarkoitetut eläimet ovat alltiita: bluetongue-tauti, epitssoottinen verenvuototauti, Rift valley -kuume ja lumpy skin -tauti; | | |
| | g) jossa/jolla ne ovat olleet syntymästään saakka tai unioniin lähettämistä edeltävät kuusi kuukautta. | | |
| II.1.3. | Ne/niille: | | |
| | a) eivät ole olleet kosketuksissa muihin sellaisiin eläimiin, jotka eivät ole täyttäneet vähintään niitä terveyttä koskevia vaatimuksia, jotka on kuvattu tässä todistuksessa, viimeksi kuluneina 30 päivänä ja sinä aikana, kun ne kuljetetaan hyväksytystä yhteisöstä, laitoksesta tai keskukselta/tilalta ⁽¹⁾ lähetyspaikkaan; | | |
| | b) on tehty virkaeläinlääkärin tutkimus 24 tunnin kuluessa lastauksesta, eikä niissä ilmennyt mitään kliinisiä taudin oireita, ja ne ovat riittävän hyväkuntoisia tarkoitettua kuljetusta varten; | | |
| | c) eivät ole eläimiä, jotka on tarkoitettu lopettaa kansallisen taudinhävittämishojelman mukaisesti. | | |
| II.1.4. Suu- ja sorkkatauti | | | |
| <i>joko</i> ⁽¹⁾ | [a] Ne tulevat maasta, alueelta tai näiden osasta, joka on kuvattu kohdassa I.7 ja joka on ollut vapaa suu- ja sorkkataudista viimeksi kuluneiden 12 kuukauden ajan ilman rokotuksia tai rokotusten ansiosta, ja] | | |
| <i>tai</i> ⁽¹⁾ | [a] Niille on tehty seuraavat testit: — serologinen testi suu- ja sorkkataudin virustartunnan toteamiseksi jollakin niistä kansainvälistä kauppa varten vahvistetuista testeistä, joista määrätään maaeläinten diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevässä OIE:n käsikirjassa (Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals), negatiivisin tuloksin; testi tehtiin unioniin lähettämistä edeltäneinä 10 päivänä, — ⁽¹⁾ ⁽²⁾ [probang-tutkimus suu- ja sorkkataudin virustartunnan toteamiseksi maaeläimille tarkoitettuja diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevässä OIE:n käsikirjassa kuvattujen menettelyjen mukaisesti negatiivisin tuloksin; ⁽¹⁾ ⁽³⁾ testi tehtiin 10 päivää ennen unioniin lähettämistä] ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾ [testi tehtiin kaksi kertaa 15 päivän välein, ja toinen testi on pitänyt tehdä 10 päivää ennen unioniin lähettämistä, ja] | | |
| ► ⁽¹⁾ | b) niitä ei ole rokotettu suu- ja sorkkatautia vastaan. ◀ | | |

▼ **M18**

MAA

Malli RUM-A

| II. | Terveyttä koskevat tiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|---|---|-------------------------------|-------|
| II.1.5. | Bluetongue-tauti ja epitsootin verenvuototauti (EHD) | | |
| <i>joko</i> ⁽¹⁾ | [Ne tulevat maasta, alueelta tai näiden osasta, joka on kuvattu kohdassa 1.7. ja joka on ollut bluetongue-/EHD-taudista vapaa 24 kuukauden ajan maaeläinten terveyttä koskevan OIE:n säännösten mukaisesti (OIE Terrestrial Code).] | | |
| <i>tai</i> ⁽¹⁾ | [Niitä pidettiin tartunnanlevittäjiltä suojatussa tilassa hyväksytyssä yhteisössä, laitoksessa tai keskuksessa/tilalla ⁽¹⁾ kuljetusta edeltäneiden vähintään 30 päivän ajan, ja niille tehtiin serologinen testi maaeläimille tarkoitettuja diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevän OIE:n käsikirjan mukaisesti negatiivisin tuloksin; testi tehtiin, kun eläinten tuonnista hyväksyttiin yhteisöön, laitokseen tai keskukseseen oli kulunut vähintään 28 päivää.] | | |
| <i>tai</i> ⁽¹⁾ | [Niitä pidettiin tartunnanlevittäjiltä suojatussa tilassa hyväksytyssä yhteisössä, laitoksessa tai keskuksessa/tilalla ⁽¹⁾ kuljetusta edeltäneiden vähintään 30 päivän ajan, ja niille tehtiin PCR-testi maaeläimille tarkoitettuja diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevän OIE:n käsikirjan mukaisesti negatiivisin tuloksin; testi tehtiin, kun eläinten tuonnista hyväksyttiin yhteisöön, laitokseen tai keskukseseen oli kulunut vähintään 14 päivää.] | | |
| <i>tai</i> ⁽¹⁾ | [Ne tulevat kausittain tautivapaalta alueelta, ja niille tehtiin kyseisellä ajanjaksolla serologinen testi maaeläimille tarkoitettuja diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevän OIE:n käsikirjan mukaisesti negatiivisin tuloksin; testi tehtiin, kun eläinten tuonnista hyväksyttiin yhteisöön, laitokseen tai keskukseseen/tilalle ⁽¹⁾ oli kulunut vähintään 28 päivää.] | | |
| <i>tai</i> ⁽¹⁾ | [Ne tulevat kausittain tautivapaalta alueelta, ja niille tehtiin kyseisellä ajanjaksolla PCR-testi maaeläimille tarkoitettuja diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevän OIE:n käsikirjan mukaisesti negatiivisin tuloksin; testi tehtiin, kun eläinten tuonnista hyväksyttiin yhteisöön, laitokseen tai keskukseseen/tilalle ⁽¹⁾ oli kulunut vähintään 14 päivää.] | | |
| II.1.6. | Rift Valley -kuume | | |
| <i>joko</i> ⁽¹⁾ | [Ne tulevat maasta, alueelta tai näiden osasta, joka on kuvattu kohdassa 1.7. ja joka on ollut Rift valley -kuumeesta vapaa 48 kuukauden ajan, eikä niitä ole rokotettu kyseistä tautia vastaan.] | | |
| <i>tai</i> ⁽¹⁾ | [Niitä pidettiin tartunnanlevittäjiltä suojatussa tilassa hyväksytyssä yhteisössä, laitoksessa tai keskuksessa/tilalla ⁽¹⁾ kuljetusta edeltäneiden vähintään 30 päivän ajan, minä aikana eläimissä ei ilmennyt Rift valley -kuumeen kliinisiä oireita; ne oli suojattu tartunnanlevittäjiltä sekä tartunnanlevittäjiltä suojatun tilan ja sen paikan välillä, josta ne kuljetettiin unioniin, että kyseisessä kuljetuspaikassa.] | | |
| <i>tai</i> ⁽¹⁾ | [Niille on tehty kansainvälistä kauppaa varten vahvistettu virusneutralisaatiotesti ⁽⁹⁾ Rift valley -kuumeen toteamiseksi maaeläimille tarkoitettuja diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevän OIE:n käsikirjan mukaisesti negatiivisin tuloksin; testi on tehty sekä eristys-/karanteenijakson alussa että vähintään 42 päivää myöhemmin, ja näistä jälkimmäinen on pitänyt tehdä ⁽¹⁰⁾ 10 päivää ennen unioniin lähettämistä. ◀] | | |
| II.1.7. | Luomistauti | | |
| <i>joko</i> ⁽¹⁾ | [Ne tulevat maasta, alueelta tai näiden osasta, joka on kuvattu kohdassa 1.7. ja joka on ollut luomistaudista vapaa viimeksi kuluneiden 12 kuukauden ajan, eikä niitä ole rokotettu kyseistä tautia vastaan;] | | |
| <i>tai</i> ⁽¹⁾ | [Niille on tehty kansainvälistä kauppaa varten vahvistettu testi maaeläimille tarkoitettuja diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevän OIE:n käsikirjan mukaisesti unioniin lähettämistä edeltäneiden 30 päivän aikana;] | | |
| <i>tai</i> ⁽¹⁾ | [Ne ovat minkä tahansa ikäisiä kuohittuja uroksia]. | | |
| II.1.8. | Muut rokotukset | | |
| a) Niitä ei ole rokotettu vesicular stomatitis -tautia vastaan, | | | |
| ⁽⁵⁾ b) Ne on rokotettu seuraavia tauteja vastaan: | | | |
| ⁽¹⁾ [pernarutto: (pp/kk/vvvv)(päivämäärä(t)), rokote/rokotteet: (rokotteen nimi/rokotteiden nimet)], | | | |
| ⁽¹⁾ [raivotauti: (pp/kk/vvvv)(päivämäärä(t)), rokote/rokotteet: (rokotteen nimi/rokotteiden nimet); verikoe, joka on tehty (pp/kk/vvvv)(päivämäärä(t)), osoittaa suojaavan immuunivasteen.]. | | | |
| II.1.9. | Loiskäsittely | | |
| Eläimille on tehty vähintään kahdesti unioniin lähettämistä edeltäneiden 40 päivän aikana käsittely sisäisiä ja ulkoisia loisia vastaan tuotteilla/tuotteilla Täsmennetään käytettyjen tuotteiden vaikuttavat aineet ja annokset | | | |
| II.1.10. | Lastaus kuljetusvälineisiin | | |
| Eläimet on lastattu lähetettäväksi unioniin (pp/kk/vvvv) ⁽⁶⁾ kohdassa I.15. kuvatuissa kuljetusvälineissä, jotka oli ennen lastausta puhdistettu ja desinfioitu virallisesti hyväksytyllä desinfointiaineella ja jotka on varustettu siten, ettei ajoneuvosta tai säiliöstä voi kuljetuksen aikana valua tai pudota ulosteita, virtsaa, kuivikkeita tai rehua. | | | |

▼ M18

MAA

Malli RUM-A

| II. Terveystä koskevat tiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|---|-------------------------------|--|
| Huomautukset | | |
| Tätä todistusta sovelletaan eläviin eläimiin, jotka on lueteltu kohdassa 1.28. ja jotka tulevat hyväksytystä yhteisöstä, laitoksesta tai keskukselta, joka sijaitsee kolmannessa maassa, kolmannella alueella tai näiden osassa, ja jotka on tarkoitettu jäsenvaltiossa sijaitsevaan hyväksytyyn yhteisöön, laitokseen tai keskukseseen. Täytetään yksi todistus lajia kohti. | | |
| I osa: | | |
| — Kohta I.15: Ilmoitetaan rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Jos lähetys puretaan ja lastataan uudelleen, lähettäjän on ilmoitettava siitä EU:n saapumisrajatarkastusasemalle. | | |
| — Kohta I.19: Käytetään asianmukaista HS-nimikettä: 010613 tai 010619. | | |
| — Kohta I.28: <i>Tunnistusjärjestelmä:</i> Täsmennetään tunnistusjärjestelmä (eläimeen kiinnitettävä merkki, tatuointi, polttomerkki, siru, transponderi). Tunnisteen on sisällettävä viejamaan ISO-koodi, ja sen avulla on voitava jäljittää alkuperätilä. | | |
| <i>Ikä:</i> kuukautta | | |
| <i>Sukupuoli</i> (M = uros, F = naaras, C = kuohittu). | | |
| <i>Laji:</i> Valitaan laji jäljempänä olevasta luettelosta: | | |
| Lahko | Heimo | Suku/laji |
| Artiodactyla | Antilocapridae | <i>Antilocapra</i> |
| | Bovidae | <i>Addax</i> ssp., <i>Aepyceros</i> ssp., <i>Alcelaphus</i> ssp., <i>Ammodorcas</i> ssp., <i>Ammotragus</i> ssp., <i>Antidorcas</i> ssp., <i>Antilope</i> ssp., <i>Bison</i> ssp., <i>Bos</i> ssp. (including <i>Bibos</i> , <i>Novibos</i> , <i>Poephagus</i>), <i>Boselaphus</i> ssp., <i>Bubalus</i> ssp. (including <i>anoa</i>), <i>Budorcas</i> ssp., <i>Capra</i> ssp., <i>Cephalophus</i> ssp., <i>Connochaetes</i> ssp., <i>Damaliscus</i> ssp. (including <i>Beatragus</i>), <i>Dorcatragus</i> ssp., <i>Gazella</i> ssp., <i>Hemitragus</i> ssp., <i>Hippotragus</i> ssp., <i>Kobus</i> ssp., <i>Litocranius</i> ssp., <i>Madoqua</i> ssp., <i>Naemorhedus</i> ssp. (including <i>Nemorhaedus</i> and <i>Capricornis</i>), <i>Neotragus</i> ssp., <i>Oreamnos</i> ssp., <i>Oreotragus</i> ssp., <i>Oryx</i> ssp., <i>Ourebia</i> ssp., <i>Ovibos</i> ssp., <i>Ovis</i> ssp., <i>Patholops</i> ssp., <i>Pelea</i> ssp., <i>Procapra</i> ssp., <i>Pseudois</i> ssp., <i>Pseudoryx</i> ssp., <i>Raphicerus</i> ssp., <i>Redunca</i> ssp., <i>Rupicapra</i> ssp., <i>Saiga</i> ssp., <i>Sigmodon-Alecelaphus</i> ssp., <i>Sylvicapra</i> ssp., <i>Syncerus</i> ssp., <i>Taurotragus</i> ssp., <i>Tetracerus</i> ssp., <i>Tragelaphus</i> ssp. (including <i>Booceros</i>). |
| | Camelidae | <i>Camelus</i> ssp., <i>Lama</i> ssp., <i>Vicugna</i> ssp. |
| | Cervidae | <i>Alces</i> ssp., <i>Axis-Hyelaphus</i> ssp., <i>Blastoceros</i> ssp., <i>Capreolus</i> ssp., <i>Cervus-Rucervus</i> ssp., <i>Dama</i> ssp., <i>Elaphurus</i> ssp., <i>Hippocamelus</i> ssp., <i>Hydropotes</i> ssp., <i>Mazama</i> ssp., <i>Megamuntiacus</i> ssp., <i>Muntiacus</i> ssp., <i>Odocoileus</i> ssp., <i>Ozotoceros</i> ssp., <i>Pudu</i> ssp., <i>Rangifer</i> ssp. |
| | Giraffidae | <i>Giraffa</i> ssp., <i>Okapia</i> ssp. |
| | Moschidae | <i>Moschus</i> ssp. |
| | Tragulidae | <i>Hyemoschus</i> ssp., <i>Tragulus-Moschiola</i> ssp. |
| II osa: | | |
| (1) Tarpeeton viivataan yli. | | |
| (2) Tätä todistusta sovelletaan ainoastaan <i>Bovidae</i> - ja <i>Cervidae</i> -heimoihin. | | |
| (3) Tätä todistusta sovelletaan ainoastaan muihin <i>Bovidae</i> - ja <i>Cervidae</i> -heimoihin kuin kafferipuhveli (<i>Syncerus caffer</i>). | | |
| (4) Tätä todistusta sovelletaan ainoastaan kafferipuhveliini (<i>Syncerus caffer</i>). | | |
| (5) Rokottaminen ei ole pakollista, mutta jos eläimet on rokotettu, täytetään tiedot käytetystä rokotteesta/käytetyistä rokotteista ja rokotusajankohdasta. | | |
| (6) Lastauspäivä. Näiden eläinten tuontia ei sallita, jos eläimet on lastattu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan kohdissa I.7 ja I.8 kuvatulle kolmannelle maalle, alueelle tai näiden osalle unioniin vientiä varten annettussa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin unionissa sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä näiden eläinten tuontiin kyseisestä maasta, kyseiseltä alueelta tai näiden osasta. | | |

▼ **M18**

| MAA | | Malli RUM-A |
|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------|
| II. Terveystä koskevat tiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
| Virkaeläinlääkäri | | |
| Nimi (suuraakkosin): | | Virka-asema ja -nimike: |
| Päivämäärä: | | Allekirjoitus: |
| Leima: | | |

▼ M18

Malli SUI-A

MAA

Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten

| | | | | | | | | | | | | |
|---|--|--|----------------------|-------------------|---|--|--|--|------------------|---------------------|-----------|-------|
| Osa I: Lähetyskseen tiedot | I.1. Lähettäjä Nimi Osoite Puhelin | | | | I.2. Todistuksen viitenumero | | I.2.a. | | | | | |
| | | | | | I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen | | | | | | | |
| | | | | | I.4. Toimivaltainen paikallisviranomainen | | | | | | | |
| | I.5. Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro Puhelin | | | | I.6. | | | | | | | |
| | I.7. Alkuperämaa | | ISO-koodi | I.8. Alkuperäalue | | Koodi | I.9. Määränpäämaa | | ISO-koodi | I.10. Määränpääalue | | Koodi |
| | I.11. Alkuperäpaikka Nimi Osoite | | | | Hyväksyntänumero | | | | I.12. | | | |
| | I.13. Lastauspaikka Osoite | | | | Hyväksyntänumero | | | | I.14. Lähtöpäivä | | | |
| | I.15. Kuljetusvälineet Lentokone <input type="checkbox"/> Laiva <input type="checkbox"/> Junavaunu <input type="checkbox"/> Maantieajoneuvo <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Tunnistetiedot Asiakirjaviitteet | | | | I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema | | | | I.17. | | | |
| | I.18. Tavarankuvaus | | | | | | I.19. Nimikenumero (HS-koodi) 01.06.19 | | | | | |
| | | | | | | | I.20. Lukumäärä/paino | | | | | |
| I.21. | | | | | | I.22. Pakkausten lukumäärä | | | | | | |
| I.23. Sinetin nro/Kontin nro | | | | | | I.24. | | | | | | |
| I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen: Hyväksytty yhteisö <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | | | | |
| I.26. | | | | | | I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten <input type="checkbox"/> | | | | | | |
| I.28. Tavaroiden tunnistustiedot | | | | | | | | | | | | |
| Laji (tieteellinen nimi) | | | Tunnistusjärjestelmä | | | Tunnistenumero | | | Ikä | | Sukupuoli | |

▼ M18

MAA

Malli SUI-A

| Osa II: Todistukset | II. Terveyttä koskevat tiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|---------------------|-------------------------------|--|-------|
| | | <p>II.1. Eläinten terveyttä koskeva vakuutus</p> <p>Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri, joka on vastuussa alkuperänä olevasta hyväksytystä yhteisöstä, laitoksesta tai keskukselta/tilasta ⁽¹⁾, todistaa, että osassa I kuvatut eläimet täyttävät seuraavat vaatimukset:</p> <p>II.1.1. Ne tulevat maasta, alueelta tai näiden osasta, joka on kuvattu kohdassa 1.7. ja</p> <p>a) jossa/jolla tässä todistuksessa tarkoitetut taudit kuuluvat ilmoitettaviin tauteihin,</p> <p>b) joka tämän todistuksen antamispäivänä on ollut viimeksi kuluneiden 12 kuukauden ajan vapaa karjarutosta.</p> <p>II.1.2. Ne tulevat yhteisöstä, laitoksesta tai keskukselta/tilalta ⁽¹⁾, joka on kuvattu kohdassa I.11. ja</p> <p>a) joka on hyväksytty asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä VI olevissa 3 ja 4 osassa esitettyjen vaatimusten ja edellytysten mukaisesti;</p> <p>b) johon ei sovelleta rajoituksia, jotka koskevat kansallista ohjelmaa sellaisten tartuntatautiin torjumiseksi, joille kohdassa I.28. tarkoitetut eläimet ovat alttiita;</p> <p>c) jossa/jolla ei ole esiintynyt kliinisiä tapauksia seuraavista taudeista, joille kohdassa 1.28. tarkoitetut eläimet ovat alttiita:</p> <p>— pernarutto viimeksi kuluneina 30 päivänä,</p> <p>— suu- ja sorkkatauti, vesicular stomatitis -tauti, raivotauti, afrikkalainen sikarutto, klassinen sikarutto ja sian vesikulaaritauti viimeksi kuluneina kuutena kuukautena;</p> <p>d) jossa/jolla ei ole esiintynyt kliinisiä tai muita kuin kliinisiä tuberkuloosi- ja luomistautitapauksia viimeksi kuluneina kuutena kuukautena;</p> <p>e) jonka ympärillä 10 km:n säteellä ei ole ollut viimeksi kuluneina 12 kuukautena afrikkalaisen sikaruton, klassisen sikaruton ja sian vesikulaaritautin tapauksia/purkauksia;</p> <p>f) jonka ympärillä 10 km:n säteellä ei ole ollut viimeksi kuluneina 30 päivänä suu- ja sorkkataudin tai vesicular stomatitis -taudin tapauksia/purkauksia;</p> <p>g) jossa/jolla ne ovat pysyneet syntymästään saakka tai unioniin lähettämistä edeltävät kuusi kuukautta.</p> <p>II.1.3. Ne/niille:</p> <p>a) eivät ole olleet kosketuksissa muihin sellaisiin eläimiin, jotka eivät ole täyttäneet vähintään tässä todistuksessa kuvattuja terveyttä koskevia vaatimuksia, syntymästään saakka tai viimeksi kuluneina 30 päivänä ja sinä aikana, kun ne kuljetetaan hyväksytystä yhteisöstä, laitoksesta tai keskukselta/tilalta ⁽¹⁾ lähetyspaikkaan;</p> <p>b) on tehty virkaeläinlääkäriin tutkimus 24 tunnin kuluessa lastauksesta, eikä niissä ilmennyt mitään kliinisiä taudin oireita, ja ne ovat riittävän hyväkuntoisia tarkoitettua kuljetusta varten;</p> <p>c) eivät ole eläimiä, jotka on tarkoitettu lopetettaviksi kansallisen taudinhävittämishojelman mukaisesti.</p> <p>II.1.4. Suu- ja sorkkatauti</p> <p><i>joko</i> ⁽¹⁾ [a) Ne tulevat maasta, alueelta tai näiden osasta, joka on kuvattu kohdassa 1.7. ja joka tämän todistuksen antamispäivänä on ollut suu- ja sorkkataudista vapaa viimeksi kuluneiden 12 kuukauden ajan, ja;]</p> <p><i>tai</i> ⁽¹⁾ [a) Niille on tehty virologinen ja serologinen testi suu- ja sorkkataudin virustartunnan toteamiseksi jollakin niistä kansainvälistä kauppaa varten vahvistetuista testeistä, joista määrätään maaeläinten diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevässä OIE:n käsikirjassa (Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals), negatiivisin tuloksin; testi tehtiin unioniin lähettämistä edeltäneinä 10 päivänä; ja]</p> <p>b) niitä ei ole rokotettu suu- ja sorkkatautia vastaan.</p> <p>II.1.5. Luomistauti</p> <p>⁽¹⁾ <i>joko</i> [Ne tulevat maasta, alueelta tai näiden osasta, joka on kuvattu kohdassa 1.7. ja joka on ollut luomistaudista vapaa viimeksi kuluneiden 12 kuukauden ajan, eikä niitä ole rokotettu kyseistä tautia vastaan.]</p> <p>⁽¹⁾ ⁽³⁾ <i>tai</i> [Niille on tehty negatiivisin tuloksin sikojen luomistaudin puskuroitu brucella-antigeenitesti; testi tehtiin unioniin lähettämistä edeltäneiden 30 päivän aikana.]</p> | |

▼ M18

| MAA | | Mali SUI-A | |
|------------------------------|--|-------------------------------|-------|
| II. | Terveyttä koskevat tiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
| II.1.6. | Sian vesikulaaritauti | | |
| (¹) <i>joko</i> | [Ne tulevat maasta, alueelta tai näiden osasta, joka on kuvattu kohdassa 1.7. ja joka on ollut sian vesikulaaritaudista vapaa viimeksi kuluneiden 12 kuukauden ajan.] | | |
| (¹) <i>tai</i> | [Niille on tehty kansainvälistä kauppaa varten vahvistettu virologinen ja serologinen testi sian vesikulaaritaudin toteamiseksi maaeläimille tarkoitettuja diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevän OIE:n käsikirjan mukaisesti negatiivisin tuloksin; testi tehtiin unioniin lähettämistä edeltäneiden 30 päivän aikana.] | | |
| II.1.7. | Vesicular Stomatitis -tauti | | |
| (¹) <i>joko</i> | [Ne tulevat maasta, alueelta tai näiden osasta, joka on kuvattu kohdassa 1.7. ja joka on ollut vesicular stomatitis -taudista vapaa viimeksi kuluneiden 6 kuukauden ajan.] | | |
| (¹) <i>tai</i> | [Niille on tehty kansainvälistä kauppaa varten vahvistettu virologinen ja serologinen testi vesicular stomatitis -taudin toteamiseksi maaeläimille tarkoitettuja diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevän OIE:n käsikirjan mukaisesti negatiivisin tuloksin; testi tehtiin unioniin lähettämistä edeltäneiden 30 päivän aikana.] | | |
| II.1.8. | Klassinen sikarutto | | |
| (¹) <i>joko</i> | [Ne tulevat maasta, alueelta tai näiden osasta, joka on kuvattu kohdassa 1.7. ja joka on ollut klassisesta sikarutosta vapaa viimeksi kuluneiden 12 kuukauden ajan.] | | |
| (¹) <i>tai</i> | [Niille on tehty virologinen ja serologinen testi klassisen sikaruton toteamiseksi jollakin niistä kansainvälistä kauppaa varten vahvistetuista testeistä, joista määrätään maaeläimille tarkoitettuja diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevän OIE:n käsikirjan mukaisesti, negatiivisin tuloksin; testi tehtiin unioniin lähettämistä edeltäneiden 30 päivän aikana.] | | |
| II.1.9. | Afrikkalainen sikarutto | | |
| (¹) <i>joko</i> | [Ne tulevat maasta, alueelta tai näiden osasta, joka on kuvattu kohdassa 1.7. ja joka on ollut afrikkalaisesta sikarutosta vapaa viimeksi kuluneiden 12 kuukauden ajan.] | | |
| (¹) <i>tai</i> | [Niille on tehty kansainvälistä kauppaa varten vahvistettu virologinen ja serologinen testi afrikkalaisen sikaruton toteamiseksi maaeläimille tarkoitettuja diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevän OIE:n käsikirjan mukaisesti negatiivisin tuloksin; testi tehtiin unioniin lähettämistä edeltäneiden 30 päivän aikana.] | | |
| II.1.10. | Aujeszsyn tauti | | |
| | Virallisten tietojen mukaan hyväksytyssä yhteisössä, laitoksessa tai keskuksessa/tilalla (¹) ja sen ympärillä 5 km:n etäisyydellä ei ole 12 viimeksi kuluneen kuukauden aikana tehty kliinisiä, patologisia eikä serologisia havaintoja Aujeszsyn taudista, ja | | |
| | Niille on tehty kansainvälistä kauppaa varten vahvistettu virologinen ja serologinen testi Aujeszsyn taudin toteamiseksi maaeläimille tarkoitettuja diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevän OIE:n käsikirjan mukaisesti negatiivisin tuloksin; testi tehtiin unioniin lähettämistä edeltäneiden 30 päivän aikana, ja | | |
| | Niitä ei ole rokotettu Aujeszsyn tautia vastaan, eivätkä ne ole olleet kosketuksissa rokotettuihin eläimiin. | | |
| II.1.11. | Muut rokotukset | | |
| | a) Eläimiä ei ole rokotettu karjaruttoa, vesicular stomatitis -tautia, klassista sikaruttoa tai sian vesikulaaritautia vastaan, | | |
| | (²)b) Ne on rokotettu seuraavia tauteja vastaan: | | |
| | (¹) [pernarutto: (pp/kk/vvvv), rokote/rokotteet: (rokotteen nimi/rokotteiden nimet)], | | |
| | (¹) [raivotauti: (pp/kk/vvvv), rokote/rokotteet: (rokotteen nimi/rokotteiden nimet)]. | | |
| II.1.12. | Loiskäsittely | | |
| | Eläimille on tehty vähintään kahdesti unioniin lähettämistä edeltäneiden 40 päivän aikana käsittely sisäisiä ja ulkoisia loisia vastaan tuotteella/tuotteilla Täsmennetään käytettyjen tuotteiden vaikuttavat aineet ja annokset: | | |

▼ **M18**

MAA

Malli SUI-A

| II. Terveystä koskevat tiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. | | | | | | | | | | | | |
|---|-------------------------------|--|-------|-------|-----------|--------------|--------|--|--|-------------|---|--|----------------|---|
| <p>II.1.13. Lastaus kuljetusvälineisiin</p> <p>Eläimet on lastattu lähetettäväksi unioniin (pp/kk/vvvv) ⁽⁴⁾ kohdassa I.15. kuvatuissa kuljetusvälineissä, jotka oli ennen lastausta puhdistettu ja desinfioitu virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ja jotka on varustettu siten, ettei ajoneuvosta tai kontista voi kuljetuksen aikana valua tai pudota ulosteita, virtsaa, kuivikkeita tai rehua.</p> <p>Huomautukset</p> <p>Tätä todistusta sovelletaan eläinlajeihin, jotka on lueteltu kohdassa 1.28. ja jotka tulevat hyväksytystä yhteisöstä, laitoksesta tai keskukselta, joka sijaitsee kolmannessa maassa, kolmannella alueella tai näiden osassa, ja jotka on tarkoitettu jäsenvaltiossa sijaitsevaan hyväksytyyn yhteisöön, laitokseen tai keskukseseen.</p> <p>I osa:</p> <p>— Kohta I.15: Ilmoitetaan rekisterinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Jos lähetys puretaan ja lastataan uudelleen, lähettäjän on ilmoitettava siitä EU:n saapumisrajatarkastusasemalle.</p> <p>— Kohta I.28: <i>Tunnistusjärjestelmä:</i> Täsmennetään tunnistusjärjestelmä (eläimeen kiinnitettävä merkki, tatuointi, polttomerkki, siru, transponderi). Tunnisteen on sisällettävä viejamaan ISO-koodi, ja sen avulla on voitava jäljittää alkuperätilä.</p> <p><i>Ikä:</i> kuukautta.</p> <p><i>Sukupuoli</i> (M = uros, F = naaras, C = kuohittu).</p> <p><i>Laji</i> Valitaan laji jäljempänä olevasta luettelosta:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Lahko</th> <th>Heimo</th> <th>Suku/laji</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Artiodactyla</td> <td>Suidae</td> <td><i>Babyrousa</i> ssp., <i>Hylochoerus</i> ssp., <i>Phacochoerus</i> ssp., <i>Potamochoerus</i> ssp., <i>Sus</i> ssp.</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Tayassuidae</td> <td><i>Catagonus</i> ssp., <i>Pecari-Tayassu</i> ssp.</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Hippopotamidae</td> <td><i>Hexaprotodon-Choeropsis</i>, <i>Hippopotamus</i> ssp.</td> </tr> </tbody> </table> <p>II osa</p> <p>(¹) Tarpeeton viivataan yli.</p> <p>(²) Rokottaminen ei ole pakollista, mutta jos eläimet on rokotettu, on täytettävä tiedot käytetystä rokotteesta/käytetyistä rokotteista ja rokotus-ajankohdasta.</p> <p>(³) Testit tehdään asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 6 osassa kunkin taudin osalta kuvattujen testitapojen mukaisesti.</p> <p>(⁴) Lastauspäivä. Näiden eläinten tuontia ei sallita, jos eläimet on lastattu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan kohdissa I.7 ja I.8 kuvatulle maalle, alueelle tai näiden osalle unioniin vientiä varten annetussa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin unionissa sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä näiden eläinten tuontiin kyseisestä maasta, kyseiseltä alueelta tai näiden osasta.</p> | | | Lahko | Heimo | Suku/laji | Artiodactyla | Suidae | <i>Babyrousa</i> ssp., <i>Hylochoerus</i> ssp., <i>Phacochoerus</i> ssp., <i>Potamochoerus</i> ssp., <i>Sus</i> ssp. | | Tayassuidae | <i>Catagonus</i> ssp., <i>Pecari-Tayassu</i> ssp. | | Hippopotamidae | <i>Hexaprotodon-Choeropsis</i> , <i>Hippopotamus</i> ssp. |
| Lahko | Heimo | Suku/laji | | | | | | | | | | | | |
| Artiodactyla | Suidae | <i>Babyrousa</i> ssp., <i>Hylochoerus</i> ssp., <i>Phacochoerus</i> ssp., <i>Potamochoerus</i> ssp., <i>Sus</i> ssp. | | | | | | | | | | | | |
| | Tayassuidae | <i>Catagonus</i> ssp., <i>Pecari-Tayassu</i> ssp. | | | | | | | | | | | | |
| | Hippopotamidae | <i>Hexaprotodon-Choeropsis</i> , <i>Hippopotamus</i> ssp. | | | | | | | | | | | | |
| Virkaeläinlääkäri | | | | | | | | | | | | | | |
| Nimi (suuraakkosin) | Virka-asema ja -nimike: | | | | | | | | | | | | | |
| Päivämäärä: | Allekirjoitus: | | | | | | | | | | | | | |
| Leima: | | | | | | | | | | | | | | |

▼ M18

Malli TRE-A

MAA

Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten

| | | | | | | | | | | | |
|----------------------------------|--|----------------------|-----------|--|--|-------|-------------------|-----------|-----------------------|---------------------|-------|
| Osa I: Lähettyksen tiedot | I.1. Lähettäjä Nimi Osoite Puhelin | | | | I.2. Todistuksen viitenumero | | I.2.a. | | | | |
| | | | | | I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen | | | | | | |
| | | | | | I.4. Toimivaltainen paikallisviranomainen | | | | | | |
| | I.5. Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro Puhelin | | | | I.6. | | | | | | |
| | I.7. Alkuperämaa | | ISO-koodi | I.8. Alkuperäalue | | Koodi | I.9. Määränpäämaa | | ISO-koodi | I.10. Määränpääalue | Koodi |
| | I.11. Alkuperäpaikka Nimi Osoite | | | | Hyväksyntänumero | | | | I.12. | | |
| | I.13. Lastauspaikka Osoite | | | | Hyväksyntänumero | | | | I.14. Lähtöpäivä | | |
| | I.15. Kuljetusvälineet Lentokone <input type="checkbox"/> Laiva <input type="checkbox"/> Junavaunu <input type="checkbox"/> Maantieajoneuvo <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Tunnistetiedot Asiakirjaviitteet | | | | I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema | | | | I.17. | | |
| | I.18. Tavarankuvaus | | | | I.19. Nimikenumero (HS-koodi) 01.06.19 | | | | I.20. Lukumäärä/paino | | |
| | I.21. | | | | I.22. Pakkausten lukumäärä | | | | I.24. | | |
| | I.23. Sinetin nro/Kontin nro | | | | | | | | | | |
| | I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen: Hyväksytty yhteisö <input type="checkbox"/> | | | | | | | | I.26. | | |
| I.26. | | | | I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten <input type="checkbox"/> | | | | | | | |
| I.28. Tavaroiden tunnistustiedot | | | | | | | | | | | |
| Laji (tieteellinen nimi) | | Tunnistusjärjestelmä | | Tunnistenumero | | Ikä | | Sukupuoli | | | |

▼ **M18**

MAA

Malli TRE-A

| Osa II: Todistukset | II. Terveyttä koskevat tiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|---------------------|-------------------------------|---|-------|
| | | <p>II.1. Eläinten terveyttä koskeva vakuutus</p> <p>Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri, joka on vastuussa alkuperänä olevasta hyväksytystä yhteisöstä, laitoksesta tai keskukselta/tilasta ⁽¹⁾, todistaa, että osassa I kuvatut eläimet täyttävät seuraavat vaatimukset:</p> <p>II.1.1. Ne tulevat kolmannelta maasta, kolmannelta alueelta tai näiden osasta, joka on kuvattu kohdassa 1.7. ja</p> <p>a) jossa/jolla tässä todistuksessa tarkoitetut taudit kuuluvat ilmoitettaviin tauteihin,</p> <p>b) joka tämän todistuksen antamispäivänä on ollut viimeksi kuluneiden 12 kuukauden ajan vapaa karjarutosta.</p> <p>II.1.2. Ne tulevat yhteisöstä, laitoksesta tai keskukselta/tilalta ⁽¹⁾, joka on kuvattu kohdassa I.11. ja</p> <p>a) joka on hyväksytty asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä VI olevissa 3 ja 4 osassa esitettyjen vaatimusten ja edellytysten mukaisesti;</p> <p>b) johon ei sovelleta rajoituksia, jotka koskevat kansallista ohjelmaa sellaisten tartuntatautiin torjumiseksi, joille kohdassa I.28. tarkoitetut eläimet ovat alttiita;</p> <p>c) jossa/jolla ei ole esiintynyt kliinisiä tapauksia seuraavista taudeista, joille kohdassa 1.28. tarkoitetut eläimet ovat alttiita:</p> <p>— pernarutto viimeksi kuluneina 30 päivänä,</p> <p>— suu- ja sorkkatauti, raivotauti, ⁽¹⁾⁽²⁾ [afrikkalainen hevossrutto] viimeksi kuluneina kuutena kuukautena;</p> <p>d) jossa/jolla ei ole esiintynyt kliinisiä tai muita kuin kliinisiä tuberkuloositapauksia viimeksi kuluneina kuutena kuukautena;</p> <p>e) jonka ympärillä 10 km:n säteellä ei ole ollut viimeksi kuluneina 30 päivänä suu- ja sorkkataudin tapauksia/purkauksia;</p> <p>f) jossa/jolla ne ovat pysyneet syntymästään saakka tai unioniin lähettämistä edeltävät kuusi kuukautta;</p> <p>⁽¹⁾⁽²⁾ [g) jonka ympärillä 150 km:n säteellä ei ole ollut viimeksi kuluneina 60 päivänä afrikkalaisen hevossruton tapauksia/purkauksia].</p> <p>II.1.3. Ne/niille:</p> <p>a) eivät ole olleet kosketuksissa muihin sellaisiin eläimiin, jotka eivät ole täyttäneet vähintään niitä terveyttä koskevia vaatimuksia, jotka on kuvattu tässä todistuksessa, syntymästään saakka tai viimeksi kuluneina 30 päivänä ja sinä aikana, kun ne kuljetetaan hyväksytystä yhteisöstä, laitoksesta tai keskukselta/tilalta ⁽¹⁾ lähetyspaikkaan;</p> <p>b) on tehty virkaeläinlääkärin tutkimus 24 tunnin kuluessa lastauksesta, eikä niissä ilmennyt mitään kliinisiä taudin oireita, ja ne ovat riittävän hyväkuntoisia tarkoitettua kuljetusta varten;</p> <p>c) eivät ole eläimiä, jotka on tarkoitettu lopetettaviksi kansallisen taudinhävittämishojelman mukaisesti.</p> <p>⁽¹⁾⁽³⁾ II.1.4. Suu- ja sorkkatauti</p> <p><i>joko</i> ⁽¹⁾ [a) Ne tulevat maasta, alueelta tai näiden osasta, joka on kuvattu kohdassa 1.7. ja joka on ollut suu- ja sorkkataudista vapaa viimeksi kuluneiden 12 kuukauden ajan ilman rokotuksia tai rokotusten ansiosta, ja]</p> <p><i>tai</i> ⁽¹⁾ [a) Niille on tehty seuraavat testit:</p> <p>— serologinen testi suu- ja sorkkataudin virustartunnan toteamiseksi jollakin niistä kansainvälistä kauppaa varten vahvistetuista testeistä, joista määrätään maaeläinten diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevässä OIE:n käsikirjassa (Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals) negatiivisin tuloksin; testi tehtiin unioniin lähettämistä edeltäneinä 10 päivänä, sekä</p> <p>— [probang-tutkimus suu- ja sorkkataudin virustartunnan toteamiseksi maaeläinten diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevässä OIE:n käsikirjassa kuvattujen menettelyjen mukaisesti negatiivisin tuloksin; testi tehtiin 10 päivää ennen unioniin lähettämistä, ja]</p> <p>b) niitä ei ole rokotettu suu- ja sorkkatautia vastaan.</p> <p>II.1.5. Muut rokotukset</p> <p>a) Niitä ei ole rokotettu karjaruttoa vastaan,</p> | |

▼ M18

MAA

Malli TRE-A

| II. Terveyttä koskevat tiedot | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b. |
|--|-------------------------------|--|
| (4) b) Ne on rokotettu seuraavia tauteja vastaan: | | |
| (1) [pernarutto: (pp/kk/vvvv), rokote/rokotteet: (rokotteen nimi/rokotteiden nimet)], | | |
| (1) [raivotauti (pp/kk/vvvv), rokote/rokotteet (rokotteen nimi/rokotteiden nimet)]. | | |
| II.1.6. Loiskäsittely | | |
| Eläimille on tehty vähintään kahdesti unioniin lähettämistä edeltäneiden 40 päivän aikana käsittely sisäisiä ja ulkoisia loisia vastaan tuotteella/tuotteilla Täsmennetään käytettyjen tuotteiden vaikuttavat aineet ja annokset | | |
| II.1.7. Lastaus kuljetusvälineisiin | | |
| Eläimet on lastattu lähetettäväksi unioniin (pp/kk/vvvv) (5) kohdassa I.15. kuvatuissa kuljetusvälineissä, jotka oli ennen lastausta puhdistettu ja desinfioitu virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ja jotka on varustettu siten, ettei ajoneuvosta tai kontista voi kuljetuksen aikana valua tai pudota ulosteita, virtsaa, kuivikkeita tai rehua. | | |
| Huomautukset | | |
| Tätä todistusta sovelletaan eläviin eläimiin, jotka on lueteltu kohdassa 1.28. ja jotka tulevat hyväksytystä yhteisöstä, laitoksesta tai keskuksesta, joka sijaitsee kolmannessa maassa, kolmannella alueella tai näiden osassa, ja jotka on tarkoitettu jäsenvaltiossa sijaitsevaan hyväksytyyn yhteisöön, laitokseen tai keskukseen. Täytetään yksi todistus lajia kohti. | | |
| I osa: | | |
| — Kohta I.15: Ilmoitetaan rekisterinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Jos lähetys puretaan ja lastataan uudelleen, lähettäjän on ilmoitettava siitä EU:n saapumisrajatarkastusasemalle. | | |
| — Kohta I.28: <i>Tunnistusjärjestelmä:</i> Täsmennetään tunnistusjärjestelmä (eläimeen kiinnitettävä merkki, tatuointi, polttomerkki, siru, transponderi). Tunnisteen on sisällettävä viejamaan ISO-koodi, ja sen avulla on voitava jäljittää alkuperätia. | | |
| <i>Ikä:</i> kuukautta. | | |
| <i>Sukupuoli</i> (M = uros, F = naaras, C = kuohittu). | | |
| <i>Laji:</i> Valitaan laji jäljempänä olevasta luettelosta: | | |
| Lahko | Heimo | Suku/laji |
| Perissodactyla | Tapiridae | <i>Tapirus</i> ssp. |
| | Rhinocerotidae | <i>Ceratotherium</i> ssp., <i>Dicerorhinus</i> ssp., <i>Diceros</i> ssp., <i>Rhinoceros</i> ssp. |
| Proboscidea | Elephantidae | <i>Elephas</i> ssp., <i>Loxodonta</i> ssp. |
| II osa: | | |
| (1) Tarpeeton viivataan yli. | | |
| (2) Tätä todistusta sovelletaan ainoastaan <i>Rhinocerotidae</i> -heimoon. | | |
| (3) Tätä todistusta sovelletaan ainoastaan <i>Elephas</i> ssp. -sukuun. | | |
| (4) Rokottaminen ei ole pakollista, mutta jos eläimet on rokotettu, on täytettävä tiedot käytetystä rokotteesta/käytetyistä rokotteista ja rokotus-ajankohdasta. | | |
| (5) Lastauspäivä. Näiden eläinten tuontia ei sallita, jos eläimet on lastattu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan kohdissa I.7 ja I.8 kuvatulle kolmannelle maalle, alueelle tai näiden osalle unioniin vientiä varten annetussa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin unionissa sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä näiden eläinten tuontiin kyseisestä kolmannelta maasta, kyseiseltä kolmannelta alueelta tai näiden osasta. | | |

▼ **M18**

| MAA | | Malli TRE-A | | |
|----------------------|---------------------------|--------------------|-------------------------|-------------------------|
| II. | Terveyttä koskevat tiedot | II.a. | Todistuksen viitenumero | II.b. |
| Virkaeläinlääkäri | | | | |
| Nimi (suuraakkosin): | | | | Virka-asema ja -nimike: |
| Päivämäärä: | | | | Allekirjoitus: |
| Leima: | | | | |

▼ **M18**

3 OSA

Kolmansissa maissa sijaitsevia yhteisöjä, laitoksia tai keskuksia koskevat vaatimukset

Kolmannessa maassa sijaitsevalta yhteisöltä, laitokselta tai keskukselta vaaditaan, että

- a) se on selkeästi rajattu ja erotettu ympäristöstään;
- b) sillä on riittävät keinot eläinten kiinniottoa, telkeämistä ja eristämistä varten sekä riittävät karanteenitilat ja hyväksytyt vakiotoimintamenettelyt eläimille, jotka tulevat tuntemattomasta lähteestä;
- c) sillä on käytössä tartunnanlevittäjiltä suojattu rakenne, joka täyttää seuraavat vaatimukset:
 - i) sen sisääntulo- ja poistumispaikoissa on asianmukaiset fyysiset esteet,
 - ii) sen aukot on suojattu tartunnanlevittäjiltä verkolla, jossa on asianmukainen silmäkoko ja joka säännöllisesti käsitellään sallitulla hyönteismyrkällä valmistajan ohjeiden mukaan,
 - iii) tartunnanlevittäjiä seurataan ja valvotaan tartunnanlevittäjiltä suojatun rakenteen sisällä ja ympärillä,
 - iv) tartunnanlevittäjiltä suojatun rakenteen läheisyydessä toteutetaan toimenpiteitä tartunnanlevittäjien lisääntymispaikkojen vähentämiseksi tai poistamiseksi;
 - v) käytössä on vakiomenettelyt, mukaan lukien varmistus- ja hälytysjärjestelmien kuvaukset, tartunnanlevittäjiltä suojatun rakenteen toimintaa varten ja eläinten kuljettamiseksi kyseisestä rakenteesta lastauspaikkaan;
- d) se pitää vähintään kymmenen vuoden ajan ajantasaista rekisteriä seuraavista tiedoista:
 - i) kunkin sen tiloissa pidettävän lajin eläinten lukumäärä ja tunnistetiedot (ikä, sukupuoli, laji ja yksilölliset tunnistusmerkinnät, jos tarpeen),
 - ii) sen tiloihin saapuvien tai tiloista lähtevien eläinten lukumäärä ja tunnistetiedot (ikä, sukupuoli, laji ja yksilölliset tunnistusmerkinnät, jos tarpeen) sekä näiden eläinten alkuperä tai määräpaikka, kuljetusväline ja terveydentila,
 - iii) niiden verikokeiden tai mahdollisten muiden diagnostisten menettelyiden tulokset, joita eläimille on tehty sen tiloissa,
 - iv) tautitapaukset ja tarvittaessa niiden hoitotoimet,
 - v) sen tiloissa kuolleille eläimille, mukaan lukien kuolleen syntyneet eläimet, tehtyjen post mortem -tutkimusten tulokset,
 - vi) eristys- tai karanteeniaikana tehdyt havainnot;
- e) se on ollut ainakin kolmen edeltävän vuoden ajan vapaa taudeista, jotka luetellaan direktiivin 92/65/ETY liitteessä A tai mainitaan asiaa koskevien lajien eläinlääkärintodistuksissa, jotka on esitetty tämän asetuksen liitteessä VI olevassa 2 osassa; tämä on dokumentoitava d alakohdan mukaisesti pidettävässä rekisterissä ja eläimille niiden tiloissa tehtyjen kliinisten ja laboratoriotestien tuloksilla;
- f) se joko tekee sopimuksen *toimivaltaisen viranomaisen* hyväksymän laboratorion kanssa post mortem -tutkimusten suorittamiseksi tai tarjoaa käyttöön yhden tai useamman tilan, jossa nämä tutkimukset voidaan tehdä hyväksytyin eläinlääkärin alaisuudessa;
- g) se varmistaa tautiin kuolleiden tai lopettujen eläinten ruhojen hävittämisen;

▼ **M18**

- h) se varmistaa sopimuksella tai oikeudellisella välineellä toimivaltaisen viranomaisen hyväksymän ja tämän alaisuudessa toimivan eläinlääkärin palvelut; kyseisen eläinlääkärin on vähintään varmistettava, että
- i) kyseiseen yhteisöön, laitokseen tai keskukseseen sovelletaan asianmukaisia taudinvalvonta- ja -torjuntatoimenpiteitä. Näiden toimenpiteiden on oltava sellaisen kolmannen maan, alueen tai näiden osan toimivaltaisen viranomaisen hyväksymiä, jossa yhteisö, laitos tai keskus sijaitsee; toimenpiteissä on otettava huomioon tautitilanne, ja niihin on sisällyttävä vähintään
- vuotuinen taudinvalvontasuunnitelma, joka koskee zoonooseja tilalla olevissa eläimissä, mukaan lukien asianmukaiset torjuntatoimet,
 - sellaisille eläimille tehtävät kliiniset, laboratorio- ja post mortem -testit, joiden epäillään sairastuneen tarttuvaan tautiin ja zoonoosiin,
 - taudille alttiiden eläinten rokottaminen tartuntatauteja ja zoonooseja vastaan;
- ii) kaikki epäilyttävät kuolemantapaukset tai kaikkien muiden sellaisten oireiden esiintyminen, jotka antavat olettaa, että eläimiin on tarttunut yksi tai useampi tauti, joka on lueteltu direktiivin 92/65/ETY liitteessä A tai mainittu asiaa koskevien lajien eläinlääkärintodistuksissa, jotka on esitetty tämän asetuksen liitteessä VI olevassa 2 osassa, ilmoitetaan viipymättä toimivaltaiselle viranomaiselle, kun kyseinen tauti kuuluu ilmoitettaviin tauteihin asianomaisessa kolmannessa maassa, asianomaisella kolmannella alueella tai näiden osassa;
- iii) saapuvia eläimiä on tarvittaessa pidetty karanteenissa toimivaltaisen viranomaisen antamien ohjeiden mukaisesti;
- iv) niitä eläinten terveyttä koskevia vaatimuksia noudatetaan, jotka eläinten on täytettävä, jotta ne voidaan tuoda unionin alueelle.

4 OSA

Edellytykset kolmansissa maissa sijaitsevien yhteisöjen, laitosten tai keskusten hyväksymiselle

1. Hyväksynnän saa myöntää vain niille yhteisöille, laitoksille tai keskuksille, jotka täyttävät 3 osassa asetetut vaatimukset.
2. Kun suojautumista tartunnanlevittäjiltä edellytetään, rakenne hyväksytään tartunnanlevittäjiltä suojatuksi rakenteeksi vain, jos 3 osan c alakohdassa esitetyt perusteet täyttyvät. Ennen hyväksynnän myöntämistä toimivaltaisen viranomaisen on tarkistettava vähintään kolme kertaa vaaditun suojakauden aikana (kauden alussa, aikana ja lopussa) suojausmenpiteiden toimivuus käyttäen tartunnanlevittäjien pyydystä tartunnanlevittäjiltä suojatun rakenteen sisällä.
3. Kullekin hyväksytylle yhteisölle, laitokselle ja keskukselle on annettava hyväksyntänumero.
4. Hyväksyntä on voimassa yhtä kauan kuin seuraavat edellytykset täyttyvät:

tilat ovat virallisen eläinlääkärin valvonnassa, ja virallisen eläinlääkärin on vähintään

 - i) tarkastettava yhteisön, laitoksen tai keskuksen tilat ainakin kerran vuodessa,
 - ii) tarkastettava 3 osan h alakohdassa tarkoitettujen eläinlääkärin toiminta ja h alakohdan i alakohdan ensimmäisessä luetelmakohdassa tarkoitettujen vuotuisen taudinvalvontasuunnitelman toteuttaminen,
 - iii) varmistettava, että 3 ja 4 osassa vahvistetut säännökset täyttyvät,

▼ **M18**

- iv) todennettava, että
- niitä eläinten terveyttä koskevia vaatimuksia noudatetaan, jotka eläinten on täytettävä, jotta ne voidaan tuoda unionin alueelle,
 - eläimille tehtyjen kliinisten, post mortem- ja laboratoriotestien tulokset osoittavat, ettei eläimissä esiinny tauteja, jotka on lueteltu direktiivin 92/65/ETY liitteessä A tai mainittu asiaa koskevien lajien eläinlääkärintodistuksissa, jotka on esitetty tämän asetuksen liitteessä VI olevassa 2 osassa.
5. Hyväksyntä on peruutettava, kun toimivaltainen viranomainen katsoo, etteivät 3 osassa asetetut vaatimukset enää täyty.
 6. Kun annetaan ilmoitus tapauksesta, jossa epäillään esiintyvän tautia, joka on lueteltu direktiivin 92/65/ETY liitteessä A tai mainittu tämän asetuksen liitteessä VI olevassa 2 osassa vahvistetuissa asiaa koskevien lajien eläinlääkärintodistuksissa, toimivaltaisen viranomaisen on keskeytettävä yhteisön, laitoksen tai keskuksen hyväksyntä, kunnes tautiepäily on virallisesti suljettu pois. Hyväksynnän keskeyttäminen voi asianomaisesta taudista ja taudin leviämisaarasta riippuen koskea koko yhteisöä, laitosta tai keskusta tai ainoastaan joitakin kyseiselle taudille alttiita eläinryhmiä. Toimivaltaisen viranomaisen on varmistettava, että toteutetaan toimenpiteitä, jotka ovat tarpeen epäilyksen vahvistamiseksi tai poissulkemiseksi ja taudin mahdollisen leviämisen välttämiseksi.
 7. Kun 6 kohdassa tarkoitettu tautiepäily vahvistetaan, yhteisön, laitoksen tai keskuksen hyväksyntä on peruutettava.
 8. Kun yhteisön, laitoksen tai keskuksen hyväksyntä on peruutettu, hyväksyntä voidaan palauttaa vain, jos seuraavat edellytykset täyttyvät:
 - a) tauti ja tartuntalähde on hävitetty asianomaisen yhteisön, laitoksen tai keskuksen tiloista;
 - b) asianomaisen yhteisön, laitoksen tai keskuksen tilat on puhdistettu ja desinfioitu asianmukaisesti;
 - c) asianomainen yhteisö, laitos tai keskus täyttää 3 osan a–d ja f–h alakohdassa asetetut vaatimukset.
 9. Yhteisön, laitoksen tai keskuksen hyväksyneen toimivaltaisen viranomaisen on ilmoitettava hyväksynnän keskeyttämisestä, peruuttamisesta tai palauttamisesta jäsenvaltioille, jotka ovat sisällyttäneet yhteisön, laitoksen tai keskuksen luetteloihinsa hyväksytyistä yhteisöistä, laitoksista tai keskuksista.